### and ly alla

#### شيوهنامه نگارش مقاله



#### نشریـه علمی- ترویجی «پـژوهـش هنــر»

۱. موضوعات مقالات در زمینههای پژوهش در هنر مانند نوشتارهای پژوهشی در حوزههای هنرهای تجسمی، هنر در معماری، شهرسازی، مرمت، طراحی صنعتی و پژوهشهای میانرشتهای در عرصه هنر میباشد.

- ۲. مقالههای ارسالی نباید قبلاً در نشریهای دیگر یا مجموعه مقالات همایشها چاپ شده و یا همزمان برای مجله دیگری ارائه شده باشند.
  - ۳. مقالهها باید به زبان فارسی و با رعایت اصول و آییننگارش این زبان باشند.
  - ۴. تأیید نهایی مقالات برای چاپ در نشریه، پس از تأیید داوران، با هیأت تحریریه نشریه است.
    - ۵. مسئولیت مطالب مطرح شده در مقاله بهعهده نویسنده یا نویسندگان است.
  - ۶. نشریه در پذیرش، رد یا ویرایش محتوای مقالهها آزاد است. مقالههای دریافتی بازگردانده نخواهند شد.
    - ۷. استفاده از مقالههای چاپ شده در این نشریه، با ذکر منبع بلامانع میباشد.
    - ۸. مقالهها باید حاصل کار پژوهشی نویسنده یا نویسندگان (Research Papers) باشند.
      - ۹. نشریه از پذیرش ترجمه، گزارش و یادداشت علمی معذور است.
  - ۱۰. جهت ارسال مقاله به سامانه الكترونيكي نشريه به آدرس http://ph.aui.ac.ir مراجعه و نسبت به ثبت مقاله اقدام فرماييد.
- ۱۱. ارسال نامه درخواست چاپ و تأییدیه استاد راهنما- نویسنده همکار، همراه مقاله الزامی است (قابل دریافت از بخش "برای نویسندگان" و نیز صفحه ارسال مقاله در سامانه نشریه).
  - ۱۲. مقالهها باید ساختار علمی- پژوهشی داشته و بهترتیب دارای بخشهای زیر باشند:
- مشخصات نویسنده/نویسندگان: این صفحه باید بدون شماره، شامل عنوان کامل مقاله (عنوان مقاله باید کاملاً گویا و بیانگر محتوای مقاله باشد)، نام و نامخانوادگی نویسنده/ نویسندگان، همراه رتبهعلمی، نام مؤسسه یا محل اشتغال، نشانی، شماره تماس و پست الکترونیکی باشد.
- چکیده فارسی: حداقل ۲۵۰ و حداکثر ۳۰۰ کلمه، (باید بهتنهایی بیان کنندهٔ تمام مقاله، شامل: بیان مسأله، سؤال پژوهش، اهداف و روش
   تحقیق، مهم ترین یافته ها و نتیجه گیری باشد) با ذکر عنوان مقاله و کلیدواژه (سه تا پنج کلمه) در یک صفحه جداگانه تنظیم گردد.
  - مقدمه: شامل طرح موضوع (بيان مسأله، پرسش يا فرضيه، هدف يا اهداف پژوهش، ضرورت يا اهميت پژوهش) باشد.
    - پیشینه تحقیق
    - روش تحقيق
    - متن مقاله: شامل مبانی نظری، مطالعات و بررسیها، یافتهها و نتیجه گیری تحقیق باشد.
- نتیجه تحقیق: باید به گونهای منطقی و مستدل (همراه با جمعبندی موارد طرح شده) و شامل پاسخ به سؤال تحقیق در قالب ارایه یافتههای تحقیق باشد.
  - سپاسگزاری از همکاری و راهنمایی کسانی که در تدوین مقاله نقش داشتهاند (در صورت تمایل).
- پینوشت: شامل برابر نهادهای لاتین و توضیحات ضروری درباره اصطلاحات و مطالب مقاله است، که بهترتیب با شماره در متن و بهصورت پینوشت در انتهای مقاله درج گردد.
  - منابع و مآخذ: به ترتيب حروف الفبا برحسب نام خانوادگی نویسنده مرتب گردد (فارسی و لاتین).
- بخش انگلیسی: شامل دو صفحه که در پایان مقاله پس از منابع میآید و شامل مشخصات نویسندگان و ترجمهٔ کاملی از چکیده فارسی است.
- ۱۳. متن مقاله: در حداکثر ۱۵ صفحه یکرو (با تمام اطلاعات: عکس، متن، نقشه و تصاویر)، در هر صفحه ۳۲ سطر، با قلم B-Nazanin اندازه ۱۲ وTimes New Roman اندازه ۱۱ تنظیم گردد.
  - ۱۴. كليه صفحات بهجز صفحه مشخصات نويسنده/نويسندگان بايد بهترتيب شمارهگذاري شده باشند.
- ۱۵. حداقل تعداد ضروری تصویر، نمودار و جدول در مقاله حائز اهمیت است که باید با کیفیت مناسب (تصاویر با دقت dpi 300 و با فرمتjpg)، ذکر منبع و تعیین محل مناسب باشد.
  - عنوان جدول در بالا و مأخذ جدول در زیر جدول، سمت چپ آورده شود؛ عنوان تصویر در پایین و مأخذ، در زیر عنوان درج گردد.
    - ۱۶. شیوه تنظیم منابع (فارسی و لاتین):
    - در متن مقاله: (نامخانوادگی نویسنده، سال انتشار: صفحه)
      - در فهرست منابع پایان مقاله:

کتاب: نامخانوادگی نویسنده، نام نویسنده. (سال انتشار). **عنوان کتاب**. جلد. نام مترجم یا مصحح، محل انتشار: نام ناشر. مقاله: نامخانوادگی نویسنده، نام نویسنده. (سال انتشار). عنوان مقاله. **عنوان نشریه**. دوره یا سال(شماره نشریه)، شماره صفحههای مقاله در نشریه. سند اینترنتی: نامخانوادگی نویسنده، نام نویسنده. (تاریخ). عنوان سند. .*آدرس/ینترنتی* بهطور کامل. بازیابی شده در تاریخ.

- ۱۷. مقالات فاقد شرایط مذکور، از فرایند بررسی خارج خواهند شد.
- ۱۸. جهت آگاهی بیشتر برای تنظیم مقاله، به شیوهنگارش مشروح که از بخش "برای نویسندگان" در سامانه نشریه قابل دریافت است، مراجعه کنید.

داوران و همکاران این شماره دكتر عباس اكبرى دكتر فرشيد ايرواني قديم دكتر حسن بلخارى قهى دكتر محمدرضا بمانيان دكتر محمدرضا پورجعفر دكتر محمودرضا ثقفى مهندس حميدرضا جيحاني دکتر عیسی حجت دكتر مرتضى حصارى دكتر عليرضا خدامي دكتر عليرضا خواجهاحمد عطارى دکتر ایمان زکریایی کرمانی تورج ژوله دكتر صمد سامانيان دکتر نادر شایگانفر دكتر مينو شفايي دكتر احمد صالحى كاخكى دكتر صدرالدين طاهرى دكتر حسن طلايي دكتر مهرداد قيومي بيدهندي دكتر اميرسعيد محمودى دكتر محمد مسعود دكتر افسانه ناظرى حسن يزدان پناه

#### **همکار نشریه** ناصر جعفرنیا

مقالات مندرج لزوماً دیدگاه نشریه پژوهش هنر نیست و مسئولیت مقالات برعهده نویسندگان محترم است. استفاده از مطالب و کلیه تصاویر نشریه پژوهش هنر با ذکر منبع، بلامانع است.

نشریه «پژوهش هنر» براساس مجوز شماره ۳/۱۵۵۸۶۷ مورخ ۹۱/۰۷/۲۶ از کمیسیون بررسی نشریات علمی کشور وزارت علوم، تحقیقات و فناوری دارای درجه علمی- ترویجی است و در پایگاه استنادی علوم کشورهای اسلامی (ISC) به نشانی www.ricest.ac.ir پایگاه اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی (SID) به نشانی www.magiran.com و بانک اطلاعات نشریات کشور به آدرس www.magiran.com نمایه می شود.

پروانه انتشار نشریه «پژوهشهنر» از سوی اداره کل مطبوعات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، طی مجوز شماره ۹۱/۱۹۵۲۱ مورخ ۹۱/۷/۹ صادر شدهاست.

دوفصلنامه علمي- ترويجي يژوهش هنر دانشگاه هنر اصفهان سال سوم، شماره ششم، پاییز و زمستان ۱۳۹۲ صاحب امتياز: دانشگاه هنر اصفهان مدير مسئول: فرهنگ مظفر **سردبیر:** مهدی حسینی هيأت تحريريه (بهترتيب حروف الفبا): پروين پرتويي دانشیار دانشگاه هنر تهران اصغر جوانى استادیار دانشگاه هنر اصفهان عيسى حجت دانشیار دانشگاه هنر تهران مهدی حسینی استاد دانشگاه هنر تهران جلال الدين سلطان كاشفى دانشیار دانشگاه هنر تهران محمد مسعود استادیار دانشگاه هنر اصفهان افسانه ناظرى استادیار دانشگاه هنر اصفهان على ياران دانشیار وزارت علوم، تحقیقات و فناوری مدیر داخلی: نادر شایگانفر مدير اجرايى: مهرى قبادى طراح سرلوحه: حميد فرهمند بروجني طراح جلد: افسانه ناظرى **گرافیست:** سام آزرم

ویراستار ادبی فارسی: بهاره عباسیعبدلی ویراستار ادبی انگلیسی: احسان گل احمر صفحه آرا: سمیه فارغ

#### قيمت: ٩٠٠٠٠ ريال

نشانی: اصفهان، چهارباغ پائین، بین چهارراه تختی و میدان شهدا، کوچه پردیس (۳۱)، پلاک۱۷، کدپستی: ۳۳۶۶۱–۸۱۴۸۶ حوزه معاونت پژوهشی دانشگاه هنر اصفهان دفتر نشریه «پژوهش هنر». تلفن: ۴۴۶۰۳۲۸, ۴۴۶۰۷۹۱

E-mail: p.honar@aui.ac.ir Website: http://ph.aui.ac.ir ISSN: 2345-3834



#### طبقهبندی قالیهای بلینی (سوراخکلیدی) آناتولی براساس ریخت و بررسی تطابق اصول هندسی و رنگبندی در طراحی آنها

سيدعلى مجابى\* زهرا فنايى\*\* فرناز استكى\*\*\*

چکیدہ

یکی از شناخته شده ترین قالی های آناتولی، طرح بلینی است که به دلیل تکرار در نقاشی های جنتیله بلینی، از پایه گذاران مکتب ونیز، به نام وی معروف شده است. این قالی ها در آناتولی به قالی های سوراخ کلیدی معروف اند چراکه فرم نقش مایه اصلی این طرح، مشابه سوراخ کلید است. آشنانبودن با طرحها و نقش های قالی آناتولی، انجام نشدن تحقیق های علمی و کارشناسی روی این قالی ها در ایران و درنهایت، سوء برداشت هایی که در بسیاری از مطالب علمی در زمینه تطبیق و تأثیر پذیری نقوش این قالی ها از قالی های ایرانی دیده شده، مهم ترین ضرورت برای نگاشتن تحقیق درباره یکی از معروف ترین نقوش و طرحهای قالی های آناتولی است.

بنابر آنچه بیانشد، دو پرسش اساسی در این زمینه قابل طرح است؛ نخست اینکه چگونه میتوان قالیهای بلینی را براساس ریخت و قالب اصلیشان طبقهبندی کرد و دوم اینکه، در طراحی و رنگبندی قالیهای بلینی کدام یک از اصول هندسی کاربرد دارد. روش تحقیق به کاررفته در این پژوهش، تحلیلی است که به شیوه مقایسهای صورت پذیرفته است.

هدف از انجام پژوهش حاضر، طبقهبندی قالیهای بلینی (سوراخ کلیدی) براساس ریخت و قالب آنها و همچنین، بررسی تطابق اصول هندسی در طراحی و رنگ بندی این نوع از قالیهای آناتولی است. برای تحقق یافتن این هدف، نوزده نمونه از اصیل ترین فرشهای بلینی که در یازدهمین همایش بینالمللی فرش شناسان شرقی (ICOC) که در استانبول ترکیه سال ۲۰۰۷ برگزار گردید و تقریباً شامل تمامی فرشهای طرح بلینی بهدست آمده در نیمه دوم قرن پانزدهم تا پایان قرن هفدهم در دنیا بودند، انتخاب شدند. سپس، افزون بر طبقه بندی طرح و نقش قالی های انتخابی و نقش مایه سوراخ کلید نسبت به بررسی اندازه های طلایی، نسبت عددی حاشیه و متن و بررسی نسبت های رنگی (سرد – گرم و تیره - روشن) نیز در قالیهای بلینی انتخابی اقدام گردید.

براین اساس مشخصشد که طرحهای بلینی را میتوان در سه گروه؛ محرابی، دوطرفه ترنج مستقل یا ترنج پیوسته و گردان جایداد. همچنین موتیف سوراخ کلید بیشتر هندسی بوده و میتواند ساده، قلابدار یا نقشدار باشد. در طراحی زمینه این قالیها، تناسبات طلایی لحاظ گردیده و در چینش رنگی مهمترین پارامتر، نسبت رنگهای سرد و گرم با درنظر گرفتن نسبت مناطق با رنگ تیره به مناطق با رنگ روشن است.

**کلیدواژگان:** قالی آناتولی، ریخت، نسبتهای هندسی، طرح بلینی، طرح سوراخکلیدی.

\* استادیار، دانشکده هنر، معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد، اصفهان. alimojabi@gmail.com \*\* مربی، دانشکده هنر، معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد، اصفهان.

\*\*\* کارشناس فرش، دانشکده هنر، معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجفآباد، اصفهان.

## طبقهبندی قالی های بلینی (سوراخ کلیدی) آناتولی براساس ریخت و بررسی تطایق اصول هندسی و رنگبندی در طراحی آنها

#### مقدمه

از مهم ترین قالی های روستایی آناتولی، طرح بلینی یا سوراخ کلیدی است. این طرح بارها در نقاشیهای *جنتیله بلینی'*، از پایه گذاران مکتب ونیز، به کار رفته است. از همین روی است که در منابع مختلف این طرح با نام بلینی معرفیمی گردد. نقشمایه اصلی این طرح تداعی کننده سوراخ کلید است و بههمین دلیل در آناتولی از آن باعنوان طرح سوراخ کلیدی یادمی شود. آشنایی نداشتن با طرحها و نقش های قالی آناتولی، نگاشتهنشدن تحقیقهای علمی و کارشناسی روی این قالیها در ایران و درنهایت، سوء برداشتهای صورت پذیرفته در بسیاری از مطالب علمی که در زمینه تطبیق و تأثیر پذیری نقوش این قالیها از قالیهای ایرانی انجاممى شود، مهم ترين ضرورت براى تحقيق درباره يكى از معروفترین نقوش و طرحهای قالیهای آناتولی است. ازینرو پرسشهای کلی این مقاله را میتوان بدین شکل بیاننمود که چگونه میتوان قالیهای بلینی را براساس ریخت و قالب اصلی آنها طبقهبندی کرد. دیگر اینکه، کدامیک از اصول هندسی در طراحی و رنگبندی قالیهای بلینی به کاربرده شدهاست.

بنابراین هدف مقاله حاضر، طبقهبندی قالیهای بلینی (سوراخ کلیدی) بر اساس ریخت و قالب آنها و همچنین بررسی تطابق اصول هندسی در طراحی و رنگبندی این نوع از قالیهای آناتولی است.

#### پیشینه تحقیق

پژوهش های مرتبط با این موضوع را پرفسور چارلز گرانت الیس<sup>۲</sup> (۱۹۸۶) و والتر بیدنی<sup>۲</sup> (۲۰۱۱) انجامدادهاند. در اینباره الیس عقیدهدارد که این طرح، بر گرفته از طرحهای شرقی و متأثر از پارچههای وارداتی چین به آناتولی بوده است. وی حتی این نوع فرشها را در قالب فرشهای ستون چین قرارمی دهد. با این حال، بیدنی بر اساس فرهنگ عامه در آناتولی، ریشه این طرح را نگاه بصری از سوراخ کلید دانسته و معتقد است که این طرح از اندلس به آناتولی منتقل شده است. در کتابهای بسیاری هم که درباره قالی آناتولی نوشته شده، به این طرح اشاره گردیده است. بااین همه، در هیچیک از این منابع نسبت به طبقه بندی، تجزیه و تحلیل هندسی این قالیها اقدامی صورت نپذیر فته است.

#### روش تحقيق

روش تحقیق به کاررفته در پژوهش حاضر، از نوع تحلیلی-مقایسهای است. برای انجام این تحقیق نوزده نمونه قالی

بلینی (سوراخ کلیدی) که جنب یازدهمین همایش بین المللی فرششناسان شرقی<sup>†</sup> در استانبول ترکیه سال ۲۰۰۷ میلادی برگزارشد و بیشتر از موزههای اروپا و ترکیه برای نمایش جمع آوری گردیده بودند، انتخاب شدند. براساس نظر کار شناسان این همایش، نمونه های جمع آوری شده تقریباً دربردارنده کلیه فرشها با طرح بلینی هستند که از نیمه دوم قرن پانزدهم تا پایان قرن هفدهم میلادی در دنیا بهدست آمدهبودند (Denny, 2011: 21). بنابراين وجود چنين تعداد قالي هايي با یک نقش واحد و از دوره زمانی مشخص که متعلق به دوران اوج حکومت عثمانی بوده است<sup>۵</sup>، میتواند اسنادی محکم برای بررسی اصالتهای زیباییشناسی در طراحی قالیهای آناتولی باشد. مجموعه کامل این تصاویر در شماره هفتم سالنامه "مطالعات منسوجات و فرشهای شرقی' (۲۰۱۱) که ارگان رسمی این همایش است، منتشر و امکان بررسی آنها فراهمشد. برای بررسی نخست، فرم کلی قالیها استخراج مى گردد تا بدين ترتيب بتوان نسبت به طبقه بندى انواع قالیهای بلینی اقدام کرد. سپس نحوه چینش رنگهای سرد- گرم و تیره و روشن در قالی برای شناسایی نسبتهای رنگی بررسیمی شود. درنهایت، نسبت تقسیمات طلایی برای زمينه و كل طرح يا نقشه قالى تعيين مى شود. مشخصات نمونههای بررسی شده در جدول ۱ قابل مشاهده است.

#### مروری بر زندگی بلینی

یکی از شاخصترین و معروفترین طرحها در قالیهای غرب آناتولی، طرح سوراخ کلیدی است که بهواسطه کاربرد فراوان آن در نقاشیهای بلینی بهنام این نقاش در منابع شناخته شدهاست. از خاندان ونیزی بلینی، سه نقاش به عالم هنر معرفی شده اند؛ *چاکوپو (یاکوپو)<sup>3</sup> و* پسرانش *جنتیله* و *جیوانی<sup>۷</sup>* (موری، ۱۳۷۲: ۸۲). این سه نقاش از پایه گذاران مکتب ونیز^ بودند که در ساخت آثار گوناگونی بهویژه مجامع اخوت ونيز همكارى كردند (گودرزى ديباج، ١٣٨٩: ٨٨). جاکوپو پدر زن *مانتنیا '* مهم ترین هنرمند مکتب پادوا<sup>۱۱</sup>از مکاتب مبتنیبر اندیشه انسان گرایی<sup>۱۲</sup> است. از نقاشیهای وی آثار اندکی باقیمانده که بسیار بی پیرایه و ساده است. شهرت بلینی پدر، بیشتر به سبب دفترهای طراحی اوست که مورد استفاده پسرانش هم قرار گرفت (پاکباز، ۱۳۷۸: ۹۴). پسر کوچکتر جاکوپو، جیوانی بود که از وی بهعنوان معروفترين نقاش مكتب ونيز و از اولين نقاشان ايتاليايي که با رنگ و روغن کار کرد، ناممی برند. جوانی بلینی با انتخاب اسلوب لعاب کارنگاری همراه چشم پوشی تدریجی از طراحی

خطی بود که نقاشی ونیزی را دگرگونساخت. تحولی که او پدیدآورد، ازسوی شاگردانش دنبالشد و بر جریانهای بعدی نقاشی اروپا، اثری عمیق گذاشت (هارت، ۱۳۸۲: ۶۲۶).

بااین حال شهرت برادر بزرگتر، جنتیله اگرچه در عالم نقاشی همپای برادرکوچکتر خود نبود اما نام او بیش از پدر و برادرش، در دنیای فرش ماندگارشد. جنتیله بلینی حدود سال ۱۴۲۹م.، در پادوا متولد و سال ۱۵۰۷م. در وینز درگذشت. شهرت وی بهسبب نقاشیهای روایی و تکچهرههایش است. در آثار وی، طراحی ساده و ترکیببندی ساختماندار و رنگآمیزی لطیف باهم آمیختهاند. هماکنون، از او نقاشیهای بسیار بزرگی برای ساختمانهای عمومی برجای ماندهاست (همان: ۶۲۸).

یکی از قدیمی ترین کارهای امضاشده جنتیله، لورنزو ژوستینین<sup>۱۲</sup> (۱۴۴۵ م.) است. این اثر، قدیمی ترین نقاشی رنگ و روغن باقی مانده در ونیز است. وی از خود و برادرش، جیووانی هم پرتره تهیه کرده است. جنتیله، از هنرمندانی است که برای کشیدن ده نقاشی روایتی بهعنوان معجزات اثر صلیب استخدام شدهبود (هارت، ۱۳۸۶: ۳۹۵). وی، سال ۱۴۶۹ م. از سوی امپراطور تشویق شد و درزمره اشراف قرار داده شد. اگرچه از کاری که باعث این افتخار شد، هیچ اطلاعی دردست نیست (موری، ۱۳۷۲: ۸۳).

سپتامبر ۱۴۷۹ م.، مجلس سنای ونیز جنتیله بلینی را بهعنوان بخشی از عامل توافق صلح بین ونیز و ترکها به پایتخت عثمانی قسطنطینه فرستاد تا در دربار سلطان محمد دوم (محمد فاتح) به آفرینش اثر بپردازد. نقش او نهتنها بهعنوان یک نقاش بلکه همچون یک سفیر فرهنگی برای ونیز بود. کار وی، سبب علاقمندی سلطان محمد دوم به هنر و فرهنگ ایتالیا شد و درنتیجه، به مناسبتهای



تصویر ۱. سلطان محمد دوم، ۱۴۸۰میلادی، رنگ و روغن روی بوم، ۲۲٫۴′۵٬۷۰٬۵الری ملی، لندن (هارت، ۱۳۸۶: ۳۹۶).

مختلفی چهره سلطان را هنرمندان ایتالیایی کشیدند (موری، ۱۳۷۲: ۸۳).

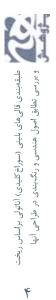
از مجموعه آثار بلینی پسر که در عثمانی آنها را نقاشی کردهاست، میتوان به تصویر یک زن، یک ینی چری<sup>۱</sup>٬ دو تصویر از سلطان محمد دوم (فاتح) یکی با رنگ روغن و دیگری بهصورت ترنج در قاب، اشارهنمود. تصویر رنگ روغنی او از سلطان محمد فاتح در موزه ویکتوریا و آلبرت<sup>۱۵</sup> لندن نگهداریمیشود. بلینی تا سال ۱۴۸۱ م. در استانبول اقامتداشته که احتمالاً آشنایی او با طرح محرابی ستاره سوراخ کلیدی نیز در این دوران رخ دادهاست (مجابی و فنایی، ۱۳۸۹: ۴۰).

کاراباچک<sup>۹</sup>، مدیر کتابخانه سلطنتی امپراتوری وین و یکی از صاحبنظران اولیه و بهنام در تاریخ فرش جهان، متوفی بهسال ۱۹۱۸م.، با تحقیقات بسیار زیادی که انجام دادهبود، اعتقادداشت سنان بیگ نقاشباشی خاص دربار سلطان محمد دوم (فاتح) اواسط سده پانزدهم میلادی، همان جنتیله بلینی ایتالیایی بودهاست. لیکن این نظر اواسط سده بیستم میلادی با کشف سنگ قبر سنان بیگ در قبرستان دوه جیها (شتربانان) در بورسا ازسوی حسن فهمی ردشد (همان: ۴۰).

#### نقشمایه بلینی (سوراخ کلیدی) در فرشهای آناتولی

نقش مایه بلینی به دلیل کاربرد بیش از حد در نقاشی های جنتیله بلینی، به نام این نقاش معروف گردید. اگرچه قالی های دارای نقش مایه بلینی بیشتر در فرم محرابی کاربرددارند با این حال، قالی های محرابی بلینی (سوراخ کلیدی) نوع خاصی قالی با این عنوان، بهره گیری از فرم طاق گونه ای است که تجسمی مشابه با سوراخ کلید را یادآور می شود. در سده های پانزدهم تا هفدهم در غرب آناتولی در سطح گسترده ای، نقش سوراخ کلیدی در قالی ها بافته می شد. این قالی ها از یک یا دو طرف مزین به نقش بلینی (سوراخ کلیدی) بودند. قندیل یا یک گل هشت پری بود، درون قابی هشت پر محصور گشته بود. از این رو قالی های نقش بلینی (سوراخ کلیدی) بیشتر قاد یا یا یک گل هشت پری بود، درون قابی هشت پر محصور

تعداد قابل توجهی از قالیهای طرح بلینی با پشمهای S تاب<sup>۱۷</sup> بافتهشدهاند که می توان این موضوع را دلیلی بر بافت آنها زمان حکومت عثمانی در سوریه یا مصر مملوکی دانست. همچنین، وجود شعمدان در برخی از نمونههای موجود (نمونه ۴، جدول ۱) یا اشاره به داستانی یهودی که در



جدول ۱. معرفی نمونههای قالیهای بلینی بررسیشده

مشخصات قالی	شکل قالی	شماره نمونه	مشخصات قالی	شکل قالی	شماره نمونه
سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی برلین.		٢	سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی برلین.		١
سده هفدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی برلین.		۴	سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی برلین.		٣
سده شانزدهم میلادی، اشتوتگارت مجموعه خصوصی.		۶	سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی استانبول.	R.	۵
سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی استانبول.		*	سده شانزدهم میلادی، موزه متروپولیتن نیویورک.		v
سده شانزدهم میلادی، نیویورک مجموعه خصوصی.		۱۰	سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی استانبول.		٩

ادامه جدول ۱. معرفی نمونههای قالیهای بلینی بررسی شده

مشخصات قالی	شکل قالی	شماره نمونه	مشخصات قالی	شکل قالی	شماره نمونه
اواخرسده پانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی استانبول.		١٣	احتمالاً سده شانزدهم میلادی، موزه متروپولیتن نیویورک.		11
سده شانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی استانبول.		14	اواخر سده پانزدهم میلادی، موزه هنرهای اسلامی برلین		١٣
سده شانزدهم میلادی، نیویورک مجموعه خصوصی.		18	اواخر سده پانزدهم میلادی، موزه توپکاپیسرای استانبول.		۱۵
اواسط سده هفدهم میلادی، موزه و کتابخانه مورگان نیویورک.		۱۸	اواخر سده پانزدهم میلادی، موزه توپکاپیسرای استانبول.		١٧
	1	1	بافت سالهای ۱۶۶۸–۱۶۶۷ م.، موزه توپکاپیسرای استانبول.		١٩

(نگارندگان)

دوفصلنامه علمی- ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۱۳۹۲ آن مارهایی بزرگ، شهر بابل را که در آن گور سه پیامبر عبری وجود دارد (نمونه ۱۸، جدول ۱)، بیانگر یهودی بافت بودن برخی از این طرحها است. در این زمینه حتی پارهای از محققین پا را فراترنهاده و بنابر وجود نمونههایی مشابه در معماری مدجنی<sup>۸۱</sup> قرطبه اسپانیا<sup>۱۹</sup>، رواج این نقشمایه را از اسپانیا به آناتولی دانستهاند که امکان اثبات چنین نظریهای مطمئناً کمی سخت است (21:2011).

تصویر ۲، نقاشیای است باعنوان باکره و فرزند برتخت نشسته وی اثر فر*انکو باسانو*<sup>۲۰</sup> از نقاشان مکتب ونیز که متأثر از تیسین *تیتسیانو وچلی*<sup>۲۱</sup> است. در این نقاشی، یک نمونه کامل از طرح سوراخ کلیدی از نوع گل هشت پر نقش شدهاست. تیسین از شاگردان بلینی بوده و پس از مرگ جیوانی بلینی، به مقام نقاش رسمی جمهوری ونیز منصوب شد (پاکباز، ۱۳۷۸: ۱۳۴۴).

از بلینی نقاشیهای دیگری نیز دردست است که نشان دهنده آشنایی او با دیگر طرحها و نقشهای فرش در آناتولی است. تصویر ۳، نقاشی مدونا و کودک از بلینی است که اواخر سده پانزدهم میلادی ترسیم شده است. در این اثر، بلینی زیر پای مریم مجدلیه فرشی با طرح مرسوم به گل گیر لاندایو<sup>۲۲</sup>را رسم کرده است. جنتیله بلینی مطابق راه همان قشر جامعه و گونه مخاطب نقاشی می کشید که دومنیکو گیر لاندیو<sup>۲۲</sup> هم آن را مدنظر داشت. شاید کاربرد طرح فرش گل گیر لاندایو نیز، به همین دلیل باشد (هارت، ۱۳۸۶: ۳۵۵).



تصویر ۲. باکره و فرزند برتخت نشسته او، فرانکو باسانو، اوایل سده شانزدهم میلادی (مجابی وفنایی،۹۸۹،۹۸۶).

#### ريختشناسي قالىهاى بليني

ریختشناسی قالیهای بلینی از دو منظر صورتمی پذیرد. نخست نوع نقش هریک از نمونهها تعیین و طبقهبندی کلی برای طرح و نقشه فرشها ارائهمی گردد. سپس نقشمایه سوراخ کلید در نمونههای مورد بررسی، دستهبندی میشود. جدول ۲، قالب کلی استخراجشده برای هریک از نمونهها را نشانمی دهد. در این جدول همچنین ریختشناسی طرح و نقش های دارای نقشمایه سوراخ کلید و ریختشناسی انواع نقش مایه سوراخ کلید به کاررفته در نمونههای مورد بررسی قرار گرفته، مشخص شدهاست.

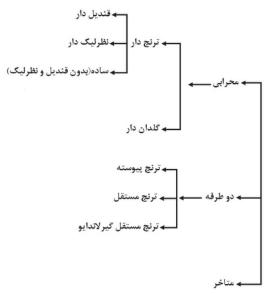
بر اساس بررسیهای انجامشده، می توان طرح و نقش قالیهای بلینی را در سه گروه سوراخ کلیدیهای محرابی، دو طرفه و متأخر تقسیم بندی کرد. منظور از بلینیهای محرابی، قالیهای محرابی است که فرم سوراخ کلید در آنها فقط یکبار و تنها در کناره زمینه فرش، تکرار شده است. در این دسته از قالیها، فرم سوراخ کلید در کناره پائینی زمینه فرش و دقیقاً مقابل محراب قرارمی گیرد. قالیهای بلینی محرابی، کف ساده بافته نشده اند. حد فاصل سوراخ کلید تا محرابی، قالیها با دو عنصر ترنج یا گلدان پر شده است. بلینیهای محرابی تریجدار و بلینیهای محرابی گلدان دار بالینیهای محرابی تریجدار و بلینیهای محرابی گلدان دار بلینی های محرابی تریجدار و بلینی محرابی گلدان دار بالینی محرابی گلدان دار همواره فاقد قندیل یا نظرلیک<sup>۲۲</sup> هستند. بااین حال قالیهای بلینی محرابی تریجدار با قندیل، بدون



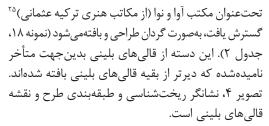
تصویر ۳. مدونا و کودک، جنتیله بلینی، اواخر سده پانزدهم میلادی (www.wikipediya.org).

قندیل یا با نظر لیک که جایگزین قندیل شده، بافته شدهاند (نمونه های ۱۱، ۱۲ و ۱۴، جدول ۲).

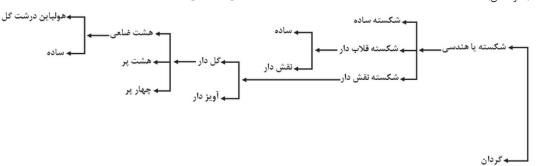
قالی های بلینی دو طرفه، دارای دو فرم سوراخ کلید است که یا در بالا و پائین کناره زمینه اصلی قالی، تکرارمی شوند یا منشعب از ترنج هستند بهنحوی که، نقش سرترنجها یا کلاله و کتیبه را در قالیهای لچک ترنج ایفامی کنند. از اینرو، آنها را می توان به دو دسته قالی های بلینی دو طرفه ترنج پیوسته (نمونه ۱، جدول ۲) و قالیهای بلینی دو طرفه ترنج مستقل تقسیم کرد (نمونه های ۱ و ۳، جدول ۲). ترنج در تعدادی از قالیهای بلینی دو طرفه ترنج مستقل، همواره گل گیرلاندایو (نمونه ۸، جدول ۲) است که می توان آنها را نیز در دستهای مستقل و کنار دو دسته دیگر جایداد. بلینیهای متأخر نیز به دستهای از قالیهای بلینی گفتهمی شود که طرح کلی قالی از قالب هندسی و شکسته خارج گردیده و براساس آنچه از میانههای سده شانزدهم میلادی در امپراطوری عثمانی



تصویر ۴. نمودار ریختشناسی و طبقهبندی طرح و نقشه قالیهای بلینی (نگارندگان).



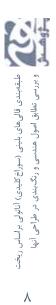
انواع نقشمایههای سوراخ کلید به کاررفته در نمونههای مورد بررسی را می توان به دو نوع؛ گردان و شکسته یا هندسی تقسیم کرد (نمونه ۱۹، جدول ۲). سوراخ کلیدهای گردان تنها در فرشهای بلینی متأخر به کاررفتهاند. سوراخ کلیدیهای شکسته را نیز می توان به سه گروه؛ شکسته ساده، شکسته قلابدار یا قوچکدار و شکسته نقشدار بخشبندی کرد (نمونه ۱۳، جدول ۲). سوراخ کلیدیهای شکسته ساده به دستهای از نقش مایههای سوراخ کلیدی گفته می شود که درون سوراخ کلید آنها هیچ گونه آذین یا نقش مایهای به کار نرفتهباشد. این گونه سوراخ کلیدیها همواره در نقشههای بلینی محرابی دیده میشوند. نوع دیگری از سوراخ كليدىها روى سطح بالايي خود، فرمى قلاب مانند (مشابه قوچک یا شاخ قوچ) 🖍 دارند. کاربرد این سوراخ كليدىها گسترده نيست. درون آنها آذينشده يا ساده است (نمونههای ۱۶ و ۱۷، جدول ۲). آخرین دسته از سوراخ کلیدیها، آن تعداد هستند که درون آنها آذین شدهاست. این تزئینات درونی، گلداریا آویزداربوده و مشابه قندیل در محرابها است (نمونه ۴، جدول ۲). گلهای آذیندهنده درون سوراخ کلیدیها، هشت ضلعی، هشت پر یا چهار پر هستند که پارهای از اوقات و بستهبه فضا و اندازه داخل سوراخ كليد مي توانند تكرار شوند (نمونه های ۳، ۱۴، ۵ و ۹، جدول ۲). پیچیده ترین نقشی که داخل سوراخ کلیدها به کارمیرود، دستهای از گلهای هشت ضلعی ترکیبی موسوم به هولباینهای درشت گل است (نمونه ۸ از جدول ۲). عنوان این نقش از نام *هولباین* کوچک<sup>۴۶</sup> بهدلیل تکرار در نقاشیهایش گرفته شدهاست. تصویر ۵، ریختشناسی و طبقهبندی انواع نقشمایههای سوراخ کلید را در قالیهای بلينى نشانمىدهد.



تصویر ۵. ریختشناسی و طبقهبندی انواع نقشمایههای سوراخ کلید در قالیهای بلینی (نگارندگان).

دوفصلنامه علمی- ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستاز

، ششم، پائیز و زمستان



جدول ۲. قالب کلی استخراجشده و ریختشناسی نمونههای قالیهای بلینی بررسیشده

قالب کلی قالی	ریخت شناسی	شماره نمونه	قالب کلی قالی	ریخت شناسی	شماره نمونه	قالب کلی قالی	ریخت شناسی	شماره نمونه
	دوطرفه ترنج مستقل شکسته تقش گلدار	٣		دوطرفه ترنچ پیوسته شکسته تقش گلدار	٢		دوطرفه ترنج پیوسته شکسته تقش گلدار	١
	دوطرفه ترنج مستقل شکسته نقش گلدار	۶		دوطرفه ترنج پيوسته شكسته نقش گلدار	۵		دوطرفه ترنج مستقل شکسته آویزدار	۴
	دوطرفه ترنج مستقل شکسته تقش گلدار	٩		دوطرفه ترنج مستقل يرلاندايو شكسته تقش گلدار	٨		دوطرفه ترنج مستقل یرلاندایو شکسته تقش گلدار	۷
	محرابی ترنجدار سادہ شکستہ تقش گلدار	١٢		محرابی ترنج قندیل دار شکسته قلابدار ساده	11		محرابی ترنج قندیل دار شکسته ساده	۱.
	محرابی ترنج نظرلیک دار شکسته تقش گلدار	۱۵		محرابی ترنج نظرلیک دار شکسته تلدار	14		محرابی گلدان دار شکسته ساده	١٣

ای بلینی بررسیشده	نمونەھاى قالى ە	، ریختشناسی	استخراجشده و	۲. قالب کلی	ادامه جدول
-------------------	-----------------	-------------	--------------	-------------	------------

قالب کلی قالی	ریخت شناسی	شماره نمونه	قالب کلی قالی	ریخت شناسی	شماره نمونه	قالب کلی قالی	ریخت شناسی	شماره نمونه
Arana Bee	مدرن	۱۸		محرابی ترنج قندیلدار	١٧		محرابی ترنجدار سادہ	18
	گردندار			شکسته قلابدار ساده			شكسته قلابدار نقشدار	
							مدرن	
							گردان	١٩

#### بررسی اندازههای طلایی در قالیهای بلینی

نخستین کار چشم انسان با دیدن یک شکل، مقایسه کردن و سنجیدن ابعاد هندسی آن است. بدین معنا که سنجش بزرگ ترین قسمتهای آن در ارتباط با کوچک ترین قسمتهایش است. بنابراین در اشکال چهار گوش، پهلوی کوچکتر مقیاس و معیار تفاوت عمل میشود که در اشکال مستطیلی میتوان یک مربع زاینده یا مربع شاخص در نظر گرفت. حال اگر به اندازه طول قطر مربع شاخص در امتداد قاعده افقی مربع شاخص، طول مستطیلی ساخته شود، بهنسبتهای به دست آمده از طول و عرض مستطیل اصطلاحاً نسبتهای طلایی گفتهمیشود. در نسبت به دست آمده، طول مستطیل مضربی از (۲/)، برابر قطر مربع شاخص است. با گسترش ساخت نسبتهای طلایی، میتوان مضربهای دیگری از این نسبتها را مشابه تصویر ۶ به دست آورد (آیتاللهی، ۱۳۸۳: ۱۸۵–۱۸۲

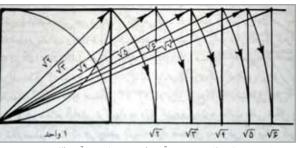
حال اگر در مربع شاخص طولی یکی از اضلاع نصف شود حاصل، ایجاد دو مستطیل است که می توان آن را مطابق آنچه در تصویر ۶ نمایش داده شد، گسترش و بسط داد. مستطیل حاصل از نصف شدن مربع شاخص در این تحقیق، به اصطلاح مستطیل طلایی خوانده شد.

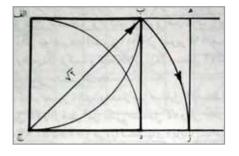
در تحقیق حاضر و نمونهها، نخست دو موضوع مورد بررسی قرار گرفت. اول بررسی شد آیا ابعاد قالی در قالب نسبتهای طلایی قراردارد و سپس، بررسی گردید که زمینه (متن) قالی از گسترش کدام یک از نسبتهای طلایی (بسط ۲√ تا ۷√) بهدست آمدهاست. درنهایت هم ارزیابی شد که آیا ابعاد قالی در قالب مستطیل طلایی نیز قراردارد.

برای بررسی اهداف بالا، معادل عرض (پهنای) قالی یا عرض (پهنای) زمینه یا متن روی طول (راستای) قالی یا زمینه روی تصویر قالی، انتخاب و بدین ترتیب مربع شاخص ساختهمی شد. با ساخته شدن مربع شاخص و بر اساس آنچه شرح داده شد، نسبتهای طلایی و مستطیل طلایی روی ابعاد قالی و ابعاد زمینه (متن) قالی، به دست می آید. نتایج حاصل از این بررسی ها در جدول ۳، دیده می شود. لازم به توضیح است که کشیدگی در ابعاد به دلیل قدمت زیاد نمونه ها، در محاسبات مورد نظر قرار گرفته و لحاظ شده است.

مطالب جدول ۳ نشانگر آن است که نسبتهای طلایی در طراحی ابعاد متن یا زمینه قالی برای کلیه نمونههای مورد بررسیِ قرار گرفته، رعایت شدهاست. در حالی که نسبتهای طلایی برای ابعاد قالی تنها در دو نمونه و نسبتهای (۲/ و ۳/) از قطر مربع شاخص رعایت گردیدهاست. همچنین ابعاد کل قالی تنها در چهار نمونه، در مستطیل طلایی بافته شدهاست. حدود

۱.





تصوير ٤. نسبتهاى طلايى بهدست آمده از مربع شاخص (آيت اللهي،١٨٥،١٣٨٣).

نیمی از نمونههای نسبتهای طلایی در طراحی ابعاد متن یا ج زمینه قالی نسبت افلاطونی یا ( $\sqrt{}$ ) بوده که در معماری یونان و روم باستان، کاربرد ویژهای داشتهاست. نسبتهای طلایی در طراحی ابعاد متن یا زمینه قالی بین ( $\sqrt{}$  تا  $\sqrt{}$ ) از قطر مربع شاخص هستند. با این حال، فقط دو نمونه بین نمونههای بررسی شده وجود دارد که در آنها این نسبت بیش از( $\delta\sqrt{}$ ) یا نسبت (7) است. تقریباً ۶۵ درصد نمونههای نسبتهای طلایی در طراحی ابعاد متن یا زمینه قالی بین ( $\sqrt{}$  تا  $\sqrt{}$ ) از قطر مربع شاخص را داشتند. شایان یادآوری است که این نسبت طلایی برای دو نمونه ۱۸ و ۱۹ که دارای نقشه مدرن هستند، قابل محاسبه نبود. درنهایت، نکته قابل توجه در طرح زمینه قابل محاسبه نبود. درنهایت، نکته قابل توجه در طرح زمینه تابی مهم، در

#### بررسی نسبت عددی حاشیه و متن در طرح بلینی

یکی از مهمترین موضوعات در طراحی قالیهای شرقی، حاشیه و نسبت آن در کل طرح است. حاشیه در قالیهای آناتولی برخلاف فرشهای ایرانی، سهم بیشتری از متن را با عاشیههای تو در توی متعدد اشغال می کند. با این حال در قالیهای بلینی بررسی شده، خلاف این موضوع مشاهده شد. در کلیه طرحهای بررسی شده، هیچ نمونه ای یافتنشد که بیش از سه حاشیه داشته باشد. برخی از نمونه فرشهای بررسی شده تک حاشیه بودند و برخی دیگر هم به غیر از یک حاشیه بزرگ، یک یا دو حاشیه کوچک نیز داشتند. دو حاشیه کوچک در فرشهای سه حاشیه ای بعضاً غیر قرینه یا در کنار یکدیگر طراحی شده بودند. کنار یکدیگر قرار گرفتن حاشیههای هم عرض در قالی بلینی، نمونههای مشابه قابل توجهی دیگری هم در قالی آناتولی داشته است که این یک

برای محاسبه نسبت حاشیه به متن در نمونه قالیهای بلینی، نسبت عددی حاشیه و زمینه روی تصویر قالی با یک بزرگنمایی واحد و یک واحد طولی مشخص، اندازه گیریشد

نمونه قالىهاى بلينى	ندازههای طلایی در	عدول۳. بررسی ا
---------------------	-------------------	----------------

نسبتهای طلایی در ابعاد متن(زمینه) قالی	مستطیل طلایی در کل ابعاد قالی	نسبتهای طلایی درکل ابعاد قالی	شماره نمونه
√۳	-	-	١
٧٢	-	-	٢
$\sqrt{r}$	-	-	٣
٧٢	-	-	۴
V۶	در مستطیل طلایی قرار میگیرد	_	۵
$\sqrt{r}$	-	-	۶
$\sqrt{r}$	در مستطیل طلایی قرار میگیرد	_	٧
14	-	-	٨
√٣	_	(در ابعاد√√ قرار میگیرد)	٩
14	-	-	۱.
√v	در مستطیل طلایی قرار میگیرد	_	11
٧٢	-	-	١٢
√۳	-	(در ابعاد√√ قرار میگیرد)	١٣
√۳	-	-	14
V۵	-	-	۱۵
\٣	در مستطیل طلایی قرار میگیرد		18
V۵	-	-	١٧
_	-	-	١٨
_	_	_	١٩

(نگارندگان)

و با تقسیم دو میزان عددی موجود، نسبت عددی حاشیه به متن محاسبه گردید. جدول ۴، تعداد تنوع نسبت عددی حاشیه به متن را برای نوزده نمونه قالی بررسی شده، نشانمی دهد.

براساس نتایج بهدست آمده و آنچه در جدول ۴، قابل مشاهدهاست میتوان گفت که نمونههای مورد مطالعه از سه نسبت عددی برای طراحی نسبت حاشیه به متن برخوردارند. اگرچه نسبت عددی حاشیه به متن ۲٫۸۵ صرفاً در طرحهای بلینی دو طرفه (فارغ از مستقل یا پیوسته بودن ترنج) دیدهمی شد لیکن، تقریباً میتوان گفت که هیچ نوع ارتباطی بین طرح و نقشه قالیهای بلینی و ریختشناسی نقش مایه سوراخ کلیدی با طراحی نسبت عددی حاشیه بو متن وجود ندارد. همچنین نسبت عددی حاشیه به متن ۱/۹٫۸ ، تنها در قالیهای محرابی مشاهده شد. با این حال، تعداد قابل توجهی از فرشهای محرابی و دو طرفه نیز وجود داشتند که از نسبتهای دیگر به ویژه نسبت عددی ۱/۴ تا ۱/۳٫۸ برای طراحی حاشیه به متن برخوردار بودند.

#### بررسی نسبتهای رنگی (سرد- گرم و تیره- روشن) در قالیهای بلینی<sup>۲۷</sup>

مطالب جدول ۵، بیانگر تجزیه و تحلیل نحوه قرارگیری رنگهای سرد و گرم و تیره و روشن در نوزده نمونه قالی بررسیشده است. در بررسی نسبتهای رنگی بهویژه نسبت تیره-روشن، رنگپریدگی نمونهها نیز در نظر گرفته شدهاست. بنابراین، مواردی در جدول ۵ هست که یک رنگ تیره سرتاسری در قسمتی از زمینه یا حاشیه قالی جز رنگهای روشن، محسوبشود.

برایناساس و در مقایسه رنگهای تیره و روشن در نمونه قالیهای بلینی، میتوان نمونه قالیها را به سه دسته تقسیم نمود.

قالیهایی که در آنهانسبت نقاط تیر هاز نقاط روشن بیشتر است: تعداد این قالیها نسبت به سایر دسته ها بیشتر است. تمامی قالیهای دو طرفه اعم از ترنج پیوسته یا ترنج مستقل، در جدول ۴. تنوع تعداد نسبت عددی حاشیه به متن در نمونه قالیهای بررسی شده.

نسبت عددی حاشیه به متن	تعداد قالیها
۱/۳٫۵ تا ۱/۳٫۵	۶ تخته
١/٢,۵	۷ تخته
۱/۱٫۵	۳ تخته
غيرقابل محاسبه	۳ تخته
مجموع	۱۹ تخته

(نگارندگان)

این دسته از قالیها قرار می گیرند. گاهی در برخی از انواع این قالیها، نقاط روشن بسیار محدود است که عملاً در مرکزی ترین نقطه طرح و صرفاً برای بارز تر نمودن آن نسبت به سایر اجزای نقشه به کار رفته است. این نوع رنگ بندی در پارهای از موارد در قالیهای محرابی بلینی نیز دیده می شود. در قالیهای بلینی که نسبت نقاط تیره از روشن بیشتر است، نقاط روشن تنها مشخص کننده محراب و سوراخ کلید به عنوان شاخص ترین نقوش است (نمونه های ۵ و ۱۴).

-قالیهایی که در آنها نسبت نقاط تیره و روشن تقریبا برابر است (نمونه ۷): در چنین قالیهایی، اصولاً زمینه به یکی از رنگهای تیره یا روشن و حاشیه دقیقاً عکس آن نوع نسبت رنگی را پیدا می کند. تعداد این قالیها نسبت به سایر دستهها کمتر است.

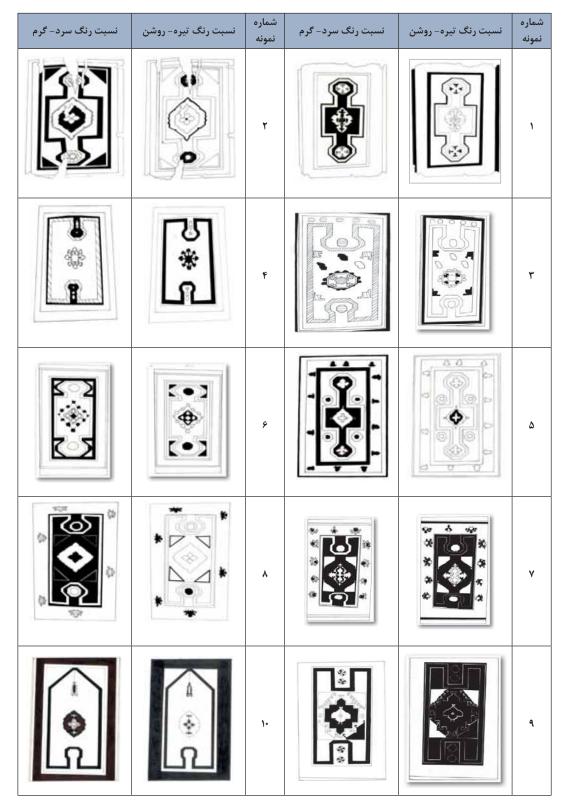
-قالیهایی که در آنها نسبت نقاط روشن از نقاط تیره بیشتر است: اگرچه تعداد این قالیها نسبت به دسته پیشین بیشتر است اما نسبت به دسته اولی، بسیار کمتر است. این نوع قالیها با این روش رنگبندی، تنها در قالیهای محرابی مشاهده میشود (نمونه ۱۵). در چنین طرحهایی، اصولاً نقاط تیره صرفاً در زمینه و زیر محراب محصور می گردند.

با مقایسه رنگهای سرد و گرم در نمونه قالیهای بلینی، می توان نمونه قالیها را به دو دسته تقسیم نمود. بررسی بیشتر این تقسیم بندی نشان می دهد که طراحان و نقاشان فرشهای بلینی اصولاً در رنگ بندی یک قالی در درجه اول به نحوه قرار گیری رنگهای سرد و گرم اهمیت می دادند و نسبت مناطق تیره – روشن را با نسبت تنظیم شده چینش رنگهای سرد و گرم، هماهنگ و همسو می کردند. باید دقت کرد که اساساً چینش رنگهای گرم و سرد کنار هم در قالیهای بلینی، به صورت قرینه انجام می شود (نمونه ۵). چینش رنگهای سرد و گرم در قالیهای بلینی را می توان در دو دسته طبقه بندی کرد.

-قالیهایی که در آنها نسبت رنگ گرم به رنگ سرد بیشتر است: تعداد این قالیها بسیار بیشتر از دسته دیگر است. با این حال نحو چینش رنگ سرد کنار رنگ گرم در آنها، از قالبها و شیوههای مختلف پیروی می کند. در برخی از این نوع قالیهای بلینی، رنگ سرد در زمینه توسط مناطقی با رنگ گرم محصور می شود (نمونه ۲). چنین طراحیای برای رنگ بندی قالیهای بلینی، سادهترین شیوه هم نهشتی رنگی در قالیهای بلینی است. پارهای از اوقات در این گونه از قالیها، رنگ های سفید یا سیاه که جزء رنگهای سرد و گرم قرار نمی گیرند، در زمینه درونی قالی با رنگهای سرد محصور شدهاند (همان).



جدول۵. تجزیه و تحلیل نحوه قرارگیری نسبتهای رنگی در قالیهای بلینی



نسبت رنگ سرد- گرم	نسبت رنگ تیره- روشن	شماره نمونه	نسبت رنگ سرد- گرم	نسبت رنگ تیره- روشن	شماره نمونه
		١٢		( **	11
4 <sup>4</sup> 1 ©		14		0	١٣
		19		0	۱۵
		١٨			١٧
و رنگ سیاہ	ی گرم و روشن بره	رنگهای ، ورنگهای ارنگهای نقاط تیره انقاط تی انقاط رو		8	١٩

ادامه جدول ۵. تجزیه و تحلیل نحوه قرارگیری نسبتهای رنگی در قالیهای بلینی

دوفصلنامه علمی- ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۱۳۹۲

در برخی از قالیهای بلینی که نسبت رنگ گرم به رنگ سرد بیشتر است، رنگهای سفید یا سیاه بهصورت متناوب بین لایههای دارای رنگ سرد به کار می روند. در برخی دیگر از این قالیها، رنگهای سفید و سیاه بهصورت یک حاشیه سرتا سری در رنگ سرد دیده می شوند. در برخی دیگر هم، رنگهای سفید یا سیاه به شکل متمرکز تنها در ترنج قالی یافت می شود (نمونههای ۳، ۴ و ۶).

-قالیهایی که در آنها نسبت رنگ گرم به رنگ سرد تقریباً برابر است: تعداد این قالیها زیاد نیست. در چنین قالیهایی رنگ سرد در یکی از قسمتهای حاشیه یا زمینه متمرکز میشود. برای مثال، بیشتر در نمونه ۱ رنگ سرد صرفاً در زمینه متراکم است. در نمونه ۱۷، عکس این موضوع اتفاق افتادهاست؛ رنگ سرد یک حاشیه پهن برای تمرکز روی نقوش گرم زمینه ایجاد کردهاست. در قالیهایی که رنگهای گرم و سرد آنها تقریباً برابر است، رنگهای سفید یا سیاه در برخی از مناطق حاشیهای، متمرکز میشوند و نقش اساسی را در چینش رنگها ایفا میکنند (نمونه ۲).

جدای از این طبقهبندی، اصولاً رنگ گرم و سرد برای تمرکز چشم بینده روی قالی بهکار می رود. برای مثال، در نمونه ۱۴، رنگ سرد فقط در نیمه بالایی قالی متمرکز شده است یا به عنوان کادر اصلی قالی، دور تا دور فرش را دربر گرفته است (نمونه ۱۶). در نمونه هایی دیگر نیز مشاهده می شود که رنگ سرد بسیار جزئی استفاده شده است (نمونه ۱۵). گاهی نیز رنگ های سرد بسیار محدود در طرح، با رنگ های گرم کاملاً محصور شده آند (نمونه ۱۱).

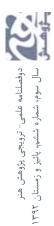
تنها نمونه خاص بین نمونههای بررسی شده، نمونه ۱۹ است که در آن نسبت رنگ سرد از رنگ گرم بیشتر است. با این همه، در این قالی میزان استفاده از رنگ های سفید و سیاه تقریباً معادل رنگ های سرد است. بنابراین به نظر می رسد که این قالی را بتوان در گروه دوم جای داد. البته این قالی نسبت به سایر قالی های بررسی شده، جدیدتر بوده و می توان آن را نشانه ای از تحول در طراحی و بافت قالی های بلینی در نظر گرفت.

#### نتيجهگيرى

بررسیهای انجامشده در ساختار طرح و نقش نمونههای اصیل فرشهای بلینی، تفاوتهای قابل ملاحظهای را بین طرحهای فرشهای مرسوم بلینی نشانداد. براین اساس، مشاهدهشد که میتوان قالیهای بلینی را براساس ریخت و قالب اصلیشان به دو صورت طبقهبندی کرد. این قالیها را میتوان در سه گروه، قالیهای محرابی، دو طرفه یا متأخر و یا در دو دسته شکسته هندسی و گردان تقسیمبندی کرد. طرحهای محرابی میتوانند شامل ترنج یا گلدان باشند که ذیل محراب مشابه با سایر قالیهای محرابی آناتولی، قندیل یا چشمنظر به کار رفتهاند. همچنین، طرحهای بلینی بعضاً با سایر نقشهای شناختهشده آناتولی همچون گل گیرلاندایو یا هولباینهای درشت گل، میتوانند ترکیب وند.

بررسی های بیشتر درباره قالیهای بلینی بیانگر به کارگیری اصول هندسی مشخصی در طراحی آنها است. مشابه این اصول در رنگبندی قالیهای بلینی نیز وجود دارد. قالیهای بلینی را براساس رنگهای تیره و روشن میتوان به سه گروه و ازنظر نسبتهای رنگ سرد و گرم میتوان به دو گروه تقسیم کرد.

درنهایت، انجام این تحقیق بیانگر آن است که میتوان با بهرهگیری از این شیوه، سایر نقشهای اصیل قالی آناتولی را تجزیه و تحلیل هندسی و سپس، نسبتبه طبقهبندی آنها اقدامکرد. ازسوی دیگر، اصول هندسی استخراجشده را هم میتوان با قالیهای حال حاضر آناتولی مقایسه و سرانجام، نسبتبه تعیین سیر تحول این نقوش در سدههای اخیر اقدامکرد.



۱۵

پىنوشت
1- Jntylh (Gentile) Bellini
2- Charles Grant Ellis
3- Denny, W. B.
4- ICOC
۵- ICOC بر تعداد محدود این قالیها در دنیا تأکیدکرده و تعداد قالیهای ارائه شده را مجموعه کاملی از انواع مختلف این طرح در دوره زمانی یادشده میداند.
6- Jacopo Bellini (1400-1471)
7- Giovanni Bellini (1431-1561)
به گویش ونیزی به او Giambellino هم گفته می شود.
به تویس ویوری به او مستقدم می مود. 8- Venetian School
۹- یکی از دو بنیاد خیریه معروف در ونیز، سده یانزدهم میلادی.
۱۵- Mantegna (1431-1506)
11- Paduan School
12- Humanism
13- Lorenzo Zhvsty
دستهای از سربازان ارتش عثمانی
15- Victoria and Albert Museum
16- Joseph Karabacek
۲ ۱۷- نخ پشمی که در جهت عقربههای ساعت تابیده شدهباشد.
18- Mudejar
» ۱۹- سبکی در معماری و هنرهای تزئینی که تحت تأثیر هنر اسلامی و گوتیک از سده دوازدهم تا پانزدهم در شبه جزیره ایبری(اسپانیا و پرتقال)،
گسترشيافت.
20- Franco Bassano
21- Tiziano Vecelli (1487-1576)
22- Gyrlandaio
23- Domenico Ghirlandaio (1449-1494)

۲۴- آویز چشمنظر زیر محراب که جایگزین قندیل در قالیهای محرابی آناتولی است.

25- Saz ve Söz

۲۶- Holbein هولباین، پسر بزرگترین نقاش واقعگرای شمال اروپا و نقاش خاص دربار هِنری هشتم انگلستان است. ۲۷- نمونههایی که در این بخش آوردهمیشود، همگی مربوط به جدول ۵ است. ازینرو برای تکرارنشدن نمونهها از آوردن شماره جدول خودداری شدهاست.

#### منابع و مآخذ

- آیتاللهی، حبیبالله (۱۳۸۳). مبانی نظری هنرهای تجسمی، چاپ چهارم، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
  - پاکباز، رویین (۱۳۷۸). دایرهالمعارف هنر، چاپ اول، تهران: فرهنگ معاصر.
  - گاردنر، هلن (۱۳۷۰). **هنر در گذر زمان،** ترجمه محمدتقی فرامرزی. چاپ دوم، تهران: نگاه و آگاه.
    - گودرزی دیباج، مرتضی (۱۳۸۹). تاریخ تطبیقی هنر، جلد اول، تهران: سوره مهر.
- مجابی، سیدعلی و فنایی، زهرا (۱۳۸۹). پیش در آمدی بر تاریخ فرش جهان، چاپ اول، اصفهان: دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد.
  - موری، پیتر و لیندا (۱۳۷۲). فرهنگ هنر و هنرمندان، ترجمه سوسن افشار، جلد اول، تهران: روشنگران.
- هارت، فردریک (۱۳۸۲). سی و دو هزار سال تاریخ هنر، ترجمه هرمز ریاحی و همکاران، چاپ اول، تهران: پیکان.
   \_\_\_\_\_(۱۳۸۶). تاریخ هنر رنسانس در ایتالیا، ترجمه هرمز ریاحی و همکاران، چاپ اول، تهران: کتاب سرای تندیس.
- Grant Ellis, C. (1986). On 'Holbein' and 'Lotto' Rugs. Oriental Carpet & Textile Studies, ICOC, No2,163-177.
- Denny, W. B. (2011). Beyond the Carpet Design Revolution. Oriental Carpet & Textile Studies, ICOC, No. 7: 19-32.
- http://www.wikipedia.org/wiki/gentile-bellini (۱۳۹۲ اردیبهشت ۱۳۲).

#### تحلیل ابعاد کالبدی- اجتماعی رشد هوشمند در شهر اصفهان

مهين نسترن\* آرزو ايزدى\*\* فاطمه مطلوبى\*\*\*

چکیدہ

زمین، سرمایه طبیعی بشر بهشمار میرود که حیات اجتماعی با استفاده از آن و توسعهاش شکلمی گیرد. این موضوع، ضرورت استفاده هدفمند و کنترلشده از زمین را روشنتر میسازد و موجبمی گردد که ساختار اصلی برنامهریزی شهرها بر پایه استفاده بهینه از آن استوارشود.

رویکرد مدیریت زمین باعنوان رشد هوشمند، در مقابله با گسترش بیرویه حومه شهرها بهوجود آمده که چارچوب اصلی آن، استفاده بهینه از زمین، توسعه مجدد محدودههای درونشهری، ایجاد عدالت اجتماعی و ... است. باوجود اهمیت مباحث مدیریت و کنترل توسعه زمین برای کارآمدتر کردن وضع موجود در طرحهای توسعه شهری بهویژه طرحهای مرتبط با بافتهای ناکارآمد شهری، بررسی موضوع رشد هوشمند بیش از پیش آشکارمیشود.

در این میان پرسش قابل طرح این است که چه راهکارهایی را می توان دربرابر پراکندگی شهری اصفهان یافت. روش تحقیق به کاررفته برای این مقایسه ازنظر هدف، کاربردی و ازنظر روش توصیفی- تحلیلی است.

مقاله پیشرو بیان کننده توصیفی کیفی از مفهوم رشد هوشمند، اهداف و اصول این تئوری با جمع آوری اطلاعات از طریق مطالعات کتابخانهای و اینترنتی است.

هدف از انجام این پژوهش نیز، مقایسه اصول مطرحشده در تئوری رشد هوشمند با روند توسعه شهر اصفهان در ارائه راهکارهایی برای تحقق این تئوری در شهر اصفهان است.

نتایج این مقاله حاکی از این است که بهدلیل رعایت اصول هوشمندانه در طراحی بافت قدیم این شهر، می توان اصفهان قدیم را بهعنوان الگویی معرفی کرد که اصول رشد هوشمند در آن بهاجرا درآمدهاست. برای اجرایی کردن این تئوری در اصفهان امروز نیز، راهکارهایی همچون تفکیک مناطق شهری به قطعات کوچک تر، طراحی محورهای پیاده در خیابانها، اختلاط کاربریها، توسعه میان افزا، افزایش تعداد طبقات ساختمانها و کاهش وسعت قطعات ارائه شدهاست.

**کلیدواژگان:** رشد هوشمند، پراکندگی، توسعه، اصفهان.

izadi\_arezoo@yahoo.com

<sup>\*</sup> دانشیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اصفهان.

<sup>\*\*</sup> دانشجوی دکتری مرمت ابنیه و بافتهای تاریخی و فرهنگی، دانشگاه هنر اصفهان.

<sup>\*\*\*</sup> کارشناسارشد برنامهریزی شهری، دانشگاه هنر اصفهان.

# 🔬 تحلیل ابعاد کالبدی- اجتماعی رشد هوشمند در شهر اصفهان

#### مقدمه

طی نیم قرن اخیر، برنامه ریزی در شهرها و اجرای سیاست های زمین شهری موجب رشد جمعیت و مهاجرت روستائیان به شهرها شدهاست. درپی اینها، توسعه زمین براساس الگویی خودرو و بیبرنامه، بافتهای ناکارآمد را تشکیل دادهاست که بهلحاظ کیفیت حیات شهری در سطح پائینی قراردارد. طرحها و سیاستهای زمین و ضوابطی که در این محدوده بهاجرا گذاشته شدهاست، مقطعی بوده و نتوانسته نتیجه لازم را بهدستآورد. درحالی که دستیابی به توسعه یایدار تنها در سایه توسعه آگاهانه شهرها امکان پذیر است. رشد هوشمند یکی از دیدگاههای نوین مفهوم مدیریت رشد است که دربرابر الگوی گسترش حومه شهر در ایالات متحده آمریکا مطرح شدهاست و اصولی را برای توسعه متراکم و توسعه مجدد نواحی درون شهری مطرحمینماید. ازینرو در پژوهش حاضر برای تحقق ایدهآلهای رشد هوشمند همچون توسعه متراکم، ایجاد کاربری مختلط و دسترسی به حمل و نقل عمومی، پیوندی با برخی از مفاهیم مرتبط با آنها همانند حفاظت تاریخی، محیط زیست گرایی و کیفیت بصری برقرار شدهاست.

شهر اصفهان از آن دست شهرهایی است که تاریخ و پیشینه آن به سابقه و قدمت کشور ایران میرسد و در تمام دورههای تاریخی جزء شهرهای بزرگ و مشهور ایران بهشمار رفتهاست. افزایش روزافزون جمعیت و تمایل مهاجرت روستائیان به شهر اصفهان، دو عامل عمده گسترش این شهر قلمدادمیشود. همچنین نبود برنامه و نظارت بر گسترش شهر، پیامدهایی منفی را بر شهروندان و کیفیت فضاهای عمومی شهری وارد می کند. بنابراین، ایجاد راهکارهای برای کنترل پراکندگی در این شهر نظیر تئوری رشد هوشمند، ضرورتمییابد.

بنابر آنچه در بالا بیانشد، سؤالهای مطرحشده در این تحقیق عبارتند از اینکه چگونه میتوان به گسترش مطلوب شهر رسید و کیفیت محیطهای این شهر را ارتقا داد. دیگر اینکه، چگونه میتوان اصول رشد هوشمند را در شهر اصفهان پیاده کرد. از همینرو، هدف پژوهش حاضر بررسی تئوری رشد هوشمند (ابعاد کالبدی- اجتماعی) در شهر اصفهان است.

#### پیشینه تحقیق

ریشههای شکل گیری نظریه رشد هوشمند را میتوان در کانادا و آمریکا یافت. در اواسط سده بیستم میلادی، پراکندگی شهر سبب بروز مسائلی مانند مشکل تهیه و هزینههای بالای توسعه و احداث ساختمان، تعریض بزرگراهها، هزینههای

بالای حمل و نقل، تخریب زمینهای باارزش و ... شد. برای حل این مشکل سال ۱۹۷۰ م. برنامهریزان شهری و برنامهریزان حمل و نقل، سعی کردند تا ایده شهرهای فشرده و متراکم را ترویجدهند. پس از آن معماری بهنام کلتورپ<sup>۱</sup> ایده روستا- شهر را مطرح کرد که مبتنیبر پیادهروی و با استقبال خوبی هم روبهرو شد. همچنین سازمانهای مختلفی برای رفع مشکلات یادشده ایدههایی را ارائهنمودند که نهایت دربرابر همه آنها، سازمان حفاظت محیط زیست آمریکا برای کاهش آلودگی هوا راهبرد رشد هوشمند را مطرح کرد. درواقع این شبکه، پاسخی به نگرانیهای جامعه درباره یافتن راهی برای رسیدن به اقتصاد، محیط زیست و جامعه پایدار است. پروژههایی هم در این زمینه نگاشتهشده که میتوان به نمونههای زیر اشارهنمود:

قربانی و نوشاد (۱۳۸۷) مقالهای باعنوان "راهبرد رشد هوشمند در توسعه شهری اصول و راهکارها" نوشتهاند که در آن مزایا و معایب رشد هوشمند را برشمردهاند. در نوشتار آنها افزایش تراکم، آلودگی هوا و ... از معایب این نظریه و بهبود فرصتهای حمل و نقل، کاهش هزینههای خدماترسانی و ... از مزایای این نظریه دانسته شدهاست. همچنین سعیدی رضوانی و خستو (۱۳۸۴) در پژوهشی

میرفی این تعوی می میری و عسور (۱۹۸۳) در پروسی باعنوان "پدیده پراکندگی شهری و تئوری رشد هوشمند"به معرفی این تئوری پرداخته و راهکارهایی نظیر توسعه فشرده، استفاده از حمل و نقل عمومی و استفاده از زمین هایی با زیرساخت های آماده را جهت مقابله با پراکندگی شهری دانسته است.

*لاریجانی* (۱۳۸۹) نیز، در پایاننامهای باعنوان "برنامهریزی توسعه فضایی با رویکرد توسعه پایدار شهری" به مباحثی مانند تئوری رشد هوشمند و اصول آن پرداختهاست و این نظریه را بهعنوان راهکاری برای جلوگیری از پراکندگی شهر معرفیمینماید. پروژههایی هم در زمینه بهسازی و نوسازی شهری با رویکرد رشد هوشمندانه انجام شدهاست که از میان آنها میتوان به پروژه طرح بهسازی بافت قدیم کرمانشاه اشارهنمود.

#### روش تحقيق

روش تحقیق به کاررفته در این مقاله از نظر هدف، کاربردی و ازنظر روش توصیفی- تحلیلی است. بهبیان دیگر در مقاله پیشرو نخست توصیفی کیفی از مفهوم رشد هوشمند، اهداف و اصول آن بیانمی شود. سپس شهر همچون سیستمی درنظر

گرفته شده و با گذشته خود، مورد مقایسه قرار می گیرد. باتوجه به رعایت کردن اصول تئوری رشد هوشمند در گذشته شهر اصفهان، رشد هوشمند در بستر کنونی این شهر هم، بررسی خواهد شد. اطلاعات این تحقیق، از طریق مطالعات کتابخانه ای که دربردارنده پایان نامه ها، کتاب ها و مجلات و مطالعات اینترنتی شامل سایت مرکز آمار و اطلاعات ایران، سایت استانداری اصفهان و ... جمع آوری شده است.

#### مبانی نظری

اصولاً ریشههای تاریخی برنامهریزی، به وظایف عمومی دولتها و تسهیل و توجیه دخالت آنها در اداره امور سیاسی، نظامی و اقتصادی کشورها، در گذشتههای بسیار دور برمی گردد. لیکن اواخر سده نوزدهم میلادی در غرب، برنامه ریزی به عنوان یک دانش سازمانیافته برای ساماندهی حیات اجتماعی، پدیدآمد و در سده بیستم میلادی توسعه و تکامل پیداکرد. این گونه برنامهریزی اصولاً به برنامهریزی جامع و عقلانی معروف شده است (مهدیزاده، ۱۳۸۲: ۵۵). تاحدود سال ۱۹۶۰م.، معمولاً چنین تصورمی شد که شهر و مسائل آن مانند هر پدیده دیگری به کمک تعقل و علوم مختلف قابل شناخت و درنتیجه نظارت و هدایت است و تنها میباید از علوم و فنون مختلف در این راه کمک گرفت. لیکن تجارب و تحولات بعدی، تردیدهایی جدی را در این نگرش به شهر و برنامهریزی برای آن بهوجودآورد. درنتیجه این تحولات و تغییر دیدگاهها نسبتبه برنامهریزی جامع و عقلانی، الگویی جدید از برنامهریزی در دهه ۱۹۶۰ م. در انگلستان و آمریکا رواج پیداکرد. در این زمینه می توان به برنامهریزی های سیستمی یا فرآیندی، مشارکتی، حمایتی و خرد به خرد اشارهنمود (همان: ۵۶). در راستای دیدگاه جدید در برنامهریزی و تحولات ایجادشده در روند برنامهریزی شهری، نظریههای گوناگونی مطرح شدهاست که به سه دسته؛ نظریههای بنیادی، شیوه کار و اجتماعی تقسیممی شود. باتوجه به اینکه نظریه های اخير بيشتر به مباحث عدالت اجتماعي، مشاركت مردمي و ... می پر دازد، بنابراین می توان آنها را جزء نظریه های اجتماعی دانست. یکی از دیدگاههای جدید که به مباحث اجتماعی توجه ویژهای دارد، تئوری رشد هوشمند است که درادامه به آن پرداخته می شود.

#### تئوری رشد هوشمند

مفهوم رشد هوشمند سال ۱۹۹۰م، درادامه مباحث مدیریت رشد که سال های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰م. در نظام برنامهریزی به کار گرفته شدهبود، پدیدارشد. رشد هوشمند برای پاسخ به

مشکلات شهر پراکنده و آثار منفی آن بهوجودآمد. در منابع، تعاریف مختلفی برای رشد هوشمند بیان شدهاست. توسعه حساس نسبتبه محیط زیست با هدف کاهش وابستگی به حمل و نقل ماشینی، کاهش آلودگی هوا و کارآمدترکردن سرمایه گذاری در زیرساختها، ازجمله تعاریف مختلف رشد هوشمند است. درواقع رشد هوشمند، یک توسعه برنامهریزی شده است که از فضاهای باز و زمینهای کشاورزی محافظتمی کند، جامعه را احیامی کند، هزینه مسکن را متناسب می سازد و گزینههای حمل و نقل بیشتری را فراهممی آورد.

رشد هوشمند، یک تئوری حمل و نقل و برنامهریزی شهری است که روی رشد درون شهر تمرکزمیکند و دربرابر پراکندگی، بر فشردهسازی شهر تأکید دارد و طرفدار کاربریهای فشرده و مختلط و دوستدار پیادهروی و دوچرخهسواری است (سعیدی رضوانی و خستو، ۱۴،۱۳۸۶).

بهطور کلی برخی از اصول رشد هوشمند را میتوان بهگونههای زیر تعیینکرد.

- کاربریهای مختلط که منجربه افزایش گوناگونی و سپس خوانایی در فضا می گردند و به فضای مورد نظر هویت و معنا می بخشند.
  - استفاده از ساختمانهای متراکم.
- ایجاد فرصتهای مختلف گزینش مسکن که منجربه
   افزایش انتخاب و حس تعلق شهروندان به محیط می شود.
- پدیدآوردن محلههای قابل پیادهروی که موجب خوانایی
   فضا و افزایش کیفیت فضاهای عمومی شهری میشود.
- ایجاد جوامع متمایز و جذاب با تأکید شدید بر مفهوم مکان.
- حفاظت از فضاهای باز، زمینهای زراعی، زیباییهای
   طبیعی و زیستمحیطی آسیب پذیر.
  - هدایت و توانمندسازی توسعه در جوامع کنونی.
    - ایجاد فرصتهای متنوعی از حمل و نقل.
- قابل پیشبینی، منصفانه و ثمربخش کردن تصمیمات در زمینه توسعه.
- تشویق شهروندان به مشارکت پایدار در تصمیمات مربوط
   به توسعه (قربانی و نوشاد، ۱۳۸۷: ۱۶۹).

ازنظر جان هایکینز<sup>۲</sup>، رشد هوشمند باعث ایجاد جوامع قابل زیست، حفاظت پایدار از زمینهای باارزش و تجدید حیات حومهها و داشتن چشماندازهای درازمدت برای جوامع می شود (همان: ۱۶۵).

بهطور خلاصه، رشد هوشمند با مورد هدف قرار دادن جامعهای همراه با مفهومی یگانه از مکان و تأکید بر استفاده حداقل از اتومبیل، درواقع بهدنبال درک محیطی بالا، تفسیر و ارتقای خوانایی محیط است. این تئوری برای دستیابی به اهداف یادشده خود، راهکارهایی را پیشنهاد کردهاست که عبارتند از:

- خلق جوامع خوداتكا؛ كاستن مسافت سفرها، تشویق، پیادهروی و دوچرخهسواری.
  - ایجاد جوامعی جذاب با هویت مکانی.
  - تشویق به توسعه متراکم؛ کاهش اندازه قطعات و عقبنشینی ساختمانها و به حداقل رساندن اندازه خیابانها.
  - تشویق به توسعه خوشهای؛ طراحی در اندازههای کوچک.
    - اصلاح نرخ ماليات و خدمات عمومي.
      - فعالیتهای متمرکز.
  - تشویق به توسعههای مبتنیبر مسیرهای حمل و نقل عمومی.
    - مديريت بهينه پاركينگ.
- شبکههای مناسب جادهها؛ باریک نگهداشتن خیابانها در مناطق مسکونی.
- بهبود شرایط سفرهای غیرموتوری؛ تشویقبه پیادهروی
   و دوچرخهسواری.
- بالابردن قابلیت دسترسی و فرصتهای حمل و نقل؛ تلاش
   برای استقرار کاربریهای مرتبط در نزدیکی یکدیگر.
  - حفاظت از فضای سبز.
- مدیریت خدمات عمومی؛ تشویق به حفاظت از منابع
   آب و استفاده از سیستمهای فاضلاب (همان: ۱۷۱).
- جانمایی خانوارها نزدیک یکدیگر و محل کار و خرید.
  - ایجاد کاربریهای مختلط با تراکم بالا.
  - احیای نواحی قدیمی و مراکز شهری.
  - استفاده مجدد از زمینهای سوخته.
    - فضای پارکینگ برای دوچرخهها.
  - تنظیم اصول مالیاتی برای کنترل ساخت و ساز.
- تقویت جذابیتها درطول سفر از قبیل مراکز تفریحی و تجاری (سعیدی رضوانی و خستو، ۱۳۸۶: ۱۶).
- قراردادن مردم در متن توسعه (قربانی و نوشاد، ۱۳۸۷: ۱۷۵).
   برای دستیابی به اهداف این تئوری، سیاستهای متفاوتی

را می توان در قالب جدول ۱ خلاصه و بیان کرد (جدول ۱). همانند سایر نظریهها، رشد هوشمند نیز اثراتی مثبت و

منفی روی شهر دارد و پیروان، حامیان و مخالفانی هم دارد. درادامه، به برخی از اثرات مثبت و منفی رشد هوشمند اشاره شدهاست (جدول۲).

اثرات منفی نظریه رشد هوشمند که از دید مخالفان این نظریه مطرحمی گردد، عبارتند از:

- مردم، پراکندگی و جوامع اتومبیل محور و همچنین
   شیوههای متنوع و جایگزین حمل و نقل را ترجیح می دهند.
- رشد هوشمند منجربه کاهش میزان آزادی افراد می شود؛

با افزایش مقررات حاکم بر جامعه، از آزادی شهروندان کاستهمی شود.

- رشد هوشمند با کاهش نیاز به زمین (کاهش تقاضا برای زمین)، منجربه افزایش هزینههای مسکن می شود.
- رشد هوشمند با افزایش تراکم جمعیتی و تراکم ترافیک، منجربه کاهش کیفیت سیستم حمل و نقل میشود.
- بهدلیل نیاز به تغییر قدرت در سطح دولتی، دستیابی به اصول رشد هوشمند دشوار است. برای نمونه، *وندلکاکس<sup>۲</sup>* بهعنوان یکی از مخالفان سیاستهای رشد هوشمند در اینباره می گوید: «این تئوری، زمین را سهمیهبندی می کند و پویایی را محدودمی سازد و نهتنها مشکلات را کمتر بلکه بیشتر هم می کند.» (سعیدی رضوانی و خستو، ۱۳۸۸: ۱۶).

#### امکانسنجی رشد هوشمند در شهر اصفهان

قرار گرفتن اصفهان در مرکز فلات ایران و وجود تنها رودخانه مرکزی کشور در این شهر، موجب شده که جامعه بزرگی از ملت ایران در نقطه ثابتی تجمع و زندگی کند. البته وجود خطر سیل در قسمت جنوبی رودخانه و شوری زمین در شمال آن، سبب شده تا شهر در فاصله سه کیلومتری رودخانه واقع شود.

فاصله بین شهر و رودخانه باعثشده زراعتی که در آن زمان جنبه حیاتی برای شهر داشته، گستر شیافته و به وسیله کانال هایی که از زاینده رود منشعب می شوند، آبیاری شود. این شهر در سه دهه اخیر، همواره جزء شهرهای پرجمعیت کشور قلمداد می شده است. اهمیت آن نیز مربوط به شهر سازی و معماری گذشته است که منشعب از مکتب اصفهان بوده است. آثار باقی مانده از این مکتب را می توان داخل شهر جستجو کرد.

باتوجه به اینکه بسیاری از اصول مطرحشده در معماری و شهرسازی تاریخی ایران بهویژه اصول پدیدآمده از مکتب اصفهان، بسیار هوشمندانه و اصولی بوده و شهر اصفهان هم خاستگاه و پایگاه اصلی این مکتب است، در این پژوهش سعی شدهاست تا اصول مطرحشده در تئوری رشد هوشمند اصفهان امروزی جستجو شود.

اصول شهرسازی برگرفتهشده از مکتب اصفهان، بسیار هوشمندانه و تااندازهای منطبق با تئوریهای جدید شهرسازی است که در این رابطه به چند نمونه موردی از آنها در زیر اشاره خواهدشد.

- همان طور که پیش تر بیان شد، یکی از مهم ترین اصول تئوری رشد هوشمند وجود کاربری های مختلط در شهر است که علت آن افزایش سرزندگی و راحتی مردم است. در مکتب اصفهان این اصل با تجمع کاربری هایی مانند

جدول ۱. سیاستها و راهکارهای مورد توجه در رشد هوشمند

سیاست	راهکار
بالابردن قابلیت دسترسی و فرصتهای متابری شامل پیادهروی، دوچرخ	تلاش برای استقرار کاربریهای مرتبط در نزدیکی یکدیگر و پشتیبانی از تنوع حمل و نقل و ترابری شامل پیادەروی، دوچرخەسواری و وسایل حمل و نقل عمومی باعث افزایش حق انتخاب مردم شده و بەدنبال آن راحتی و آسایش مردم تأمینمیشود.
یدیدآوردن جوامعی جذاب و باهویت از ایجاد محیطهای فیزیکی و فض نظر مکانی (پاکزاد، ۱۳۸۴: ۴۴). بالا در آن بازتاب میدهد.	ایجاد محیطهای فیزیکی و فضاهای عمومی جذاب که عناصر طبیعی و کشاورزی را با کیفیت بالا در آن بازتاب میدهد.
به فعالیتهای متمرکز و مختلط (Arbury, 2008: 26).	اختلاط كاربرىها و تمركز آنها باعث افزايش حق انتخاب مردم مىشود.
از ترافیک وسایل نقلیه سریع سایبانها و نور پیادهروها. بهبود شرایط سفرهای غیرموتوری این عوامل باعث برتریدادن ان	این عوامل باعث برتریدادن انسان بر وسایل نقلیه موتوری شده چراکه وجود فضاهای پیاده برخوردهای اجتماعی را سببشده و بهدنبال آن، روابط اجتماعی و حس اجتماعی بین افراد
احیای نواحی قدیمی و مراکز شهری (قربانی و نوشاد، ۱۳۸۷: ۱۷۰).	این عامل باعث سرزنده شدن و حفظ هویت شهری میشود.
	ازطریق مکانیابی منازل آتی در زمینهای فرسوده و بیاستفاده درون شهری و کاهش اندازه قطعات زمینها و عقبنشینی ساختمان و بهحداقل رساندن اندازه خیابانها.
	کاهش متوسط مسافتهای سفر و پیادهروی، باعثمیشود دوچرخهسواری با استقرار توسعه جدید در مناطق قبلاً توسعهیافته قابل دستیابی باشد.
	ایجاد شبکهای از خیابانها و راههای مرتبط با بلوکهای کوچک، باریک نگهداشتن خیابانها در مناطق مسکونی، بهکارگیری مدیریت ترافیک و کاهش ترافیک برای کنترل تأثیرات منفی وسایل نقلیه.
استفاده مجدد از زمینهای سوخته (Arbury, 2008: 25).	
تنظیم اصول مالیاتی برای کنترل ساخت و ساز.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	کاستن متوسط مسافت سفرها و تشویقبه پیادهروی و دوچرخهسواری با استقرار کاربریهای متنوع سازگار در نزدیکی یکدیگر .
فشردهسازی شهر (قربانی و نوشاد، ۱۳۸۷: ۱۷۰).	این عامل باعث استفاده بهینه از زمین بهعنوان یک منبع تجدیدناپذیر است.
ایجاد مناطق سبز	
این عامل، باعث کاهش استفاد و توجه به توسعه حمل و نقل عمومی خواهدداشت.	این عامل، باعث کاهش استفاده از اتومبیل شخصی شده و بهدنبال آن کاهش آلودگی هوا را خواهدداشت.
ا تشویق به پیاده روی و دوچرخه	تشویق ه پیاده روی و دوچرخه سواری با ارتقای سطح پیاده روها، خیابان ها و جلوگیری از ترافیک وسایل نقلیه سریع باعث حفظ فضاهای سبز شده و کاهش آلودگی هوا را درپی خواهدداشت.

(نگارندگان)



جدول ۲. اثرات مثبت رشد هوشمند در ابعاد مختلف

بعد	اثرات مثبت رشد هوشمند
زیستمحیطی	صرفهجویی در مصرف سوخت، کاهش انتشار گازهای آلاینده: محیط زیست سالمتر (سعیدی رضوانی و خستو، ۱۳۸۸: ۱۶)، حفاظت از فضاهای سبز حیاتوحش، افزایش استفاده از حمل و نقل عمومی و کاهش ضایعات زیستمحیطی، کاهش آلودگی آب (قربانی و نوشاد، ۱۳۸۷: ۱۷۴).
اقتصادى	کاهش هزینه خدمات و هزینههای توسعه، محدودسازی گسترش های شهری و حفاظت از زمینهای کشاورزی و باغات (Arbury, 2008: 30)، کاهش هزینههای حمل و نقل، صرفه جوییهای ناشی از تجمع، حمل و نقل کارآمد (قربانی و نؤشاد، ۱۳۸۷: ۱۳۸۴)، کاهش هزینههای زیربنایی و تأسیسات (دولتی، ۱۳۸۶: ۱۰).
اجتماعی	بهبود فرصتهای حمل و نقل بهویژه برای کسانی که توانایی رانندگی ندارند، تمرکز فعالیتهای محلی در محلات و ارتقای کیفیت زندگی، امنیت بیشتر و محیط فعالتر، فرصتهای بهتر برای خانهسازی، بالابردن فعالیتهای فیزیکی و بهبود شرایط بهداشت، حفاظت از منابع منحصربه فرد فرهنگی، تاریخی، سنتی و (قربانی و نوشاد، ۱۳۸۷: ۱۷۴)، فرصتهای بهتر شغلی، فرصتهای بهتر برای پیادهروی و دوچرخهسواری (Arbury, 2008: 32).

بازار، تکیههای مذهبی، مجموعه کاخ، باغ، میدان حکومتی و مسیر درختکاری در اطراف میدان اصلی شهر (میدان نقش جهان) رعایت شدهاست.

- وجود محور چهارباغ در شهر که افزون بر مسیر پیاده رو،
   با اولویت قرار دادن پیاده، مکانی نیز برای حرکت سوار مها
   طراحی شده است که می توان آن را با اصل ایجاد مکان های
   پیاده در شهر ساز گار دانست.
- در دوران صفویه، مشارکت گروههای مردمی مانند
   بازرگانان، علما و سایر مردم در ساخت بناهای عمومی
   با اصل مشارکت پذیری مردم که امروزه یکی از مباحث
   مطرح شده در ساختار مدیریت شهری است، انطباق دارد.
- اندیشه بازسازی بهشت روی زمین با ساخت فضاهای متنوع و سرسبز همچون پارک هشت بهشت، عامل مهمی در حفاظت از فضاهای سبز و باز شهری است که یکی از مهم ترین اصول رشد هوشمند است.
- ا اعتقاد به اصل وحدت وجود و نمود کالبدی آن روی زمین بهطوری که مصالح، رنگها و شکلها حس وحدت را القاکنند، عامل مهمی در هویت بخشی به شهر و تأکید بر مفهوم مکان شهری است.

آنچه تاکنون آوردهشد، تنها نمونههای کوچکی از اصول شهرسازی مکتب اصفهان است که با تئوریهای جدید شهری

مطابقت دارد. بااین همه اصفهان امروز به علت گستردگی و پراکندگی شهری که معضل بسیاری از شهرهای جهان در سده بیستم است، تااندازه بسیاری از اصول مکتب خود فاصله گرفته است. البته این شهر نسبت به بسیاری از شهرهای ایران با تئوری های جدید شهری، همگنی بیشتری داشته است. برای بررسی منظم تر و دقیق تر اصول مطرح شده در تئوری رشد هوشمند، شهر اصفهان از دیدگاه های کالبدی و اجتماعی بررسی شده است.

#### دیدگاه کالبدی

#### – ساختار فضایی و عناصر اصلی استخوانبندی شهر

منظور از ساختار فضایی، بررسی کالبد و استخوانبندی شهر و نیز الگوی کاربری زمینهای شهر است. از آنجایی که عناصر اصلی استخوانبندی شهر به مرکز، راه، لبه،گره و فعالیت تقسیم می شود بنابراین، بررسی آنها برای انطباق با اصول رشد هوشمند ضروری است.

#### - مراكز

مراکز و گرهها، یکی از مهمترین اجزای استخوانبندی شهر بهشمار میروند که علاوهبر اینکه حیات اجتماعی در آنها جاری است، مکانی برای فعالیتها و تجمع کاربریهاست.

البته طي چند دهه اخير بهدنبال غلبه ماشين بر انسان، مراکز تاحدودی ویژگیهای اجتماعی خود را ازدستداده و به مکانی برای حرکت اتومبیل ها تبدیل شدهاند. شهر اصفهان نیز جدای از این قاعده نبودهاست. بااین همه، به دلیل وجود مراکز اجتماعی برجای مانده از دوران صفویه، تااندازهای از این آسیب اجتماعی بهدور ماندهاست. یکی از مهمترین این مراکز در شهر، میدان عظیم و باشکوه نقش جهان است که افزونبر اينكه مركز حيات اجتماعي شهر قلمدادمي شود، بهعلت وجود بازار اصلی شهر در یک طرف آن و مسجد جامع شهر در سمت دیگر آن، مرکز اقتصادی و مذهبی اصفهان شدهاست که از آن باعنوان اختلاط کاربریها یادمیشود. از آنجا که یکی از مهمترین اصول رشد هوشمند توجه بیشتر به پیادهها و افزایش حق انتخاب آنها بهواسطه اختلاط کاربریهاست بدینمنظور، بررسی آنها و حفظ مراکز مهم اجتماعی شهر در تقویت حیات اجتماعی و بهدنبال آن رسیدن به اهداف رشد هوشمند لازم است (تصویر ۱).

#### - راهها و خيابانها

راهها نیز یکی از عناصر اصلی استخوانبندی شهر است بهطوری که شکل قطعات، مسیرهای حرکت و مسیر توسعه شهر وابستهبه شکل و شبکهبندی آنهاست. شبکه مناسب راه ها علاوهبر اینکه عامل مهمی در دسترسی مردم به امکانات شهری است، میتوانند مکان مناسبی هم برای تعاملات اجتماعی و فعالیتهای اقتصادی باشند. فرصت انتخاب مسیرهای متعدد را که از اصول رشد هوشمند است، میتوان با افزایش نفوذپذیری از طریق شبکهبندی مناسب راهها افزایشداد.



تصویر ۱. مراکز شهر اصفهان (نگارندگان براساس نقشه طرح تفصیلی شهر اصفهان، ۱۳۷۵).

همان طور که در تصویر ۲ مشاهدهمی شود، بافت قدیم شهری به علت وجود شبکه بندی متنوع و ارگانیک از نفوذ پذیری بالایی بر خوردار است چراکه قطعات ریزدانه و دسترسی به آنها امکان پذیرتر است. علاوه بر اینها، وجود محور مهم و قوی شهری چهار باغ در این بافت نه تنها به عنوان ستون فقرات شهر به شمار می رود بلکه مکانی را برای حرکت پیاده ها در شهر فراهم کرده است. لیکن بافت اطراف شهر که نتیجه توسعه و پراکندگی شهری است به علت در شت بودن قطعات از نفوذ پذیری پائینی بر خوردار بوده و بیشتر راه ها مسیرهایی برای حرکت سواره ها شده اند.

#### – لبەھا

لبهها یکی از مهمترین عناصر شهری هستند که عامل مهمی در افزایش خوانایی و هویت شهر قلمدادمی شوند به طوری که *لینچ<sup>‡</sup>،* لبه را یکی از عناصر اصلی سیمای شهر دانستهاست. رودخانه زایندهرود، یکی از لبه های مهم و قوی شهری است که بسیاری از تعاملات اجتماعی و اقتصادی در اطراف آن شکل می گیرد و همچنین، مکانی مناسب برای پیادهروی و سپری کردن اوقات فراغت مردم شهر به شمار می رود. از این جهت حفاظت و توجه به آن، امری ضروری به نظر می رسد (تصویر ۳).

#### – نشانهها

نشانههای شهری نیز یکی از مهمترین عوامل در افزایش خوانایی شهر هستند که عامل مهمی در افزایش حس مکان در اطراف آن است. همان گونه که در تصویر ۴ دیدهمی شود، تراکم نشانهها در بافت قدیمی شهر، میدان نقش جهان و پلهای روی رودخانه مشخص است. لیکن در محلات جدید



تصویر ۲. راهها و خیابانهای شهر اصفهان (نگارندگان براساس نقشه طرح تفصیلی شهر اصفهان، ۱۳۷۵).

شهری از نشانههای شهری استفاده نشدهاست که این عامل، نشانه بیهویتی و تعلقنداشتن به مکان برای شهر است.

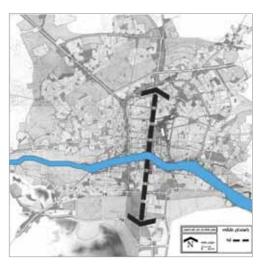
#### - فضاهای ساختهنشده و متروکه

باتوجهبه اینکه بیشتر مناطق مخروبه، تخریبی و بدون استفاده شهر اصفهان، در مرکز و هسته اولیه آن قراردارند در زیر بهصورت موردی، بررسیمیشوند.

مطالب جدول ۳، نشانمی دهد که یازده درصد فضای تخریبی، متروکه و بدون استفاده در بافت قدیم شهری است (منطقههای ۱ و ۳). وجود این فضاها در شهر علاوهبر اینکه امنیت اجتماعی شهر را مختل می کنند، ازنظر اقتصادی نیز مقرون به صرفه نیستند. وجود زمین های بی استفاده در شهر، یکی از عوامل مهم پراکندگی شهری به علت کمبود زمین است. باتوجه به اینکه شهر سازی مدرن در پی جایگزینی مسکن های باتوجه میان افزاست، می توان با جایگزینی مسکن های جدید در این زمین ها به این امر مهم دستیافت و مانع توسعه بی رویه شهر –که یکی از اهداف مهم تئوری رشد هوشمند است – گردید.

#### - نظام کاربریها

بر اساس تصویر ۵، تنوع کاربریها در مناطق قدیمی که در مرکز شهر واقعشده، بیش از مناطق جدید است. مساحت قابل توجهی از مناطق جدید را فضاهای مسکونی اشغال کرده و کاربریهای تجاری در لبه خیابانها قرار گرفتهاند. نبود مرکز محله در این مناطق، عامل مهمی در یکنواختی



تصویر ۳. لبههای شهر اصفهان (نگارندگان براساس نقشه طرح تفصیلی شهر اصفهان، ۱۳۷۵).

کاربریهاست. کاربری تجاری اطراف منطقههای جدید تنها تأمین کننده نیازهای روزانه- هفتگی افراد است و افراد برای تأمین نیازهای ماهانه و خارج از مقیاس منطقهای، ناچار هستند بهسمت مرکز شهر حرکت کنند. وجود مراکز کار نیز در مرکز شهر، عامل مهمی در جابهجایی مردم بهسمت مرکز است. یکنواختی کاربریها در برخی مناطق، عامل مهمی در رعایت نکردن عدالت اجتماعی است و از طرفی مغایر با اصول رشد هوشمند است. از طریق اختلاط کاربریها بهعنوان یکی از مهم ترین اصول رشد هوشمند، میتوان کاهش جابهجایی افراد بهسوی مرکز شهر، عدالت اجتماعی و تنوع در تمامی مناطق را محقق ساخت.

#### - تراکم ساختمانی

همان طور که در جدول ۴ مشخص است تعداد طبقات در بیشتر مناطق شهر، چهار طبقه به بالا است که این نشان دهنده افزایش تقاضا برای مسکن و توجه به بحث توسعه پایدار و استفاده بهینه از زمین در شهر اصفهان است. البته منطقههای ۲ و ۱۱ بیشتر ساختمانهای دو تا سه طبقه دارند. علت پائین بودن طبقات در این منطقهها را می توان وزش باد از مسمت غرب به شرق دانست. بنابراین وجود بناهایی مرتفع، مانعی در مسیر باد به وجود می آورد. به همین دلیل است که ساختمان ها در این مناطق نمی توانند مرتفع باشند. افزون بر اینکه منطقه ۱۱ نیز، به سبب قرار گیری در حاشیه شهر و حضور مهاجران روستایی در آن و تمایل افراد ساکن به الگوی سکونتی روستایی، دارای بناهای دو و سه طبقه است.



تصویر ۴. نشانههای شهر اصفهان (نگارندگان براساس نقشه طرح تفصیلی شهر اصفهان، ۱۳۷۵).

#### بررسى وضعيت اجتماعي

#### – روند جمعیتی شهر اصفهان

روند جمعیتی شهر اصفهان از سال ۱۳۳۵ تا ۱۳۸۵ و برآورد آن تا سال ۱۴۰۵ در جدول۵ و تصویر ۶ آورده شدهاست. این شهر مانند سایر مناطق شهری کشور در سال ۱۳۶۵،

جدول ۳. فضاهای ساختهنشده و متروکه

درصد	فضاهای مخروبه، متروکه و بدون استفاده (مساحت زیربنا)	مناطق
×4	27.0626	منطقه ۱
.Υ.Υ	819989	منطقه ۳
1.7/8	240	منطقه ۵
%۵/Y	1776	منطقه ۶
×4	108	منطقه ۸

(نگارندگان براساس اطلاعات طرح تفصیلی مناطق چهارده گانه، ۱۳۷۵)

با افزایش ناگهانی جمعیت مواجهبوده که علت آن را می توان شرایط جنگ تحمیلی، مهاجرت روستائیان به شهر، واگذاری زمین شهر براثر قانون زمین شهری و اراضی شهری بیان کرد. بنابر برآورد جمعیت تا سال ۱۴۰۵، جمعیت شهر اصفهان روند روبه رشدی خواهدداشت. افزایش جمعیت همراه خود افزایش تعداد خانوار را هم دربردارد که این خانوارها برای تأمین

جدول ۴. متوسط تراکم ساختمانی شهر اصفهان

طبقات	منطقه	طبقات	منطقه	طبقات	منطقه
٣	11	۵	۶	۴	١
۴	١٢	۴	٧	٣	۲
۴	۱۳	۴	٨	۴	٣
۴	۱۴۵	۴	٩	۵	۴
		۴	١.	۴	۵

(نگارندگان براساس اطلاعات گرفتهشده از آمارنامه ایران، ۱۳۹۰)



تصویر ۵. کاربری زمینهای شهر اصفهان (شرکت نقش جهان پارس، ۱۳۷۵).

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شصاره ششم، پائیز و زمستان ۲۳۹۲

C

مسکن مورد نیاز خویش بهدنبال فضا و زمین کافی هستند. بهعلت کافینبودن زمین خالی داخل شهر و همچنین قیمت بالای زمین، مردم ناچارند به حومهها نقل مکان کنند. ادامه این روند، باعث نابودی کلیه مناطق طبیعی اطراف شهر خواهدشد که این امر مغایر با اصول توسعه پایدار و اصول مطرحشده در نظریههای جدید شهرسازی ازجمله تئوری رشد هوشمند است.

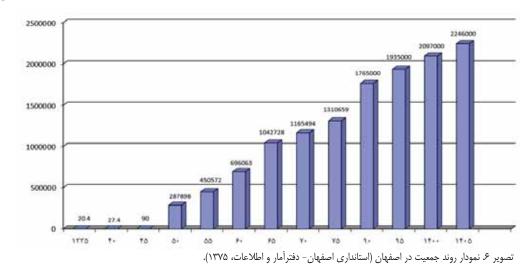
بررسی جمعیت و وضعیت خانوار در مناطق چهارده گانه شهرداری اصفهان

#### - جمعیت و تعداد خانوار مناطق چهاردهگانه

تصویر ۷ نشان دهنده حریم هر یک از مناطق شهر اصفهان و مطالب جدول ۵ هم بیانگر تعداد خانوار و مساحت محدوده قانونی شهر اصفهان به تفکیک مناطق است.

با مشاهده جدول ۵، میتوان به نتایج زیر دستیافت:
منطقههای ۸ و ۱۰، بین مناطق چهارده گانه اصفهان، بیشترین جمعیت و بعد خانوار را دارند. جمعیت بالای این مناطق را میتوان ناشی از موارد زیر دانست:
ساخت و سازهای غیرمجاز بهویژه در سالهای ۱۳۷۵-۱۳۷۵ که تراکم جمعیتی و تعداد ساختمانهای غیرمجاز (بدون پروانه ساختمانی) در این مناطق بالاست.
قیمت زمین و مسکن در مناطق بالا، بهنسبت پائین تر از مناطق دیگر بودهاست.

- منطقه ۸ دارای بافت فرسوده بوده و بسیاری از مساکن قدیمی شهر در این مکان قراردارد و افرادی هم که در این بافت زندگیمی کنند، افرادی با بعد خانوار بالا هستند.
- منطقه ۱۰، به دو بخش تقسیممی شود؛ قسمتی از آن، مکان استقرار افراد کم در آمد جامعه است که دارای خانههایی



چهار ده گانه	بەتفكىك مناطق	شهر اصفهان	، تعداد خانوار	جدول ۵. جمعیت و	

مساحت محدوده قانونی (هکتار)	جمعيت	تعداد خانوار	منطقه	مساحت محدوده قانونی (هکتار)	جمعيت	تعداد خانوار	منطقه
۱،۹۵۰	۶۸۳۲۷	۱۹۳۱۸	٩	٨٠٠	۷۳۵۸۳	۲۲۳۵	١
۲.۱۰۰	189414	61891	۱۰	١,٠٠٢	۵۴۵۰۰	1471	۲
1.1	۵۵۱۰۲	14499	11	1.1	111749	۳۲۹۳۰	٣
٨.٢٠٠	94108	20525	17	۷٬۵۰۰	117899	81980	۴
۳.۴۵۰	1.7626	7726	١٣	۶.۰۰۰	144880	۳۹۹۵۵	۵
1.9	147784	٣۶٢٠٩	14	۶.۶۰۰	1.5797	۳۱۱۸۶	۶
۴۷.۷۰۰	1091972	427792	جمع	۲،۸۵۰	١٢٥۴٣٣	84278	۷
				۲،۰۵۰	1.4.10	۵۵۶۰۶	٨

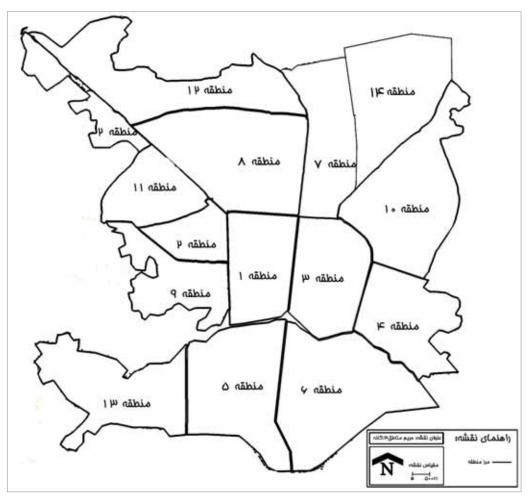
(استانداری اصفهان – دفتر آمار و اطلاعات، ۱۳۹۰).

با ابعاد کوچک و بعد خانوار بالا هستند. قسمت دیگر را افرادی با درآمد متوسط اشغال کرده که خانههایی بزرگ و بعد خانوار پائین دارند. وجود جمعیت بالا در قسمتی از این منطقه، روی کل آن اثرگذاشته و درکل تراکم جمعیتی را بالا بردهاست.

 برخلاف مناطق یادشده، منطقههای ۲ و ۱۱ کمترین جمعیت را دارند اما از تراکم جمعیتی بالایی برخوردار هستند.
 علت چنین امری را میتوان ناشی از این دانست که بیشترین بخش از منطقه ۲ را بافت کشاورزی اشغال کردهاست و شهرداری نیز سعی در حفظ باغهای آن دارد.
 ازطرفی بهسبب اینکه باد مطلوب از سمت غرب به شرق میوزد، پروانه آپارتمانسازی در آنجا دادهنمی شود بنابراین افراد در بخش کوچکی از منطقه زندگی میکنند و همین عامل، باعث بالابودن تراکم جمعیتی در آن است.
 پیش از این منطقه ۱۱، روستای رهنان بوده که از سال

۱۳۸۰ به شهرداری اصفهان ملحق شدهاست. وجود روستائیان و بومیان در آن منطقه، سبک زندگی آنها و خانههایی با مساحت بالا باعث کمشدن جمعیت در این منطقه شدهاست.

از دیدگاه کالبدی، شهر اصفهان در گذشته از اصول مطرحشده در تئوری رشد هوشمند پیرویمی کرده اما امروزه از آن اصول فاصله گرفتهاست. بااین وجود، هنوز پتانسیل لازم را برای اجرای اصول مطرحشده داراست. از دیدگاه اجتماعی و جمعیتی بهعلت افزایش جمعیت، افزایش مهاجرت به شهرها و ... شهر اصفهان نتوانستهاست از اصول رشد هوشمند پیروی کند. البته باوجود مخروبهها و فضاهای خالی در شهر و همچنین از طریق افزایش تراکم ساختمانی می توان به این مهم دستیافت. از دیدگاه مدیریتی نیز، این شهر بهدلیل نظام متمر کز و برنامهریزی از بالا به پائین، نتوانسته است مشارکت شهروندان را در اداره امور شهری بهسوی خود کشاند.



تصویر ۷. مناطق چهاردهگانه شهر اصفهان (نگارندگان).

2014

دوفصلنامه علمی - ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۳۹۲

#### نتيجەگىرى

نتایج بهدست آمده از بررسیهای صورت گرفته در پژوهش حاضر بیانگر آن است که اصفهان امروز بنابر دلایلی که در متن مقاله آوردهشد، کمتر از اصول مطرحشده در رشد هوشمند پیروی کردهاست. در ادامه اینها میتوان بهصورت اجمالی، مقایسهای را بین اصفهان امروز و دیروز ارائهنمود.

مراکز شهری در گذشته، مکانی برای تبادل نظر و تعاملات اجتماعی بودهاند که از مهمترین و مؤثرترین آنها میتوان به میدان نقش جهان اشارهنمود. باوجود کمرنگتر شدن این نقش هنوز بسیاری از تعاملات اجتماعی در آن انجاممی شود. در صورتی که میدان ها امروزه به معنای مکانی برای حرکت روان تر اتومبیل ها و کاهش ترافیک است که این امر، مغایر با اصول مطرح شده در تئوری رشد هوشمند است.

مراکز شهری و محلهها در قدیم، مکانی برای تجمع کاربریهای مورد نیاز در هر سطح شهری بوده است. بهطوری که مرکز محلهها، مکانی برای تجمع کاربریهای محلی بوده و مرکز شهر نیز کاربریهایی را در مقیاس شهری در خود جای میدادهاست. همچنین، رعایت سلسله مراتب شهری و وجود کاربریهای متنوع در مراکز، عامل مهمی در سرزندگی شهری در گذشته بودهاست.

لیکن امروزه، کاربریهای شهری را میتوان در لبههای خیابانها جستجوکرد آنچنانکه قرارگیری آنها بهصورت خطی، عامل مهمی برای کاهش تعاملات اجتماعی میشود. شهر امروز، مکانی برای جولانگاه اتومبیلها شدهاست و پیادهروها تنها سهم کوچکی از معابر را بهخود اختصاصدادهاند. درصورتیکه در اصفهان دیروز، اولویت با پیاده راهها بودهاست. بنابراین میتوان با طراحی فضاهای شهری همراه محوریت قراردادن عابر پیاده، اصول رشد هوشمند را محققساخت. همانگونه که در گذشته محور چهارباغ نیز، این پدیده بهچشم میخورد.

امروزه وجود پراکندگی شهری در شهرها، عامل مهمی در نابودی منابع زیستمحیطی، آلودگی آبهای زیرزمینی، وابستگی به اتومبیل و تکنولوژی و … شده که این امر با اصول رشد هوشمند مغایر است.

یکی از مهم ترین و مؤثر ترین تفاوتها در این دوره که عامل اصلی مشکلات مطرح شده در شهر امروز شناخته شده، مشکلات مدیریت شهری است. در گذشته مشارکت گروههای مردمی مانند بازرگانان، علما و سایر مردم در ساخت

بناهای عمومی با اصل مشارکت پذیری مردم که امروزه یکی از مباحث مطرح شده در ساختار مدیریت شهری است، انطباق داشته است. لیکن امروزه نظام مدیریت شهری به صورت متمرکز و از بالا به پائین است که یکی از اصلی ترین عوامل مشکلات به وجود آمده در شهرهای امروز است. بدین منظور برای جلوگیری از گسترش بی رویه شهر و تحقق اصول رشد هوشمند می توان راهکارهایی را ارائه نمود که به قرار زیر است.

- محلات قدیم معرف هویت و شخصیت شهرها هستند. با استفاده از باززندهسازی و اعطای سرمایه به محلات قدیم شهری میتوان علاوهبر بهرهبرداری مفید از فضای موجود شهری، هویت شهر را نیز تقویت کرد.
- طراحی مکانهای مکث و تجمع افراد در سطوح مختلف شهری برای افزایش مشارکت مردم و افزایش تعاملات اجتماعی در شهر.
   مانند ایجاد مراکز همسایگی، محلات و شهری.



تصوير ۲. چهارباغ عباسی، ۱۳۹۰ (نگارندگان).

- جانمایی کاربریهای متنوع شهری درون بافتهای شهری بجای قرار گیری در لبههای بافت برای افزایش سرزندگی درون بافتهای شهری.
- ایجاد پیادهراهها در نقاط پرتردد و تفریحی شهر و قرارگیری کاربریهای جذاب و متنوع در بدنه پیادهراه و فراهمآوردن رفاه در آنها (تدارک امکاناتی همچون صندلی، سایبان و ...).
- جلوگیری از رشد بیرویه شهری از طریق توسعه میان افزای شهری و استفاده دوباره از فضاهای مخروبه، بی استفاده و زمین های خالی.
- ایجاد شوراهای محلی برای افزایش نظارت مردم در امور شهری و افزایش مشارکت مردم در اداره امور شهری.
- کاهش فاصله طبقات شهری و افزایش عدالت اجتماعی در شهر بهعنوان یکی از مهم ترین اصول رشد هوشمند از طریق توزیع عادلانه امکانات در تمام نقاط شهری و توانمندسازی مناطق ضعیف شهری.
  - تقویت و بهبود سیستم حمل و نقل عمومی و خدمت رسانی آن به تمام نقاط شهری.
- کاهش رفت و آمد وسایل نقلیه شخصی از بافت تاریخی از طریق اتخاذ سیاست هایی همچون طرح ترافیک و طرح زوج و فرد اتومبیلها.
- در پایان یادآوری این نکته ضروری است که بجای طراحی شهر برای اتومبیلها و تردد روان تر آنها، شهر باید برای ایمنی، آسایش، رفاه و سرزندگی مردم طراحی شود.

#### پىنوشت

- 1- Calthorpe
- 2- John Hopkins
- 3- Vandell Cox
- 4- Lynch

۵- شهر اصفهان در سال ۱۳۹۲ شامل ۱۵ منطقه می باشد.

#### منابع و مآخذ

- استانداری اصفهان (۱۳۹۰). آمارنامه شهر اصفهان، اصفهان: استانداری اصفهان، دفتر آمار و اطلاعات و GIS.
- \_\_\_\_\_\_(۱۳۷۵). آمارنامه شهر اصفهان، اصفهان: استانداری اصفهان، دفتر آمار و اطلاعات و GIS.
- تیفورد،جانسی (۱۳۸۸). مبانی حومه های شهری، ترجمه کرامت الله زیاری و سامره آرازش، چاپ اول، تهران: آرادکتاب.
  - پاکزاد، جهانشاه (۱۳۸۴). راهنمای طراحی فضاهای شهری، چاپ اول، تهران: شهیدی.
- دولتی، هاله (۱۳۸۶). بررسی معیارهای رشد هوشمند و انطباق آن بر رشد شهر بابلسر، پایان نامه کار شناسی، شهر سازی، تهران: دانشگاه تهران.
- سعیدی رضوانی، نوید و خستو، مریم (۱۳۸۶)، پدیده پراکندگی شهری و تئوری رشد هوشمند، ماهنامه شمس، ش (۳۸)، ۱۸-۹.
- قربانی، رسول و نوشاد، سمیه (۱۳۸۷). راهبرد رشد هوشمند در توسعه شهری؛ اصول و راهکارها، مجله جغرافیا و توسعه، ش (۱۲)، ۱۸۰–۱۶۳.
- لاریجانی فیروز، مهران (۱۳۸۹). برنامهریزی توسعه فضایی با رویکرد توسعه پایدار شهری (نمونه موردی شهر بابلسر)،
   پایان نامه کار شناسی ار شد، برنامه ریزی شهری، اصفهان: دانشگاه هنر اصفهان.
- مهدیزاده، جواد (۱۳۸۲). برنامهریزی راهبردی توسعه شهری (تجربیات اخیر جهانی و جایگاه آن در ایران)، چاپ اول،
   تهران: شورای انتشارات حوزه معاونت شهرسازی و معماری وزارت مسکن و شهرسازی.
  - وزارت مسکن و شهرسازی (۱۳۶۷). طرح جامع اصفهان، اصفهان: مهندسین مشاور نقش جهان پارس.
- وزارت مسکن و شهرسازی (۱۳۷۵). **طرح تفصیلی مناطق چهارده گانه شهر اصفهان،** اصفهان: مهندسین مشاور نقش جهان پارس.
- Arbury, J. (2008). From Urban Sprawl to Compact City: An Analysis of Urban Growth Management in Auckland.

# بررسی تأثیر فلزکاری مکتب خراسان بر فلزکاری دوره صفویه

مرضيه على پور\*

چکیدہ

اوج گیری هنر فلزکاری دوران صفویه، نمایانگر بخشی از سیر روبهرشد صنایع هنری در این دوره است. همزمان با آغاز کار دولت صفوی، هنرمندان ایران باتوجهبه پیشینه هنری غنی خود و تحت تأثیر عواملی چون بروز تمایلات شیعی و پشتیبانی فرمانروایانی همچون شاهعباس، توانستند از دو مکتب فلزکاری خراسان و آذربایجان شاهکارهای فلزی تکرارنشدنی را بیافرینند.

براین اساس، پرسش مطرح پژوهش حاضر این است که فلزکاری دوره صفویه تا چه اندازه از فلزکاری مکتب خراسان تأثیر پذیرفتهاست. روش تحقیق بهکار رفته در آن، تطبیقی و شیوه گردآوری اطلاعات و دادهها بهصورت کتابخانهای است. بدین ترتیب، پس از بیان ویژگیهای فلزکاری مکتب خراسان و دوران صفویه بهلحاظ جنس، تکنیکهای ساخت و روشهای متداول تزئین، برای یافتن شیوههای تزئینی و عناصر نقشی مشترک و مطالعه این عناصر، آثار فلزی از دو جنبه شکل نقوش و چگونگی اجرای آنها بررسیشدند. همچنین، تعدادی از تصویرهای آثار فلزی هر دو مکتب بایکدیگر در جدولهایی مورد مطالعه تطبیقی قرار گرفتند.

پس از بررسیهای لازم براساس مطالب بالا، چنین بهدستآمد که بخش گستردهای از مبانی و اصول تکنیکها و نقوش کاربردی دوره صفوی برگرفته از فلزکاری مکتب خراسان است و هنرمندان این دوره باتوجهبه فرهنگ معاصر خویش از آنها بهره گرفتهاند. همچنین، آشکار گشت که در آثار فلزی دوران صفویه نقوشی که جزء نمادهای ایرانی هستند و پیش از این در زمینه سایر نقوش مکتب خراسان به کار می فتهاند، نقوش اصلی به شمار می وند و شاید هنرمندان برای القای بیشتر مفاهیمی خاص را به کار بردهاند.

**کلیدواژگان:** هنر فلزکاری، آثار فلزی، مکتب خراسان، دوره صفویه.

\* كارشناسارشد پژوهش هنر، دانشگاه هنر تهران.

marziealipoor@yahoo.com

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۹۲

# بررسی تأثیر فلزکاری مکتب خراسان بر فلزکاری دوره صفویه

٣٢

#### مقدمه

هنر، نمود ذوق و حس زیبایی شناختی هنرمند است که تحت تأثیر انگارهها و اندیشههای رایج در تمدنهای گوناگون بشری شکلمی گیرد. سرزمین ایران از دوران باستان، مهد هنر پرورانی است که شاهکارهای هنری بینظیری را آفریدهاند. هنر فلزکاری و ساخت آثار فلزی که پیشینه آن در ایران به هزاران سال قبل برمی گردد، از ایندست است. پس از ورود اسلام نیز، هنرمندان ایرانی با تلفیق نقوش و تکنیکهای باستانی بهویژه میراث غنی فلزکاری دوره ساسانی با مضامین اسلامی، سبک جدیدی از این هنر را بهوجودآوردند. طی چهارده قرن گذشته همواره تغییر و تحولاتی در صنعت فلزکاری دیدهشده لیکن، اوج شکوفایی آن به دوران صفویه برمی گردد که هنرمندان این دوره با ترکیب بهترینهای دوران سلجوقی و تیموری به شاهکارهای بینظیری ازنظر زیبایی و جذابیت دستیافتند. بی شک تحولاتی که در تکنیکهای ساخت و تزئین آثار فلزی این دوران پدیدآمده، ریشه در مسائل فرهنگی و مذهبی، تبادلات و تأثیرات سایر آثار هنری دوران داشتهاست. فلزکاری این دوره بنابر سه اصل شکل گرفته که دربردارنده تداوم میراث عصر تیموری بهویژه خراسان، مکتب فلزکاری خراسان و مکتب آذربایجان که معاصر دوران صفوی و بروز تمایلات صوفیانه و شیعی است (شیروانی، ۱۹۷۴: ۵۴۴). این عوامل را می توان در دو عنصر؛ هویت ملی و مذهب تشیع خلاصه کرد كه بهصورت اشعار فارسى بهخط نستعليق همراه با نقوش گل و بوته و ترکیبات خطوط اسلیمی و هندسی و همچنین به کار گیری اسمای ائمه (ع) و آیات قرآنی بروزیافته است (احسانی، ۱۳۸۶: ۱۷۹). از همینرو، پرسشهای مطرح در این مقاله بهترتیب زیر است که چه نسبتی میان مبانی و اصول نقوش و تکنیکهای موجود در فلزکاری دوره صفویه با فلزکاری مکتب خراسان برقرار است. دیگر اینکه، چه تغییر و تحولاتی در نقوش اقتباسی از آثار فلزی مکتب خراسان در دوره صفویه رخداده و آیا این تغییرات تحت تأثیر فرهنگ و هنر معاصر صفوی بودهاست.

#### پیشینه تحقیق

ملکیان شیروانی (۱۳۷۹) در مقالهای باعنوان "نوشتاری درباره جامعهشناسی هنر اسلامی نقره آلات و ملوکالطوایفی در ایران سدههای میانه" به بررسی یکی از ظروف نقرهای در موزه واشنگتن پرداخته است و بر اساس خط نوشتههای روی اشیای فلزیِ اکتشافی، به این نتیجه دستیافته که کاربرد ظروف نقره در سده ششم ه.ق.، بهدلیل ممنوعیت استفاده

از ظروف نقرهای و نوشیدن شراب بوده که تنها در انحصار یک طبقه خاص اجتماعی بودهاست. وی در مقاله دیگری باعنوان "پژوهشهایی درمورد فلز کاری هندوستانی" (۱۳۷۹)، یک جفت رکاب سلطنتی هندی متعلق به سده هفتم هـق. و موجود در مجموعه خصوصی را مطالعه کردهاست. براساس مدارک موجود، نمونه های اولیه این نوع رکاب سازی از ایران شرقی بهویژه خراسان آغاز شدهاست. چراکه توضیح این گونه تزئین رکابهای سلطنتی را که گاهی نشان سمبولیسم شاهی است، بایستی در توصیف استعارات زبان فارسی یافت. درواقع این بررسی، نشان دهنده رابطه فلز کاری هندوستانی با سنت فلز کاری ایرانی است. *شریعت* (۱۳۸۷) نیز در مقالهای باعنوان "خط نگارههای قرآنی در قالیبافی و فلزکاری دوره صفویه"، با بررسی خطنگارههای قرآنی در آثار هنری این دوران براساس ویژگیهای آثار فلزی به این نتیجه میرسد که آثار فلزی دارای خطنگارههای قرآنی برای مقاصد آئینی و مذهبی بهکارمیرفتند.

ر*ازانی و همکاران* (۱۳۸۹) هم در پژوهشی باعنوان "فلزکاری سلجوقی هنر اسلامی با هویت ایرانی" با بررسی ویژگیهای هنری فلزکاری دوره سلجوقی و فلزات کاربردی و روشهای متداول ساخت و تزئین روی آثار فلزی بیانمیکنند که در این دوره فلزکاری با قالب ایرانی – اسلامی در شهرهایی مانند هرات، مرو و ایالات خراسان و اصفهان در اوج خود بودهاست.

باوجود مطالعاتی که درباره هنر فلزکاری انجام شده تاکنون پژوهشی جامع در زمینه تأثیر فلزکاری مکتب خراسان بر فلزکاری دوره صفویه صورت نگرفته است. در تحقیقات موجود تنها به یک مقطع تاریخی یا ویژگی هایی مانند بخش اندکی از نقوش، تکنیک های کاربردی و تزئینات آنها در ساخت آثار فلزی، اشاره شده است. با این همه، مقاله هایی که درباره آنها سخن رانده شد، به لحاظ پرداختن به برخی از خصوصیات آثار فلزی در هر دو مکتب فلزکاری، مورد توجه نگارنده پژوهش حاضر واقع شده اند.

## روش تحقيق

اساس نگارش این پژوهش برمبنای روش تطبیقی <sup>۱</sup> است که میتواند وجوه اشتراک و افتراق فلز کاری مکتب خراسان را طی سدههای چهارم تا دهم هـق. و فلز کاری دوره صفویه را طی سدههای دهم تا دوازدهم هـق. برجستهتر کند. بدین منظور نخست، ویژگیهای فلز کاری مکتب خراسان و دوره صفویه در جدولهایی جداگانه بررسیشده تا خصوصیات و میزان تأثیر گذاری فلز کاری مکتب خراسان بر فلز کاری دوره صفویه بهراحتی مطالعهشود. درادامه، برای بررسی بیشتر تکنیکهای ساخت آثار فلزی و انواع نقوش تزئینی روی

آنها، تصاویری از آثار فلزی هر دو مکتب در جدولهای ۱ تا ۸ با یکدیگر بررسی تطبیقی شدهاند. چراکه بررسی تمام آثار فلزی موجود در موزهها و کتابها ممکن نیست تا هدف تحقیق پیشرو بهدستآید.

# شرح جداول ویژگیهای آثار فلزی مکتب فلزکاری خراسان و صفویه

در این بخش نخست، تاریخچه مختصری از هر دو مکتب مطرحمی شود و سپس، با استناد بر ویژگی های موجود در آثار فلزی بر اساس نکات مرتبط به مباحث فلز کاری، خصوصیات فلز کاری مکتب خراسان و دوره صفویه طبقه بندی شده تا وجوه اشتراک و افتراق این دو مکتب به آسانی مطالعه شود. شایان یاد آوری است که متأسفانه به دلیل دستر سی نداشتن به آثار فلزی، امکان بر شمردن تمام ویژگی های آثار وجود نداشت. است: جنس آثار فلزی، نوع تکنیک ساخت و تزئینات که است: جنس آثار فلزی، نوع تکنیک ساخت و تزئینات که نقوش تزئینات هم به پنج بخش؛ نقوش هندسی، گیاهی، تقوسی، انسانی و کتیبه ای (شکل کتیبه ها و محتوای آنها) تقسیم می شود.

# فلزکاری مکتـب خراسـان (طی سدہھای چھارم تا دھم هـ ق.)

سرزمین خراسان از میراث هنری درخشانی برخوردار است و اولین حکومت مستقل نیز، در این دیار برپاشد. نخستین روش و اسلوب فلزکاری خراسان ادامه فلزکاری دوران ساسانیان بود لیکن، تحت تأثیر اسلام از جنبههای کمی و کیفی تحولاتی یافت و با گذشت چهار قرن پس از ورود اسلام، بهتدریج با ایجاد شاخصههایی بهسمت شکل گیری مکتب خاص خراسان پیشرفت (جدول ۱).

#### فلزکاری دوره صفویه (سدههای دهم تا دوازدهم هـق.)

فلزکاری دوره صفویه، بازتابی از فرهنگ شیعی- ملی ایران است. فلزکاران این دوره با الهام از فرهنگ معاصر خود و براساس اصول فلزکاری مکتب خراسان میراث سدههای چهارم تا دهم هـق.، در دو مرکز عمده فلزکاری خراسان و آذربایجان آثار فلزی ظریف و زیبایی ساختند که ازلحاظ دقت و نفاست تکرارناپذیر است. بروز تمایلات شیعه و صوفیانه باعث ترویج به کارگیری اسامی امامان شیعه(ع) و اشعار فارسی به خطوط نستعلیق کنار آیات قرآنی در کتیبههای منقش بر آثار فلزی شد که بیشتر با اسلیمی گل و بوتهدار مزیّنمی شدند (جدول ۲).

# شرح جدولهای تطبیقی

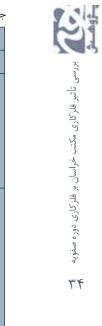
در این بخش، برای بررسی بیشتر تکنیکهای ساخت آثار فلزی و انواع نقوش تزئینی آنها، تصاویری از آثار فلزی هر دو مکتب در جدولهای ۳ تا ۸ با یکدیگر مورد مطالعه تطبیقی واقعشدهاند چراکه برای محققساختن هدف پژوهش ممکن نیست. این خصوصیات در شش گروه؛ نوع تکنیکهای تزئینی، نقوش هندسی، نقوش گیاهی، نقوش حیوانی، نقوش انسانی و نقوش کتیبهای بررسی شدهاند. چارچوب اثر هنری همچون نوع مصرف، جنس، سال ساخت، نوع تزئینات، مکتب فلزکاری مرتبط، منبع استخراج تصویر و محل نگهداری اثر فلزی، ویژگی مورد بررسی و توضیحات حاصل از تطبیق آنهاست.

# بررسی جدولهای تطبیقی آثار فلزی

اگرچه با مطالعه آثار فلزی مکتب خراسان و دوره صفوی نخست، تکنیکها و نقوش متفاوت جلوهمی نمایند ولی با کمی دقت و تأمل بیشتر بر آثار دوره صفویه، تزئینات و روش های ساخت خلاقانه گذشته ظریف، دقیق و زیباتر به نظر می آیند. با این حال کل طرحها در اندازه های کوچک تر اجراشده اند و بیشترین اشتراکات به لحاظ مضمونی، ساختاری و روش اجرای تزئینات در آثار فلزی بین هر دو مکتب کاملاً آشکار است. بر اساس مطالعات تطبیقی انجام شده، نکات زیر به دست آمد.

- نقوش هندسی و گیاهی در هر دو مکتب ازنظر ساختاری بیشتر یکسان هستند. طرحهای خراسان ساده و درشت ترند ولی در دوره صفویه بیشتر این نقوش باهم ترکیب شده و نقوش جدید به دست آمده با ظرافت و دقت خاصی اجراشدهاند. در دوران صفویه در اکثر آثار فلزی اسلیمی های دارای نقش برگ نخلی که نقش مختص مکتب خراسان و نماد خیر و تزئین کتاب ها ، قالی ها و ... به کار می رفته به صورت سیاه قلم، ضرب و چکش کاری تمام سطح اشیای فلزی را پوشانده است. - نقوش حیوانی و انسانی مکتب خراسان به صورت خطی

و انتزاعی هستند و از لحاظ طراحی دقت زیادی در آنها اعمال نشده است. درواقع، نقوش انسانی در فلز کاری مکتب خراسان تحت تأثیر سبک نگارگری معاصر هر دوره خاص است. برای نمونه، در دوره ای این نقوش انسان ها را کوتاه قد با لباس عربی و بی پیرایه و در حالت انجام کارهای روزمره مانند شکار، سواری، ورزش و ... نشان می داد. همچنین انسان ها را



جدول ۱. ویژگیهای فلزکاری مکتب خراسان

		حراسان	مای فلز کاری مکتب	بل ۱۰ ویژ دی
فلزكارى مكتب خراسان	ِگیهای	ويژ		
، و فولاد (وارد، ۱۳۸۴: ۲۹)	رنز، سرب	ی، برنج، روی، قلع، ب	آهن، طلا، نقره، مس	جنس آثار
		۱_ قالبهای روباز		
لبـماى قطعاى ختـمگرى دقيق ان ورقهاى) ان مرز ان مرز مارى ان مىر مرز مارى ان مىر مىر اشكارى (جُندەكارى <sup>)</sup> ) ان مىر كارى ان مىر مىر مىر ارغار مىرى ان مىر مىرى مەر مىرى مىرى مەر مىرى مىرى مەر مىرى مىرى مەر مىرى مىرى مەر مىرى مىرى مەر مەر مىرى مەر مەر مىرى مەر مەر مەر مەر مەر مەر مەر مەر مەر مەر		۲_ قالبھای قطعہای	الف) ریختهگری	
		۳_ ریخته گری دقیق	,	تکنیک ساخت
		زکاری ورقهای)	ب) چکش کاری (فل	
		(۳۵ :	پ) دواتگری (همان	
ستەكارى <sup>۲</sup> (جُندەكارى)	۱- برجس			
کی (کندہ کاری <sup>*</sup> )	۲- حکاک			
ککاری	۳– مشب		الف) ریخته گری ب) چکش کاری (فا پ) دواتگری (هماز الف) تکنیک اجرای تزئینات	
يع ً (الف- جواهرنشاني، ب- كوفته گري)	۴– ترصب	۱) فلمزنی		
قلم				
کاری	۶- میناک			
(۷۲۲)	: ١٣٨٣ ,	۲) قالبی (سیدصدر	اجرای تزئینات (۳) (۴) (۵)	
		۳) چکشکاری	اجرای تزئینات	
ناری، قاشقی تراشی است)	، از تراشک	۴) تراشکاری (نوعی		
(افروغ، ۱۳۸۹: ۵۸)	د سازی)	۵) كوفته گرى (فولا	τ (Δ : (۶ * (V	
دل مومی یا سفالی اصلی (وارد، ۱۳۸۴: ۳۷)	ەكارى ما	۶) نقش کوبی و کند		
) (فریه، ۱۳۷۴: ۵۰)	ورق نقره،	۷) گوژکاری (روی		
(۲۸۸۲ :	پ، ۱۳۸۵	۸) مليلهکاری <sup>۵</sup> (پو <i>ب</i>		
بته کردن تزئین حکاکی در نقره آلات و مفرغ) ( شیروانی، ۱۳۷۹: ۱۶۶)	ای برجس	۹) کاربرد خمیر (بر		
				تزئينات
ل قبهمانند مسطح (شیروانی، ۱۳۷۹ :۲۰۶)	۲- نقوش	۱) هندسی		
ی دایرهای - با نقوش هندسی (لوزی، دایره، نیمدایره،)	۳- نقوش			
ن - با نقوش هندسی و پیچیده و گرهبندی (لکپور، ۱۳۷۵: ۱۲)	نقطەچير			
ل گل گندم	۱ – نقوش			
ل متراکم اسلیمیهای تزئینی به همراه واگیرههای تکرارشونده	۲- نقوش			
ی گل هفت پر (نقش مختص خراسان)، (همان)	۳- نقوش		ب) نقوش تزئينات	
ی غنچه لوتوس	۴– نقوش			
ن شکوفههای دوبرگی	۵- نقوش	۲) گیاهی		
ی قابمانندی به شکل مخروط لوتوس و دارای نقوش اسلیمی	8- نقوش			
ن نخلهای با پنج گلبرگ (شیروانی، ۱۳۷۹ :۱۶۵)	۷- نقوش		پ) دواتگری (هم الف) تکنیک اجرای تزئینات	
) پیچکها و برگهای مو (که به صورت ردیفهای اصلی نقوش یا زینتبخش زمینه بگرند)	۸- نقوش نقوش د			
. رو به نایی به همراه خطنوشتهها در طرحهای بازوبندی)، (لکپور، ۱۳۷۵: ۱۵)				

ادامه جدول۱. ویژگیهای فلزکاری مکتب خراسان

نان کوچک (گاهی در یک ردیف تکرار میشدند)	۱ ـ نقمش ببندگا		1	
	، موس پره در			
و شیر (سمبولیسم شاهی بر روی رکابهای سلطنتی)	۲- نقوش عقاب و			
ش های دارای گوش های بلندتر از حد معمول است (نقش مختص خرا،				
ه خرگوش که گوشهای آنها به یکدیگر میرسد (و مثلثی را ترسیم . ۱. ۱۸۵۵)	بعضی نقوش سه (شیروانی ۱۳۷۹۰	سر ا	۔۔ ۴) انسا ب) نقوش تزئینات	
ات بالدار ، ابوالهول و جانوران ترکیبی		۳) حيوانی		
ک بندار ۲۰ بوریهون و جنورای تر یبنی ات در حالات مختلف (به صورت قرینه ، تعقیب وگریز، پشت سرهم				
ک در حادث محمل (به طورت ترینه ، تعییب و تریز، پست سرسم (لک پور ،۱۳۷۵: ۱۵)				
ر حیوانات چهارپا در حال حرکت در زمینه گیاهی (همان)	۶- نقوش ردیفی			
ی با صورت خورشیدگون و در قالب صورفلکی	۱ - نقوش انسانی			
- م در صحنههای مختلف کار روزمره مانند نواختن آلات موسیقی، درحا	۔ ۲ - نقوش انسانی			
	یا سوار کاری و ور	·1 ·1 /19		
ی با هالهای دور سر در صحنههای مختلف زندگی روزمره (استفاده از		۱) انسانی		
زخانه و …)، (همان)	كار، ظروف أشپز <sup>.</sup>			
ی در صحنههای تشریفاتی (مانند تاجگذاری، نیایش، نشسته بر تخت ا	۴ - نقوش انسانی			
۱ - کتیبههایی که به صورت نواری دور تا دور بالای ظروف را دربرم				
۲- کتیبههایی که به صورت قابهایی به شکل لوتوس که در دا نقوش اسلیمی و وجود دارد (شیروانی، ۱۳۷۹: ۱۶۵۱)				
طوس اسیمی و وجوه داره (سیروانی، ۲۰۲۲ . ۱۰۰) ۳- کتیبههایی که به صورت بیضی و ترنج با شمسه که یک				
ها   تکرار می شدند	۱ - شکل کتیبه		ب) نقوش تزئينات	زئينات
 ۴- کتیبههایی که به شکل یک مستطیل و ترنج به صورت	_		ب) نقوش تزئينات	
تکرار میشدند				
۵- کتیبههایی به صورت قابهایی به شکلهای هندسی مانند م				
مستطیل کنگرەدار یا گوشوارەدار، دایرە، شمسه، ترنج و				
۱-به کارگیری کلمات دعا و آرزوی خیر برای دارنده ظروف به زب با خط کوفی، نسخ و ثلث (باید توجه داشت که حروف بلند خ				
با خط توفی، نسخ و نت (باید نوجه داست ته خروف بند خ انظیر (الف و لام) در بعضی نوشتههای روی ظروف متعلق به				
از حد معمول بلندتر است و گاهی انتهای حروف به سر و بدن		۵) کتیبهای		
حیوان ختم میشود (لکپور، ۱۳۷۵: ۱۵)				
	۲- محتوای کتیب			
می (۱. ۱: ۲۰۸۵ ۸۸۰)	(در دوره اسلام			
	خط در فلز کاری خصوص در فلز کا			
	خراسان، از جاياً			
دار اما به کار دیری سنت ریبای عدد ایرانی ارغایت نسبت دو به یک دار اکلمه جهت دعای خیر بیست کلمه برای مدح و ثنا به کار میرهٔ	ویژهای برخورد			
نسبت نشانه ارقام سنتی در قرن هفتم هــق. در خراسان ارجحید	است)			
(شیروانی، ۱۳۷۹: ۱۷۵)				
(بیشتر در زیر ظروف (کاتلی و مارگاریتا، ۱۳۷۶: ۳۷)				

جدول ۲. ویژگیهای فلزکاری دوره صفویه

جدون ۲۰ ویر نی های نیز ناری نوره طفویه ویژگیهای فلزکاری دوره صفویه					
ر آهن، فولاد، روی، سرب، قلع، مفرغ، برنج، مس، قلعاندود (حیدرآبادیان و عباسیفرد، ۱۳۸۸ :۲۵)					
	سرب، مي، سري، <u>بري</u>	الف) ریخته گری	<u> </u>		
		ب ایک رای (ای ای ا	تکنیک ساخت		
(افروغ، ۱۳۸۹ :۵۲)	ت اشياء به روش سرد	ج) دواتگری: ساخ			
۱ – برجسته کاری					
۲- حکاکی					
۳– مشبککاری	· (ā ()				
۴- ترصيع (جواهرنشان كردن)	۱) قلمزنی				
۵– سياەقلم					
۶- میناکاری		<b>C C 1</b>			
	۲) ملیلهکاری	الف) تکنیک احرای تزئینات			
	۳) فیروزه کوبی	اجرای تزئینات ۳( (۴ (۵) (۶)			
	۴) مهر کوبی				
	۵) آبکردن				
کاری و ضرب) (همان: ۶۳)	۶) گوژکاری (چکش				
	۷) تراشکاری				
سازی)	۸) كوفتهگرى (فولاد				
۱_نقوش جناغی					
۲- نقوش ستارههای هشت پر	۱) هندسی		تزئينات		
۳- نقوش ابرهایی مانند طومارهای چینی	6				
۴- نقوش شطرنجی در زمینه نقوش اصلی					
۱ – نقوش گل گندم					
۲- نقوش بر گنخلی ً					
۳- نقوش گل و بوته					
۴- نقوش گلهای چهار یا ششپر	۲) گیاهی	ب) نقوش تر با ت			
۵- پیچکهایی به صورت یکی از ردیفهای اصلی نقوش		تزيينات			
۶- نقوش قابهای به شکل مخروط لوتوس		-			
۷- نقوش ترنج (دایرهای کنگرهدار و لوزی کنگرهدار)					
۱ – نقوش پرندگان	.1 ~~~				
۲ – نقوش حيوانات در حالات مختلف (بهصورت قرينه، تعقيبو گريز و يا پشت در دانامادا	۳) حيوانى				
سر هم در انواع اهلی و وحشی) سانی درحالات مختلف (در حال شکار ،گشتوگذار یا نشسته در طبیعت و) دو یا	:[				
	۲) انسانی (نفوش انس چند ردیف تکرار شد				
	,, ., <u>,</u>				

بررسی تأثیر فلزکاری مکتب خراسان ہر فلزکاری دورہ صفویہ 🛪

ادامه جدول ۲. ویژگیهای فلزکاری دوره صفویه

	یهای فلز کاری دوره صفویه	ويژگے		
۱- کتیبههایی به صورت نواری دور تا دور لبه ظروف را در بر میگیرد				
۲- کتیبههایی به صورت قابهایی به شکل مخروط لوتوس که دارای نقوش اسلیمی هستند				
۳- کتیبه هایی به صورت قاب هایی به شکل های هندسی مانند: مستطیل، دایره، ترنج، شمسه که اکثراً به صورت کنگرهدار یا گوشوارهدار طراحی شدهاند	۱) شکل کتیبهها	۵) کتیبهای		
۴- کتیبههایی به صورت قابهایی به شکلهای هندسی مانند: بیضی، مستطیل کنگرمدار که با ترنج یا شمسه کنگرمدار به صورت یک در میان تکرار شدهاند		(اکثرا کتیبهها در چند ردیف و یا اشکال و مضامین متفاوت روی آثار فلـزی طـراحـی	ب) نقوش تزيينات	تزئينات
۱ - بهکارگیری آیات و احادیث		میشدند)		
۲- بهکارگیری اسمای امامان شیعه				
۳- بەكارگىرى اشعار فارسى	۲) محتوای کتیبهها			
۴- بەكارگىرى خط نستعلىق	۲) محتوای کتیبهها			
۵- ثبت تاریخ ساخت، نام سازنده و یا صاحب ظرف (احسانی، ۱۳۸۶: ۱۸۶)				

رفتهاست و در بیشتر کتیبهها هم، خط نوشتهها و نقوش اسلیمی باهم ترکیب شدهاند. اگر چه این روش در خراسان نیز دیده می شود لیکن در این دوران، کاربرد آنها چشم گیرتر است. موضوعات کتیبه ها در بیشتر موارد در هر دو مکتب یکی است و استفاده از اسامی امامان شیعه (ع) و نوشتارهای مربوط به آنها در دوران صفویه بروزیافت. پیش تر از این هم خط نستعلیق سده هشتم هوق. در مواردی در مکتب خود را طی کرده، با مضامین ادبی این دوره هماهنگی داشته و کاملاً طبیعی به نظر می رسد. ضمن اینکه اشعار فارسی از دیرباز در خراسان روی آثار فلزی نقش زده می شد حال آنکه در دوره صفوی، تعداد این آثار محسوس ترند.

- از دیگر نکات قابل توجه، ثبت تاریخ، نام و امضای سازندگان آثار فلزی است که در دوران صفویه در کتیبهها دیدهمی شود و در مکتب خراسان، برخی از فلز کاران در انتهای اشیای این نگارش ثبت می کردند. فلزات و آلیاژهای مصرفی اشیای دوره صفویه پیش از این دوره هم در خراسان کاربرد داشتهاست. بهویژه اینکه کاربرد طلا و نقره در خراسان بیش به گونه ای نمایش می داد که یا در صور فلکی طراحی شده اند یا تمام چهره ها به یک شکل ترسیم و تفاوت ویژه ای بین افراد مختلف دیده نمی شد. در دوره ای دیگر بدین گونه بود که پیکرها ظریف و کشیده تر شده اند و این بار صورت ها بدون چهره هستند و بیشتر در حالات احترام، نیایش و ... مواج و دستارهای زیبایی هستند که بازتاب پوشاک مرسوم مواج و دستارهای زیبایی هستند که بازتاب پوشاک مرسوم به نمایش درآمده اند. نقوش حیوانی مکتب خراسان نیز مانند نمونه، تفاوت عمده ای میان نقش خرگوش، سگ، آهو و ... مشاهده نمی شود. لیکن در دوره صفویه نقوش جانوری دارای مشاهده نمی شود. لیکن در دوره صفویه نقوش جانوری دارای عضلات و حرکات طبیعی بدن هستند و تناسب اندام در طراحی حیوانات و انسان ها رعایت شده است و بیشتر در طراحی حیوانات و انسان ها رعایت شده است و بیشتر در

- نقوش کتیبهای ازلحاظ شکل، نشاندهنده این امر هستند که ساختار اولیه آنها در هر دو مکتب مشابه هم است. در دوران صفویه طرحهای کنگرهدار و متداخل بیشتری به کار

1 دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۹۲

جدول ۳. تکنیکهای تزئینی

			تكنيكهاى تزئينى	
توضيحات تطبيقي	تکنیک تطبیقی	مشخصات	تصوير	شماره
در مکتب خراسان، طرحهای کندهکاری بسیار ساده و سطحی است و گاهی برای زیبایی آنها از مرصعکاری و نقش کوبی استفادهمیشد . لیکن در دوره صفویه نقوش گیاهی، هندسی و کتیبهایِ حاصل از کندهکاری از ظرافت و زیبایی خاصی برخوردارند.	کندهکاری	گلدان برنجی، سدههای ۵-۴ هـق. تزئینات: نقوش گیاهی، هندسی و نوارهای نقش برجسته باریک اطراف گردن آن، مکتب خراسان، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۳۳).		١
		شمعدان ستونی برنجی، سده ۱۰هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای با محتوای شعر فارسی، هندسی و گیاهی، محل نگهداری: موزه لوور (سایت موزه لوور، ۲۰۱۲).		٢
این تکنیک در مکتب خراسان در مشبککاری بهکار رفتهاست. کاربرد طلا و نقره در این روش، نشاندهنده استفاده از آنها توسط افراد متمول است. در دوره صفویه، روش ملیلهکاری در لوحههای طلا در طرحهای مختلف مانند	مليلەكارى	کاسه برنجی یا مفرغی، سده ۵ هـق. تزئینات: نقوش انسانی (شاهی عودنواز)، حیوانی و کتیبهای، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه برلین (حیدرآبادیان و عباسیفرد، ۱۳۸۸: ۸۷).		٣
طومار کله حیوانی و نقوش جلد کتابها بهکار میرفت.		کمربند آهنی، سده ۱۰ هـق. تزئینات: نقوش انسانی، حیوانی و گیاهی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه توپکاپی (کنبی، ۱۳۸۶: ۲۸).	Common Common	۴
در مکتب خراسان بیشتر برای زیبایی و جلوه تزئینات و در کل اشیا از ترصیع با فلزات مختلف استفاده می شد لیکن در دوره صفویه، آثار جواهرنشان دارای ظرافت و زیبایی خاصی هستند. همچنین در بخشهایی از آثار به کار می رفت تا نمود آن قسمتها بیشتر شود.		بخورسوز برنجی بهشکل شیر، سده ۵ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، گیاهی و هندسی، مکتب خراسان، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۱۲).		۵
	ترصيع	مرکبدان برنجی، سده ۱۰هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای (خط نستعلیق)، گیاهی و هندسی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه ویکتوریا و آلبرت، لندن (کنبی ۱۳۸۶۰: ۳۷).		۶

بررسی تأثیر فلزکاری مکتب خراسان ہر فلزکاری دورہ صفویہ 🛚 🗲

ادامه جدول ۳. تکنیکهای تزئینی

توضيحات تطبيقى	تکنیک تطبیقی	مشخصات	تصوير	شماره
در مکتب خراسان، طرحهای برجسته کاری شده درشت و پراکنده هستند و دقت کافی در ایجاد آنها بهکار نرفته است اما نقوش دوره صفویه ظریفتر و در هم پیچیدهاند و تمام سطح آثار را پوشاندهاند.	برجستەكارى	پارچ نقرمای، سدمهای ۵-۴هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، نقوش گیاهی (برگنخلی)، مکتب خراسان، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۲۷).		Y
		جام مسی، سده ۱۰هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، گیاهی و هندسی، دوره صفویه (معمارزاده، ۱۳۸۸: ۹۳)، محل نگهداری: کاخموزه ارمیتاژ.		٨

(نگارنده)

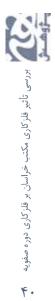
دوفصلنامه علمی- ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۱۳۹۲

٣٩



توضيحات تطبيقى	نقش تطبيقي	مشخصات	تصوير	شماره
این نقش در مکتب خراسان بهصورت قلمزنی و ساده است لیکن در طاس شراب دوره		هاون برنجی، سده ۵هـق. تزئینات: نقوش کتیبه مانند هندسی، گیاهی (درخت کاج) و گلمیخهای تزئینی، مکتب خراسان (همان: ۸۸)، محل نگهداری: کاخ موزه ارمیتاژ (بخشی از تصویر).		١
صفویه، این طرح با نهایت ظرافت و نفاست سیاهقلم کاری شدهاست.	گیس,افت	طاس شراب برنجی، سده ۱۰هـق. تزئینات: نقوش هندسی، کتیبهای، گیاهی (پیچکهای تزئینی)، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه ویکتوریا و آلبرت، لندن (احسانی، ۱۳۸۶: ۱۸۷)، (بخشیاز تصویر).	1411111111	٢
این نقش تزئینی در مکتب خراسان بیشتر در چند ردیف و یا اطراف ترنجهای مدور		سینی مفرغی، سده ۷هـق. تزئینات: نقوش انسانی، گیاهی و هندسی. مکتب خراسان، محل نگهداری: ایران باستان تهران (ضیاءپور، ۱۳۴۹: ۳۶۰)، (بخشی از تصویر).		٣
بهصورت ترصیع بهکارمیرفت ولی در دوره صفویه بهشکل قلمزنی و بسیار ساده استفاده میشد.	زنجيرخمپا	ظرف مخصوص ریختن مایع مسی، سده ۱۱هـق. تزئینات: نقوش: کتیبهای، هندسی و گیاهی، دوره صفویه، محل نگهداری: کاخموزه ارمیتاژ (معمارزاده، ۱۳۸۸: ۹۶)، (بخشی از تصویر).		۴

(نگارنده)



جدول ۵. نقوش گیاهی

			نقوش گیاهی	جدول ۵. ه
توضيحات تطبيقى	نقش تطبيقى	مشخصات	تصوير	شماره
این نقش در مکتب خراسان بهصورت خشک و درشت راست ولی در دوره صفویه ظریف و کوچک و منعطف تر در چند ردیف ایجاد شدهاست.	پیچک تزئینی	جام برنجی، سده ۶هـق. تزئینات: نقوش گیاهی، انسانی و حیوانی، کتیبهای، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه ملی کابل (ملکیان شیروانی، ۱۳۷۹: ۱۶۹)، (بخشی از تصویر).		١
		تنگ برنجی، سده ۱۰ هـق. تزئینات: نقوش گیاهی، هندسی و تحریری، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه بریتانیا (کنبی، ۱۳۸۶: ۲۱)، (بخشی از تصویر).	WANTAN ANTAUTON	٢
در مکتب خراسان برگ نخلها بر زمینهای حلقوی بهصورت برجستهکاری و سیاهقلم نقش زده می شد که از ظرافت چندانی برخوردار نبود ولی نقوش دوره صفویه با دقت و حرکات حلزونی، کندهکاری شدهاست. مانند سایر	برگ نخل (ا:: ۱ مام	پارچ نقره، سده ۵–۴ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، حیوانی و گیاهی، مکتب خراسان، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۲۷)، (بخشی از تصویر).		٣
اسلیمیهای صفویه که دارای پیچ و تابهای ظریف است.	(ازنمادهای ایرانیان)	بادیه مسی، سده ۱۱ هـق. تزئینات: کتیبهای، گیاهی و هندسی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه ویکتوریا و آلبرت (کنبی، ۱۳۸۶: ۱۲۵)، (بخشی از تصویر).		۴
نقوش گیاهی بهویژه درخت در مکتب خراسان بسیار ساده و خطی است ولی در دوره صفویه، این نقوش مانند سایر طرحها از لطافت و زیبایی خاصی برخودار است. همچنین این نقوش بیشتر در طبیعت نقش بستهاند در حالی که در سبک خراسانی در کنار سایر		شمعدان مفرغی، سده ۶ هـق. تزئینات: نقوش انسانی، هندسی و گیاهی، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه ایران باستان (ضیاءپور، ۱۳۴۹: ۲۰۷)، (بخشی از تصویر).		۵
در سبک خراسانی در کنار سایر نقوش و بی ارتباط با موضوع طرح اشیا ظاهر شدهاند.	درخت	شمعدان ستونی-مسی، سده۱۱ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، گیاهی و انسانی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه بریتانیا (کنبی، ۱۳۸۶: ۹۳)، (بخشی از تصویر).		۶

ادامه جدول ۵. نقوش گیاهی

توضيحات تطبيقي	نقش تطبيقي	مشخصات	تصوير	شماره
این نقش در مکتب خراسان کوچک، ساده و در کنار سایر نقوش گیاهی به کارمی رفت ولی در دوره صفویه این طرح جزء نقوش اصلی بیشتر آثار این دوره شد که با ظرافت خاصی ایجاد می شدهاست.	غنچه لوتوس (از نمادهای	جعبه برنجی، سده ۶ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، انسانی، حیوانی، هندسی و گیاهی، مکتب خراسان، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۱۸)، (بخشی از تصویر).		γ
	ايرانيان)	کاسه پایهدار مسی، سده ۱۰ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، انسانی، گیاهی و هندسی، دوره صفویه، محل نگهداری: مجموعه خصوصی (کنبی، ۱۳۸۵: ۲۴۴)، (بخشی از تصویر).		٨
این طرح در مکتب خراسان در میان سایر نقوش بهطور سطحی در زمینه اشیا همراه گل و برگ حکاکی میشدهاست و وضوح کافی ندارد ولی در دوره صفویه از نقوش اصلی آثار فلزی بود و با تکنیک سیاهقلم اجرامیشد.	اسلیمی قوسدار یا قوسھای	سینی آلب ارسلان، سده ۵ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای و هندسی و حیوانی، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه هنری بوستون (پوپ، ۱۳۳۷: ۱۰۶)، (بخشی از تصویر).		٩
	حلزونی (از نمادهای ایرانیان)	بادیه مسی، سده ۱۱ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای و هندسی (قوسهای حلزونی دارای برگنخلی)، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه ویکتوریا و آلبرت، لندن (کنبی، ۱۳۸۶: ۱۲۵)، (بخشی از تصویر).		۱.
در مکتب خراسان، نقش ترنج کنگرهای بیشتر دارای نقوش انسانی است و بهصورت ردیفی پیرامون اشیا و کنار سایر نقوش تکرار و حکاکی میشد اما در دوره مفویه همراه نقوش هندسی و گیاهی تزئینی بهوسیله ترصیع نمایان شدهاست.	ترنج کنگرەای	تنگ مفرغی، سده ۴ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، هندسی، گیاهی و حیوانی، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه متروپولیتن (سایت موزه واشنگتن، ۲۰۱۲)، (بخشی از تصویر).		11
-		تنگ برنجی، سده ۱۰ هـق. تزئینات: نقوش هندسی وگیاهی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه بریتانیا (کنبی، ۱۳۸۶: ۲۱)، (بخشی از تصویر).		١٢

دوفصلنامه علمی- ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۱۳۹۲

جدول ۶. نقوش حيوانی

توضيحات تطبيقى	نقش تطبيقي	مش <i>خص</i> ات	تصوير	شماره
نقوش دوره صفویه ظریف تر و بیشتر بهصورت تصویری است لیکن طرحها در اندازه کوچک تر از دورههای پیش ایجادمی شد. حال آنکه نقوش مکتب	18	سینی آلب ارسلان نقره، سده ۵ هـق. تزئینات: کتیبهای، حیوانی، گیاهی و هندسی، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه هنری بوستون (پوپ، ۱۳۳۷: ۱۰۶۶)، (بخشی از تصویر).		١
خراسان بسیار ساده و خطی است و طرح بهصورت حکاکی ایجاد شدهاست.	پرندگان رو در رو	ابریق برنجی، سده ۱۱ هـق. تزئینات: کتیبهای، حیوانی، گیاهی و هندسی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه بریتانیا (کنبی، ۱۳۸۶: ۱۴۱)، (بخشی از تصویر).		٢
در مکتب خراسان نقوش حیوانی ازلحاظ ظاهر و اندازه تفاوت چندانی با هم ندارندو بسیار ساده حک شدهاند ولی این گونه طرحها در زمان صفویه بیشتر در طبیعت به تصویر کشیده شدهاند.	گرفتوگیر	مشربه برنجی، سده ۶ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، انسانی، حیوانی، گیاهی و هندسی، مکتب خراسان، محل نگهدا ری : نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۷۰)، (بخشی از تصویر).		٣
همچنین حیوانات دقیقا مانند نقاشیها بسیار ظریف ترسیم شده آن چنان که فرم بدن و عضلات آنها به گونهای دقیق رعایت شده است.	ترقتو ير	لگن دردار مسی، سده ۱۱ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، انسانی، حیوانی، گیاهی و هندسی، دوره صفوی، محل نگهداری: موزه ویکتوریا و آلبرت لندن (کنبی، ۱۳۸۶: ۱۵۴)، (بخشی از تصویر).		۴

(نگارنده)

جدول ۷. نقوش انسانی

توضيحات تطبيقي	نقش تطبيقي	مشخصات	تصوير	شماره
این نقش در مکتب خراسان بسیار ساده، خطی و معمولاً درون نقوشی مانند شمسه یا ترنچ اجرا شدهاست و نوع حیوان شکارشده آشکار نیست ولی در دوره صفویه نقش شکارچی	نقوش کمانگیر (انسان در حال	لگن نقره کوب، سده ۷ هـق. تزئینات: نقوش انسانی، حیوانی، گیاهی و هندسی، مکتب خراسان، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۸۷).		١
محصور نیست و در فضای باز و طبیعت اجراشده آن گونه که تناسب اندام انسانها و حیوانها در آن رعایت شدهاست.	(اهسان در عن شکار با تیر و کمان)	لگن دردار مسی، سده ۱۱ هـق. تزئینات: نقوش انسانی، حیوانی، هندسی، گیاهی و کتیبهای متعدد مانند اسمای امامان شیعه، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه ویکتوریا وآلبرت لندن (کنبی، ۱۳۸۶: ۱۵۴)، (بخشی از تصویر).		٢
نقوش صفویه بسیار ظریف و نوع پوشش آنها نیز مشخص است و به سبک مینیاتور و در طبیعت اجرا شدهاست اما طرحهای انسانی مکتب خراسان ابتدایی و خطی و بدون آناتومی و چهره خاصی هستند.	نقوش انسانھای	شمعدان مفرغی، سده ۶ هـق. تزئینات: نقوش انسانی، گیاهی (اسلیمیهای قوسدار و برگنخلی) و هندسی، مکتب خراسان، محل نگهداری: موزه ایران باستان (ضیاءپور، ۱۳۴۹: ۲۱۶)، (بخشی از تصویر).		٣
	نشسته دربرابر یکدیگر	شمعدان ستونی مسی، سده ۱۱ ه.ق. تزئینات: نقوش انسانی (سه ردیف با موضوعات مختلف و بهصورت موتیفی درطبیعت)، کتیبهای (دو ردیف)، هندسی و گیاهی، دوره صفویه (کنبی، ۱۳۸۶: ۳۳).		۴

بررسی تأثیر فلزکاری مکتب خراسان ہر فلزکاری دورہ صفویہ

جدول ۸. نقوش کتیبهای

توضيحات تطبيقى	نقش تطبيقي	مشخصات	تصوير	شماره
در مکتب خراسان، این نقش بهصورت ترصیع با طلا و نقره ایجادشده ولی در دوره صفویه شکل دایره های کوچک کنار ترنجهای این طرح کوچک تر شدهاست که بهوسیله تراشکاری و کنده کاری	کتیب <b>ہ</b> ای با قاببندی	مشربه برنجی، سده ۸ هـق. تزئینا ت: نقوش گیاهی، هندسی وکتیبه ای، مکتب خراسان، محل نگهدار ی: موزه اسلامی استانبول (بخشی از تصویر).		١
انجاممی شد. البته در این دوره بهدلیل بهکار گیری سیامقلم ظروف جلوه خاصی داشتند.	مستطیلشکل و ترنج	لگن برنجی، سده ۱۰ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای (نام امامان شیعه و)، گیاهی و هندسی، دوره صفویه (کنبی، ۱۳۸۶: ۶۰)، محل نگهداری: موزه ویکتوریا و آلبرت لندن (بخشی از تصویر).		٢
این نقش در مکتب خراسان بیشترین کاربرد را داشته زیرا سادهترین نقشی است که با ترصیع جلوه خاصی به آثار فلزی میدادهاست ولی در دوره صفویه کمتر به کار میرفت و با	کتیبهای نواریشکل با شمسهای دارای	جعبه برنجی، سده ۶ هـق. تزئینا ت: نقوش کتیبهای، انسانی، حیوانی، گیاهی و هندسی، مکتب خراسان ، محل نگهداری: نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۸۱)، (بخشی از تصویر).	AND	٣
روش قلمرنی و چکش کاری ایجاد میشدهاست.	نقوش هندسی	جام پیشگویی برنجی، سده ۱۰ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای و هندسی، دوره صفویه، محل نگهداری: کاخ موزه ارمیتاژ (معمارزاده، ۱۳۸۸: ۹۴)، (بخشی از تصویر).		۴
در مکتب خراسان، این طرح بسیار کوچک در میان سایر نقوش هندسی که زمینه آثار را می پوشاند، جلوهای نداشت و به سختی کتیبه ها مشاهدهمی شد ولی در دوره صفویه با ترصیع طوری نقش زده می شد که نگاه بیننده را به خود جلب می نمود.	کتیبه مستطیلی با چهار ترنج در	مشربه برنجی، سده ۹ هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، گیاهی و هندسی، مکتب خراسان، محل نگهداری:نامعلوم (وارد، ۱۳۸۴: ۱۰۳)، (بخشی از تصویر).		۵
بەخود جىب مىنمود	اطراف	قندیل برنجی، سده ۱۰هـق. تزئینات: نقوش کتیبهای، گیاهی و هندسی، دوره صفویه، محل نگهداری: موزه رضا عباسی (بخشی از تصویر).		۶

(نگارنده)

از دوران صفویه بوده و بیشتر هم بهصورت ترصیع بوده است. عمده آثار دوران صفوی از جنس برنج هستند و نقوش بهصورت چکش کاری و سیاهقلم روی آنها اجرا شدهاست. بیشتر تکنیکهای کاربردی در این دوران، ادامه روشهای مکتب خراسان است که هنرمندان دوره صفویه در اجرای آنها ذوق و سلیقه بیشتری را اعمال کردهاند. برای نمونه در

مشبککاری فولاد، این تکنیک بهزیبایی در خراسان سده پنجم هـق. بهکاررفته حال آنکه در عصر صفوی کاربرد اسلیمیها در زمینه خطوط نستعلیق بهصورت مشبک، بهقدری زیبا و ظریف است که گویی هنرمند کتابهای خطی را تذهیب کردهاست.

۴٣

に言

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۳۲۲

نتيجهگيرى

پس از بررسی مطالب پژوهش حاضر چنین بهدست آمد که اصول و چارچوب بنیادی بیشتر تکنیکها و نقوش کاربردی در هنر فلزکاری صفویه، از مکتب خراسان نشأتمی گیرد لیکن انسجامی که در طرحهای آثار فلزی این دوره دیده میشود، در آثار منتسب به مکتب خراسان وجودندارد. از دیگرسو بررسی نقوش بهویژه نقوش حیوانی و انسانی موجود در هر دو مکتب، مشخصمی کند که نقوش زیبای دوره صفوی به پیروی از سبکهای مینیاتوری این دوره تبریز و اصفهان، با مهارت و دقت بالایی بهنمایش درآمدهاند. اگرچه با تأمل کارشناسانه اشتراک ساختاری در نقوش هر دو مکتب مشهود است ولی در نگاه ظاهری، متفاوت جلوهمینمایند. همچنین، هنرمندان ماهر دوره صفویه تمام ذوق و تلاش خود را به کار گرفته تا طرحهای پیچیده و ظریفی را براساس اصول اولیه فلزکاری مکتب خراسان بیافرینند. گواه این سخن، کاربرد نقوش اسلیمی و گل و بوتههای موجود در مکتب خراسان برای ابداع طراحیهای زیبا و ظریف این دوره است.

افزونبر کاربرد خط که شاخصترین نقش فلزکاری دوره صفویه است، در آثار فلزی دوران صفویه نقوشی که جزء نمادهای ایرانیان هستند و پیش از این در زمینه سایر نقوش مکتب خراسان به کار می ونته اند، نقوش اصلی محسوب می شوند و احتمالاً هنرمندان برای القای بیشتر مفاهیمی خاص آنها را به کار برده اند. مانند گل لوتوس، برگ نخل و قوسهای حلزونی که از بارزترین طرحهای تذهیب به شمار می روند و جزء نمادهای ایرانی و برگرفته از هنر فلز کاری مکتب خراسان هستند. برای نمونه نقش برگ نخلی که از نقوش خاص خراسان است، نماد طول عمر و حاصل خیزی است و شاید نشانی از دعای خیر برای دارنده اشیای فلزی است که در بعضی آثار فلزی مکتب خراسان علاوه بر نگارش این دعا، اجرا می شده است. همچنین احتمال دارد که در دوره صفویه بجای نگارش این دعا تنها این نقش کاربرد داشته تا همان تأثیر را داشته باشد.

درنهایت اینکه ماندگاری هنر فلزکاری دوره صفویه طی سدههای متمادی میتواند بدین دلیل باشد که بازتابدهنده هنر اسلامی-ایرانی است چراکه هنرمندان بنابر شرایط مختلف با ایجاد تحولاتی هماهنگ با فرهنگ مردم سرزمین ایران، به تولید آثار نفیس فلزی پرداختهاند.

#### پىنوشت

1- Comparative method

۲- یکی از شیوههای قلمزنی است که با استفاده از چکش و انواع قلم، نقش موردنظر ایجادمیشود. نخست روی پلاک (سطح فلز) را قلمزنی کرده و سپس پلاک قیر را از آن جداکرده و تمیزمی کنند. دوباره روی پلاک قلمخورده را قیرمیزنند. درواقع، با قلمهای برجسته کارمی کنند تا طرح برحسته شود می پلاک قلمخورده را قیرمیزنند. درواقع، با قلمهای برجسته کارمی کنند تا طرح برجسته شود و تمیزمی کنند. دوباره روی پلاک قلمخورده را قیرمیزنند. درواقع، با قلمهای برجسته کارمی کنند تا طرح برحست پلاک قلمخورده را قیرمیزنند. درواقع، با قلمهای برجسته کارمی کنند تا طرح برجسته شود می پلاک قلمخورده را قیرمیزنند. درواقع، با قلمهای برجسته گارمی کنند تا طرح برجسته شود و بعد از انجام کار دوباره پلاک را همان قسمتی که گودشده با قلم برجسته قیرگذاری کرده و دوباره زمینه را با قلمهای ریزهقلم روسازی می کنند. درنهایت پس از پایانیافتن کار، قیر را با حرارت از پلاک جداکرده و با نفت، تیزاب و مایع خورفه شوی و فرچه آن را تمیزمیکنند. یکی دیگر از انواع قلمزنی، جُندهکاری است که بدون استفاده از قیر صورتمی گیرد.

۳- در این روش برای ایجاد نقوش و طرحهای تزئینی از قلمهای فلزی با نوکی بهشکل "۷" استفادهمیشود. بدین تر تیب که با ضربات چکش روی قلم پوستهای از سطح فلز، کندهشده و درنتیجه طرح مزبور بهصورت کمی گودتر از سطح جدار فلز، برجای میماند.

۴- ترصيع (فلزكوبي): ترصيع بهمعناى قراردادن سنگهاى قيمتى بر قطعات طلا و نقره است. ليكن بهطور معمول، در اين روش هنگام قلمزنى، قسمتهايى از فلز را با استفاده از ابزار كار و قلمزنى گودكرده و فلز ديگرى مانند طلا و نقره را بهنحو ماهرانهاى در قسمت گودشده قرارمىدهند. در بعضى موارد، فلزات ديگرى مانند مرصعكارى با برنج نيز در بخش گودشده بهكارمىرود.

۵- در این روش، نخست مفتول فلزی را از وسیله ای بهنام حدیده عبورمی دهند تا رشته هایی به قطر حدود ۲-۱ میلی متر به وجود آورند. پس از آماده سازی رشته ها بعضی از آنها را به صورت زنجیرهایی دو یا سه تایی به یکدیگر می باند یا از درون غلطتکی می گذرانند تا حالتی زیگزاگی بیابند. سپس یک رشته سیم ضخیم را به دور یک قالب از جنس چدن یا فلز به شکل شیء مورد نظر قرار می دهند تا محیط آن ساخته شود. آنگاه صفحه ای آ هنی را گرم کرده، مقداری موم به ضخامت یک میلی متر روی آن می مالند تا رشته ها را کنار هم نگه دارد. پس از آن، محیط کار را که قبلاً آمادهشده روی موم گذاشته سپس با فشار درون موم قرارمیدهند و قطعههای کوچک را که بهشکلهای گوناگون آماده کردهاند، مطابق نقوش زیبا داخل محیط میگذارند و صفحه آهنی را دوباره گرممی کنند تا موم آن آب شده و کار از آهن جداشود. آنگاه شیء را خیس کرده، مقداری پودر بوراکس با پودر نقره مخلوط کرده روی کار میریزند و آنقدر آن را حرارتمیدهند تا پودر نقره ذوب شود و قطعهها به یکدیگر بچسبند. براثر حرارت، رنگ نقره کدرمی شود و درخشش خود را از دست می دهد، ولی با شستشوی آن با استیک اسید ۱۰ درصد و پرداخت دوباره، براق می گردد (افروغ، ۱۸۳۱؛ ۱۶).

۶- نقش تجریدیافته برگهای درخت خرما که اصطلاحاً به برگهای کنگرهدار معروفند و در آثار هنری مکتب خراسان و صفوی بهویژه نقوش قالیهای دوره صفوی بسیار دیدهمیشوند (پوریا، ۱۳۸۵: ۲۶).

# منابع و مآخذ

- احسانی، محمدتقی (۱۳۸۶). هفت هزارسال فلزکاری در ایران، تهران: علمی و فرهنگی.
  - افروغ، محمد (۱۳۸۹). فلزکاری دوره سلجوقی و صفوی، تهران: جمال هنر.
- پوپ، آرتور اپهام (۱۳۳۷)**. شاهکارهای هنرایران،** ترجمه پرویز ناتل خانلری، تهران: علمی و فرهنگی. در ۱۳۳۷
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۵). **سیری در هنر ایران از دوران پیش از اسلام تا امروز**، ترجمه نجف دریابندری و دیگران، تهران: علمی و فرهنگی.
- پوریا، فرشید (۱۳۸۵). سیر تحول نقش گل شاهعباسی از زمان هخامنشیان و تکامل آن در دوره صفویه، کتاب مجموعه مقالات هنرهای صناعی، تهران، فرهنگستان هنر.
  - حیدرآبادیان، شهرام و عباسیفرد، فرناز (۱۳۸۸). **هنرفلزکاری اسلامی،** تهران: سبحان نور.
    - دهخدا، علىاكبر (١٣٧٢). **لغتنامه دهخدا،** تهران: مؤسسه لغتنامه دهخدا.
  - دیماند، موریس اسون (۱۳۶۵). **راهنمای صنایع اسلامی**، ترجمه عبدالله فریار، تهران: علمی و فرهنگی.
- رازانی، مهدی؛ بخشندهفرد، حمیدرضا و توکلی، اصغر (۱۳۸۹). فلزکاری سلجوقی هنری اسلامی با هویت ایرانی، **دو** فصلنامه تخصصی دانش مرمت و میراث فرهنگی، ش (۴)، ۶۳–۵۵.
  - سیدصدر، ابوالقاسم (۱۳۸۳). **دایرهالمعارف هنر**، تهران: سیمای دانش.
- شریعت، زهرا (۱۳۸۷). خطنگارههای قرآنی در قالیبافی و فلزکاری دوره صفویه، کتاب ماه هنر، ش (۱۲۰)، ۵۵-۴۴.
  - ضیاءپور، جلیل (۱۳۴۹). پوشاک ایرانیان، تهران: وزارت فرهنگ و هنر.
  - · فریه، ر.دبلیو (۱۳۷۴). **هنرهای ایران،** ترجمه پرویز مرزبان، تهران: فروزان.
  - کاتلی، مارگاریتا و هامبی، لوئی (۱۳۷۶). **هنر سلجوقی و خوارزمی،** ترجمه یعقوب آژند، تهران: مولی.
    - کنبی، شیلا (۱۳۸۵). هنر و معماری صفویه، ترجمه مزدا موحد، تهران: فرهنگستان هنر.
      - \_\_\_\_\_(۱۳۸۶). عصر طلایی هنرایران، ترجمه حسن افشار، تهران: مرکز.
        - لکپور، سیمین (۱۳۷۵). سفیدروی، تهران: میراث فرهنگی.
- مختاری اصفهانی، رضا و اسماعیلی، علیرضا (۱۳۸۵). هنر اصفهان از نگاه سیاحان (از صفویه تاپایان قاجار)، تهران: فرهنگستان هنر.
- معمارزاده، محمد (۱۳۸۸). **آثار ایرانی موجود در کاخموزه ارمیتاژ سنپترزبورگ روسیه**، تهران: صدف سماء و دانشگاه الزهرا.
- ملکیان شیروانی، اسدالله (۱۳۷۹). نوشتاری درباره جامعه شناسی هنر اسلامی نقره آلات و ملوک الطوایفی در ایران سده های میانه، هنر و جامعه در جهان ایرانی، ش (۴)، ۱۹۸–۱۶۱.
- \_\_\_\_\_\_ پژوهشهایی درمورد فلزکاری هندوستانی، **هنر و جامعه در جهان ایرانی،** ش (۴)،

.199-718

- · وارد، ریچل (۱۳۸۴). **فلز کاری اسلامی**، ترجمه مهناز شایستهفر، چاپ اول، تهران: مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.
- هال،جیمز (۱۳۸۷). **فرهنگ نگارهای نمادها در هنر شرق و غرب،** ترجمه رقیه بهزادی، تهران: فرهنگ معاصر.

- Melikiyan–Shirvani, A. S. (1974). Safavid Metalwork: A study in Continiuty in Iranian studies, (studies on Isfahan part II), vol. I.
- Melikiyan–Shirvani, A. S. (1982). Islamic Metalworks from 8-18<sup>th</sup> Centuries. London: Victoria and Albert Museum, H.M.S.O.
- Komaroff, L. (1988). Pen- case and Candlestick: Two sources for development of Persian inlaid metalwork, New York, Metropolitan Museum Journal 23, 89-102.
- www.Louvre.fr/IIv/activite (۱۳۹۰ اسفند ۱۳۹۰).
- www.dept.Washington.edu (۱۳۹۰ اسفند ۱۳۹۰).

۴٧

تاریخ دریافت مقاله: ۹۲/۰۱/۲۴ تاریخ پذیرش مقاله: ۹۲/۰۳/۲۰

# اصول طراحی مراکز آموزشی برمبنای فلسفه تعلیم و تربیت

منصوره محسنی\* فاطمه مهدیزاده سراج\*\*

چکیدہ

نوع كالبد فضاهای آموزشی، رابطه مستقیمی با اهداف تعلیم و تربیت دارد. بیتوجهی به اهداف تعلیم و تربیت و تعیین كالبد وابسته به آنها، منجربه تقلید ناآگاهانه از كالبد فضاهای آموزشی میگردد. این امر ناهمگونی بین اهداف تعلیم و تربیت و كالبد فضاهای آموزشی و اثرات نامطلوب بر آموزش و فرهنگ را درپی خواهد داشت.

برایناساس مسأله اصلی در نوشتار حاضر، رابطه بخشیدن بین اندیشه و کالبد یا تعاریف تعلیم و تربیت و ظهور فضایی شان است. بدین ترتیب هدف نیز، شناخت این تعاریف و تعیین اصول طراحی فضاهای آموزشی بر مبنای آنها است. در این راستا با بهره گیری از منابع مکتوب، دیدگاههای فلسفی، اجتماعی و روان شناختی اندیشمندان درباره تعلیم و تربیت بازخوانی شدهاند. ضمن اینکه، تعلیم و تربیت از دیدگاه اندیشمندان مسلمان و غیر مسلمان با توجه به جهان بینی، انسان شناسی و معرفت شناسی، آرا و اصول تعلیم و تربیت از دیدگاه هر اندیشمند، بررسی گردیده است. با بهره گیری از این مفروضات و روشی استدلالی، اصول طراحی فضاهای آموزشی استخراج شد. بنابر تأثیر ابزار شناخت در تعیین نوع کالبد، برای تکمیل اصول ابزار شناختی که هر اندیشمند برای رسیدن به اهداف تعلیم و تربیت آن را لازمدانسته، ابزار شناخت مطرح شده و درنهایت، اصول چندگانه ای برای طراحی فضاهای آموزشی ارائه گردیده است.

از دیگرسو، آشنایی با الگوهای طراحی مطرح در جهان مبنیبر بهرهگیری از تجربیات آنها در زمینه تکمیل اصول بهدستآمده، ضروری بهنظر میرسید. بنابراین، با نگاهی به الگوهایی همچون شش اصل طراحی برتر محیطهای یادگیری، سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی و زبان طراحی مدرسه، اصول بیست و چهارگانه طراحی فضاهای آموزشی کشور بهعنوان نتیجه و یافتههای پژوهش حاضر، پیشنهاد شدند.

كليدواژگان: تعليم و تربيت، فضاى آموزشى، اصول طراحى.

mnsmohseni@gmail.com

<sup>\*</sup> مربی، دانشکده معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد ورامین، تهران. \*\* استادیار، دانشکده معماری، دانشگاه علم و صنعت ایران، تهران.

## مقدمه

آنچه در معماری فضاهای آموزشی کشور دیدهمیشود، بازتابی از تعاریف تعلیم و تربیتی است که بهصورت ناقص و بدون درنظر گرفتن فرهنگ، مذهب و شرایط اجتماعی از غرب گرفتهشده و درنهایت تقلید تعاریف، تقلید ناآگاهانه معماری مدارس یا بر عکس، در نتیجه بازتاب نامطلوب بر دانش آموزان و جامعه را در پی داشتهاست. از اینرو، بهدست آوردن اصول طراحی مناسب برای فضای آموزشی براساس تعاریف متناسب با فرهنگ، مذهب، سنن و شرایط

هدف نگارندگان در نوشتار حاضر برآنست تا تعاریفی مناسب از تعلیم و تربیت را بشناسند و براساس آنها، اصول طراحي كالبد وابسته به تعليم و تربيت را تبيين كنند. آگاهي از این تعاریف، مستلزم بازخوانی اندیشههای مطرح در فلسفه تعلیم و تربیت است چراکه، در مقاله پیشرو دیدگاههای فلسفى انديشمندان مسلمان و غيرمسلمان درباره تعليم و تربيت بيان شدهاست. براى تبديل اين بيانات به كالبد و صورت بخشيدن به آنها و استخراج اصول طراحي فضاهاي آموزشی این بیانات، دیدگاههای فلسفی این اندیشمندان طبقهبندی می گردد. بدین صورت که در بیان دیدگاه هر فیلسوف، نگرش او نسبت به انسان و جهان و همچنین دیدگاههای روانشناختی و جامعه شناسی وی، تعریف و اهداف مورد نظرش از تعلیم و تربیت مطرحمی شود. برای تکمیل کلیدهای طراحی و دستیابی به اصولی کامل تر، جداگانه معرفتشناسي انديشمندان وابزار شناختي كه براي دستيابي به اهداف تعلیم و تربیت لازممی دانند، ارائهمی گردد. نتیجه مطالب یادشده، تعیین کلیدهای طراحی با استفاده از این دیدگاهها است. از آنجا که اصول طراحی دیگری نظیر شش اصل طراحی محیطهای آموزشی قرن بیست و یکم (Sullivan, 2003)، سى و سه اصل طراحى أموزشى براى مدارس اجتماعي و مراكز آموزشي (Lackney, 2000) و زبان طراحی مدرسه (Nair, 2004) هم اکنون در جهان مطرح است، درادامه مطالب به یادآوری و نقد این الگوها پرداخته و با بهره گیری از آنها و کلیدهای طراحی بهدستآمده از دیدگاههای فلسفی اندیشمندان، اصول بیست و چهارگانه طراحى فضاهاى آموزشى كشور بهعنوان حاصل پژوهش پیشنهادمی شود.

#### پیشینه تحقیق

کتابها و مقالاتی که درباره طراحی فضاهای آموزشی مانند "طراحی محیطهای یادگیری" از کامل نیا (۱۳۸۶) منتشر

شده، بیشتر براساس الگوهای غربی و پیرو آنها، برمبنای دیدگاههای غربی است. افزونبر اینها در کتابهایی همچون "اصول و مبانی طراحی فضاهای آموزشی" نگاشته غفاری (۱۳۷۷)، "اصول و معیارهای طراحی فضاهای آموزشی و پرورشی" از قاضی زاده (۱۳۸۷)، بیشتر ضوابط و استانداردهای فضاهای آموزشی بیانشده است. در پژوهشهای دیگری همانند "تاریخ تحولات مدارس ایران" از سمیع آذر (۱۳۷۶)، تنها تغييرات كالبدى مدارس درطول تاريخ ايران مطرحشده است. دراینمیان پژوهشهایی نیز دیدهمی شود که در آنها به بیان و نقد تعاریف تعلیم و تربیت و فلسفه آن بدون اينكه راهكاري براي طراحي فضاهاي أموزشي ارائهشده باشد، پرداختهاند. از نمونههای این گونه پژوهشها می توان به "مکاتب فلسفی و آراء تربیتی" نگاشته گوتک (۱۳۸۴)، "فلسفه تعلیم و تربیت" (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴) و مواردی از ایندست، اشارهنمود. لیکن آنچه در میان تمامی این پژوهشها نادیده انگاشته شده، رابطه اندیشه و کالبد و صورت بخشیدن به اندیشهها است. از همین و تلاش نگارندگان در مقاله حاضر برآن است تا با درنظر گرفتن این رابطه مهم، طبق تعاريف تعليم و تربيت، اصول طراحي را تعیین کنند. نتیجه این کار، طراحی فضای آموزشی مناسب با فرهنگ و هویت ایرانی اسلامی و ارتقای کیفیت کالبدی آنها است.

# روش تحقيق

مقاله پیشرو، مبتنی بر شیوه توصیفی – تحلیلی با روش گردآوری اطلاعات به صورت کتابخانه ای همراه بهره گیری از منابع مکتوب در زمینه فلسفه تعلیم و تربیت و معماری فضاهای آموزشی نگاشته شده است. بدین صورت که نخست، نظرات اندیشمندان درباره تعلیم و تربیت مطالعه شده و سپس داده ها به صورت جدول هایی طبقه بندی شده اند. در مراحل بعد، اندیشه های قابل تبدیل به کالبد و فضا به صورت کلیدهای طراحی مطرح شده اند. پس از آن با استفاده از منابع کلیدهای طراحی مطرح شده اند. پس از آن با استفاده از منابع بررسی و پس، نقد گردیده اند. در این مراحل که مراحل تصمیم گیری و تعمیم یافته هاست و مرحله نتیجه گیری کلی، از استدلال و نتیجه گیری منطقی نیز بهره گرفته شد. **فرورت بررسی دیدگاه اندیشمندان در زمینه تعلیم و تربیت** 

پیدایش هر کالبد معماری براساس نیاز و هدفی است که این هدف بر مبنای اندیشهای پدیدار شدهاست. بهطوری که فلسفه تعلیم و تربیت، اهداف تعلیم و تربیت را تعیینمی کند

و اهداف، روشهای تعلیم و تربیت را نمودمی دهد. آن چنان که تجلى اين انديشه را مي توان به صورت اصول فضايي و كالبدي و درنهایت تبدیل اصول به کالبد لحاظکرد (تصویر ۱). عموماً تغییر اندیشه، تغییر کالبد را در پی دارد که این امر را می توان در طول تاریخ مدارس مشاهده کرد. برای نمونه، در مدرسه دارالفنون تغييرات كالبدى نسبتبه مدارس گذشته دیدهمی شود که این تغییرات از ماهیت تعلیم و تربیت در دارالفنون و تفاوت آن با مدارس سنتی سرچشمه می گیرد. این تحول از نوعی تجزیه شدن علوم مختلف در نظام آموز شی و همین طور از خصلت غیردینی آموزش جدید و نیز حذف روش تعلیمی حلقه که بیشتر در ایوان ها تشکیل می گردید، نشأت گرفته است. اتاق های دارالفنون بر خلاف مدارس سنتی کلاسهای درس بودند و حجرههایی برای اقامت طلاب نداشتند. در دارالفنون کانون فعالیتها، مجموعه کلاسهای درس و نه حیاط است. علاوهبر عملکرد آموزشی ایوانها که در نظام آموزشی دارالفنون جایی نداشت، عملکرد عبادی آنها بهعنوان محل برگزاری نماز و مناسک مذهبی نیز بیرون از برنامه آموزشی دارالفنون بود (سمیعآذر، ۱۳۷۶: ۱۹۲–۱۸۶)، (تصویرهای ۲ و ۳).

بنابراین، بهنظر میرسد برای ایجاد یک فضای آموزشی مطلوب، ابتدا باید تعریف صحیحی از تعلیم و تربیت داشت و به لزوم و اهداف آن آگاهبود تا براساس اهداف تعیینشده، کالبد و فضا و چیدمان، فضایی مناسب انتخابشود.

تصویر ۲. مدرسه شهید مطهری (سمیع آذر، ۱۳۷۶: ۱۸۳).

برای دستیابی به تعریفی مناسب از تعلیم و تربیت، می توان از دیدگاه فلاسفه و عرفا و نوع نگرش ایشان نسبت به هستی و انسان بهره برد. «زیرا هدف تعلیم و تربیت براساس جهان بینی است و درعمل از نوع دیدگاه نسبت به انسان متأثر است و بدون درک نظریات یک فرد در مورد این دو نمی توان منظور واقعی او را نسبت به تعلیم و تربیت فهمید.» (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۱۸۹). همچنین، هر اندیشمند بر اساس دیدگاه معرفت شناسی، روانشناسی و جامعه شناسی خود، هدفی برای تعلیم و تربیت قائل است و در آثار خود آرا و اصولی را برای تحقق این اهداف ارائه داده است که به منزله راه بردهایی برای تعیین نوع کالبد فضای آموزشی خواهد بود (تصویر ۴).

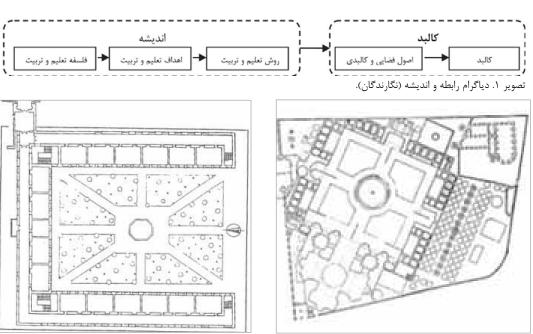
# تعیین کلیدهای طراحی براساس اهداف، آرا و اصول تعلیم و تربیت اندیشمندان

بنابر ضرورت بازخوانی دیدگاههای فلسفی اندیشمندان درباب تعلیم و تربیت، در این بخش، دیدگاههای اندیشمندان مسلمان و غیرمسلمان مطرحمیشود.

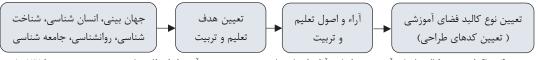
# تعليم و تربيت از ديدگاه انديشمندان غير مسلمان (غربی)

# - *افلاطون*<sup>۲</sup> (۴۲۷-۴۴۶ ق.م.)

افلاطون، اندیشمندی است که به تأثیر جامعه در تعلیم و تربیت و برعکس تأثیر تعلیم و تربیت در جامعه توجه کرده است. وی تربیت را نتیجه اعمال محیط و مربی و نوعی شکوفاشدن



تصوير ۳. مدرسه دارالفنون (سميعآذر، ۱۳۷۶: ۱۸۳).



تصویر ۴. دیاگرام تعیین کالبد فضای آموزشی براساس آرا و اصول تعلیم و تربیت بهدست آمده از اهداف تعلیم و تربیت (محسنی، ۱۳۸۹: ۵).

استعدادهای ذاتی میداند (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۱۷۰و ۱۷۱). این تصور که آموزش و پرورش فرایند شکوفاشدن استعدادهایی است که بهصورت نهان در نهاد کودک وجود دارد، در اندیشه معرفتشناسی ایدئالیستی افلاطون ریشه دارد (گوتک، ۱۳۸۴: ۲۳).

## *– ارسطو*<sup>۳</sup>(۳۸۴–۳۲۲ ق.م.)

ارسطو، تعلیم و تربیت را دارای دو هدف؛ یکی فردی یا طبیعی و دیگری اجتماعی میدانست و معتقد بود که این دو هدف به سعادت منتهی می شوند. بنابر نظر وی تعلیم و تربیت، ایجاد فضیلت در انسان است و مقصود از فضیلت در انسان کمال فعالیت عقلی اوست. وی همچنین به رشد طبیعی انسان و مراحل آن نیز، توجه کرده است (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۱۷۸ –۱۷۳).

## -*اگوستین*<sup>†</sup> قدیس(۴۳۰-۳۵۴ م.)

کوشش اگوستین برای تلفیق علوم و معارف یونانی با دیانت مسیح بود و این کار وی، بهمنزله آشتیدادن دین مسیح با تعقل بود. او تعلیم را بهمعنی کشف و اشراق، بیان کردهاست. تعلیم و تربیت از دیدگاه اگوستین، دو جنبهٔ توجه به درون و پالایش نفس و تعلیم را که آن هم تحت تأثیر عامل نخست است، دربرمی گیرد. هدف از پالایش نفس، آمادگی یافتن عقل برای درک حقیقت، نور و اشراق الهی است که دراین صورت موجب سعادت فرد خواهد شد (همان: ۱۸۱–۱۷۲).

#### - *کمنيوس*<sup>۵</sup> (۱۶۷۰-۱۵۹۲ م.)

جهان بینی کمنیوس، تحت تأثیر سه مشرب فکری؛ اسکولاستیک<sup>3</sup>، نوافلاطونی و تجربه گرایی یا آمپریسم سده هفدهم میلادی قرار دارد. کمنیوس پارهای از عناصر بهظاهر ایستای فلسفه ارسطو را کنارنهاد و عناصر پویاتری از فلسفه نوافلاطونی را جایگزین آنها کرد<sup>۷</sup> در این فلسفه، هستی درحال مشهود است، حس گرایی مبتنیبر آرای *فرانسیس بیکن*<sup>۸</sup>است. وی در نوشتههای تربیتی خود بارها لزوم توجه به حواس را در تعلیم و تربیت گوشزد می کند. همچنین بنابر باور او، انسان باید اوصاف و کمالاتی را که موجب همانند شدنش با ذات باری تعالی می شود، به دست آورد و برای رسیدن به کمال، تعلیم و تربیت را محور زندگی قرار دهد (همان:

# - جان لاک <sup>۹</sup> (۱۷۰۴ – ۱۶۳۲ م.)

جان لاک با انتقاد از نظریه ایدههای فطری افلاطون<sup>۱</sup>، درصدد بنیان گذاری دیدگاهی تجربی مبنیبر اینکه کلیه معرفت انسان از ادراکات حسی وی سرچشمه می گیرد، برآمد. هنگام تولد، ذهن، لوح نانوشتهای است که دادههای تجربی روی آن ثبتمی شود و بدین تر تیب شخصیت انسان از راه تجربه شکلمی گیرد. لیکن با وجودی که ذهن از ایدههای فطری خالی است، افراد مختلف استعدادهای بالقوه متفاوتی دارند (گوتک، ۱۳۸۴: ۲۵۲). از آنجاکه لاک تجربه گراست، تمرین و تجربه را در آموزش لازم می داند. وی، لزوم توجه به علائق و استعدادهای فطری طفل را گوشزدمی کند و ضرورت حرکت از ملموس به معقول را در آموختن مطالب به کودکان پیشنهاد کرد (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۲۰۲–۲۰۱۲).

#### *– ژانژاک روسو*<sup>۱۱</sup> (۱۷۷۸–۱۷۱۲ م.)

روسو، معتقد است که باید طبیعت کودک، مراحل رشد جسمانی و روانی او را شناخت و از آنها پیروی کرد. هدف تربیت بنابر دیدگاه وی، بازسازی انسانی است که بتواند در جامعه زندگی کند (همان: ۲۱۲). روسو بر این نظر است که یادگیری کودکان باید از تجربه حسی محیط آنان نه از منابع کلامیای همچون کتاب سرچشمه گیرد. ضمن اینکه مدرسه نباید از محیط زندگی کودک مجزا تلقی شود بلکه باید ادامه آن محسوب گردد (گوتک، ۱۳۸۴: ۱۱۰و ۱۱۱).

#### - هربرت اسپنسر<sup>۱</sup> (۱۹۰۳-۱۸۲۰ م.)

عقاید اسپنسر براساس نظریه چارلز داروین <sup>۱۲</sup> بود که این نظریه را در زمینه تعلیم و تربیت نیز به کار گرفتهبود. بدین ترتیب که او زیست طبیعی انسان را مورد توجه قرارداده و کار تربیت را ساز گار کردن انسان با محیط خود میداند. بنابر دیدگاه وی، با ارزش ترین تعلیم و تربیت بر محور علوم فیزیکی، زیستی و اجتماعی قرارمی گیرد و تعلیم و تربیت هنری و ادبی در مرحله آخر جایدارد. اسپنسر به سبب آنکه بر کاربرد علوم تجربی در تعلیم و تربیت بیش از حد تکیه کرده و اصول منفعت گرایی یا اصالت فایده را برای آموزش و پرورش در نظر گرفته، جریان تعلیم و تربیت را به جریان کسب علوم و مهارتهای مفید برای پیشرفت اقتصادی و اجتماعی تبدیل کردهاست (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۲۱۱–۲۱۵).

#### *- ژان پیاژه*<sup>۱</sup> (۱۹۸۰–۱۸۹۶ م.)

مطالعات پیاژه در زمینه رشد هوشی کودکان است. براساس نظریات وی، کودک دارای چهار مرتبه رشد شناختی<sup>۱۵</sup> است (بنتهام، ۱۳۸۴: ۱۴). در بینش تربیتی پیاژه، نقش انسان، پیوستن به جامعه و حل مسائل فردی و اجتماعی است. به عقیده وی، رشد عقلی و اخلاقی کودک معلول کنش و واکنش متقابل او و محیط مادی بهویژه محیط اجتماعی است. بنابراین، هدف عمده تربیت باید از راه زندگی اجتماعی (بازی، کار و نظایر آنها) و برای زندگی اجتماعی صورت گیرد. واقعی کودکان و نوجوانان توجهداشت و در بر گزیدن روشهای آموزش و پرورش به جنبههای حسی و عملی بیش از جنبه نظری و پیش از آن اهمیت داده شود (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۳۳۳ و ۲۳۴).

## - *جان ديويي*<sup>%</sup>(۱۹۵۲–۱۸۵۹ م.)

فلسفه تعلیم و تربیت از نظر دیویی در جایگاه یک پراگماتیست<sup>۷</sup>، نظریههایی برای حل مسائل عملی و استفاده از تکنیکها و وسایل پیشرفته در آموزش و پرورش است. براساس اندیشه وی، ملاک حقیقت در اندیشه سوددهی عملی آن است. بدین ترتیب دیویی از علوم تجربی بهویژه زیستشناسی، فیزیولوژی و روانشناسی بهرهمی گیرد و معتقد است که تلاش عقلی و ذهنی همانند دیگر تلاشهای موجود زنده برای تطبیق با محیط و حل مشکلات رفتاری و نه کشف حقایق ثابت، ارزشمند است. در نظر وی اندیشه و عمل از یکدیگر جدایی ناپذیرند. داروینیسم زیستشناسی و اجتماعی هر دو، فلسفه آزمایش گرایانهٔ در حال تکوین دیویی را تحت تأثیر قرار دادند (همان: ۲۴۳-۲۴۰).

دیویی مدرسه را بهعنوان اجتماع خرد معرفی کرد (گوتک، ۱۳۸۴: ۱۱۹). به اعتقاد وی «هیچ فردی نمی تواند تنها بر پای خود بایستد، همچنان که یک سوداگر نمی تواند با خود معامله کند.» (گوتک بهنقل از 2) Dewey.

در اندیشه دیویی انسان با همه ابعادش ازجمله ذهن و معرفت، صبغه مادی دارد. در تفکر فلسفی وی، اجتماعی بودن، محور مهمی است که درخور دقت انسان است. از دیدگاه روان شناختی، دیویی از پیشگامان مکتب کنش گرایی است (کانل، ۱۳۶۸: ۱۷۰).

با بهرهگیری از اهداف، آرا و اصول اندیشمندان غربی درباره تعلیم و تربیت، کلیدهای طراحی فضاهای آموزشی استخراجگردید و در جدول ۱، ارائهشد.

# تعلیم و تربیت از دیدگاه اندیشمندان مسلمان

# *- فارابی* (معلم ثانی)، (۳۳۹-۲۵۹هـق./۹۵۰-۸۷۲ م.)

ازلحاظ انسان شناسی فارابی، هستی دارای شش مرتبه است و انسان در مرتبه چهارم هستی قرار دارد. معلم حقیقی عقل فعال، در مرتبه سوم هستی و بالاتر از انسان جای گرفته و علوم انسان در ارتباط با آن، به دستمی آید. وی انسان را مرکب از روح و بدن دانسته و اصالت را به روح مجرد او می دهد. هدف از تعلیم و تربیت از دیدگاه فارابی، ساختن شخصیت معتدلی است که قوه عاقله و ناطقه آن بر دیگر قوا حاکم باشد. در نظر او، انسان موجودی اجتماعی است. وی هدف آرمانی را عرفان حق و وصول به حق معرفی می کند. در کل هدف تعلیم و تربیت از دیدگاه این اندیشمند اسلامی عبارت از دستیابی به سعادت و کمال اول در این دنیا و کمال نهایی در آخرت است (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۲۲۲–۲۶۱).

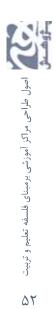
در مباحث فارابی میتوان اصولی از تعلیم و تربیتی را استخراجکرد که بدینقرار است: ۱. اجتماعیبودن آموزش و پرورش<sup>۱۹</sup>، ۲. رعایت تفاوتهای فردی، ۳. آمادهکردن افراد برای حرفهها<sup>۲۰</sup>، ۴. تأثیر محیط جغرافیایی و کیفیت ساختمانها<sup>۱۱</sup> (همان: ۲۷۲).

#### - ابوعلى مسكويه (۴۲۱-۳۲۵ هـق./ ۱۰۳۰-۹۳۴ م.)

ازل حاظ انسان شناسی، دیدگاه مسکویه همان مبانی بنیادین انسان شناسی در فلسفه اسلامی است که درباره فارابی بیان شد. وی بر این امر تأکیدمی کند که بسیاری از استعدادهای انسان و فضایل اخلاقی جز در متن جامعه و روابط متقابل اجتماعی شکوفا نمی شوند. ابوعلی هدف تعلیم و تربیت را کمال و هدف آرمانی را قرب الی الله دانسته و کمال را به دو بخش دنیوی و اخروی تقسیم کردهاست. بااینکه او توجه به امور جسمی و مسائل زندگی دنیوی را لازممی داند لیکن سعادت عقلی را برتر می داند و برای عمل نیز اهمیت قائل است (همان: ۲۸۹).

ازمنظر روانشناسی کودک و نوجوان، دیدگاه او را می توان در این موارد بیان کرد: ۱. رشد تدریجی انسان، ۲. تفاوتهای فردی، ۳. تمایل طبیعی کودک به شرارت، ۴. تربیت پذیری کودک و نوجوان، ۵. تأثیر پذیری کودک از کودک، ۶. تأثیر ویژگیهای بدنی در تربیت، ۲. تربیت اجتماعی (همان: ۲۹۳–۲۹۰).

همچنین ابن مسکویه، سلسلهای از اصول تربیتی را نیز ارائه نمودهاست: ۱. اصل اقتدا به طبیعت و رعایت رغبتها<sup>۲۲</sup>، ۲. رعایت تفاوتهای فردی، ۳. اصل عادتدادن به سختیها، ۴. ورزش و پرورش (همان: ۲۹۵–۲۹۳).



جدول ۱. تعیین کلیدهای طراحی براساس اهداف، آرا و اصول تعلیم و تربیت اندیشمندان غربی

	آرا و اصول تربیتی		اندیشمند	
کلیدهای طراحی	اصول	آرا	اهداف تربیتی	اقرن
- ارتباط مدرسه با اجتماع - طراحی مدرسه بر اساس هوشهای چندگانه <sup>۱۸</sup>	– کشف استعدادهای طبیعی و شکوفا ساختن آنها – مؤثر بودن محیط مساعد در تعلیم و تربیت	– تأثیر جامعه در تعلیم و تربیت – تأثیر تعلیم و تربیت در جامعه	- ورود در فعالیتهای سیاسی جامعه و مؤثر بودن در آنها	افلاطون (۲۶۹-۹۳۷ ق.م.)
- درنظرگرفتن آموزش و پرورش خاص و ایجاد کالبد متناسب برای هر گروه سنی خاص - ارتباط مدرسه با اجتماع - درنظرگرفتن نیازهای مشترک مدرسه و جامعه	- نظر به طبیعت آدمی و در نظر گرفتن مراحل رشد در برنامههای تعلیم و تربیت - تأثیر تکرار - اجتماعیبودن تعلیم و تربیت	- هماهنگی فرد و مدینه و غایت آنها - قائلبه تربیت عقلی		ارسطو (۴۸۴–۴۲۴ ق.م.)
– ایجاد فضا و شرایط لازم جهت برآوردن نیازها و علائق کودکان و جوانان - تأثیر ابزار شناخت شهودی و ایجاد شرایط کالبدی لازم برای تحقق آنها - ارتباط تعلیم و تربیت با دین		<ul> <li>– تو جهبه نیازها و علایق</li> <li>کودکان</li> <li>– علم نوری است که ازسوی</li> <li>خدا بهدرون انسان می تابد</li> <li>– تع لیم بهمعنای کشف و</li> <li>اشراق است</li> </ul>	– پرورش افراد مؤمن – هماهنگی میان عقل و ایمان – رسیدن به سعادت در پرتو هماهنگی عقل و ایمان	آكوستين (۲۵۴-۴۳۰ م.)
- طراحی همسایگی و فضاهای مربوط به مدرسه - طراحی فضاهای لازم برای خانواده و جامعه در کنار مدرسه - درنظرگرفتن آموزش و پرورش و ایجاد کالبد و فضای متناسب برای هر گروه سنی خاص - ایجاد فضای آموزشی برای همه گروههای سنی	- پیشنها د مدارس هفتگانه (مدرسه تکون، مدرسه دوران طفولیت، مدرسه دوران کودکی، مدرسه دوران بلوغ، مدرسه دوران جوانی، مدرسه دوران بزرگسالی و مدرسه دوران پیری)	- محدودنبودن تعلیم و تربیت به محیط مدرسه - همهجا بالقوه مدرسه است: خانو اده، اجتماع، محیط و سرانجام کل جهان - توجه به فرایند رشد		کمنیوس (۲۷۰۰ م.)
- طراحی آزمایشگاهها و کارگاهها برای تمرین و ممارست و تجربه - طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه - تأثیر آموزش فرد در جامعه	<ul> <li>– طرح مدارس کار برای</li> <li>کودکان فقیر</li> <li>– تربیت ذهنی (روانی) طفل</li> <li>– تمرین و ممارست و تجربه</li> <li>در آموزش</li> </ul>	<ul> <li>جنبه آمادهسازی تربیت</li> <li>برای زندگی</li> <li>نادیدهنگرفتن علائق کودک</li> <li>تح منظر بودن کودکان</li> <li>ازسوی والدین تا دوران بلوغ</li> <li>وجود استعدادهای ذاتی و</li> <li>کشف و شکوفاساختن آنها</li> </ul>	<ul> <li>رف اه و خوشبختی</li> <li>جامعه که رفاه جامعه در</li> <li>گرو سعادت و خوشبختی</li> <li>فرد است</li> <li>متخلق ساختن فرد</li> <li>به خصلتها و صفات</li> <li>مطلوب</li> </ul>	جانلاک (۲۰۰۳-۲۳۹۶۱ م.)
<ul> <li>در نظر گرفتن آموزش و پرورش خاص برای هر گروه سنی خاص</li> <li>درنظر گرفتن مقیاس و رنگ و چیدمان</li> <li>ار تباط مدرسه با محیط طبیعی بهعنوان</li> <li>فضای آموزشی و پرورشی</li> </ul>	- در نظرگرفتن مراحل رشد جسمانی و روانی کودک - استفاده از روشها و وسایل موجو د در طبیعت بجای شیوههای تصنعی	مبنای آرای تربیتی روسو: - نیکبودن طبیعت و منشأ الهی ِآن - فاسدبودن جامعه - آزادی یعنی اطاعت کامل از جامعه آرمانی	که بـتواند در جامعه	روسو (۸۷۷۱-۲۱۷۱م,)

مندان غربي	نربيت انديش	تعليم و ا	ا و اصول	اهداف، آر	عی براساس	طراح	کلیدهای	۱. تعیین	ادامه جدول
------------	-------------	-----------	----------	-----------	-----------	------	---------	----------	------------

	ل تربیتی		اندیشمند	
کلیدهای طراحی	اصول	آرا	اهداف تربیتی	اقرن
- ارتباط مدرسه با محيط، طبيعت، اشيا،	- اصل استمرار و پیوستگی	- تجربه و تفكر بهعنوان محور	- جامعه دموكراتيك	
اشخاص، جامعه و تأثير متقابل آنها	- اصل رابطه متقابل (تأثير ذهن	تعليم و تربيت	- توسعه ورشد شخصيت	
- تأثير جامعه بر تعليم و تربيت و تأثير	متقابل فرد و اشياء و اشخاص	- تجربه يعنى تأثير و تأثر		
تعليم و تربيت بر جامعه	و تأثیر و تأثر فرد و محیط	متقابل موجود زنده با طبيعت		جان م
- طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه	- اصل كنترل اجتماعي	يا محيط		جان ديويي ۲۵۹۱-۹۵۸۱ م.
- درنظر گرفتن علایق و پیشنهادات کودکان	- اصل آزادی و درنظر گرفتن	- تعليم و تربيت بهمثابه كنش		م وب ن
و نوجوانان و خانوادههایشان در برنامهریزی	گرایشها و رغبتهای کودک	اجتماعي		
و طراحی مدارس		- تعليم و تربيت بهمثابه رشد		
- ایجاد آموزش و پرورش و کالبد و فضای	- شناخت قدرت یادگیری	- تابعبودن روشهای آموزش و	- تسهیل انطباق کودک با	
متناسب برای هر گروه سنی خاص	دانشآموز	پرورش از روانشناسی (کودکان	محيط مادي و اجتماعي	
- طراحي و چيدمان براساس آموزش گروهي	- به کار گیری مراحل رشد عقلی	و نوجوانان) و رعایت این	همراهبا رعايت رشد عقلي	
- ایجاد فضای لازم برای آموزش و پرورش	در تعليم و تربيت	روانشناسي در تعليم و تربيت	و اخلاقی کودکان و	
از طریق بازی	- تربیتکردن از راه زندگی	- رشد عقلی و اخلاقی کودک	نوجوانان	
- ارتباط مدرسه با محيط بهخصوص جامعه	اجتماعی (بازی، کار و …)	معلول كنش و واكنش متقابل	- آمادەساختن كودكان	ژان (۱۹۸۰)
- طراحی مدرسه بر اساس هوشهای چندگانه	- توجەبە علائق واقعى دانش آموزان	او و محیط مادی بهویژه محیط	و نوجوانان برای ورود به	ژان پیاژه ۱۸۹۰-۹۸۸
- ایجاد فضا و شرایط لازم برای برآوردن	- توجهبه جنبههای حسی و عملی	اجتماعی است	اجتماع بزرگسالان	ه.) ۱/م.)
نیازها و علایق کودکان و جوانان	بیش ازجنبه نظری و پیش از آن	- علاقه و رغبت یگانهمحور	- حل مسائل فردی و	
- طراحی آزمایشگاهها و کارگاهها برای	- همکاري کودکان و نوجوان با	کل نظام تربیتی	اجتماعي	
تمرین و ممارست و تجربه	یکدیگر در گروههای اجتماعی			

(محسنی، ۱۳۸۹: ۲۸ و ۲۹).

## *– بوعلی سینا* (۴۲۸–۳۷۳ هـق./ ۱۰۳۰–۹۸۰ م.)

بوعلیسینا به اموری همچون تجرد و اصالت روح، بقای آن پس از مرگ، رابطه متقابل جسم و جان، دریافت فیض از عقل فعال و عالم قدس و سلسله مراتب هستی معتقد است. وی کمال انسان را کمال عقل نظری میداند و اصلاح و تهذیب عقل عملی را مقدمهای برای رسیدن به سعادت نهایی برمیشمارد. همچنین انسان را مدنیالطبع میداند.

ابنسینا از منظر روانشناسی کودک و نوجوان، به نکات مهم روانشناسی تربیتی توجه دارد که این نکات عبارتند از: ۱. مراحل تعلیم و تربیت و رشد، ۲. توجه به تمایزات و تفاوتهای فردی، ۳. اشاره به حس تقلید و حس رقابت در کودکان، ۴. وجود زمینههای خیر و شر در انسان.

ضمناینکه وی اصول و روشهای تربیتی خاصی را هم بدین شرح ارائه دادهاست: ۱. خودشناسی، ۲. رعایت تفاوتهای فردی، ۳. تنظیم برنامه براساس مراحل رشد کودک، ۴. آموزش گروهی، ۵. انتخاب معلم و رفیق (همان: ۲۸۴–۲۸۱).

از دیدگاه غزالی، انسان مرکب از تن و جان بوده که حقیقت انسان همان باطن اوست. وی، انسان را موجودی اجتماعی میداند که نمیتواند به تنهایی زندگی کند (همان: اجتماعی میداند که نمیتواند به تنهایی زندگی کند (همان: قائل است.<sup>۲۲</sup> براین اساس، تعلیم و تربیت را امری کاملاً معادی میداند که از راه اعتدال بخشیدن به غرایز میسر است. همچنین او تعلیم و تربیت را همگانی میداند و اینکه ممچنین او تعلیم و تربیت را همگانی میداند و اینکه تمام اقشار جامعه به میزان توان خود می بایست از آموزش بهرهمند شوند. این اندیشمند با آنکه محور تربیت را سیر روح انسان به سوی حق و هدف نهایی تعلیم و تربیت را قرب بهی بیان کرده لیکن حفظ صحت بدن را وسیله سیر دل دانسته است (همان: ۳۰۳). آنچنان که در این باره می گوید: هسلامت بدن و درون باید رعایت شود و والدین باید ساعاتی از روز را برای ورزش کودک قراردهند تا از کسالت و افسردگی دوربمانند.» (غزالی، ۱۳۶۱: ۲۰). اصول تعلیم و تربیت غزالی

- امام محمد غزالی (۵۰۵-۴۵۰ هـ.ق. / ۱۱۱۱-۱۰۵۰ م.)

بدین شرح است: ۱. نقش پذیری قلب کودک، ۲. تغییر پذیر بودن اخلاق، ۲. اصل تدریج در شکل گیری شخصیت، ۳. نقش عادت در تعلیم و تربیت، ۴. نقش تلقین در تعلیم و تربیت، ۵. ماهیت سلب و ایجابی بودن تعلیم و تربیت، ۶. وجود تفاوتهای فردی، ۷. وجود مراحل متعدد و رعایت اصول هر یک از آنها (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۲۰۰).

# - *شیخ شهابالدین سهروردی* (شیخ اشراق) (۵۸۷-۵۴۹ هـق./ ۱۱۹۱-۱۱۵۵ م.)

بنابر دیدگاه شیخ اشراق، انسان موجودی قدسی است که صاحب علم، اراده و فناناپذیر است. او از عالم علوی به این عالم سفر کردهاست. اگر انسان جایگاه اصلی خویش را فراموش نکند و پیوسته درپی رسیدن به مقام رفیع خویش باشد، نفس او که دیگران از فهمش ناتوانند (بهشتی و همکاران، ۱۳۷۹: ۸۶). ازنظر سهروردی نفس و بدن برای رسیدن به کمال، همدیگر را یاریمی کنند و بر یکدیگر تأثیر می گذارند (همان: ۸۹). کمال، رهایی از ظلمتها، تعلقات و انقطاع کامل از غیر خداست که از آن باعنوان فنا یادمی کند (همان: ۹۱).

شیخ اشراق معرفت شناسی را بر آشکار ترین بنیان، نور بنا نهاده است. حقیقت نور چیزی نیست جز ظهور که ظهور ذاتی آن پیرو هیچ یک از حواس و ادراکات آدمی نیست. وی معتقد است که علم حصولی انسان درنهایت به علم مضوری منتهی می شود. سهروردی بر این باور است که شناخت، حضور شیء و غایب نبودن آن از نفس ناطقه است. معرفت را اضافه اشراقی می داند و معتقد است که التفات و اشراق حضوری نفس است که شناخت را ممکن می سازد. شیخ اشراق شناخت های انسان را به انواع زیر تقسیم می کند: ۱. شناخت عقلی<sup>۲۲</sup>، ۲. شناخت حسی<sup>۲۵</sup>، ۳. شناخت خیالی<sup>۲۲</sup>، ۲. شناخت معلی انسان را به انواع زیر تقسیم می کند: ۱. شناخت عقلی<sup>۲۲</sup>، ۵. شناخت می د<sup>۲۵</sup> همچنین آفات شناخت را این موارد می داند: ۱. انس به محسوسات، ۲. تعلقات مادی، ۳. معیار قرارندادن برهان، ۴. توجه نکردن به معرفت شهودی (همان: ۸۸–۹۴).

اهداف تعلیم و تربیت هم از دیدگاه وی در این موارد قابل بیان است: ۱. قرب الهی، ۲. عبودیت، ۳. شهود، ۴. صفای باطن، ۵. تقویت اندیشه، ۶. اعتدال در اخلاق (همان: ۱۰۳ و ۱۰۴).

# - *خواجه نصیرالدین طوسی* (۶۷۲–۵۹۷ هــق./ ۱۲۷۴–۱۲۰۱ م.)

دیدگاه انسانشناسانه خواجه در بیشتر مسائل به اندیشههای مسکویه، ابوعلیسینا و فارابی شباهتدارد. وی قوه ناطقه و

تعقل آدمی را وجه ممیز انسان از حیوان میداند (همان: ۳۱۰) و آن را به دو بخش عقل نظری و عملی بخش بندی می کند<sup>۳۹</sup> (طوسی، ۱۳۶۰: ۵۸). خواجه معتقد است که انسان موجودی اجتماعی است و ترکیب افراد در جامعه، نوعی ترکیب حقیقی و بنیادین و خاص است. همچنین این ترکیب خصوصیتی دارد که در آن اجزا نیست <sup>۳۰</sup> (دفتر همکاری حوزه و دانشگاه،

اصول روانشناختی وی بدین قرار است: ۱. عادت<sup>۲۱</sup>. ظهور تدریجی قوا ۳. تمایلات فردی (پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۲۱۸–۳۱۶). اصول تربیتیاش هم در این موارد خلاصهمی شود: ۱. پیروی از طبیعت<sup>۲۲</sup> . مراحل تربیت ۳. رعایت تفاوتهای فردی (همان: ۳۲۰–۳۱۸).

# - مولانا (۶۷۲-۶۰۴ هـق./ ۱۲۷۳-۱۲۰۷ م.)

آرای تربیتی مولوی بر انسانشناسی عرفانی مبتنی است. در این نگرش، هرچند انسان مرکب از روح و بدن است و بدن تنها ابزار روح است (بهشتی و همکاران، ۱۳۷۹: ۱۸۷) لیکن خداوند انسان را موجودی اندیشمند آفریده است که بدون عقل معنا نخواهدداشت (مولوی، ۱۳۸۳: ۵۵). در عین حال، وی عقل انسانی را محدود دانسته است. محمد بلخی از عقل نظری باعنوان عقل جزئی و عقل بحثی تعبیر کرده و آن را در درک حقایق ناتوان انگاشتهاست چراکه در بر انسان فرض است که عقل نظری را به کارگیرد و معارف ظاهری و علوم رسمی را بهدستآورد لیکن نباید در این با عقل کل تلاش کند و دربرابر پیر سر بسپارد و به سیر درون بپردازد تا به علم موهوبی، حضوری و شهودی برسد<sup>۳۳</sup> (بهشتی و همکاران، ۱۳۷۹: ۱۹۲۴).

مولانا اهداف غایی تعلیم و تربیت را در این موارد بیان می کند: ۸ فناء فی الله و بقاء بالله<sup>۲۲</sup> ۲. موت اختیاری ۳. شهود یا علم دل ۴. دریافت بی واسطه فیض. همچنین از اهداف واسطهای که او درنظر گرفته، می توان به این امور اشاره مود: ۱. پرورش و هدایت عقل و اندیشه ۲. حل مشکلات وجودی (همان: ۲۱۹–۲۱۱).

برخی از اصول تربیتی مدنظر شیخ جلال الدین بدین شرح است: ۱. عبودیت ۲. تبعیت از مربی ۳. انگیزش و خواست انسان ۴.تلاش و فعالیت ۵. عنایت خداوند ۶. اجتماعی بودن ۷. تفرد ۸. سهولت و آسان گیری (همان: ۲۳۲-۲۲۰).

# *– ابن خلدون* (۸۰۸–۷۳۲ هـق./ ۱۳۴۳–۱۲۶۷ م.)

ابن خلدون، انسان را مرکب از روح و جسم و حقیقت انسان را روح میداند. وی به محدودیت شناخت تعقلی در

کشف حقایق هستی معتقد است و ارزش علم حضوری را به خویشتن پذیرفته است و استناد محض به تعقل فلسفی را منع کرده و آدمی را نیازمند به تعلیم وحی و سیر و سلوک عرفانی میداند. در اینباره معتقد است که علاوهبر اندیشه ژرف، انسان دارای قدرت یدی بهعنوان ابزاری کارآمد درخدمت فکر است و هدف زندگی انسان هم سعادت است. لیکن درباره مصداق حقیقی سعادت، تأکید بیش از حد بر عقل نظری را نکوهیده و دامنه سعادت انسان را برتر از آن دانسته است. ابن خلدون، هدف را سعادتی میداند که با عمل به شریعت میتوان به آن دستیافت. وی در جای دیگر، سیر و سلوک عرفانی را با کنارزدن حجاب مادی برای دستیابی به این سعادت توصیهمی کند (همان: ۳۲۵–۳۲۲). همچنین، تعلیم و تربیت را پدیدهای اجتماعی و رشد فن تعلیم را ناشی از پیشرفت تمدن و فرهنگ اجتماعی بشر قلمدادمی کند.

اصول روانشناسی اجتماعی و تربیتی این اندیشمند بلندپایه بدین قرار است: ۱. تفاوتهای فردی ازنظر هوش، ۲. تأثیر عوامل اجتماعی نظیر پیشرفت علمی و تمدن قوی تر و رونق تعلیم بر هوش، ۳. ایجاد عادات و حصول ملکات<sup>۲۵</sup>، ۴. تأثیر بسزای آموزش کودک در این دوره، ۵. تأثیر پیدایش ملکات علمی و دستیابی به هر گونه ملکه و صناعتی در روحیات و شخصیت متعلم<sup>۲۶</sup> (همان: ۳۲۶ و ۳۲۷). همچنین وی هوش و استعداد شخصی، سطح تمدن و پیشرفت علمی جوامع، آب و هوا و وضعیت اقلیمی و ویژگیهای غذایی جوامع را از عوامل مؤثر در تربیت بیان کردهاست.

با بهره گیری از اهداف، آرا و اصول اندیشمندان مسلمان درباره تعلیم و تربیت، کلیدهای طراحی فضاهای آموزشی استخراج گردید که در جدول ۲، ارائه شدهاست.

#### نحوه دستیابی به کلیدهای طراحی در جدولهای ۱ و ۲

در بازخوانی اندیشهها، اهداف، آرای تربیتی و اصول تربیتی هر اندیشمند، هریک جداگانه در جدولهای بالا مطرحشدهاند. سپس هر اندیشه (اهداف، آرا و اصول) که قابل تبدیل به کالبد و فضا بوده، بهعنوان کلید طراحی در ستون انتهایی این جدولها معرفیشدهاند. نمونههایی که در زیر آوردهشده، بیانگر چگونگی برداشت از کلیدها است. – **نمونه اول:** در جدولهای مزبور بیاناتی ازقبیل تأثیر جامعه

در تعلیم و تربیت (آرای تربیتی افلاطون) و اجتماعیبودن آموزش و پرورش (اصول تربیتی فارابی) دیدهمیشود که در کلیدهای طراحی از آنها باعنوان ارتباط مدرسه با اجتماع یاد شدهاست. این ارتباط هم در سطح برنامهریزی و هم

در سطح طراحی است. بدین صورت که این گونه فضاها به صورت مجزا از دیگر فضاهای شهری طراحی نشوند بلکه در مجاورت و تعامل با دیگر فضاهای شهری و متناسب با آنها همچون محلههای مسکونی، مساجد، کتابخانهها، پارکها و فرهنگ سراها طراحی شوند. این طراحی به دو صورت است؛ یکی اینکه فقط در مجاورت این گونه فضاها مکان یابی گردد و دیگر اینکه در مواردی مانند شهر کهای جدید، طراحی فضاهای آموزشی، کتابخانهها، مساجد و ... به صورت جزئی و حدت یافته و هماهنگ با یکدیگر طراحی شود.

- نمونه دوم: آرا و اصول تربیتیای نظیر حفظ سلامتی و تربیت بدن وسیلهای برای سیر دل (آرای تربیتی غزالی) و ورزش و پرورش (اصول تربیتی مسکویه)، به کلید طراحی ایجاد فضای ورزشی در کنار فضای آموزشی، تبدیل شدهاست. باتوجهبه این کلید، فضای آموزشی یا باید کنار یک فضای ورزشی مکانیابی شود تا از امکانات آن برخوردارشود یا اینکه فضای ورزشی به عنوان جزئی از فضای آموزشی طراحی گردد.

- نمونه سوم: آرا و اصول تربیتی کشف استعدادهای ذاتی و شکوفاساختن آنها (اصول تربیتی افلاطون)، علاقه و رغبت یگانه محور کل نظام تربیتی (آرای تربیتی ژان پیاژه)، توجهبه تفاوتهای فردی (آرای تربیتی ابن سینا) و ... مواردی هستند که در کلیدهای طراحی باعنوان طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه<sup>۴۹</sup> از آنها یاد شدهاست. این کلید در طراحی فضاهای آموزشی، طراحی فضاها بر اساس هوشهای چندگانه را یادآوری می کند.

- نمونه چهارم: اهداف تربیتیای همانند پرورش افراد مؤمن (اهداف تربیتی آگوستین)، عرفان حق و وصول به حق (اهداف تربیتی فارابی) و قرب الهی و شهود ( اهداف تربیتی سهروردی) است که از آنها در کلیدهای طراحی باعنوان ارتباط تعلیم و تربیت با دین نامبرده شدهاست. این کلید در سطح طراحی می تواند به صورت های: ۱. ار تباط فضاهای آموز شی با اماکن مذهبی نظیر مساجد و حسینیهها، مطرحشود که این ارتباط میتواند به گونه مکانیابی فضاهای آموزشی در نزدیکی چنین فضاهای شهری باشد. برای نمونه، در طراحی شهر کها یا محلههای جدید، فضاهای آموزشی و مذهبی در مجاورت و تعامل با یکدیگر طراحی گردند یا در طراحی خود مدارس، نمازخانههای شایسته و فضایی برای عبادت و تفکر لحاظشود. ۲. بهره گیری از هنر و مفاهیم اسلامی، در طراحی وجوددارد. برای نمونه هندسه و نور، مواردی هستند که در معماری ایرانی – اسلامی دارای مفاهیم خاص اند و عدهای از متفکران همچون نصر (نصر، ۱۳۷۵: ۱۸۱) و بورکهارت و اردلان (اردلان و بختیار، ۱۳۸۰: ۲)، بهره گیری از آنها را



جدول ۲. تعیین کلیدهای طراحی براساس اهداف، آرا و اصول تعلیم و تربیت اندیشمندان مسلمان

کلیدهای طراحی	ں تربیتی	اهداف تربيتى	اندیشمند	
فليناهاي طراحي	اصول	آرا	العدات تربيتي	
<ul> <li>- طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه.</li> <li>- ارتباط مدرسه با اجتماع</li> <li>- ایجاد فضای تعلیم و تربیت برای همه افراد (کودکان، جوانان، خانواده و جامعه)</li> <li>- درنظر گرفتن شرایط اقلیمی در طراحی.</li> <li>- برنامهریزی و طراحی برای آشنایی با مشاغل<sup>۷۲</sup></li> <li>- ارتباط تعلیم و تربیت با دین (برای نمونه، ازنظر کالبدی ارتباط است و یا ایجاد فرصت برای تعالیم معنوی در کنار دیگر تعالیم<sup>۸</sup>)</li> </ul>	-اجتماعیبودن آموزش و پرورش - رعایت تفاوتهای فردی - آماده کردن افراد برای حرفهها - تأثیر محیط جغرافیایی و کیفیت ساختمانها	- توجهبه تفاوتهای فردی - تربیت کردن افرادی که دارای قریحه و آمادگی رهبری، هدایت - نیاز انسان به مربی و تأثیر تعلیم در ساختار شخصیت - تأثیر ویژگیهای محل سکونت و ساختمان در شخصیت و تربیت انسان	<ul> <li>ساختن شخصیت</li> <li>معتدلی که قوه عاقله و</li> <li>ناطقه آن حاکم بر دیگر</li> <li>قوا باشد</li> <li>جهت گیری تعلیم و</li> <li>تربیت درجهت سامان</li> <li>دادن به مدینه فاضله</li> <li>دستیابی به سعادت</li> <li>و وصول به حق</li> </ul>	فارابی
- ارتباط مدرسه با اجتماع - درنظر گرفتن آموزش و پرورش و ایجاد کالبد و فضای متناسب برای هر گروه سنی خاص - ارتباط تعلیم و تربیت با دین - طراحی مدرسه بر اساس هوشهای چندگانه - ایجاد فضای ورزشی در کنار فضای آموزشی.	- اصل اقتدا به طبیعت و رعایت رغبتها - رعایت تفاوتهای فردی - اصل عادت دادن به سختیها - ورزش و پرورش	– رشد تدریجی انسان – تفاوتهای فردی – تمایل طبیعی کودک به شرارت – تأثر و تقلید کودک از کودک – تأثیر ویژگیهای بدنی در کودک – تربیت اجتماعی	<ul> <li>هدف آرمانی قرب الی</li> <li>الله و قبول فیض حق است</li> <li>کمال انسان که همان</li> <li>کمال عقل نظری و عقل</li> <li>عملی است</li> <li>عدالت اجتماعی و</li> <li>محبت میان افراد جامعه</li> <li>برقراراست</li> </ul>	مسكويه
- ارتباط مدرسه با اجتماع - درنظر گرفتن آموزش و پرورش و ایجاد کالبد و فضای متناسب برای هر گروه سنی خاص - طراحی و چیدمان براساس آموزش گروهی - طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه - ایجاد فضایی برای ارتباط فضای آموزشی با خانوادهها و تعلیم به آنها - ارتباط تعلیم و تربیت با دین	- خودشناسی - رعایت تفاوتهای فردی - تنظیم برنامه براساس مراحل رشد - آموزش گروهی - انتخاب معلم و رفیق	- درنظرگرفتن مراحل تعلیم و تربیت و رشد کودک (پنج مرحله) - توجهبه تفاوتهای فردی در کودک - وجود زمینههای خیر و شر در انسان و درخطربودن کودک از عوامل سوء و عادات ناپسند.	– اصالت عقل نظری - تأکید بر بعد اجتماعی - برنامهریزی در جهت رشد کودک - سلامت خانواده - تدبیر شئون اجتماعی - وصول انسان به کمال دنیوی و سعادت الهی	ابوعلی سینا
<ul> <li>ایجاد فضای تعلیم و تربیت برای همه افراد</li> <li>اعم از کودکان، جوانان، خانواده و جامعه و</li> <li>مدرسه بهعنوان مرکز جامعه</li> <li>تأثیر محیط و جامعه در آموزش و یادگیری</li> <li>و لزوم درنظر گرفتن شرایط برنامهریزی طراحی</li> <li>مداسب بدین منظور</li> <li>درنظر گرفتن آموزش و پرورش و ایجاد کالبد</li> <li>و فضای متناسب برای هر گروه سنی خاص</li> <li>طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه.</li> <li>ایجاد فضای ورزشی در کنار فضای آموزشی.</li> </ul>	- نقش پذیری قلب کودک - تغییر پذیر بودن اخلاق - اصل تدریج در شکل گیری شخصیت - نقش عادت در تعلیم و تربیت - ماهیت سلب و ایجابی داشتن - وجود تفاوتهای فردی - وجود مراحل متعدد و رعایت اصول هریک از آنها - تأثیر ورزش در تعلیم و تربیت	- بهدنیا آمدن کودک با فطرت سالم - سلبی و ایجابی بودن تعلیم و تربیت و تربیت - تدریجی و پیوسته بودن تعلیم و تربیت - مؤثر بودن عمل و عادت و استمرار و تربیت - مرحله مند بودن تعلیم و تربیت - ممگانی بودن تعلیم و تربیت - مطلانی بودن تعلیم و تربیت برای سیر دل.	<ul> <li>انس و قرب الهی</li> <li>تدبیر نفس و باطن</li> <li>از طریق اعتدال بخشی</li> <li>تدریجی به قواو تمایلات</li> <li>بهوسیله معرفت، ریاضت و</li> <li>استمرار، برای رسیدن به</li> <li>انس و قرب الهی.</li> </ul>	غزالی

		ی براساس اهداف، آرا و اصول نا		
	ں تربیتی			
کلیدهای طراحی	اصول	آرا	اهداف تربیتی	اندیشمند
<ul> <li>برنامه ریزی و طراحی مناسب برای در نظر</li> <li>گرفتن و رشد تمامی ابزار شناخت (فطری،</li> <li>حسی، خیالی، عقلی و شهودی)</li> <li>در نظر گرفتن آوزش و پرورش و همچنین</li> <li>ایجاد و خلق فضاهایی که موجب محدودیت</li> <li>شناخت نباشد</li> <li>طراحی مدرسه بر اساس هوش های چندگانه</li> <li>ار تباط تعلیم و تربیت با دین</li> </ul>	– غفلت گریزی – صبر – کرامت نفس – خودشناسی	- ممکن بودن شناخت از طریق اشراق حضوری - انواع شناخت انسان: شناخت فطری، حسی، خیالی، عقلی، شهودی - موانع شناخت: انس به محسوسات، تعلقات مادی، معیار قرار ندادن برهان، توجه نکردن به معرفت شهودی	– قرب الهی – عبودیت – شهود – صفای باطن – تقویت اندیشه – اعتدال در اخلاق	سهروردی
- طراحی و ایجاد فضای آموزشیای که شامل ترکیب مختلف افراد جامعه باشد - درنظر گرفتن آموزش و پرورش و ایجاد کالبد و فضای متناسب برای هر گروه سنی خاص - طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه - ارتباط تعلیم و تربیت با دین	- پیروی از طبیعت آدمی و سیر تدریجی آن. - مراحل تربیت - رعایت تفاوتهای فردی	- ترکیب افراد در جامعه، نوعی ترکیب حقیقی و بنیادین و خاص است و در این ترکیب خصوصیتی است که در آن اجزا نیست.	- هدف نهایی مقام اتحاد و وحدت و فنا در تقرب الیالله - اهداف واسطهای: سعادات نفسانی، سعادات بدنی و سعادات مدنی.	خواجه نصير
- ارتباط مدرسه با جامعه - ارتباط مدرسه با جامعه گروهی - ایجاد فضای لازم برای آموزش و فعالیتهای متناسب با ویژگیهای روانی، ذهنی، هوشی و ادراکی هر فرد - طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه - ارتباط تعلیم و تربیت با دین	– عبودیت، – تبعیت از مربیان – انگیزش و خواست انسان – تلاش و فعالیت – عنایت خداوند – اجتماعیبودن – سهولت و آسانگیری	- مبتنیبودن آرای تربیتی مولوی بر انسانشناسی عرفانی	اهداف غايى: – فناء فىالله و بقاء بالله – موت اختيارى – شهود يا علم دل – دريافت بىواسطه فيض اهداف واسطهاى: – پرورش و هدايت عقل – حل مشكلات وجودى	مولوى
<ul> <li>ارتباط مدرسه با اجتماع</li> <li>طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه.</li> <li>ایجاد فضاهای متنوع آموزشی برای علوم</li> <li>نظری و عملی و آموزش هنر، حرفه و صنایع</li> <li>طراحی آزمایشگاهها و کارگاهها برای تمرین</li> <li>و ممارست و تجربه</li> <li>ارتباط تعلیم و تربیت با دین</li> </ul>	- رعایت اصل تدریج در آموزش - درنظر گرفتن هوش متعلم - انتقال مباحث در سه مرحله برای متعلم - آموزش حضوری و تلقی درس از استاد	- تأثیر متقابل رشد و رفاه جامعه (تمدن) و هوش فرد - توجه به اندیشه (آموزش نظری) و آموزش و یادگیری حرفه و صنعت - توجه به تمرین و ممارست - تأثیر هر صناعت در روحیات و شخصیت متعلم	- سعادتی که ازطریق عمل به شریعت به دست آید عرفانی برای رسیدن به سعادت - حصول ملکات علمی - اجتماعیبودن تعلیم و تربیت	ابن خلدون

ادامه جدول ۲. تعیین کلیدهای طراحی براساس اهداف، آرا و اصول تعلیم و تربیت اندیشمندان مسلمان

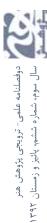
(محسنی، ۱۳۸۹: ۲۱–۲۹)

در طراحی و معماری تأثیر گذار بر اندیشه، تفکر، شهود و آرامش میدانند که وجود این موارد تمامی، در یک فضای آموزشی ضروری بهنظرمیرسد.

تأثیر نوع ابزار شناخت بر تعیین نوع کالبد و چیدمان فضایی علاوهبر موارد مطرحشده در دیاگرام تصویر ۵، ابزار شناختی که اندیشمند برمبنای معرفت شناسیِ خود برای رسیدن به اهدافش لازممیداند، شیوه یا شیوههای آموزشی را بر

اساس آن دیدگاه معینمی کند. بنابراین شیوههای آموزشی پیشنهادی، چیدمان فضایی بهویژه کلاسها و روابط فضایی مشخصمی شوند (همان).

ابزار شناخت مطرحشده ازسوی اندیشمندان مسلمان و غیرمسلمان برای دستیابی به اهداف تعلیم و تربیت یکی از بخشهای مهم یک فضای آموزشی، محل آموزش و بهعبارتی کلاسها است. آنچه در تعیین فرم کلاسها و



۵٨

چیدمان آنها مؤثر است، نوع شیوه آموزشی است که این شیوه آموزش، برگرفته از فلسفه تعلیم و تربیت و ابزار شناخت پیشنهادشده برای رسیدن به اهداف تعلیم و تربیت در آن فلسفه است. اگر شیوه آموزش براساس آزمایش و تجربه باشد و درواقع ابزار شناخت، حسی باشد، چیدمان محل آموزش درراستای تأمین این موارد است. برای نمونه از نظر دیویی، اندیشه و عمل از یکدیگر جدایی ناپذیرند و اندیشه تا در بوته تجربه آزمودهنشود، ناتمام است.

درنتیجه فضای کالبدی این اندیشه، آزمایشگاهها و کارگاههاست (توجه به شناخت حسی). همچنین از دیدگاه وی ذهن و قوای ذهنی امور ثابت و فطریای نیستند بلکه همه آنها در کنش و واکنش متقابل موجود زنده با طبيعت و محيط بهويژه عوامل اجتماعي و روابط انساني پديدمي آيند (یژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۸۴: ۲۵۰). در اینباره، ظهور این اندیشه به صورت فضای یادگیری است که با محیط طبیعی و مصنوع و اجتماع در تعامل است. نمونه موردی آن مدارس اجتماعی است که این تعامل هم در سطح برنامهریزی و هم در سطح طراحی می تواند لحاظ شود. اما نکته قابل تأمل در نظرات تربیتی دیویی این است که ذهن و معرفت، صبغه مادی دارند و به جنبه روحی و معنوی آنها توجه کافی نشدهاست (همان: ۲۴۵). همان گونه که پیشتر بیان شد، از دید وی ارزشهای اخلاقی پیرو نفع کاربردی در کنشها، واکنشها و روابط اجتماعی است که مغایر با ارزشهای جامعه اسلامی است. از دیگرسو در آرای تربیتی ابنخلدون توجه به اندیشه (آموزش نظری) و آموزش و یادگیری حرفه و صنعت و توجه به تمرین ممارست، دیدهمی شود. در این مورد، صورت این اندیشه فضایی برای آموزشهای نظری (توجه به شناخت عقلی)، کارگاهها و آزمایشگاهها و ایجاد فرصت یا ایجاد فضاهایی برای آشنایی با مشاغل است (توجه به شناخت حسی). ابن خلدون هم به گونهای هوش فرد و رشد و رفاه جامعه (تمدن) را در تأثیر متقابل بر یکدیگر میداند. لیکن آنچه در اهداف تربیتی وی دیدهمی شود این است که اجتماعى بودن تعليم و تربيت را هدف غايى تعليم و تربيت نمی داند بلکه باتوجه به اینکه حس و عقل را در شناخت حقایق کامل نمیداند، کسب سعادت را ازطریق عمل به شریعت و سیر و سلوک عرفانی برای رسیدن به سعادت بهعنوان هدف نهایی معرفیمی کند. صورت این اندیشه، فضایی است که علاوهبر آنکه تأمین کننده نیازهای حسی و تعقل مانند آزمایشگاهها، کارگاهها و فضاهایی برای آموزش نظری است، نیازهای روحانی را نیز دربرمی گیرد.

در کل اینکه ابزار شناخت، حس و تجربه عقل عملی، نظری، شهود و ... باشد، هر کدام شیوه آموزش و پیرو خود فضای کالبدی خویش را خواستار است. ازاینرو، جدولهایی براساس اهداف تعلیم و تربیت و ابزار شناختی که هر اندیشمند در رسیدن به این اهداف آنها را لازم می داند، در ادامه آورده شدهاست (جدولهای ۳ و ۴).

بنابر مطالب یادشده، اهداف غایی بیشتر این اندیشمندان از تعلیم و تربیت، جامعه، سعادت و رفاه جامعه و شناخت محدود به حس و تجربه و در بعضی موارد عقل هم درنظر گرفته شدهاست.

براساس دادههای این جدولها، اندیشمندان مسلمان اهداف غایی و واسطهای را برای تعلیم و تربیت درنظر گرفتهاند. در این بین برخی، هدف غایی و نهایی تعلیم و تربیت را قرب الهى و اوج كمال انسان را حضور در محضر خداوند مى دانند. از دیگرسو، عارفان از این فراتررفته و فناء فی الله و بقاء بالله را از اهداف غایی تعلیم و تربیت اسلامی بیان کردهاند و اهداف واسطهای را سعادات دنیوی، فردی و اجتماعی میدانند. این اندیشمندان در مقایسه با اندیشمندان غیرمسلمان، اجتماع و سعادت جامعه را جزء اهداف واسطهای تعلیم و تربیت بهشمار می آوردند و ضرورتاً ابزار شناختی که برای تعلیم و تربيت درنظر گرفتهاند، درجهت رسيدن به اهداف غايي و واسطهای است. به طور کلی بعضی اندیشمندان مسلمان، ابزار شناخت را عقل نظري، بعضي عقل نظري و عملي ميدانند و این امر، بهمعنی نفی دیگر ابزار شناخت نیست. برخی دیگر هم عقل جزئی را برای شناخت کامل نمی دانند و عقل کل را کاملترین راه شناخت قلمدادمی کنند. گروهی دیگر نیز براین باورند که: «اگرچه بسیاری از معارف در سایه عقل بر انسان آشکارمی گردد، نیل به معارف حقیقی و ملکوتی بدون یاری جستن از اشراق و شهود امکان پذیر نیست» (بهشتی و همکاران، ۱۳۷۹: ۹۷ و ۹۸). ازاینرو، شهود را كامل ترين نوع شناخت مي دانند. اين موارد، نقاط جداكننده اعتقادات اندیشمندان مسلمان و غربی است که در طراحی فضاهای آموزشی میبایست به آنها توجهداشت. درواقع، اندیشمندان مسلمان اهداف کامل تری برای تعلیم و تربیت درنظر گرفته و درنتیجه ابزار شناخت کاملتری را برای رسیدن به آن اهداف تعیین کردهاند.

بنابراین اندیشههای غربی تا جایی که با اندیشههای اسلامی مشترک باشد، قابلیت ظهور و بروز فضایی و کالبدی را در جامعه اسلامی دارد. بهویژه اینکه چنین اندیشههایی در بسیاری از جوامع تجربهشدهاند و دستاوردهای آنان قابل بهرهبرداری درجهت اهدافشان است. اصول طراحی فضای آموزشی بهدست آمده از آرا و اصول تعليم و تربيت انديشمندان باتوجهبه مطالب جدولهای ۴-۱ و نکات کلیدی حاصل

از رهنمون های اندیشمندان، اصول مبنایی طراحی فضاهای آموزشی بهقرار زیر است.

- طراحی فضای آموزشی به صورتی که شامل ترکیب مختلف افراد جامعه باشد <sup>۴۰</sup> و مدرسه با اجتماع ارتباط كالىدى داشتەباشد.
- طراحي محيط اجتماعي، محيط مصنوع و طبيعي اطراف مدرسه علاوهبر خود مدرسه<sup>۴۱</sup> (طراحی همسایگی و فضاهای مرتبط با مدرسه).

- ایجاد ارتباط کالبدی فضای آموزشی با فضاهای مذهبی (ارتباط با مساجد، حسينيهها و ...).
- طراحی فضاهای لازم برای خانواده و جامعه در کنار مدرسه. ایجاد فضاهای آموزشی- فرهنگی برای همه افراد در تمامى سنين.
- ایجاد کالبد و فضای متناسب برای هر گروه سنی خاص.
- طراحی برای درنظر گرفتن و رشد و پرورش تمامی ابزار شناخت (فطری، حسی، خیالی، عقلی و شهودی). طراحی مدرسه براساس هوشهای چندگانه.
- برنامهریزی، طراحی و چیدمان براساس آموزش گروهی. ایجاد فضای لازم برای آموزشهای فردی متناسب با ویژگیهای روانی، ذهنی، هوشی و ادراکی هر فرد.



\_

تصویر ۵. دیاگرام تعیین چیدمان فضای آموزشی براساس شیوه آموزشی که از نوع ابزار شناخت در آموزش بهدستآمده (محسنی، ۱۳۸۹: ۵).

ابزار اصلی شناخت	هدف/اهداف تعليم و تربيت	
عقل	جامعه	افلاطون
عقل	فرد يا طبيعت فرد- جامعه	ارسطو
عقل و دين	رسیدن به سعادت در پرتو عقل	آگوستين
حس (تجربه)	رفاه جامعه	جان لاک
تجربه (تجربه حسی)	بازسازی انسانی که بتواند در جامعه زندگی کند (جامعه)	روسو
حس و تجربه	آمادهسازی برای زندگی اجتماعی	ژان پياژه
عملگرا، تجربه گرا	جامعه دموکراتیک؛ توسعه و رشد	جان ديويى

جدول ۳. هدف/اهداف تعليم و تربيت و ابزار شناخت انديشمندان غربي

(نگارندگان)

جدول ۴. اهداف غایی و واسطهای تعلیم و تربیت و ابزار شناخت اندیشمندان مسلمان

ابزار اصلی شناخت	اهداف غایی و واسطهای تعلیم و تربیت	
عقل (عقل اول)	عرفان حق؛ وصول به حق، سعادت در دنیا و آخرت و ساماندادن به مدینه فاضله	فارابي
عقل نظری	کمال دنیوی و سعادت جاویدان الهی؛ تدبیر شئون اجتماعی	ابنسينا
عقل نظری و عقل عملی	قرب الىالله؛ عدالت اجتماعي	مسكويه
عقل نظری و عقل عملی	قرب الهی، سعادات نفسانی، بدنی و اجتماعی	خواجه نصير
عقل؛ شریعت و سیر و سلوک عرفانی	سعادت (ازطريق عمل به شريعت)؛ جامعه	ابنخلدون
اشراق (شهود)؛ تقسیم شناختها به: فطری، حسی، خیالی، عقلی و شهودی.	قرب الهی؛ عبودیت و شهود	سهروردی
عقل کل (پیر)، شهود	فناء فىالله و بقاء بالله	مولوى

(نگارندگان)

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۳۳۱

۶.

- ایجاد فضا و شرایط لازم برای برآوردن نیازها و علائق
   کودکان و نوجوان.
- · طراحی آزمایشگاهها و کارگاهها برای تمرین، ممارست و تجربه.
- ایجاد فضاهای متنوع آموزشی برای علوم نظری، عملی
   و آموزش هنر، حرفه و صنایع.
- · بهرهگیری از محیطهای طبیعی و فضای باز بهعنوان فضای آموزشی و پرورشی.
- ایجاد فضای لازم برای آموزش و پرورش از طریق بازی.
  - · ایجاد فضایی برای ورزش در کنار فضای آموزشی.
    - درنظر گرفتن شرایط اقلیمی در طراحی.

# اصول و الگوهای طراحی فضاهای آموزشی مطرح در جهان

در این بخش برای طراحی مناسب فضای آموزشی، الگوهای طراحی فضاهای آموزشی مطرح در جهان همانند شش اصل طراحی محیطهای آموزشی قرن بیست و یک، سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی و زبان طراحی مدرسه (الگوهای طراحی برای مدارس قرن بیست و یک) معرفی و نقدمیشوند.

# - شش اصل طراحی محیطهای آموزشی قرن بیست و یک

گروهی از مربیان، معماران و شهروندان برای طراحی بهتر محیط آموزشی سال ۱۹۹۸ م. این شش اصل را طرحریزی کردند که دپارتمان ملی آموزش، مؤسسه معماران آمریکا، اتحادیه اداره مدارس آمریکا و اتحادیه طراحی، امکانات آموزشی آن را تأیید و تصویب کرد. این شش اصل به شرح زیر است.

اصل اول: محیط آموزشی باید آموزش و یادگیری را افزایش دهد و همه نیازهای دانش آموزان را بر آورده سازد.

اصل دوم: محیط آموزشی باید بهعنوان مرکز جامعه به کاررود. اصل سوم: محیط آموزشی باید نتیجه یک روند برنامهریزی و طراحی که همه علائق جامعه را دربر گیرد، باشد.<sup>۲۲</sup>

اصل چهارم: محیط آموزشی باید امنیت و سلامتی را فراهم کند. اصل پنجم: محیطهای آموزشی باید بهطور مؤثر از منابع موجود استفاده کنند.<sup>۴۴</sup>

اصل ششم: محیط آموزشی باید انعطاف پذیر و قابل وفق دادن باشد (Sullivan, 2003: 4-16).

# - اصل طراحی آموزشی برای مدارس و مراکز آموزشی اجتماعی

این تحقیق را مؤسسه آموزشیNCEF پشتیبانی کردهاست. هدف نهایی از این اصول، این است که مدارس و اجتماع اطراف

آنها بهعنوان مجموعهای از یادگیریها درنظر گرفتهشوند. این اصول به شش اصل برنامهریزی امکانات آموزشی و روند طراحی، اصول مربوط به سازماندهی سایت و ساختمان، اصول مربوط به فضای اولیه آموزشی، اصول مربوط به امکانات مشتر ک مدرسه و اجتماع و فضاهای اجتماعی مشتر ک مدرسه و جامعه، اصول مربوط به خصوصیات همه فضاها و اصول مربوط به طراحی سایت و فضاهای آموزشی بیرونی تقسیم می شوند (Lackney, 2000).

پروفسور *لاکنی<sup>۴۴</sup> د*رباره اصول برنامهریزی امکانات آموزشی و روند طراحی، بدین نکات اشارهمینماید: ۱. طراحی در مقیاس همسایگی ۲. طراحی براساس یادگیریِ مستقیم در جامعه<sup>۴۵</sup>.

وی درزمینه اصول مربوط به سازماندهی سایت و ساختمان، به مواردی ازقبیل: ساخت مدارس کوچکتر <sup>۴۴</sup> ۲. طراحی براساس احترام به بافت همسایگی ۳. درنظر گرفتن مکان ۵. لحاظ کردن فضاهایی برای استفاده مشترک از منابع ۶. طراحی گروهها و فضاهای مختلف یادگیری ۲. کوچک درنظر گرفتن اندازه کلاسها (منظور از کوچکی کلاسها، کمبودن تعداد دانشآموزان است) ۸. تلفیق مقاطع پائین (کودکستان) با مقاطع بالا ۹. فراهم کردن فضایی به مورت خانه برای هر دانشآموز ۱۰. فراهم آوردن آتلیههایی برای آموزشهای پروژه – محور، اشارهمینماید.

همچنین لاکنی درباره اصول مربوط به امکانات مشتر ک مدرسه و جامعه از این موارد یادمی کند: ۱. بنیان گذاری میدانی اجتماعی، ۲.فراهم آوردن فضایی برای ملاقاتها، تجمع و سخنرانی ۳. ایجاد فضاهای خلوت ۴. پیونددادن فضاهای یادگیری ذهنی به فیزیکی ۵. فراهم آوردن فرصتهایی برای کار آموزی (تعلیم) مشاغل و درنهایت، درباره خصوصیات ۲. افزایش نورپردازی طبیعی ۳. درنظر گرفتن آکوستیک مناسب ۴. فراهم کردن فضاهای عبوری بین فضاهای داخلی و خارجی ۵. ایجاد فضاهای مختلف یادگیری در بیرون ۶. جداکردن محل عبور دانش آموزان از محل عبور وسائل نقلیه اشارهمی کند (محسنی، ۱۳۸۹: ۲۹–۸۵).

# - زبان طراحی مدرسه (الگوهای طراحی برای مدارس قرن بیست و یک)

زبان طراحی مدرسه، تعدادی از الگوهای طراحی فضاهای آموزشی را معرفیمی کند که به زبان گرافیکی است. این الگوها به زبانی ساده و کاربردی بیان شدهاند. برای نمونه، در این الگوها بیانشده که در مدرسه افزونبر کلاسهای

سنتی میتوان کارگاه یادگیری، سوئیت یادگیری، اجتماع کوچک یادگیری و همچنین کارگاههای علمی و آتلیههای هنری را درنظرگرفت. ضمناینکه مسأله طراحی مدرسه بر اساس هوشهای چندگانه و طراحی مدرسه در ارتباط با جامعه مطرح شدهاست (Nair, 2004).<sup>47</sup>

# - نقد و بررسی الگوهای مطرح

بهنظرمی رسد اصول و الگوهای بیان شده بیشتر براساس نظریه های جان دیویی، شخص مؤثر در نظام آموزش و پرورش آمریکا و افرادی چون ژان پیاژه باشد که بنابر آنچه آور ده شد، معرفت شناسی دیویی بر مبنای پراگماتیسم است و هدف تعلیم را ساخت جامعه ای دموکر اتیک و رشد توسعه شخصیت

میداند. پیاژه نیز در آموزش و پرورش کودکان، هدفهای دیگری جز هدفهای اقتصادی و اجتماعی را نمی بیند. در کل این اندیشمندان هدف غایی تعلیم و تربیت را تعامل با اجتماع درنظر گرفته و ابزار شناخت را عمل، تجربه و حس که در مراتب اولیه شناخت قراردارند، بهشمار می آورند. این هدف برای جامعه اسلامی براساس دیدگاهها، آرا و اصول اندیشمندان مسلمان ناقص دیدهمی شود. درواقع، لازم است ولی کافی نیست. همچنین ابزار شناخت پیشنهادشده از سوی این اندیشمندان که در این الگوها هم به کار گرفته شده منتهی به شناخت جزیی خواهدشد. ازین رو تا جایی می توان از این اصول و الگوها بهرهبرد که آدمی را به اهداف مطرح شده از طرف اندیشمندان مسلمان نزدیک سازد.



۶١

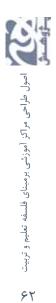
## نتيجهگيرى

## - مجموعه پیشنهادی: اصول بیست و چهارگانه طراحی فضاهای آموزشی کشور

براساس اصول بهدست آمده از مقاله حاضر و براساس آرای اندیشمندان بهویژه اندیشمندان مسلمان و بهره گیری از شش اصل طراحی محیطهای آموزشی قرن بیست و یک، سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی و زبان طراحی مدرسه (الگوهای طراحی برای مدارس قرن بیست و یک)، اصول بیست و چهار گانه طراحی فضاهای آموزشی (کشور) که در جدول ۵ آورده شده، در شش بخش زیر پیشنهادمی گردد: ۱. اصول اولیه طراحی فضاهای آموزشی ۲. اصول مربوط به سایت و ساختمان ۳. اصول مربوط به طراحی فضاهای مدرسه ۴. اصول طراحی فضاهای آموزشی ۲. اصول مربوط به سایت و ساختمان ۳. اصول مربوط به طراحی فضاهای مدرسه ۴. اصول طراحی فضاهای مشترک بین مدرسه و جامعه ۵. اصول مربوط به فضاهای بیرون از مدرسه ۶. اصول

نوع و ویژگی اصول	اصول	سرچشمه اصول (اندیشمند/ الگوهای طراحی مطرح جهانی)
اصول اولیه طراحی فضاهای آموزشی	<ol> <li>طراحی فضای آموزشی؛ به صورتی که دربردارنده ترکیب افراد مختلف جامعه باشد</li> <li>طراحی محیط (اجتماعی، محیط مصنوع و طبیعی) اطراف مدرسه علاوهبر خود مدرسه</li> <li>طراحی برای یادگیریای که مستقیم در جامعه اتفاق افتد (ارتباط مدرسه با اجتماع)</li> <li>محیط آموزشی به عنوان مرکز جامعه (مرکز محله) به کاررود</li> </ol>	<ol> <li>۲. خواجه نصیرالدین طوسی</li> <li>۲. غزالی، روسو، دیویی، پیاژه</li> <li>۳. فارابی، ابنسینا، مسکویه، ابنخلدون، مولوی، افلاطون،</li> <li>۱رسطو، کمنیوس، دیویی، پیاژه، زبان طراحی مدرسه، سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی</li> <li>۴. شش اصل طراحی محیطهای آموزشی قرن ۲۱</li> </ol>
اصول مربوطبه سایت و ساختمان	۵. با محله و دیگر اماکن عمومی ارتباط داشتهباشد	۵. شش اصل طراحی محیطهای آموزشی قرن ۲۱

جدول ۵. اصول بیست و چهارگانه پیشنهادی طراحی فضاهای آموزشی کشور



ادارمه جدول ۵. اصول بیست و چهارگانه پیشنهادی طراحی فضاهای آموزشی کشور

سرچشمه اصول (اندیشمند/ الگوهای طراحی مطرح جهانی)	اصول	نوع و ویژگی اصول
<ul> <li>۶. ابن سینا، مسکویه، غزالی، خواجه نصیر، ارسطو، کمنیوس، روسو، ژان پیاژه</li> <li>۲. ابن سینا، مسکویه، غزالی، خواجه نصیر، ابن خلدون، سهروردی، مولوی، افلاطون، لاک، دیویی، پیاژه و زبان طراحی مدرسه ۸. ابن سینا، مولوی، پیاژه، سی و سه اصل طراحی مدرسه ۹. مولوی</li> <li>۹. مولوی</li> <li>۹. مولوی</li> <li>۹. مولوی</li> <li>۱۰. ابن خلدون، فارابی، لاک، پیاژه، سی و سه اصل طراحی مدرسه ۹. مولوی</li> <li>۱۰. ابن خلدون، فارابی، لاک، پیاژه، سی و سه اصل طراحی مدرسه مورحی مدرسه ۹. مولوی</li> <li>۱۰. ابن خلدون، فارابی، لاک، پیاژه، سی و سه اصل طراحی مدرسه مورحی مدرسه ۹. مولوی</li> <li>۱۰. ابن خلدون، فارابی، لاک، پیاژه، سی و سه اصل طراحی مدرسه مورحی مدرسه ۱۰. زبان طراحی مدرسه، سی و سه اصل طراحی آموزشی اراحی مدرسه، سی و سه اصل طراحی آموزشی اراحی مدرسه، سی و سه اصل طراحی آموزشی اربای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی، مولوی، سهروردی، مولوی، سهروردی، مولوی، موزشی ایزی، موزشی ایزی، موردی، مولوی، مولوی، مولوی، مولوی، مولوی، مولوی، میونه، میونه، میزالی، مولوی، موزشی ایزی، میوزشی ایزی، موزشی ایزی، موزشی ایزی، موزشی ایزی، موزشی ایزی، موزشی ایزی، موزشی ایزی، موردی، مولوی، مولوی، مولوی، افلاطون، لاک، دیویی و پیاژه.</li> <li>۱۴. غزالی و پیاژه</li> <li>۱۴. غزالی و پیاژه</li> </ul>	دانش آموزان و درنظر گرفتن استعدادها و خصوصیات فردی (طراحی براساس هوش های چندگانه) ۸. ایجاد فضای مناسب برای آموزش گروهی (کارگاه یادگیری، سوئیت یادگیری، اجتماع کوچک یادگیری، آتلیههای پروژه محور، ۹. ایجاد فضاهای برای استفاده مشترک از منابع) ۱۹. ایجاد فضاهای لازم برای آموزش های فردی متناسب با ویژگی های روانی، ذهنی، هوشی و ادراکی هر فرد ۱۰. طراحی کارگاه، آزمایشگاه، آتلیههای هنری و محل یادگیری مهارتهای زندگی ۱۱. بهرهگیری از محیط باز بهعنوان فضای یادگیری و ارتباط درون و برون (با ایجاد تراس های یادگیری، شفافیت فضایی و چشم اندازهای داخلی و خارجی)	اصول مربوطبه طراحی فضاهای مدرسه
۱۶. فارابی، ابنسینا، غزالی، خواجه نصیر، کمنیوس، سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی ۱۷. کمنیوس، فارابی و غزالی ۱۸. سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکز آموزشی ۱۹. سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی د مراکز آموزشی و زبان طراحی مدرسه ۲۱. فارابی، اینخلدون و سی و سه اصل طراحی آموزشی برای مدارس اجتماعی و مراکزآموزشی ۲۲. مسکویه، غزالی و زبان طراحی مدرسه ۲۳. فارابی، اینسینا، غزالی، خواجه نصیر، اینخلدون، سهروردی و مولوی	۱۶. طراحی فضاهای لازم برای خانواده و جامعه درکنار مدرسه (مرکز اطلاعات خانواده، مرکز خدمات بهداشتی). ۱۷. ایجاد فضاهای فرهنگی- آموزشی برای همه افراد در همه سنین ۱۸. راهاندازی یک میدان اجتماعی ۱۹. ایجاد فضاهای خلوت برای تجمعهای کوچک ۱۲. ساخت ورزشگاه ۲۲. ساخت مسجد یا نمازخانه <sup>۴۹</sup>	اصول طراحی فضاهای مشترک بین مدرسه و جامعه
ر روع ۲۴. زبان طراحی مدرسه	۲۳. ایجاد فضاهای مختلف در بیرون برای یادگیری در محیط	اصول مربوطبه فضاهای خارج از مدرسه
۲۵. فارابی و زبان طراحی مدرسه (نگارندگان)	۲۴. درنظرگرفتن شرایط اقلیمی و طراحی پایدار	اصول مربوطبه خصوصیات کلی فضاها

(نگارندگان)

۱- برخلاف آموزش سنتی که براساس تربیت مذهبی و طبعاً برگزاری امور عبادی در مدرسه بود.

- 2- Platon
- 3- Aristotle
- 4- Augustine
- 5- Comenius

۶- فلسفهای که از تلفیق آئین مسیحیت و آرای ارسطو بهدست آمدهاست.

پىنوشت

۲- در فلسفه نو افلاطونی، هستی دارای عوالم معینی است که هر عالم نسبت به عالم قبل و بعد خود دارای تشابه و هماهنگی است، با این تفاوت که در هر عالم ، هستی بصورت خاصی جلوه گر شده است.

#### 8- Francis Bacon (1561-1626)

9- John Locke

۱۰- به موجب این نظریه معرفت از مفاهیم بنیادینی سرچشمه می گیرد که به هنگام تولد و قبل از تجربه حسی در ضمیر انسان حضور دارند. 11- Jean-Jacques Rousseau

#### 12- Herbert Spencer

۱۳- طبق نظریه داروین مبنی بر تکامل آرام و تدریجی گونهها، اعضای گونهها، یا ارگانیسمها، در حین زندگی، خود را با شرایط زیستی سازگار میسازند تا به حیات خویش ادامه دهند.گونههایی که موفق به ادامه حیات شدهاند، به دلیل سازگاری آنها با تغییرات محیطی بودهاست وی می گوید که اعضای گونههای موجودات برای ادامه حیات در محیطی که پیوسته چالش انگیز است، رقابت می کنند (گوتک، ۱۳۸۴: ۱۲۷).

14- Jean Piaget

۱۵ – ۱. مرحله حسی- حرکتی ۲. مرحله پیش عملیاتی (هوش نمادی یا نشانهای) ۳. مرحله عملیات عینی ۴. مرحله عملیات نظری یا صوری 16- John Dewey

۱۷- پراگماتیسم، مکتبی فلسفی است که ارزش افکار و اعمال را از روی فواید و نتایج عملی آنها میداند. این مکتب توسط پرس و ویلیام جیمز تأسیس شد و جان دیویی و پیروانش آنرا دنبال کردند و پراگماتیست شخصی است که به اصالت عمل معتقد است.

۱۸- یعنی ایجاد فضاهای متنوع برای آموزشهای متنوع جهت شکوفایی استعدادهای خاص متعلمین. بهطوری که هر دانش آموز، با استعداد یا استعدادهای ویژه خود از امکانات آموزشی بهره برد. هوشهای چند گانه نظیر :هوش زبانی ( کلامی)، هوش منطقی- ریاضی، موسیقیایی، بدنی-فیزیکی (هوش اندامی- ورزشی)، هوش طبیعی، میان فردی (هوش اجتماعی)، درون فردی (هوش فردی)، (Nair, 2004) و ... . ۱۹- به این معنا که انسان طبیعتاً اجتماعی است و برای آموزش وی باید اهداف اجتماعی در نظر گرفته شود.

۲۰- وی معتقد است که براساس تفاوتهای فردی هر کسی را باید برای مهارت و حرفهای خاص تربیت کرد و این از کودکی باید آغاز گردد. ۲۱- وی میگوید که: چگونگی معماری ساختمانها، گاهی اخلاقهای متفاوتی را ایجاد میکند و لازم است بر شهرسازی نظارت شود.

۲۲- او معتقد است که برای تربیت باید به طبیعت و سیر رشد طبیعی کودک و نیز رغبتهای موجود در وی توجه کرد.

٢٣- و آن عبارت است از تهذيب دل از اخلاق مذموم و ارشاد به اخلاق نيكو .

۲۴- شناختهایی است که شناختهای دیگر انسان به آن برمیگردد؛ صدق آنها برای انسان بدیهی است و صادقترین قضایاست.

۲۵- شناختی که از طریق حواس پنجگانه صورت می گیرد. از نظر او، در شناخت حسی نمیتوان معانی کلی و موجودات مجرد را ادراک کرد. ۲۶- این شناخت بدون حضور شیء نیز تحقق مییابد و تفاوت آن با شناخت حسی در همین نکته است.

۲۷- با اینکه سهروردی، حکیمی اشراقی است، وصول به حقیقت فلسفه اشراق را بدون تعمق در حکمت استدلالی ممکن نمیداند.

۲۸- معرفت شهودی، باحضور عینی مدرّک در برابر نفس و بدون وساطت صور تحقق می پذیرد. شیخ حکمت بدون شهود را بی معنا می داند.

۲۹- «پس چون توجه او به معرفت حقایق موجودات و احاطت به اصناف معقولات بود، آن قوت را بدین اعتبار "عقل نظری" خوانند و چون توجه او به تصرف در موضوعات و تمییز میان مصالح و مفاسد افعال و استنباط صناعات از جهت تنظیم معاش باشد، آن قوت را ازاینروی "عقل عملی" خوانند» (طوسی، ۱۳۶۰، ۵۵).

۳۰- «به حکم آنکه هر مرکبی را حکمی و خاصیتی و هیأتی بود که بدان متخصص و منفرد باشد و اجزای او را با او در آن مشارکت نباشد، اجتماع اشخاص انسانی را نیز از روی تألف و ترکب، حکمی و هیأتی و خاصیتی بود؛ به خلاف آنچه در هر شخصی از اشخاص موجود بود» (دفتر همکاری حوزه و دانشگاه، ۱۳۶۷: ۲۷۹ و ۲۸۰).

۳۱- از دیدگاه او تربیت، ایجاد عادات در مُتربّی است.

۳۲- خواجه توجه ویژهای به این نکته دارد که در تربیت، باید به طبیعت آدمی و سیر تدریجی آن توجه داشته و پرورش کودک باید هماهنگ و گام به گام با مراحل تدریجی رشد جسمی وی، انجام پذیرد.

۳۳- عقل جزوی آفتش وهم است و ظن/ زانکه در ظلمات شد او را وطن (مولوی، بیت ۱۵۵۹)؛ مر تو را عقلی است جزوی در نهان/ کامل العقلی بجو اندر جهان؛ (همان، بیت ۲۰۶۳).عقل کل را گفت "مازاغ البصر"(سوره نجم/۱۷: [چشم محمد] از حقایق آن عالم آنچه را باید بنگرد بی کم و بیش مشاهده کرد)/ عقل جزوی می کند هر سو نظر؛ (همان، بیت ۱۳۱۰).

۳۴– حکیمان متأله و اندیشمندان اسلامی هدف غایی تعلیم و تربیت را قرب الهی میدانند و اوج کمال انسان را حضور در محضر خداوند میدانند؛ ولی عارفان از این فراتر رفته و فناء فی الله و بقاء بالله را از اهداف غایی تعلیم و تربیت اسلامی ذکر کردهاند (بهشتی، ۱۳۷۹: ۲۱۱).

۳۵- ابن خلدون ملکه را صفت راسخ در جان که بر اثر تفکر و تمرین حاصل میشود، تعریف میکند. به اعتقاد او، ملکات علمی به سبب تأثیر عمل در روحیات، از راه تکرار عمل و تمرین و ممارست به دست میآید.

۳۶- برای مثال تحصیل علم هندسه، در شکوفایی و تقویت ذهن اثر میگذارد و علم حساب در قدرت استدلال ذهنی و نیز روحیات اخلاقی (راستگویی و صدق) نقش بسزایی دارد و فن کتابت، موجب رشد عقل میباشد.

۳۷- این موضوع به انتخاب سایت مدرسه (و همجواریهای آن) وابسته است.

۳۸- همجواری مدرسه و اماکن مذهبی نظیر مسجد و خانقاه و ... مسأله ایست که در گذشته در ایران وجود داشته است و هر کدام از این مکان ها، مرتبه ای از تعلیم و تربیت را به عهده داشتند؛ اردلان در این مورد می گوید: "در اینجا باید به نقش مرکزی تعلیمات سنتی اشاره کرد که روش هایش انسان را به تبیین جنبه های برونی امور آشنا می سازد و در همان حال برای راه یافتن به اسرار درونی وسیله ای فراهم می آورد ... (درجامعه سنتی) نظام آموزشی بگونه ای تعلیم و تربیت را به عهده داشتند؛ اردلان در این مورد می گوید: "در اینجا باید به نقش مرکزی تعلیمات سنتی اشاره کرد که روش هایش انسان را به تبیین جنبه های برونی امور آشنا می سازد و در همان حال برای راه یافتن به اسرار درونی و سیله ای فراهم می آورد ... (درجامعه سنتی) نظام آموزشی بگونه ای است که می تواند از طریق مجموعه مشتر کی از اصول، انسان های مختلفی را برای پیشه های مختلف پرورش دهد. کل نظام آموزشی - که در سازمان جامعه بصورت صنف های صنعتی آغاز می شود، در مدرسه پی گرفته می شود، و در خانقاه ادامه می یابد - مستقیماً با تمامی است که در سازمان جامعه بصورت صنف های صنعتی آغاز می شود، در مدرسه پی گرفته می شود، و در خانقاه ادامه می یابد - مستقیماً با تمامی سنت اسلامی، به ویژه با آن ساحت باطنی مضمر در تصوف، سرشته می گردد" (اردلان، ۱۳۸۰ ۹۰).

۳۹- برای آگاهی بیشتر به پینوشت ۱۰ مراجعه شود.

۴۰- برنامهریزی و طراحی بگونهای باشد که فضای آموزشی در ارتباط تنگاتنگ با گروههای مختلف جامعه باشد. از این طریق رویارویی دانش آموزان با افراد مختلف جامعه، مشاغل مختلف، تجربههای اجتماعی گوناگون بهوجود می آید. بدین وسیله تمامی افراد جامعه نیز بجز دانش آموزان از فضای آموزشی بهره برده و آنها نیز در یادگیری پیوسته می باشند. همچنین تمامی افراد با سنین مختلف در یادگیری هستند.

۴۱- با توجه به تأثیر متقابل انسان و محیط، در طراحی فضاهای آموزشی باید این تأثیر متقابل را مد نظر قرارداد. طراحی محیط اجتماعی، محیط مصنوع و طبیعی اطراف مدرسه را نیز جزء طراحی فضاهای آموزشی قلمداد نمود. ر.ک. به (محسنی، ۱۳۸۹: ۹۸)

۴۲- مربیان، دانش آموزان، والدین، سازمانهای تجاری و اجتماعی میتوانند در این طراحی مدرسه سهیم باشند و علائق خود را مطرح سازند. ۴۳- مدرسه میتواند با مشارکت با ارگانهای موجود در جامعه، منابع جامعه نظیر کتابخانه و ... را برای امتداد و توسعه آموزش درنظر بگیرد. 44- Lacknev

۴۵- عوامل مختلف اقتصادی و اجتماعی محیط شرایطی را بهوجود میآورند که در آن دانشآموزان بهطور پیوسته در هر زمان و در هر مکانی در حال یادگیری باشند و مکان مدرسه یکی از مکانهایی است که در آن آموزش صورت میگیرد.

۴۶- منظور از کوچکی، کمبودن تعداد دانشآموزان است. برای اطلاع بیشتر ر.ک به (محسنی، ۱۳۸۹: ۸۶)

۴۷- طراحی محیط، بر رفتار انسان تأثیر میگذارد، بنابراین بر جنایات و جرائم و ترس از جنایات تأثیر میگذارد و کیفیت زندگی را تحت تأثیر قرار میدهد. فرصتهایی برای انجام چنین جرائمی میتواند از طریق تصمیمات صحیح برای برنامهریزی طراحی کاهش یابد. ۴۸- برای آگاهی بیشتر به کاملنیا، ۱۳۸۶: ۱۷۱–۱۵۸ مراجعه کنید

۴۹- به بخش نحوه دستیابی به کلیدهای طراحی در جداول ۱-۲ و ۲-۲ و پینوشت ۳۷ مقاله رجوع شود.

# منابع و مآخذ

- قرآن کریم (۱۳۷۰). ترجمه مهدی الهی قمشهای، تهران: اسوه.
- اردلان، نادر و بختیار، لاله (۱۳۸۰). **حس وحدت،** ترجمه حمید شاهرخ، تهران: خاک.
- بنتهام، سوزان (۱۳۸۴). روانشناسی تربیتی، ترجمه اسماعیل بیابانگرد و علی نعمتی، تهران: رشد.
- بهشتی، محمد؛ ابوجعفری، مهدی و فقیهی، علینقی (۱۳۷۹). آرای دانشمندان مسلمان در تعلیم و تربیت و مبانی آن، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
- پژوهشکده حوزه و دانشگاه (۱۳۸۴). فلسفه تعلیم وتربیت، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
- دفتر همکاری حوزه و دانشگاه (۱۳۶۷). **در آمدی بر جامعهشناسی اسلامی،** چاپ سوم، قم: دفتر همکاری حوزه و دانشگاه.
- سمیعآذر، علیرضا (۱۳۷۶). تاریخ تحولات مدارس در ایران، تهران: سازمان نوسازی و توسعه و تجهیز مدارس کشور.
  - طوسی، خواجه نصیرالدین (۱۳۶۰). ا**خلاق ناصری**، تصحیح مجتبی مینوی و علیرضا حیدری، تهران: خوارزمی.
  - غزالی، ابوحامد محمد (۱۳۶۱). کمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوجم، چاپ اول، تهران: علمی و فرهنگی.
- غفاری، علی (۱۳۷۷). اصول و مبانی طراحی فضاهای آموزشی. تهران: سازمان نوسازی و توسعه و تجهیز مدارس کشور.
- قاضیزاده، بهرام (۱۳۷۸). **اصول و معیارهای طراحی فضاهای آموزشی و پرورشی،** تهران: سازمان نوسازی و توسعه و تجهیز مدارس کشور.
  - کاملنیا، حامد (۱۳۸۶). طراحی محیطهای یادگیری، چاپ اول. تهران: سبحان نور.
  - کانل، و.ف. (۱۳۶۸). تاریخ آموزش و پرورش در قرن بیستم، ترجمه حسن افشار، تهران: مرکز.
- گوتک، جرالدال (۱۳۸۴). مکاتب فلسفی و آراء تربیتی، ترجمه جعفر پاکسرشت. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
  - مایر، فردریک (۱۳۵۰). تاریخ فلسفه تربیتی، ترجمه علی اصغر فیاضی، تهران: کتاب.
- محسنی، منصوره (۱۳۸۹). مدرسه آینده: مدرسه جامعه محور و توسعه محیط یادگیری، پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشکده معماری، تهران: دانشگاه علم و صنعت ایران.
  - مولوی، جلالالدین محمد (۱۳۸۳). **مثنوی معنوی**، بهسعی و اهتمام رینولد نیکلسون، تهران: امیرکبیر.
  - نصر، سیدحسین (۱۳۷۵). هنر و معنویت اسلامی، ترجمه رحیم قاسمیان، تهران: دفتر مطالعات دینی هنر.
- Dewey, J. (1916). Democracy and Education. New York: MacMillan Co.
- Lackney, J. (2000). "33 Principles of Educational Design: Principles for Schools and Community Schools". http://www.edi.msstate.edu/work/pdf/33\_principles.pdf
- Nair, P. & Fielding, R. (2004). The Language of School Design: Design Patterns for 21st Century Schools. Fielding Nair International in Collaboration with Helpern Architects
- Sullivan, K., Bingler, S. & Quinn, L. (2003). "Schools as Centers of Community" http://www.edfacilities.org/pubs/scc\_publication.pdf (١٣٩٢ تاريخ بازيابي).
- http://www.edfacilities.org (۱۳۹۲ بهمن ۱۳۹۲).
- http://www.designshare.com (۱۳۹۲ بهمن ۱۰ بازیابی شده در تاریخ ۱۰ بهمن).
- http://www.fieldingnair.com/home.aspx (۱۳۹۲ بهمن ۱۳۹۲).
- http://www.schooldesign.com (۱۳۹۲ بهمن ۱۰ بازیابی شده در تاریخ ۱۰ ب

۶۵

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۱۳۹۲

# بررسی خصلت سازگاری اجتماعی در طرح و نقش فرش قدیم کرمان

اعظم رسولی\* زهرا رهبرنیا\*\*

چکیدہ

فرش دستباف از اندیشه و شرایط حاکم بر جامعه تأثیرمیپذیرد آنچنانکه نمود این مسائل را در طرح و نقش فرش، میتوان بررسیکرد. درواقع با مطالعه و تحلیل فرش براساس خصلتها و ویژگیهای جامعه سازنده، ظرفیتهای متعدد آن بهعنوان یک اثر هنری شناختهمیشود. ازاینرو، شناخت بیشتر وجوه گوناگون فرش دستباف، ضرورتی مهم است.

در اینمیان، کرمان یکی از مهمترین مراکز فرشبافی ایران است که میتوان در فرشهای این منطقه، تأثیرات اقلیمی، اجتماعی و تحولات آن را مشاهده و بررسی کرد.

شاخص ترین مؤلفه جامعه کرمان، روحیه سازگاری آن است. یکی از مهم ترین دلایل شکل گیری این ویژگی، محیط جغرافیایی و شرایط سیاسی، تاریخی و جهان بینی موجود در لایه های پنهان کرمان است. خصلتی که در این شهر، طی سده ها نهادینه شده است.

بنابر آنچه بیانشد، پرسش پژوهش حاضر این است که چه ارتباطی میان روحیه سازگاری اجتماعی در کرمان با طرح و نقش فرش آن، وجوددارد. در این راستا، با بهره گیری از روش تحلیلی- تطبیقی و گردآوری مطالب با روشهای اسنادی و کتابخانهای، مسأله این پژوهش تبیین شدهاست. روند این مقاله بدین گونه است که نخست، سه گروه از طرحهای قدیمی و شناخته شده فرش کرمان در سبک شهری، به عنوان جامعه آماری منتخب در نظر گرفته و مبتنی بر چنین شاخصه ای ارزیابی شدند. این سه گروه در بردارنده طرحهای سبزی کار، مشاهیر و درویشی هستند.

با مطالعه و بررسی گروههای یادشده، مشخص گردید که عوامل شکلدهنده خصلت سازگاری اجتماعی، در طرحهای سبزیکار، مشاهیر و درویشی از فرش دستباف کرمان، قابل شناخت و ردیابی است.

كليدواژگان: فرش دستباف كرمان، خصلت اجتماعي، روحيه سازگاري.

\*\* دانشیار، یژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا(س).

rasooliazam@yahoo.com

<sup>\*</sup> كارشناسارشد پژوهش هنر، دانشكده هنر، دانشگاه الزهرا(س).

#### مقدمه

نمودها و تظاهرات بیرونی روحیات و خصلتهای اقوام و جوامع سازنده را میتوان در هنرها و دست آفریدههای آنان بررسی و مطالعه کرد. بهبیان دیگر جامعه، ویژگیها و قراردادهای حاکم بر آنها، از عوامل تأثیر گذار در شکل گیری آثار هنری است. فرش دستباف، بهویژه طرح و نقش آن نیز از این امر پیرویمی کند و از ویژگیهای جامعه سازنده و نگرشهای شخصی هنرمند تأثیرمی پذیرد. عوامل دیگری همچون کسب درآمد، تفنن و سفارش دهندگان هم در روند پیدایش نقوش و نگارهها مؤثر هستند.

وجوه مشترک در مبانی شکل گیری ساختارها و نقوش فرش دستباف ایران، معرف هویت ایرانی جامعه فرش دستباف و شناسههای فردی و قومی و بیانگر هویت اقوام سازنده و بهوجودآورنده این کالای هنری و فرهنگی است. براین اساس اگرچه درباره سبکهای فرشبافی ایران ویژگیهایی کلی را میتوان برشمرد لیکن، مؤلفههای منطقهای و جامعه ایجادکننده آن، تفاوتها و شاخصههای منحصربه فردی را مهری در فرش کرمان و اصفهان مشترک است اما آنچه باعث تمایز و شناخت فرشهای سبک شهری اصفهان از کرمان می گردد، برخاسته از ویژگیهای جامعه سازنده و منطقهای آن است.

باتوجهبه آنچه بیانشد در مقاله حاضر برای نخستین بار، گروههایی از انواع طرح و نقش فرشهای قدیمی شهری باف کرمان، براساس خصلت سازگاری اجتماعی آنها بررسی شدهاند. استان کرمان دارای سبکهای فرش بافی شهری، روستایی و عشایری است که ازلحاظ طرح و نقش، بافت، شیوههای به عمل آوری و ... شاخصه ها و ویژگی های خاص خود را دارند.

سبک در فرش عبارت است از: «ساختار خاص درونی و بیرونی فرش که متأثر از مجموعه عوامل محیطی، جغرافیایی و بومی است و باعثمی شود یک فرش، چه ازنظر فیزیکی و ظاهری (ریخت شناسی) و چه ازنظر درونی (اسلوب بافت) دارای ویژگی های منحصر بهفردی شود و از سایر فرش ها متمایزباشد.» (ژوله، ۱۳۹۲: ۱۹).

بافت قالی براساس نقشه آماده، بهکارگیری رنگهای متعدد و نامحدود، رجشمارهای بالا و ظریف، وجود تقارن عین به عین و گره به گره در قالیهای سبک شهری بهدلیل استفاده از نقشه، بافت قالی در ابعاد و اندارههای مختلف و تأثیرنداشتن بافنده در نقش پردازی از ویژگیهای عمومی سبک شهری است. همچنین، نقش پردازی براساس ذهنیت

بافنده، رنگ آمیزیهای متنوع باوجود استفاده از رنگهای محدود، رجشمارهای متوسط و درشتباف، بافت قالی در ابعاد قالیچه و عدم قرینهبافی بهدلیل ذهنیبافی از شاخصههای کلی قالیها در سبکهای روستایی و عشایری است (دریایی، ۱۳۸۶: ۳۰ و ۳۱).

شایان یادآوری است که در سبک روستایی، شیوه نقش پردازی تنها به شیوه ذهنی نیست بلکه تلفیقی از ذهنی بافی و عینی بافی است. عینی بافی بر اساس یک الگو به نام اُرنک ' صورت می گیرد. همچنین در سبک شهری خلاقیت و ذهنیت طراح نقشه جایگزین ذهنیت و خلاقیت بافنده در نقش پردازی می شود. ازین رو، خلاقیت که یکی از ویژگی های آثار هنری است، در قالی های سبک شهری با حضور طراح نقشه معنامی یابد. جامعه آماری مورد مطالعه تحقیق حاضر، از قالی های سبک شهری انتخاب شده که در انواع سه گانه طرح های سبزی کار، مشاهیر و درویشی تقسیم بندی شده و مورد مطالعه قرار گرفته اند. این سه گونه طرح، از طرح هایی است که در حوزه مناطق

شهریباف همچون کرمان، راور و رفسنجان رواجدارند و از مؤلفههای سبک شهری در بافت، طرح و نقش، ویژگیهای فنی و تکنیکی، پیرویمی کنند. ازمیان سه گروه یادشده، طرحهای سبزی کار و مشاهیر را میتوان در زمره طرحهای ویژه و خاص استان کرمان بهشمار آورد. همچنین، رواج بافت قالیهایی با چهره صوفیه همراه ویژگیهای نقش پردازی قالیهای کرمان که این گروه از قالیچههای تصویری را از دیگر حوزههای بافت قالیهای تصویری متمایزمی سازد، از دلایل انتخاب گروههای یادشده برای مطالعه مقاله پیش رو است. پیشینه تحقیق

با توجه به موضوع مقاله حاضر می توان گفت در این پژوهش، برای نخستین بار مؤلفه سازگاری اجتماعی در حوزه فرش دستباف بررسی شدهاست. حال آنکه در بیشتر پژوهشهای انجامشده، به مقوله فرش کرمان و ویژگیهای کلی آن چون طرح و نقش، تکنیک، تاریخچه و ... پرداخته شدهاست و مسأله روحیه سازگاری نیز در حوزههای دیگر بررسی شدهاست.

#### روش تحقيق

در این راستا با بهره گیری از روش تحلیلی- تطبیقی و گردآوریهای اسنادی و کتابخانهای، سه گروه از طرحهای قدیمی و شناخته شده فرش کرمان در سبک شهری، مبتنی بر خصلت تساهل و سازگاری بررسی گردیدهاند.

در ابتدا رویکرد جامعه شناسی این پژوهش؛ یعنی خصلت ساز گار اجتماعی از چند دیدگاه تبیین شده است. سپس فرش دستباف کرمان در سبک شهری، معرفی و بررسی گردیده است

و به عبارتی اثر هنری و ویژگیهای آن مطالعه شدهاست و درنهایت، با بررسی گروههای جامعه آماری، مطالعه و تطبیق بین دو حوزه یادشده بیان گردیدهاست.

## خصلت و روحیه سازگاری

رویکردهای چندی نسبتبه خصلت و روحیه جمعی ایرانی در حوزه جامعه و فرهنگ ایران وجوددارد که کاملاً در تضاد با یکدیگر هستند. نگاهی که روح جمعی ایرانی را تأثیرپذیر و سازشکار میداند و نگرشی که آن را درعین تأثیرپذیری، تأثیرگذار و دارای قدرت سنتز بهشمار میآورد، از ایندست است.

مهدی بازرگان، از نظریه پردازانی است که نگرشی منفی به این امر دارد. وی از این خصلت باعنوان ساز گاری ایرانی نامبرده و آن را یک ویژگی منفی و ناخوشایند نهادینهشده در روح ملت ایران برشمرده است. خصلتی که همچون یک واکنش و سیستم دفاعی باعثشده تا جامعه ایرانی بهجای تلاش، مبارزه و چارهجویی با شرایط زمانی و مکانی منطبق شده، از آن تأثیر گرفته و درنهایت، سازشکاری خصیصه ذاتی جامعه ایرانی گردد. شرایط محیط اجتماعی و چگونگی معیشت اجتماعی ایران طی سدههای گذشته، از عوامل مهم و اصلی شکل گیری روح و خصلت ساز گاری ایرانی در این نگرش است. وابستگی به زمین برای ارتزاق و پیرو آن زندگی کشاورزی، سببشده تا زندگی روستایی را رقمزده که این شیوه معیشت، بردباری دربرابر نوسانات محیطی و طبيعي و پذيرش آنها را موجب شدهاست. درواقع بي نظمي، اعتقاد نداشتن به قاعده و قرار دادهای دقیق و حتمی، باعنوان زندگی وابسته و متکی به نتایج معیشت و زندگی کشاورزی مطرحشدهاند (بازرگان، ۱۳۵۷: ۳۹).

از دیگرسو، د*اریوش شایگان* از گروه نظریه پردازانی است که کار کردی مثبت و سازنده را برای روحیه جمعی ایرانی قائل شده و از آن با نام قدرت وحدت بخشی، صفت غالب فرهنگ ایران یاد کرده است (شایگان، ۱۳۸۲: ۱۷۷۷)، قدر تی که تمدن و فرهنگ ایرانی را جهانی کرده است. این مسأله منتج از دو ویژگی تأثیر پذیری و تأثیر گذاری همراه با قدرت سنتز و نیروی ادغام کننده تفکر و فرهنگ است. شکل گیری این روحیه جمعی هم، به دلیل موقعیت خاص جغرافیایی فلات ایران است بدین معنا که، فلات ایران همواره دروازه مهاجرت و تاخت و تاز اقوام و ملل مختلف بوده و ازین رو، نقشی واسطه و میانجی را میان فرهنگها و تمدنها یابد (همان: ۱۸۲–۱۸۵).

کرمان نیز بهعنوان بخشی از جامعه ایرانی، از ویژگیهای کلی و عمومی فرهنگ و جامعه ایران برخوردار است. از سوی دیگر مؤلفههای خاص جامعه خود را هم دارد که آن را از دیگر جوامع ایرانی متمایز میسازد. ویژگی ساز گاری ایرانی که از و بارزتر نموددارد. بهطوری که میتوان هویت جامعه کرمان را در این شاخصه جستجوکرد. باستانی پاریزی از آندست افرادی است که خصلت سازگاری را مؤلفه اصلی جامعه کرمان بیان کرده و دلایل عمده و اصلی را در شکل گیری این خصلت سه عامل؛ اقلیم و طبیعت، شرایط سیاسی و تاریخی و نهادینهبودن فلسفه کارما برشمردهاست<sup>۲</sup>.

#### اقليم و طبيعت

استان کرمان در جنوب شرقی ایران واقع شده است. دو گونه آب و هوای کاملاً متضاد و متفاوت، از ویژگیهای جغرافیایی این استان است. زمستانهای سرد، تابستانهای گرم، بیابانهای وسیع و گسترده، بادهای سام و خشکسالیهای پی در پی، از خصلتهای مناطق کویری کرمان است. از دیگر سو مناطق کوهستانی این استان هم، زمستانهای سرد و تابستانهای معتدل دارد.

جغرافیای طبیعی و اقلیم این استان، یکی از مهم ترین عوامل شکلدهنده و تأثیر گذار در ویژگیهای اجتماعی، سیاسی و خصلتهای رفتاری مردمان این خطه، طی ادوار تاریخی است. باستانی پاریزی از بروز و ظهور تأثیر اقلیم بر لایههای مختلف زندگی اجتماعی، جو سیاسی و خصلتهای رفتاری مردمان باعنوان تساهل و روحیه سازگاری<sup>۲</sup> یادمی کند. بقا و ادامه حیات، مستلزم سازش با همنوع و صلح و زندگی در امن و امان همراه صرفهجویی تا حداکثر امکان، در بهرهبرداری از مواهب و منابع طبیعی است که مردمان کرمان، بهخوبی آن را از طبیعت بی امان و سهمگین آموختهاند (باستانی پاریزی، ۱۳۷۳

## شرایط تاریخی و سیاسی

از دیگر عوامل تأثیر گذار در خصلت رفتاری جامعه کرمان، محیط ناآرام سیاسی بوده آنچنان که تاریخ چند هزار ساله کرمان شاهد حملات و تهاجمهای پی در پی اقوام و طوایف مختلف بودهاست. جانشینان اسکندر، شاهزادگان و امرای ناراضی ساسانی معروف به کرمانشاه، رویگران سیستانی، آل بویه و دیلمیان، ترکان غزنوی، سلجوقی، ختایی، جغتایی، تیموری، قویونلو و صفوی، افغانها، قاجاریان و ... همواره کرمان را مورد تاختوتاز خویش قرارداده و باعثشدهاند تا فرمانروایان غیر کرمانی بر این شهر و مردم آن، ظلم و جور بسیاری روادارند. حال آنکه طی هیچ دورهای از تاریخ، کرمان به همسایگان خود و دیگر بلاد حمله نبرده و تهاجم نکرده چراکه شرایط اقلیمی و جمعیتی آن که در هیچ سدهای بیش از یک میلیون نمیشده، اجازه داشتن تأسیسات نظامی را به مردمان آن دیار نمیدادهاست. مردم کرمان با تفکری عقلانی ترجیح میدادند به جای خرج مواهب طبیعی در راه نظامی گری، به تولید اشتغال بپردازند (همان: ۸۷۹–۸۸۳).

## فلسفه کَرِمَه (کارِما) ٔ

باستانی پاریزی این تاریخشناس کرمانی، عامل دیگری را در شکل گیری این خصلت برمی شمارد که مبتنیبر فلسفه کرمه هندیان است. در منابع تاریخی، کرمان با نامهایی چون کرامیتهن و در کتیبه داریوش کارامانیا نامیده می شده است. درواقع، این نام بر طوایفی اطلاق می شود که اعتقاد و بینش آنان، براساس کارما است. بهبیان دیگر به سرزمین پیروان فلسفه، كارما گفته مي شود. هم جواري كرمان با هند، حيات و بقای زبان دراویدی<sup>۵</sup> در بخش هایی از کرمان و بلوچستان، رواج اصطلاحاتی با ریشه هندی در کرمان چون پته و بالنگ و اعتقاد طوایفی از مردمان ساکن کوهستانهای محدوده آبادی سوخته چال کرمان به تناسخ، همگی میتوانند بر نهادینهشدن فلسفه کارما از گذشتههای دور در اندیشه و بطن زندگی مردمان کرمان دلالت داشته باشند. کارما، قانونی است که بر همزیستی مسالمت آمیز و همیاری و صلح میان مردمان تأکید می ورزد. براین اساس روحیه همسازی و سازگاری در کرمان، به مردم از هر نژاد و مذهب این فرصت را میدهد که دربرابر طبیعت ایستادگی کرده و همیشه در صلح و آرامش زندگی کنند (همان: ۸۹۶–۸۱۴).

طبق مباحث بالا، محیط جغرافیایی، نحوه معیشت، محیط ناآرام سیاسی و حملات و تهاجمهای پیدرپی که از عوامل مهم شکلدهنده روحیه سازگاری در دو رویکرد یادشده؛ تأثیرپذیر و سازشکار، تأثیرگذار و دارای قدرت سنتز هستند، در شکلگیری روحیه سازگاری جامعه کرمان بهشکل همزمان تأثیرگذار بودهاند. ضمن اینکه منظور از خصلت سازگاری و تساهل در کرمان، سازش و تأثیرپذیری نیست بلکه بهمعنای همزیستی و هم جواری مسالمت آمیز، تأثیرپذیری و سنتز تأثیرات درعین تأثیرگذاری است.

# فرش بافی در استان کرمان (پیشینه و ویژگیهای فرش دستباف کرمان در سبک شهری)

براساس اسناد و مدارک موجود، سندی که بر وجود

فرشبافی در کرمان پیش از عصر صفوی دلالت کند، وجود ندارد اما بی تردید فرش های زیبای این عصر، بیانگر پیشینه طولانی این هنر - صنعت در کرمان است. فرشبافی کرمان در اواخر سده ۱۹ م./۱۳ هـق.، متأثر از بازار جهانی فرش، رونقمی گیرد. تاجران و شرکتهای تولیدی فرش دستباف در کرمان، از عواملی بودند که در گسترش فرشبافی کرمان مؤثر واقع شدند. از طرف دیگر، تاجران و خریداران تبریزی هم از نخستين گروههايي بودند كه به تجارت قالي كرمان پرداختند و بدینمنظور کارگاههایی را در این شهر راهاندازیکردند. همزمان با تاجران تبریزی، نخستین شرکت خارجی بانام "قالی شرقی و شرکت بازرگانی نیویورک"، در کرمان فعالیت خود را آغاز کرد. شرکتهایی از کشورهای دیگر چون ایتالیا، انگلیس و آمریکا نیز در کرمان شعبههایی را راهاندازی کردند و به تهیه و تجارت قالی کرمان پرداختند که این امر، رونق و پیشرفت صنعت قالیبافی را موجب گردید. پس از جنگ جهانی اول و تقاضای بازار آمریکا برای قالی، شرکتهای جدیدی برپاشدند و رونق چشم گیری را در قالی بافی کرمان ایجادکردند. لیکن آمریکا بزرگترین بازار قالی کرمان، بین سالهای ۳۳-۱۹۳۰ م. دچار بحران اقتصادی شد. آن گونه که کاهش میزان تولید قالی در کرمان، از نتایج بحران اقتصادی آمریکا بود. پس از پایان بحران و تحولات ایران، درزمان رضاشاه با حمایت و سرمایه دولت، شرکتی ایرانی که تازه تأسیس بود، امور تولید فرش را برعهده گرفت و سببشد تا توليد قالى در كرمان رونقى نسبى يابد. ميزان تقاضا برای قالی کرمان در تهران، طی جنگ جهانی دوم افزایش پیداکرد. فعالیت قالیبافی در کرمان ادامهداشت تا اینکه سفارش های خارجی دوباره از سر گرفته شدند (ادواردز، ۸۹۳۱: ۳۰۲–۲۲۷).

ویژگیهای بافت و تکنیکی فرشهای سبک شهری عبارتند از: گره فارسی، سه پوده (دو پود ضخیم و یک پود نازک در وسط)، لول بافت و در فرشهای قدیمی تر نیم لول بافی هم در سبک شهری رایج بوده است. امروزه دو پود بافی نیز در تولید فرش کرمان رواج دارد. استفاده از گره تقلبی یا گره جفتی، بی گره بافی یا گره U نیز، مرسوم است.

سیروس پرهام، ویژگیها و شاخصههای طرح و نقش قالی کرمان را اینچنین برشمردهاست.

- دارا بودن بیشترین و چیرهدست ترین طراحان و نقاشان
   و پررونق ترین مراکز طراحی و نقاشی قالی ایران.
- تنوع، رنگارنگی نقش و پایبندی کمتر به چارچوب نقشها و نگارههای سنتی نسبتبه سایر مراکز طراحی قالی ایران.

- بیشترین میزان تأثیر پذیری از شیوههای نقش پردازی مغرب زمین و طرحهای بیگانه همراه با خلاقیت و ابتکار درعین حفظ اصالتها و رنگوبوی قالیهای ایرانی.
- بیمانندی حفظ میراث نیاکان در احیا، تداوم بخشی و افزایش غنای نگارههای ترمه بافی منسوخ شده روی قالی.
- نشوونمای سنت و هنر نزدیک به موسیقی آهنگین
   (نقش گویی و نقش خوانی) همراه با صدای خوش
   (جواب گویی) در جوار هنر صنعت قالی بافی (پرهام،
   ۱۳۵۷: ۱۳۵۰ و ۳۴۱).

## دورههای تحول قالیبافی کرمان

سیسیل ادواردز در طبقهبندی طرحهای قالی کرمان از پنج دوره: شالبافی، کلاسیک، متن تمام گلافشان، گلافشان و طرحهای فرانسوی آبوسون و ساوونری نام میبرد (ادواردز، ۱۳۶۸: ۲۳۸–۲۳۶).

سیروس پرهام در طبقهبندی دیگری، سیر تطور طراحی سبک شهری کرمان را چهار دوره عنوان کرده و ویژگیهایی را برای هر دوره بیان کرده که عبارتند از:

- عصر ترمه ازحدود سال ۱۳۱۵ تا ۱۳۳۰هـق.؛ با رواج
   شالبافی همزمان است و نگارههای بتهجقهای و سرو
   در آن دوره کاربردهای گوناگونی دارد.
- عصر بهارستان از حدود سال ۱۳۲۸ تا ۱۳۳۸ هـق.؛
   مرحله تکاملی عصر ترمه و ادامه مطلق آن است و به لحاظ
   کاربرد اندک نگاره بته ای، بهارستان نامیده می شود که
   شامل ویژگی های زیر است.

بهرهگیری از نقش درختی همراه با پرندگانی معروف به درختی مرغی، درختی گل و بلبل یا درختی پرندهای. بهرهگیری از نقش خوشهای افشان یا سبزیکار. پرکاری و نداشتن فضای خالی در سطح. رنگآمیزی بهشیوه سایه- روشن در گلها و برگها. نادیدهگرفتن ذوق و سلیقه خریداران خارجی در نقش پردازی. – عصر بازگشت که ویژگیهای آن عبارتند از: تقلید از نقش و نگارهای دوره صفوی و کاربرد گلهای شاهعباسی.

رواج ترنجها و لچکهای انبوه.

عصر گوبلن که ویژگیهای آن شامل:
 سلطه طرحهای فرانسوی، نقشهای آبوسون و ساوونری.
 رواج نقش و نگاره دسته گل فرنگی و برگ فرنگی.

برداشتهشدن حاشیه و رواج حاشیههای شکسته و درهم به شیوههای اروپایی و چینی (پرهام، ۱۳۵۷: ۳۴۴–۳۴۲).

گروه دیگری از طرحهای معروف غربی مانند جشن انگور، جشن ونیزی و جشن روستایی از طرحهای انحصاری

سبک فرشبافی کرمان هستند. این طرحها بازتابدهنده تغییر و تحولات ناشی از اشباع بازار از طرحهای کرمان و بازارزدگی نسبتبه اینگونه طرحها و نقشها است. البته نقش بدعتگزاری افراد در رواج اینگونه طرحها، نباید نادیده گرفتهشود. در اینباره ادواردز بیان کرده: «سایکس نسبتبه معرفی طرحهای اروپایی در قالی کرمان توسط شاهزاده فرمانفرما که در آن هنگام حکومت کرمان را عهدهدار بود، اعتراض کردهاست. شاید منظور وی قالیچه نفیسی است که برحسب امر این شاهزاده توسط یکی از استادکاران برجسته و متبحر بافته شد. طرح این قالیچه از روی تصویر ایر محرایی کارواتو که احتمالاً شاهزاده تابلوی کنده کاری آن را دراختیار داشته نسخهبرداری شده بود» (ادواردز، ۱۳۶۸: ۲۲۹).

همچنین طرحهای کفساده، بدون حاشیه، گلفرنگ، گوبلن و ... نتیجه حضور شرکتهای خارجی و اعمال سلیقه و دخل و تصرف این شرکتها در زمینه تولید فرش دستباف کرمان است. بازار آمریکا، از مهمترین عوامل تأثیرگذار در تغییر این سبکها بوده است. رواج طرح لچک ترنج کفساده با رنگهای روشن مثل آبی کمرنگ، قرمز کمرنگ و نخودی، خواست بازار نیویورک بوده که همین طرح با رنگ قرمز آتشین، در زمره سلیقه مشتریان تهران هم بوده است (همان: ۲۳۸).

# تجزیه و تحلیل گروههای سهگانه فرش کرمان مبتنی بر خصلت سازگاری اجتماعی

بی گمان جامعه فرش دستباف کرمان بهعنوان بخشی از کل جامعه، از تأثیرات اقلیمی و سیاسی بیبهره نبودهاست آنچنان که میتوان بازتاب موارد یادشده را در دستبافتههای آنها بررسی کرد.

به طور کلی عوامل جغرافیایی و اقلیمی از عوامل تأثیر گذار در آثار هنری و بیانهای هنری بودهاند. «در هر هنری که تاریخ ممتدی در یک منطقه داشته باشد، اوضاع جغرافیایی نقش مهمی دارد. هنر، بیان کننده خصلت است؛ سرچشمه آن نیازهای مادی و درعین حال، معنوی است و عناصر آن از تجربه گرفته میشود. هرچند این تجربه تصعید شده باشد. محیط زمینی صحنه همه فعالیتهای بشری است؛ فرصتهای او را معین می کند، او را ذهناً و جسماً مشروط می سازد و مواد و مایه های هنر او را فراهم می سازد» (پوپ، ۱۳۸۷: ۱۲۳).

زندگی سخت و منوط به شرایط آب و هوایی در ایران، تأثیرات خود را در آفرینش و نگارهپردازیهای جادویی و طلسم گونه بهویژه دستبافتههای عشایری نشان میدهد. همچنین، بهصورت عناصر طبیعت، باغ و بوستان و گل و چشمهسارها، خاصه در فرشهای شهری متجلی میشود. درواقع، هنرمند با بازسازی طبیعت، نیاز درونی خود را با بهرهمندی از آن مرتفع میسازد.

شرایط طبیعی و اقلیمی همراه با شرایط سیاسی و تاریخی، خصوصیاتی همچون تحمل، بردباری و نوعی سکون رفتاری را در خلقوخو و رفتار اجتماعی مردمان این دیار نهادینه کردهاست. برخلاف این خصلتهای ظاهری، شور و هیجان درونی هنرمندان قالیباف، در طرحهای سبزی کار هم دیدهمی شود. این طرح در دو نوع درختی و بوتهای، از طرحهای منحصر بهفرد و خاص کرمان است.

بهبیان دیگر، موجودیت فرشهای کرمان را میتوان در نقش و نگارهای گیاهی و این گروه از طرحها و نقشها یافت. طرح هایی از گل و بوتههایی انبوه که گویی طبیعت را استفاده از رنگهای فراوان و سایه روشن این رنگها، به کارگیری انواع رنگ سبز و فامهای متعدد آن، پرکاری و تراکم نقوش و نگارهها در سطح، از ویژگیهای خاص فرش دستباف کرمان بهویژه طرحهای سبزی کار است. خصلتهایی که در محیط خشک، خاکیرنگ و خلوت کویر دیده نمیشود. این شیوه نقش پردازی را میتوان برخاسته از نیازهای وابسته به اقلیم و طبیعت دانست (تصویرهای ۳–۱).

ازسوی دیگر آرامش و زیبایی نهفته در این طرحها، می تواند بازتابی از جامعه و شرایط بحرانی آن باشد. بدین معنا که هنرمند، آنچه از زیباییهای طبیعی و اجتماعی را که در محیط و جامعه خویش نمی یافته، بنا به خواست و تمنای درون و از وادی خیال، بر فرش نقش زدهاست. می توان گفت افزون بر نیازهای روحی آفرینندگان طرح و نقش فرش دستباف، مسائل، رویدادها و شرایط جامعه از عوامل مؤثر در ایجاد نقش و طرح هستند. رنگی در قالیهای کرمان بهویژه طرحهای سبزی کار، در نگاه رنگی در قالیهای کرمان بهویژه طرحهای سبزی کار، در نگاه از تلاطم، تنش درونی و فضای ذهنی ملتهب باشد. لیکن طراح و هنرمند برای تعدیل این فضا، از همنشینی و همجواری مناسب رنگها و استفاده از فامهای متعدد و هارمونی رنگ بهره بردهاست. اصل هارمونی<sup>۷</sup> به زیبایی و زیبایی درنهایت، بهره بردهاست. اصل هارمونی<sup>۷</sup> به زیبایی و زیبایی درنهایت،

به بیانی دیگر، واکنش طبیعی جوامع در مواجه با فشار و خفقان و رویدادهای اجتماعی، بهصورت درون گرایی اجتماعی، گرایش به صنایع کوچک تر و خانگی و رشد چشمگیر مسائل فرهنگی، سنتی و بومی پدیدارمی شود (صوراسرافیل، ۱۳۷۱: ۱۴۴۴).

گروه دوم از طرحهای مورد بحث، قالیچههای تصویری از شمایل بزرگان صوفیه است که باعنوان قالیچههای درویشی شناختهمیشوند. این گروه، دستبافتههایی هستند که برپایه تفکر و روحیه عمومی جامعه کرمان، میتوانند مورد بررسی قرار گیرند. قالیهای تصویری با شمایل زاهدان و بزرگان تصوف، در دیگر حوزههای فرشبافی ایران همچون همدان و کاشان هم دیدهمیشود.

بافت قالیچههایی با موضوع دراویش و صوفیه با جنبش تصویر گرایی در قالیبافی ایران ارتباطدارد که طی سدههای اخیر رواج یافتهاست. در گروهی از این قالیچهها، تصاویر دراویش و صوفیه و در گروهی دیگر، وسایل آئینی صوفیه بهنمایش درآمدهاند. چهره *نورعلیشاه<sup>۸</sup>* بیش از دیگر صوفیه در قالیچه های درویشی بافته شدهاست. در این طرحها، علاوه بر صوفیهٔ نامآشنا که اسامی آنان کنار تصویرشان بافتهشده، از تصاویر دراویشی که هویتشان نامعلوم است نیز استفاده شدهاست. تصویرسازی در قالیچههای درویشی نیر مبنای داستانهای موجود درباره آنان صورت می گرفته است (تناولی، ۱۳۶۸: ۸۴ و ۸۵).

نگرشهای صوفیانه، یکی از اشکال ظهور و بروز دین در جوامع است. گرایشهای عرفانی در سادهترین سطوح زندگی عامه مردم تا بهشکل نظاممند و دارای ساختار، بهصورت مکاتب و فرقههای صوفیه در اعصار مختلف فرهنگی ایران دیدهمیشود. علاوهبر مقوله گرایش فطری انسان به دین، رواج تصوف و گرایش به آن هم میتواند واکنشی دربرابر بحرانهای سیاسی و شرایط اجتماعی باشد.

از مناطقی که فرقههای تصوف در آنجا حضوری مدام و مستمر داشته، کرمان است. گسترش و نفوذ تصوف و افکار صوفیانه در این شهر، تحکیم موقعیت و جایگاه ممتاز آنان از دوره سلاجقه به بعد، نشاندهنده جایگاه ویژه این فرقهها بین خاصه و عامه مردم است. از مشهور ترین فرقههای صوفیانه کرمان می توان به دراویش نعمت اللهی اشارهنمود.

«برمبنای این تفکر و این تساهل و تسامح بوده است که بسیاری از نحلههای فکری و اجتماعی مشرق زمینی در ناحیه کرمان، امکان تظاهر و ادامه حیات، بحث و تفاهم یافتهاند.» (باستانی پاریزی، ۱۳۷۳: ۵۲۰).

بافت قالیچههای تصویری از شمایل بزرگان و مشایخ نحلههای تصوف در کرمان، می تواند بیانگر گرایش و اعتقاد جامعه دستاندرکار قالی کرمان به زاهدان و صوفیه بهویژه شاه نعمتالله ولی باشد. البته نمی توان با قطعیت در این باره سخن گفت چراکه عوامل دیگری چون سفارش پذیری و



تصویر ۱.طرحسبزی کار(گلستانی)، کرمان، سده ۱۴هـش.، ۲۴۰×۱۵۸ سانتی متر (نکویی، ۱۳۸۳، نرمافزار طرحهای قالی ایران).

سفارشدهندگان، سلیقهها و باورهای مشتریان نیز می توانند در بافت این گروه از قالیچهها مؤثر باشند. بااینهمه می توان به جایگاه ویژه و خاص صوفیه و مجالس آنان نزد مردمان کرمان و راور اشاره نمود. بخشی از این مردم متعلق به جامعه طراح و بافنده و دستاندرکار قالی بودهاند و بخشی از سفارشدهندگان این قالیچهها نیز، از فرهنگ عمومی کرمان برخوردار بودهاند.

این قالیچهها در ساختارهای رایج فرش ایران چون ترنجی بافته شدهاند و بیشتر مشایخ و نامداران صوفیه استان کرمان در آنها، نقش شدهاند. همچنین استفاده از نقش مایه ها و شیوه نقش پردازی خاص کرمان، چون گلهای خوشه ای و پرتراکم، این قالیچه ها را از دیگر مناطق بافت آن متمایز می سازد.

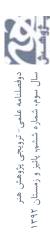
در نمونهای از این قالیچهها (تصویر ۴)، شمایل مشایخ صوفیه همراه نمادهایی چون کشکول و تبرزین، درونِ ترنجی بزرگ نقش شدهاند. این زاهدان و صوفیه روی زیراندازی از پوست حیوانات نشستهاند. چهره برخی دیگر از صوفیه درون قابهای دایرهای شکل، دورتا دور حاشیه به تصویر درآمده است. نگارههای گیاهی به سبک نقش پردازی کرمان، فضای بین قابها، زمینه و لچکها را پر کردهاست. اسم شاه

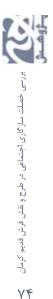


تصویر ۲.طرحسبزیکار (درختی)،راور،۱۲۸۹هـش.،۲۲۴×۱۳۸سانتیمتر (نکویی، ۱۳۸۳، نرمافزار طرحهای قالی ایران).



تصویر ۳.طرح سبزیکار (گلدانی)، کرمان؟، راور؟، ۲۵۸×۱۶۷ سانتیمتر (نکویی، ۱۳۸۲–۱۳۸۲، نرمافزار طرحهای قالی ایران).







تصویر ۴.طرح تصویری(درویشی)، کرمان،سده ۱۴هـش.، ۳۸۴×۲۷۶ سانتیمتر (نکویی، ۱۳۸۳، نرمافزار طرحهای قالی ایران).

نعمتالله ولی در کتیبه، میان تبرزین و اسامی مشتاق علی شاه و نورعلیشاه، در کتیبههای کنار تصویر ایشان بافته شدهاست. شاه نعمتالله ولی، عارف سدههای هشتم و نهم هـق. را اهل حلب یا کوهبنان کرمان دانستهاند. وی بنیان گذار و قطب سلسله نعمتاللهی بوده و در ماهان کرمان به خاک سپرده شدهاست. مشتاق علی شاه و نورعلیشاه نیز از عرفای نامدار سده سیزدهم هـق. و از اهالی اصفهان بودهاند. آرامگاه مشتاق علی شاه در محله مشتاقیه کرمان است. نقش پردازی این مشایخ صوفیه کنار هم و در یک پرده، می تواند دلالتی بر مؤلفه خاص کرمان و همزیستی مسالمت آمیز تمامی داشته باشد. زندگی در صلح و همزیستی پیروان ادیان مختلف، از رویکردهای فلسفه کرمه است. بی تردید کرمه در کرمان به صورت یک اعتقاد دینی روشن و ملموس رواجندارد بلکه به شکل نوعی رفتار و ویژگی اخلاقی نهادینه شده است.

قالیهای مشاهیر، گروه دیگری از انواع فرش دستباف کرمان هستند که میتوان این گروه را در راستای خصلت عمومی جامعه کرمان مورد تحلیل قرارداد. ترسیم چهره پادشاهان و مشاهیر پس از عصر صفوی براساس تصاویر موجود در کتابها مرسوممیشود و بافندگان نیز از این تصاویر در بافت قالیها بهرهمی گیرند (دادگر، ۱۳۸۰: ۱۳۰). کرمان نیز از مناطقی است که سبکی ویژه و منحصر بهفرد را در بافت این گونه از قالیها دارد.

نقش کر دن شمایل و پیکره پیامبران ادیان مختلف، پادشاهان اساطیری و تاریخی ایران همراه شاهان دیگر ملل و مشاهیر دنیا در قالب یک ساختار واحد بدون توجه به ملیت، مذهب و جایگاه آنان، رویدادی است که در قالیهای مشاهیر کرمان دیدهمی شود. این امر میتواند از روحیه سازگاری و شیوه هم زیستی مسالمت آمیز مردمان بافنده و طراح قالی، نشأت گرفته باشد. به جرأت میتوان این گروه از قالیها را مختص منطقه کرمان دانست. طرح و نقش قالیهای مشاهیر، بیشتر در ساختارهای مختلف قالی ایران، همچون ترنجی و سراسری در تلفیق با دیگر عناصر موجود در قالیهای کرمان، نقش پردازی می شوند.

معمولاً اسامی این افراد کنار پیکرهها و تصاویرشان نوشتهشده یا با شماره مشخص گردیده و در حاشیه قالی و درون کتیبهها، نام شخصیتها همراه شماره آنان ذکر شدهاست. واقعنمایی، استفاده از سایه روشن در پوشش و چهره، نشاندادن ویژگیهای ملیتی و قومی در چهرهها و لباس افراد، از دیگر ویژگیهای نقش پردازی قالیهای مشاهیر کرمان است.

اصل پر کاری و تراکم نقوش که از سنتهای نقش پردازی قالیهای منطقه کرمان است، در دو گروه تصویری؛ درویشی و مشاهیر نیز رعایت گردیدهاست.

بی گمان، نمی توان تنها دلیل شکل گیری طرح و نقش این دسته از قالیها را عامل تساهل و سازگاری عنوان کرد. اما می توان گفت اجتماع و هم جواری افراد گوناگون از جوامع مختلف، بدون توجه به دین، ملیت، نژاد، رنگ، مقام و ... اتفاقی است که سدهها در واقعیت و بطن جامعه کرمان، ساری و جاری بوده و در قالی آن نقش شدهاست. همچنین قالیهای مشاهیر، از آشنایی طراحان فرش با تاریخ، داستانها، روایات مذهبی و ... ایران و سایر ملل حکایت دارند و گویای میزان اطلاع و آگاهی طراحان فرش از جریانها و مسائل روز ایران و دیگر کشورها بوده و تعاملی از چندین فرهنگ مختلف را نشان می دهند (تصویرهای ۲–۵).

همان طور که گفتهشد، بخشی از طرحهای قالیهای کرمان متأثر از بازار تجارت و نیازهای آن شکل گرفته است. بومی کردن طرحهای وارداتی در حوزه فرش دستباف کرمان نیز، ازمنظر ویژگی عمومی جامعه کرمان قابل بررسی است. برخورد سهل و آسان با امور و پدیدهها، تأثیر پذیری و تأثیر گذاری متقابل بر آنها، خصلتی است که در جامعه کرمان طی سدهها تداوم داشته است. آن چنان که پس از چندی پدیده و امر وارداتی، ویژگیهای کاملاً کرمانی و بومی به خود می گیرد. این امر

حتی در ادوار مختلف تاریخ سیاسی کرمان نیز دیده می شود. کرمانی ها در تمام تحولات «کل آداب و رسوم خود را حفظ کردهاند و بالاتر از آن اینکه تمام مهاجمان خود کرمانی ها، آنها را کرمانی تر ساختهاند.» (باستانی پاریزی، ۱۳۷۳: ۸۸۱). مسألهای که از آن باعنوان قدرت سنتز فرهنگ ایران یادشد، امری است که در تعدیل طرح و نقش های وارداتی قالی کرمان بازتاب یافته است. هرچند طرحونقش و رنگ قالی های کرمان، از حضور شرکتهای چند ملیتی و بازارهای جهانی تأثیر پذیرفت، ولی از ساختارها و اصول حاکم بر فضای فرش ایرانی نیز دورنشد و علاوهبر پیروی از اصول کلی فرش ایران، سنتهای نقش ها می توان شناسایی کرد.



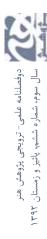
تصویر ۵. طرح تصویری (درویشی)، کرمان، ۱۹۵×۱۴۴سانتیمتر (یساولی، ۱۳۷۵: ۲۷).

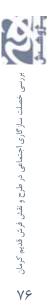


تصویر ۶ طرح تصویری (درویشی)، افشار، اطراف کرمان، ۱۲۴×۹۴سانتیمتر (تناولی، ۱۳۶۸: ۲۴۷).



تصویر ۲. طرح تصویری (مشاهیر)، راور، ۲۴۳×۱۰۲ سانتیمتر (نکویی، ۱۳۸۳، نرمافزار طرحهای قالی ایران).







تصویر ۸.طرح تصویری(مشاهیر)، کرمان،اواخر سده۱۳هـق.، ۴۰۰×۲۹۱ سانتیمتر (نکویی، ۱۳۸۳، نرمافزار طرحهای قالی ایران).



تصویر ۹. طرح تصویری (مشاهیر)، کرمان، ۲۷۴×۲۷۴ سانتیمتر (نکویی، ۱۳۸۳، نرمافزار طرحهای قالی ایران).

### نتيجهگيرى

پس از بررسیهای لازم در پژوهش حاضر چنین بهدست آمد که طرح و نقش فرش دستباف، از جنبههای مختلفی می تواند مورد مطالعه و تحلیل قراربگیرد. یکی از حوزههای تأثیرگذار در طرح و نقش فرش دستباف، جامعه و شرایط آن است. به طور کلی تولید هنر و به شکل خاص آن تولید فرش دستباف، به طور نسبی تابع شرایط، اوضاع و نیازهای جامعه سازنده خود است. فرش دستباف کرمان نیز جدا از این قاعده نیست. ضمن اینکه اقلیم و جغرافیای سرزمین کرمان همراه شرایط سیاسی و تاریخی آن، از مؤثر ترین عوامل در شکل دهی خصلت سازگاری و هم زیستی مسالمت آمیز در کرمان بوده اند. این مسأله در حوزه های مختلف زندگی این مردمان نمود داشته است که جامعه فرش دستباف کرمان نیز از این خصلت و ویژگی عمومی برخوردار است (جدول ۱).

در بررسی گروههایی خاص از طرح و نقش فرش دستباف کرمان همچون سبزی کار، مشاهیر و درویشی، می توان نمود روحیه سازگاری را مشاهدهنمود. گرچه با قطعیت نمی توان ویژگی یادشده را عامل اصلی نقش پردازی در طرح و نقش گروههای سه گانه از فرش دستباف کرمان دانست ولی می توان آن را در زمره یکی از عوامل مهم و تأثیرگذار برشمرد. از دیگر موارد می توان به مسائل مادی، اقتصادی و تجاری اشارهنمود که در ایجاد طرح و نقش های بدیع کرمان بسیار تأثیرگذار بودهاند. به گونهای که این تأثیر پذیری، خصلتی متمایز به فرش شهری کرمان بخشیده است. این مسأله را می توان ناشی از شاخصه اجتماعی و روحیه هم زیستی در کرمان دانست. درنهایت اینکه، عواملی بیرون از عالم هنر همانند محیط جغرافیایی، فرهنگ قومی و شکل اداره جامعه در بروز و ظهور هنرها قابل ردیابی است. جدول ۱. تطبیق طرح و نقش قالی کرمان با عوامل مؤثر بر شکل گیری شاخصه اجتماعی تساهل

مؤلفههای تأثیر گذار بر شکلگیری نقوش	نقش و نگارهای بهکاررفته در طرح	نوع سبک	تصوير	نام طرح	رديف
الف- اوضاع اجتماعی و سیاسی ب- اقلیم و جغرافیا	گل و گیاه به سبک ویژه کرمان	شهرى		سبزىكار	١
الف- اوضاع اجتماعی و سیاسی ب- اقلیم و جغرافیا	الف- نقوش انسانی (مشاهیر) ب- گل و گیاه به سبک ویژه کرمان	شهرى		مشاهير	٢
الف- اوضاع اجتماعی و سیاسی ب- اقلیم و جغرافیا	الف- نقوش انسانی (صوفیه) ب- گل و گیاه به سبک ویژه کرمان	شهری	*	صوفيه	٣

Y٧

(نگارندگان)

#### پىنوشت

۱- اُرنک، اُرمک، واگیره یا دستور نمونهای بافته شدهاست که در آن انواع نقشمایهها و طرحهای رایج در یک منطقه موجود است. بافندگان روستایی از این نمونه عینی همراه ذهنیت و خلاقیت خود برای نقشپردازی آن، استفاده میکنند.

۲- برای مطالعه و آگاهی بیشتر میتوان به سخنرانی دکتر پاریزی در سی و سومین کنگره بزرگ شرقشناسی در تورنتو کانادا، با عنوان «مبانی اجتماعی سازگاری و تولرانس در کرمان»، همچنین متن این سخنرانی در کتاب پیر سبزپوشان نوشته دکتر پاریزی، چاپ دوم ۱۳۷۹، نشر علم، مقدمه کتاب نقد دیالکتیک نوشته علی حجتی کرمانی، چاپ قم و مقدمه کتاب تاریخ زرتشتیان کرمان نوشته جمشید سروش سروشیان، ۱۳۷۱ چاپ کرمان مراجعه نمود.

3- Tolerance

4- Karma/Kamma

7- Harmoni of Colors

کردار، اصالت عمل و کار

۵- دراویدی یک خانواده زبانی است و شامل هفتاد و سه زبان از جمله چهار زبان نوشتاری تامیلی، تلوهر، کانارا و مالایا است و اقوام دراویدی بدان سخن میگویند. جنوب هند، شمال شرقی سریلانکا، بخشهایی از بنگلادش، نپال، پاکستان، بلوچستان ایران و افغانستان از جمله مناطقی هستند که این اقوام را در خود جایدادهاند. در هزاره سوم ق.م، پیش از ورود آریائیان به شبه قاره هند ساکنان اصلی این سرزمین بهشمار می رفتند و تمدن بزرگ موهنجودارو و هرپا متعلق به این قوم است.

6- Eastern Rug & Trading Company of New York

#### زیبایی ناشی از باهم بودن رنگها

۸- نورعلیشاه اصفهانی از مشایخ صوفیه و شاعران قرن۱۳هـق. است و در شیراز در محضر معصوم علیشاه به طریقه تصوف وارد شد و پس از وی، قطب این سلسله گردید. در ۱۲۱۲هـق. در موصل درگذشت. از وی تألیفاتی چند ازجمله دیوان اشعاری باقی ماندهاست.

# بررسی خصلت سازگاری اجتماعی در طرح و نقش فرش قدیم کرمان

٧٨

منابع و مآخذ

\_

.019-074 .(1.1

آرتور اپهام پوپ و فیلیس اکرمن، ویرایش سیروس پرهام، جلد ۱، تهران: علمی و فرهنگی. - تناولی، پرویز (۱۳۶۸). **قالیچههای تصویری ایران**، تهران: سروش.

ادواردز، سیسیل (۱۳۶۸). قالی ایران، ترجمه مهیندخت صبا، چاپ دوم، تهران: فرهنگسرا.

- باستانی پاریزی، محمدابراهیم (۱۳۷۳). مبانی اجتماعی تساهل و سازگاری در تاریخ کرمان، **چیستا**، ش (۱۰۶ و

پوپ، آرتور اپهام (۱۳۸۷). رابطه میان جغرافیا و هنر در ایران، ترجمه نجف دریابندری، <mark>سیری در هنر ایران</mark>، زیرنظر

\_\_(۱۳۷۳). مبانی تساهل و سازگاری در تاریخ کرمان (۳)، چیستا، ش (۱۱۰)، ۹۰۵-۸۷۳.

- دادگر، لیلا (۱۳۸۰). فرش ایران، تهران: موزه فرش ایران و بنیاد یادگارهای فرهنگی.
- دریایی، نازیلا (۱۳۸۶). زیبایی شناسی در فرش دستبافت ایران، تهران: مرکز ملی فرش ایران.

پرهام، سیروس (۱۳۵۷). نقشههای قالی کرمان، راهنمای کتاب، ش (۱۸۹و ۱۹۰)، ۳۴۵–۳۳۹.

- ژوله، تورج (۱۳۹۲). شناخت فرش؛ برخی مبانی نظری و زیرساختهای فکری، تهران: یساولی.
  - شایگان، داریوش (۱۳۸۲). آسیا در برابر غرب، چاپ چهارم، تهران: امیرکبیر.
    - صوراسرافیل، شیرین (۱۳۷۱). طراحان بزرگ فرش ایران، تهران: سروش.

بازرگان، مهدی (۱۳۵۷). سازگاری ایرانی، تهران: شرکت سهامی انتشار.

- نکویی، مجید (۱۳۸۳). نرمافزار طرحهای قالی ایران، تهران: مرکز تحقیقات فرش دستباف ایران.
  - یساولی، جواد (۱۳۷۵). مقدمهای بر شناخت قالی ایران، تهران: یساولی.

## بررسی دلایل عدم انتساب محوطه قلیدرویش به دوره ماد

مرضيه شعرباف\*

چکیدہ

محوطه باستانی قلی درویش قرار گرفته در فلات مرکزی حاشیه کویر ایران، یکی از محوطه های کلیدی این فلات به شمار می رود که می توان از طریق آن به برخی از ابهامات، پر سش ها و چالش های باستان شناسی هزاره سوم و دوم حوزهٔ فرهنگی حاشیه کویر مرکزی ایران، پاسخداد. باتوجه به موقعیت خاص جغرافیایی استان قم، قرار داشتن آن در مسیر شاهراه های اصلی ارتباطات فرهنگی - بازر گانی و اینکه حلقه ارتباط و تعامل بین مراکز و حوزه های مختلف فرهنگی ایران در زمان های مختلف بوده، بررسی ویژگی های فرهنگ های عصر آهن محوطه قلی درویش و پرداختن به مسأله حضور یا حضور نداشتن مادها در این منطقه بنابر موقعیت مکانی خاص آن دارای اهمیت است.

بنابر آنچه بیانشد، هدف از انجام این پژوهش، تجزیه و تحلیل دلایل مطرحشده برای منسوبندانستن این محوطه به دوره ماد است. روش تحقیق به کاررفته در آن هم، کتابخانهای است که نگارنده با بهره گیری از این روش محوطه قلی درویش را مطالعه و آثار یافتشده از آن منطقه را از دید باستان شناختی تحلیل کرده است. به بیان دیگر این تحقیق بر پایه گردآوری منابع، نظریه ها و داده های مربوطه نگاشته شده است. در نهایت، بنابر تحلیل یافته های موجود، به سوال های مطرح شده پاسخ داده خواهد شد.

پس از بررسیهای صورتگرفته چنین بهدست آمد که بنابر شواهد گوناگون همچون پیکرکها، سفالینهها و آجرهای منقوش و بهدلیل تخریب شدید سازه خشتی قلیدرویش، بهطور قطع نمیتوان این محوطه را منسوب به دوره ماد دانست.

**کلیدواژگان:** عصر آهن، دوره ماد، محوطه قلی درویش.

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۹۲

# مقدمه

موضوع مورد بررسی در پژوهش حاضر، محوطه قلی درویش جمکران – قم است که باتوجه به کاوش های انجام شده ای که تنها منحصر به لایه های استقراری عصر برنز قدیم، دوره گذار از عصر برنز جدید به عصر آهن و عصر آهن ا بود، به عصر آهن پرداخته می شود. دلیل اهمیت بررسی عصر آهن این محوطه، درک روند تحولات فرهنگی جوامع عصر آهن حاشیه کویر مرکزی ایران و ساختارهای اقتصادی، اجتماعی عصر آهن بدون گسست فرهنگی است. ضمن اینکه، محوطه قلی درویش یکی از محوطه های کلیدی فلات مرکزی است که می توان از طریق آن به برخی از ابهامات، پرسش ها و چالش های باستان شناسی هزاره سوم و دوم حوزه فرهنگی حاشیه کویر مرکزی ایران، پاسخداد.

ازاینرو، پرسشهای اساسی این پژوهش در سه بخش جداگانه مطرح و تجزیه و تحلیل میشوند که بدین ترتیب اند: ۱. بنابر چه شواهد و مستنداتی، برخی افراد محوطه قلی درویش را به دوره ماد منسوب میدانند. ۲. با استناد بر چه شواهدی میتوان انتساب معماری عصر آهن قلی درویش را به دوره ماد ردکرد. ۳. باتوجهبه برخی از پیکرکها یا ظروف سفالین محوطه قلی درویش، چگونه میتوان این عدم انتساب را بررسی کرد.

بنابر آنچه بیانشد، اهداف پژوهش حاضر دربردارنده تجزیه و تحلیل دادههای یافتشده از این محوطه، مقایسه تطبیقی آنها با آثار مشابه در محوطههای دیگر و بررسی و تحلیل دلایل مطرحشده در انتساب این محوطه به دوره ماد است.

#### پیشینه تحقیق

ولفرام کلایس طی سالهای ۸۲–۱۹۸۱ م.، نخستین مطالعات علمی و هدفمند باستان شناسی خود را در منطقه جمکران (محوطه قلی درویش)، انجامداد. وی سال ۱۹۸۱م. به از منطقه جمکران بازدیدکرد سپس، سال ۱۹۸۲م. به مطالعه و بررسی باستان شناسی منطقه جمکران و خور آباد پرداخت. کلایس، نتایج مطالعات خود را در مقالهای باعنوان "خور آباد و جمکران دو محوطه استقراری پیش از تاریخی در حاشیه غربی فلات مرکزی" بهزبان آلمانی، در نشریه آمی<sup>۲</sup> بهچاپ رساند. وی، ضمن بررسی محدوده جمکران تا روستای خور آباد، واقع در دوازده کیلومتری جنوب غرب قم (بخش کهک)، مجموعهای از محوطههای متعلق به دوره فرهنگی عصر آهن منطقه را شناسایی، مطالعه و نقشه برداری کرد. این

پژوهشگر با مطالعه سفالهای گردآوریشده از محوطه قلی درویش که تحت عنوان جمکران معرفی شدهاند، این مکان را با سایر محوطههای عصر آهن در فلات مرکزی و زاگرس میانی همچون سیلک، خوروین و گیان مقایسه کردهاست. گاهنگاری ارائهشده ازسوی کلایس، محوطههای جمکران و خورآباد را با خوروین و سیلک در یک افق زمانی قرارمی دهد (Kleiss, 1983: 69-103).

پس از پژوهشهای کلایس، هیچ گونه مطالعه باستان شناختی هدفمندی در منطقه جمکران صورت نگرفت. تا پیش از شروع نخستین فصل کاوش های باستان شناسی و تعیین حریم محوطه باستانی قلی درویش جمکران تنها اقدام سازمان میراث فرهنگی در این محوطه، اجرای پروژه تعیین حریم امامزاده جعفر غریب از سوی معاونت حفظ و احیای سازمان میراث فرهنگی و اداره میراث استان قم بود که سال ۱۳۸۱ نگاشته شد. این امر باعث شد تا بنای امامزاده و محوطه قلی درویش با شماره ۲۷۹۸، به ثبت آثار تاریخی بر سند (سرلک، ۱۳۸۹

## روش تحقيق

روش تحقیق به کاررفته در این پژوهش، کتابخانهای با بهره گیری از کتابها و مقالههای مختلف است. اهمیت و ضرورت پرداختن به موضوع آن هم، دلایل بسیاری را همچون موقعیت خاص جغرافیایی محوطه قلی درویش، ابهام در شرح برخی مطالب مربوط به عصر آهن III (مشخصاً ماد) از این محوطه و به طور آشکار اشاره و قطعی بیان نکردن زمان برخی از آثار یافتشده از محوطه دربر می گیرد.

## موقعیتجغرافیاییوویژگیهایزیستمحیطیِمحوطه باستانی قلی درویش جمکران (قم)

محوطه باستانی قلی درویش با طول جغرافیایی ۵۰ درجه و ۵۳ دقیقه و عرض جغرافیایی ۳۴ درجه و ۳۸ دقیقه در ارتفاع ۵۳۵ متری نسبتبه سطح دریا، حاشیه جنوبی شهر قم، ابتدای جاد قدیم قم به کاشان، ورودی بزرگراه جدید جمکران- قم، ضلع جنوبی میدان بقیةالله شهر قم واقع شدهاست. بقایای عرصه و حریم محوطه باستانی قلی درویش با وسعت بیش از ۱۰۰ هکتار، از سمت شمال به جاده قدیم قم- کاشان از سمت جنوب و غرب به ریل راه آهن قم- کاشان و از سمت شرق به دو راهی قدیم جمکران- قم شرقی محوطه، دربر گیرنده کهن ترین لایههای فرهنگی و شرقی محوطه، دربر گیرنده کهن ترین لایههای فرهنگی و استقراری است که هرچه بهسمت غرب گسترشمییابد، ادوار فرهنگی جدیدتری را نشان می دهد. مطالعات ژئومورفولوژی و

زمین شناسی در این باره بیانگر آنست که ساختار زمین شناسی ناحیه های قم و جمکران مربوط به دوره پالئوژن<sup>۳</sup> از دوران سوم زمین شناسی سنوزوئیک<sup>†</sup>است (سرلک، ۱۳۸۹. ۱۳).

ازنظر ویژگیهای زیست محیطی، محوطه قلی درویش بهدلیل قرارگیری در حاشیه غربی فلات مرکزی ایران، از ویژگیهای اقلیمی بیابانی و نیمه بیابانی برخوردار است. میزان بارندگی در این ناحیه ۲۵٪ کمتر از میزان متوسط آن است. آنگونه که در تقسیم بندی مناطق جغرافیایی، این منطقه جزء مناطق خشک به شمار می آید (همان: ۱۴).

مهمترین رودخانه منطقههای جمکران و قم، رودخانه انارباریا قمرود است که از کوههای شرق لرستان و بختیاری سرچشمه گرفته و پس از گذر از مناطق گلپایگان و خوانسار، با جهت غربی- شرقی وارد منطقه قم شده و درنهایت، پس از پیوستن به رود قرسو به دریاچه نمک در حوضه آبریز مسيله ميريزد. نواحي فلات مركزي ايران، ازلحاظ وجود معادن و كانيها، يكي از غني ترين نواحي ايران قلمدادمي شود. در منطقههای قم و حوالی جمکران بهویژه کوه یزدان، در فاصله ۶ كيلومتري جنوب غرب محوطه قلى درويش، چند معدن گچ وجوددارد که گچ آن بسیار مرغوب است. مدار ک بهدست آمده از کاوش های محوطه قلی درویش نشان دهنده آن است که در طول دوره فرهنگی عصر برنز و عصر آهن، از گچ نیم کوب مخلوط با کاه و در مواردی ماسه نرم در سطح وسیعی برای اندود کف و دیوار اتاقها، استفاده شدهاست. بهاحتمال بسیار، معادن امروز سنگ گچ کوه یزدان، از منابع اصلی تأمین گچ مورد نیاز در معماری عصر برنز و عصر آهن منطقه بودهاست (همان: ۱۶)، (تصویر ۱).



تصویر ۱. عکس هوایی محوطه قلیدرویش جمکران، سال ۱۳۷۲ (سرلک، ۱۳۸۹: ۳۶۱).

## وجه تسمیه تپه و محوطه باستانی قلی درویش (قل درویش)

درباره وجه تسميه محوطه قلى درويش، نگارنده كتاب "تاريخ مذهبی قم" بیان می کند: «امروزه در ینج شش کیلومتری جنوب شرقی قم، کنار آسفالته کاشان، تپهای است بهنام قلدرویش که معلوممی شود بنای مفصل و باشکوهی بوده و حوادث زمان، آن را به این روز افکندهاست. درباره انتساب تپه مزبور به قلدرویش و اینکه قلدرویش چه کسی بوده و در قم چه سمتی داشته، روملو در احسن التواریخ ذکر کرده است به این مضمون که در حوالی سده نهم هـق.، کرمان ازطرف شاهرخ به قلدرویش و برادرش به طور موروثی تعلق داشت. قل درویش سال ۸۵۸ هـق. بهدست سیاه جهانشاه (قر مقویونلو) اسیرشد. می توان احتمال داد که قل درویش مزبور پس از اسیرشدن همراه جهانشاه به قم آمدهاست (در همین منبع قبلاً از آمدن جهانشاه به قم و توقف وى در اين شهر سخن بهمیان رفتهاست) و در آنجا موطن اختیار کرده و در همان شهر در گذشته است و این اطلال، باقی مانده محل سکونت یا محل دفن وی است.» (فقیهی، ۱۳۵۰: ۱۶۰).

# مدارک لایهنگاری در ارتباط با تکنیکهای معماری عصر برنز و آهن قلیدرویش

مدارک بهدست آمده از لایهنگاری و کاوش در محوطه قلیدرویش تأییدکننده کاربرد شیوهها و تکنیکهای مختلف، ساخت و ساز فضاهای معماری و استقراری دورههای مختلف این محوطه، بهشرح زیر است.

- تکنیکهای معماری در لایههای استقراری عصر برنز قدیم، جدید و گذار

برمبنای مدارک بهدست آمده از برش لایهنگاری محوطه قلی درویش، هشت شیوه کفسازی فضاهای استقراری در این دوره شناسایی شد. در فرهنگ معماری عصر برنز قدیم (دوره آغاز شهرنشینی) قلی درویش، تمامی کففضاهای استقراری و دیوارها دارای زیرساز هستند. زیرسازی با هدف طرازبندی کففضاهای معماری، انجام شدهاست. مهم ترین مصالح به کاررفته در ساخت دیوارهای این دوره را چینه و خشت تشکیل می دهند که از گل رس ورزیده مخلوط با کاه ساخته شدهاند (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۳)، (تصویرهای ۴-۲).

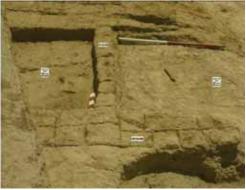
## – تکنیکهای معماری لایههای استقراری عصر آهنI

دادههای کاوش و لایهنگاری در محوطه قلی درویش بیانگر آن است که در عصر آهنI این محوطه، بسیاری از تکنیکهای معماری عصر برنز استمراریافته و تااندازهای هم دچار تحول و تکامل شدهاست.

باتوجهبه مدارک لایهنگاری پس از بروز زمین لرزه بهنسبت شدیدی که در اواخر عصر آهنI در این محوطه روی می دهد، یک دگرگونی در کاربرد وسیع چینه بهجای خشت در معماری این دوره دیدهمی شود. شاید یکی از دلایل این امر، شرایط اجتماعی و اقتصادی ناشی از بروز زلزله باشد. مسلماً ایجاد سازههای خشتي ازلحاظ اقتصادي متضمن قبول هزينههاي بيشتر و صرف نیروی کار و زمان بیشتری نسبتبه کاربرد چینه است. در شرایطی که بازسازی بناهای تخریبشده در اسرع وقت و در شرایط دشوار اجتماعی-اقتصادی اجتنابناپذیر بوده، کاربرد آسان تر و ارزان تر چینه بجای خشت مناسب ترین روش ممکن بودهاست. ازسوی دیگر، احتمالدارد که یک عامل تکنیکی در ایجاد این دگرگونی دخیل باشد و آن، استحکام بهنسبت بیشتر چینههای به کاررفته در معماری این محوطه نسبتبه خشتها است. چراکه، در فرهنگ معماری این محوطه در ساخت چینهها، از شاموت<sup>۵</sup> خاکستر و ذرات آهکی و کاه استفاده شدهاست که این ترکیب در ساخت خشتها دیدهنشد و همین ترکیب موجب استحکام زیاد



تصویر ۲. دیوار خشتی از معماری مرحله دوم دوره برنز قدیم تپه قلیدرویش الف (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۷۴).



تصویر ۳. بقایای معماری عصر برنز قدیم تپه قلیدرویش الف (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۴۶).

چینههای به کاررفته در معماری ادوار مختلف این محوطه گردیدهاست (همان: ۷۵).

در معماری عصر آهن I محوطه قلی درویش، ساخت سیلوها (تاپوها) برای ذخیره غلات از جنس چینه و خشت با اندود سراسری گچی در کف و دیوارههای آن و همچنین تعبیه خمرههای بزرگ سفالی ویژه ذخیره غلات و مایعات درون کففضاهای استقراری، یکی از شیوههای رایج آن عصر است (همان: ۷۷)، (تصویرهای ۲–۵).

در کاوشهای محوطه قلی درویش مدار ک، نشان دهنده وجود تکنولوژی ذوب فلز و فلز کاری در جوامع عصر آهن این محوطه است که در نوع خود، حائز اهمیت است. بر مبنای شواهد موجود، یکی از کورهها مربوط به فلز کاری استخراج فلز و کورههای دیگر بیشتر مربوط به فلز کاری بودند. ساختمان کورههای دیگر بیشتر مربوط به فلز کاری قطعات کوچک سنگ فلز و استخراج فلز از آنها، کامل و پیشرفته بود. شناخت کورههای ذوب فلز از آنها، کامل و عصر آهن قلی درویش افزون بر آنکه مدرک مهمی درراستای شناخت درجه پیشرفت تکنولوژیکی و صنعتی جوامع عصر آهن این محوطه است در عین حال، بیانگر وجود یک جامعه با ساختارهای پیشرفته اقتصادی، صنعتی و اجتماعی در این دوره است (همان: ۷۷ و ۲۸)، (تصویرهای ۲۰–۸).

در کاوشهای محوطه قلی درویش از روی کف یکی از فضاها که بزرگترین فضای مسقف شناختهشده از معماری عصر آهن این محوطه است، یک عدد مُهر استوانهای از جنس سفال (گل پخته) به ابعادی حدود ۴×۲ سانتی متر، دارای یک سوراخ سراسری در مرکز آن به دست آمد. روی این مهر، نقوش انسانی و حیوانی به سبک هندسی و استیلیزه حک شده بود. تکنیک حکاکی، تلفیقی از روش های مته ای و خطی است. به دست آمدن این مهر باوجود کم بودن آن، هنگامی که با دیگر شواهد یافت شده از کاوش های عصر آهن این محوطه به شکل مجموعه ای مرتبط باهم تجزیه و



تصویر ۴. بقایای معماری عصر برنز قدیم تپه قلیدرویش الف (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۴۶).



تصویر ۵. تاپو (سیلو) برای ذخیره غلات، یکی از فضاهای مسکونی عصر آهنI، تپه قلیدرویش ب (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۸۹۹).



تصویر ۶. فضای انباری با خمرههای ذخیره غلات در قلی درویش ب (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۵۹).



تصویر ۷. خمرههای سفالی ذخیره غلات تعبیهشده در کف انباری از معماری عصر آهنI تپه قلیدرویش ب (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۸۹).



تصویر ۸. بقایای کوره فلزگری عصر آهن قلیدرویش (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۸).

تحلیل شد، آشکارا بر وجود یک جامعه پیشرفته با ساختارهای مشخص اجتماعی، اقتصادی و مذهبی دلالتدارد. جامعهای که بی شک، دارای مدیریت متخصص بازرگانی و صنایع و حرفههای تخصصی و سیستمهای ناظر بر امور اقتصادی – اجتماعی و هماهنگ کننده روابط بین طبقات مختلف جامعه و ضمانت اجرایی بودهاست (همان: ۲۸ و ۲۹)، (تصویر ۱۱).

در کاوش های محوطه قلی درویش از دوره آهن I این محوطه، یک مجموعه معمار ی مهم شناساییشد که از نظر تکنیک معماری و نوع مواد و مصالح و بر خورداری از سازههای خاص معماری و از لحاظ ابعاد و اندازه، تفاوت



تصویر ۹. کوره فلزگری عصر آهنI، تپه قلیدرویش ج (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۵۱).



تصویر ۱۰. قالب سنگی ریخته گری فلز (عصر آهن قلی درویش)، (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۷۰).

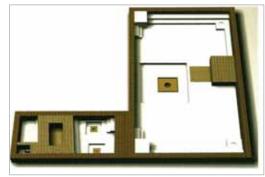
دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۳۲۲

٨۴

محسوسی با سایر فضاهای این دوره داشتهاست (تصویر ۱۲). آن گونه که بهنحو بارزی پیشرفته تر و بزرگ تر از سایر فضاهای این دوره بود. یکی از فضاهای اصلی این مجموعه معماری که احتمال قریب بهیقین، کاربردی آئینی داشته و معرف فضایی نیایشگاهی است، از دوره گذار از عصر برنز جدید تا پایان عصر آهنI حداقل در چهار مرحله متوالی معماری با کاربری یکسان و مشخص از آن استفاده شده است بدون آنکه تغییری در پلان آن ایجادشود. دیگر اینکه در مراحل جدیدتر تخریبی بر آن واردشده به نحوی که کف فضاهای آن دارای هشتاد و چهار لایه



تصویر ۱۱. مهرهای استوانهای(سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۱).



تصویر ۱۲. پلان سهبعدی فضاهای ضلع جنوبی و شمالی نیایشگاه عصر آهنI ، تپه قلیدرویش ج (سرلک، ۱۳۸۹: ۳۵۸).



تصویر ۱۴. بخشی از فضاهای معماری نیایشگاه عصر آهنI، تپه قلیدرویش ج (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۴۸).

اندود و مرمت کف است. مهم تر آنکه فضاهای مزبور پس از متروک شدن بدون اینکه تخریب شوند با ملات کاهگل و گل رس پوشیده شده، سپس با گل رس پر شده و به نوعی لاک و مهر گردیده اند (همان: ۸۷)، (تصویرهای ۱۵–۱۳).

با اتکابر مدارک بهدست آمده، عملکرد یکی از فضاهای معماری این دوره، فضاها و واحدهای مسکونی است. پلان واحدهای مسکونی در جوامع عصر آهن قلی درویش ازنظر ابعاد، اندازه، نوع مواد، مصالح و تکنیکهای معماری به کاررفته در سازهها، ارتباط مستقیمی با ساختارهای طبقاتی و جایگاه اقتصادی- اجتماعی افراد جامعه داشتهاست. پلان واحدهای مسکونی افرادی که از نظر اقتصادى جزء طبقات مرفه ترجامعه بودهاند، عموماً متشكل از یک یا دو اتاق نشیمن یک آشپزخانه و یک انباری است. در اینباره نمونه یک پلان کامل از واحدهای مسکونی عصر آهن از معماری مرحله I تپه قلی درویش ب، شناسایی شده است (تصویر ۱۶). شواهد کاوشها نشانمی دهد که در جامعه عصر آهن قلىدرويش علاوهبر وجود يك مجموعه بنا با كاربري عمومي و آئینی – مذهبی دست کم برخی واحدهای مسکونی دارای یک فضای خاص انجام مراسم آئینی اختصاصی و خانوادگی بودهاند. یکی از دلایل این انتساب، وجود فضاها و سازههای حرارتی در مركز اتاق است كه مىتواند كاربردى نظير اجاق داشتهباشد



تصویر ۱۳. سکوی خشتی نیایشگاه در صفه مرکزی (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۴).



تصویر ۱۵. چگونگی پُرشدن و لاک و مهر کردن نیایشگاه با خشت و ملات کاهگل (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۳).

لیکن با اتکا بر کاوشها، شناخت بهنسبت دقیقی از نوع اجاقها، ساجها و دیگر سازههای حرارتی و مرتبط با آتش همانند کورهها بهدست آمدهاست. ازینرو، تصور کاربری اجاق و انجام فعالیتهای روزمره معیشتی در این نوع فضاها یا کاربری صنعتی یکچنین سازههایی عملاً وجودندارد (همان: ۱۴۶ و ۱۴۷)، (تصویر ۱۷).

در معماری عصر آهن قلی درویش، واحدهای مسکونی مستقل و مجاور هم، دارای دیوار مشترک نیست و فصل مشترک واحدهای مسکونی به شکل دو دیوار مماس باهم ساخته شده است؛ هر واحد مسکونی دیوار مستقلی دارد. این امر احتمالاً بیانگر وجود مالکیت خصوصی به ویژه مالکیت ارضی در جامعه عصر آهن این محوطه است (همان: ۱۴۸). **سکو و صفه سازی خشتی** 

تا پیش از آغاز کاوشهای قلی درویش تنها مطالعات علمی انجامشده این محوطه منحصربه بررسیهای ولفرام کلایس در سالهای ۸۲–۱۹۸۱ م. بود. هنگام بررسیهای وی، مرتفع ترین بخش محوطه ضلع جنوب غربی حدود بیست متر و سایر بخشهای آن حدود ده متر بالاتر از سطح زمینهای اطراف قرارداشته است (سرلک و عقیلی نیاکی، ۱۳۸۴: ۱۲۵). در حال



تصویر ۱۶. پلان واحدهای مسکونی عصر آهن قلی درویش ب (بازسازی سه بعدی)، (سرلک، ۱۳۸۹: ۳۴۴).



تصویر ۱۷. معماری واحدهای مسکونی عصر آهن I، تپه قلیدرویش ب (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۸۷).

حاضر بهدلیل تخریب وسیع و تسطیح محوطه بهدست اداره اوقاف قم، از ارتفاع اولیه سکو یا صفه خشتی عصر آهن قلی درویش که بالغ بر ده متر بوده، حدود سه متر باقی مانده است. تمامی اضلاع سکو نیز بهدلیلی که گفتهشد با تیغههای بلدوزر بریدهشد و بهطور کامل ازبین رفت (سرلک، ۱۳۸۵: ۱۹۴۴). لیکن باتوجهبه مدارک موجود بهویژه بررسیهای کلایس بنابر ارتفاع بیست متری محوطه در سالهای آغاز دهه ۱۹۸۰ میلادی، میتوان حدس زد که ارتفاع سکوی خشتی قلی درویش بسیار بیشتر از وضعیت فعلی آن بوده به حوی که اکنون نشان دهنده یک سازه بزرگ خشتی است. طی بر آوردی مقدماتی می توان تحمین زد که وسعت واقعی سکوی خشتی قلی درویش حداقل حدود ۳۰×۳۰ متر و ارتفاع آن حدود ده متر بوده است (ملکزاده، ۱۳۸۶ : ۲۳۸)، (تصویر ۱۸).

سیامک سرلک و مهرداد ملکزاده هم در بخشی از مقالهای، سکوسازیهای خشتی در قلی درویش و سیلک را مورد سنجش قراردادهاند. آنها در پژوهش خود بیان کردهاند که هر دو سازه بزرگ سیلک و سکوی خشتی قلی درویش، از بسیاری جهات شبیه هم هستند. نگارندگان ضمن ایراد برخی از تفاوتهای این دو سازه و اینکه هر دو از تختگاههای عصر آهن پایانی البته در حجمهای متفاوت هستند، درادامه به توضیح شباهتها می پردازند و به ابعاد خشتهای هر دو سازه اشاره می نمایند. آنها همچنین اذعان می کنند؛ درست است که تقریباً در تمام موارد اندازه گیری شده، ابعاد خشتهای سازه بزرگ سیلک عیناً در قلی درویش نیست اما پیمون<sup>2</sup> خشتهای آن سکو همان است که در سیلک هم دیده می شود (سرلک و ملکزاده،

#### ظروف سفالين

مجموعه سفال های مطالعاتی محوطه قلی درویش مقاطع زمانی هزاره پنجم ق.م. (دوره فلات قدیم B)، نیمه نخست هزاره چهارم ق.م. (دوره فلات میانی B)، نیمه دوم هزاره



تصویر ۱۸. بقایای صفه (سکو) خشتی عصر آهن قلیدرویش ج (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۷).

λ۶

چهارم ق.م. تا اوایل نیمه نخست هزاره سوم ق.م. (عصر برنز قدیم و دوره آغاز ایلامی)، پایان هزاره سوم و اوایل هزاره دوم ق.م. (عصر برنز میانی)، ربع دوم نیمه نخست هزاره دوم ق.م. (عصر برنز جدید)، نیمه دوم هزاره دوم ق.م. (عصر آهن I) و نیمه نخست هزاره اول ق.م. با دوره تاریخی پارت و ساسانی، دوره اسلامی (سدههای نخستین اسلامی، سلجوقی، ایلخانی، صفوی و قاجار) را در بر می گیرد (سرلک، ۱۳۸۹: ۸۴)، (تصویرهای ۲۱–۱۹).

در مقالهای که پیش تر درباره آن سخن رانده شد، به ظروف پایهدار با پایههایی بهشکل سم حیوان و ظروفی با آبریز ناودانی یا افزوده سر حیوان اشاره شده که نمونههای مشابه

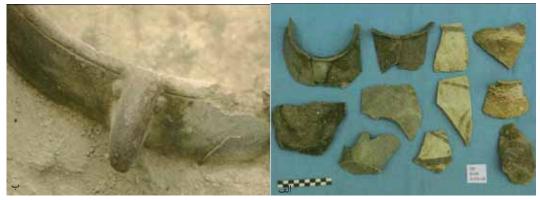
آن با قلی درویش در سایر محوطه های عصر آهن II و III فلات مرکزی، شمال و شمال غرب و زاگرس به خصوص ظروفی که با افزوده سر حیوان یا آبریز ناودانی از نوشیجان، جیران تپه ازبکی و تپه صرم کهک به دست آمده، رواج بسیاری داشته است (سرلک و عقیلی نیاکی، ۱۳۸۴: ۱۳۰۰)، (تصویرهای ۲۲ و ۲۳).

#### پیکرکھا

در معماری تپه قلی درویش ج، ضلع جنوبی فضاهای اصلی در نیایشگاه عصر آهن، سکوی خشتی و احتمالاً سکوی نذورات<sup>۷</sup> قرار داشت. مجموعه مدارک موجود مربوط به عملکرد این مجموعه بنا را که در زمینه کنش های آئینی جامعه عصر



تصویر ۱۹. الف و ب- عصر آهنI قلی درویش قطعات خمره سفالی خاکستری با نقوش افزوده (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۶۱ و ۲۶۴).



تصوير ۲۰. الف و ب- دوره گذار از عصر مفرغ به آهن I (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۷۲ و ۳۲۶).



تصوير ۲۱. الف و ب- دوره مفرغ قديم (سرلک، ۱۳۸۹: ۳۱۹ و ۱۸۲).

آهن قلیدرویش است؛ سه پیکرک کوچک گلی انسان درحال نیایش (تصویر ۲۴)، پیکرکهای گلی حیوانات نذری و وقفی (تصویر ۲۵) و ظروف سفالی با فرم و نقش و کاربری خاص کامل ترمی کند (سرلک، ۱۳۸۵: ۱۹۹).

مطلب بالا در یکی از مقالههای سرلک آوردهشده اما در آن هیچ اشارهای به محدوده زمانی عصر آهن نشده و تصاویری هم که به مقاله پیوستشده بدون ذکر زمان یا بهطور کلی با آوردن عبارت عصر آهن، زیرنویس گردیدهاست. البته بعدها در کتاب "فرهنگ هفت هزار ساله شهر قم"، دو عدد از سفالهای پیش گفتهشده، متعلق به عصر آهن I دانسته شدهاست (تصویرهای ۲۴ و ۲۵). بااین همه، درباره پیکر کها و ریتونها در منبع مزبور، زمان خاصی زیر تصویرها بیان نشده است.

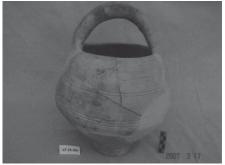
ملکزاده نیز در مقالهای که پیشتر از آن یاد شد، درباره



تصویر ۲۲. مشربه سفالی خاکستری از عصر آهن قلیدرویش (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۷۹).



تصویر ۲۴. پیکرکهای کوچک گلی انسان در حال نیایش (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۵).



تصویر ۲۶. ظرف سفالی خاکستری با دسته سبدی از نیایشگاه عصر آهنI تپه قلیدرویش (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۶۷).

پیکر کهای سفالی جانوری سخن می راند که یا به شکل مستقل ساخته شده یا تزئین بخشی از ظروف سفالین عموماً خاکستری را تشکیل می داده که همگی از دید نگاره شناختی به عصر آهن پایانی، تاریخ گذاری شده اند. وی همچنین به شباهتی بی مانند در نقش مایه های مکتب آفریننده سفالینه های جانوران قلی درویش با نقش مایه های سردیس سفالینی از سیلک اشاره می نماید (ملکزاده، ۱۳۸۵: ۳۶)، (تصویر های ۲۶ و ۲۷).

## آجرهای منقوش

اطراف سکوی خشتی، تعدادی آجر منقوش و تزئینی خاکستری، نخودی و قهوهای رنگ با نقوش مهرزده (قالبزده) و نقش کنده حیوانی – هندسی بهدست آمد (تصویر ۲۸). وجود آجرهای منقوش و تزئینی احتمال وجود یک مجموعه بنا با



تصویر ۲۳. ریتون سفالی خاکستری بهشکل ماهی (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۳).



تصویر ۲۵. پیکرک گلی حیوان (گاو) (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۶).



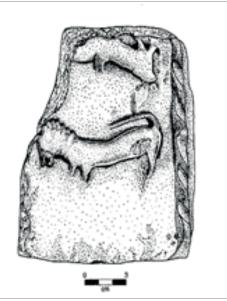
تصویر ۲۷. لاوک سفالی خاکستری نیایشگاه عصر آهن [ تپه قلی درویش (سرلک، ۱۳۸۹: ۲۶۷).

بررسی دلایل عدم انتساب محوطه قلی درویش به دوره ماد

٨٨

خشتی مطرحمی کند که متأسفانه به دلیل سطح تخریب های کمسابقه در محوطه قلی درویش، امروزه اثری از این مجموعه بنا و بسیاری دیگر از آثار فرهنگی – تاریخی مهم این محوطه برجای نماندهاست (سرلک، ۱۳۸۵: ۱۹۴). ملکزاده هم درمور د آجرهای منقوش سیلک و اینکه چنین آجرهایی مربوط به سازه بزرگ است، با مجریان طرح بازنگری سیلک هم عقیده است لیکن در زمینه تاریخ گذاریشان با آنان همرأی نیست. وى بيانمى كند كه اين آجرها و پيرو آنها، خود سازه بنابر دلایلی مربوط به عصر آهن III است و نقش مایه های آجرهای سازه بزرگ را عیناً همان نقشمایههای سنت تصویرسازی گورستان ب (فرهنگ سیلک ۶) می شناسد. در کنار همه اینها، معتقد است که شباهت انکارناپذیر نقش مایه های تکه آجر قلی درویش با نمونه های سیلک، بیانگر آن است که تمامی آنها به یک مکتب یا سبک هنری تعلقدارند. این امر نشان دهنده فرهنگی واحد است (تصویرهای ۲۹ و ۳۰). وی همچنین اشارهمینماید که همگونی نگارهشناسی دادههای گورستان ب (سفالینهها و مهرها) و آجرهای منقوش سکوی خشتی و سازه بزرگ به حدی است که هر پژوهشگر حاذقی را برآن میدارد که آن دو را به یک مکتب تصویرسازی منسوب کند. بنابر مقایسه هایی که پیش تر انجامشد، اگر همزمانی ساخت آجرها و سفالینهها پذیرفتهشود، قاعدتاً می توان آجرهای سکوی خشتی قلی درویش و سازه بزرگ سیلک را به عصر آهن پایانی تاریخ گذاری کرد.

کاربری خاص سیاسی – اجتماعی – آئینی را بر فراز سکوی



تصویر ۲۸. طرح آجر منقوش سکوی خشتی قلیدرویش (سرلک و ملکزاده، ۱۳۸۴: ۶۶).

در نقلقول این بخش، به مکانهای منسوب به دوره ماد در فلات مرکزی ایران اشاره شده و درنهایت هم درباره محوطه قلىدرويش سخن راندهشده كه داراي لايههاي استقراري عصر برنز جدید و آهنI تا III است. درواقع، مادی شمردن تپه قلى درويش مشخصاً ذكرنشده و تنها بهنوعي، ارتباط این محوطه با محوطههای عصر آهن II و III بیان شده است. «در بررسی و مطالعه فرهنگهای استقراری عصر آهن فلات مرکزی یک محدودیت دیگر نیز وجوددارد و آن این است که اکثر محوطه های استقراری شناخته شده این دوره، عموماً منسوب به عصر آهن II و III (دوره ماد) است.» (ملکزاده، ۱۳۸۱: ۲۰-۱۸). یکی از شناخته شدهترین این محوطهها، سازه بزرگ خشتی سیلک است که همراه با گورستان ب سیلک به عصر آهن III نسبتداده شدهاست (همان: ۱۸). همچنین دژ ازبکی که به دوره آهنIII (ماد) منسوب است، یکی دیگر از آنهاست (مجیدزاده، ۱۳۸۲: ۶۷). بنای سنگی زاربلاغ قم نیز یک بنای مادی (آهنIII) معرفی شدهاست (ملکزاده، ۱۳۸۲: ۶۴). در این میان، محوطه قلی درویش از معدود محوطههای کاوششده فلات مرکزی است که علاوهبر دوره اول و دوم آغاز نگارش، دربر گیرنده لایههای استقراری عصر برنز جدید و آهن I تا III است (سرلک و عقیلی نیاکی، ۱۳۸۴: ۱۲۴ و ۱۲۵). لازم به ذکر است تقسیمبندی عصر آهن به سه دوره، مورد قبول تمام محققانی که دوره ماقبل هخامنشی را مطالعه میکنند قرار گرفتهاست اما در مورد تاریخ گذاری بعضی از محوطههای باستانی به عصر آهنII و III اختلاف نظر وجود دارد. (طلایی، ۱۳۸۶: ۷۵). وجود آثار كمي مربوط به عصر آهنIII، بررسي تسلسل فرهنگ های عصر آهن را با مشکل روبرو می کند. از سوی دیگر ظهور مادها در این مقطع زمانی و فقدان مدارک باستان شناختی مربوط به آنها نیاز به بررسی و شناخت بیشتر این دوره را طلب مینماید.



تصویر ۲۹. نقوش جانوری از دادههای گورستان ب سیلک (سرلک و ملکزاده، ۱۳۸۴: ۶۰).



تصویر ۳۰. آجر منقوش تزئینی، ضلع جنوبی سکوی خشتی عصر آهن قلیدرویش (سرلک، ۱۳۸۹: ۱۶۸).

#### نتيجهگيرى

براساس نتایج کاوشهای انجامشده در محوطه قلیدرویش اینچنین بهدست آمد که منطقه و شهر قم یکی از مراکز اصلی شکلگیری و توسعه فرهنگی جوامع استقراری عصر برنز و عصر آهنI حاشیه کویر مرکزی ایران است که در آن توالی استقراری، بدون گسست فرهنگی از عصر برنز جدید، دوره گذار از عصر برنز به عصر آهن دیدهمی شود. این شهر در عصر آهنI، بهعنوان یکی از مراکز مهم فرهنگی با ساختار پیچیده شهری این دوره به شمارمی فته است.

بنابر مدارک و شواهد مختلف، در پاسخ به پرسشهای مطرحشده بایدگفت که ازنظر معماری، سازه خشتی قلی درویش را باتوجهبه تخریب شدید آن نمیتوان بهطور قطع منسوب به دوره ماد دانست چراکه دلایل متقنی در این زمینه ارائهداده نشد. بهعلاوه با بررسی هر دو سازه بزرگ سیلک و سکوی خشتی قلیدرویش که از بسیاری جهات شبیه هم هستند و این که هر دو از تختگاههای عصر آهن پایانی البته در حجمهای متفاوت هستند، با اندازه گیری ابعاد خشتهای هر دو سازه، ابعاد خشتهای سازه بزرگ سیلک عیناً در قلی درویش دیده میشود. لیکن پیمون خشتهای آن سکو همان است که در سیلک هم هست. به مرحال براساس دلایل ارائه شده، بین آن با سازه خشتی سیلک وجه اشتراک خاصی دیده نشده است.

از دیگرسو باتوجهبه وجود پیکرکها، سفالینهها و آجرهای منقوش بازهم این انتساب به دوره ماد قابل قبول نیست. چراکه وجود ظروف پایهدار با پایههایی بهشکل سم حیوان بهویژه ظروفی با افزوده سر حیوان یا آبریز ناودانی از نوشیجان، جیران تپه ازبکی و تپه صرم کهک که نمونههای مشابهاش با قلی درویش در سایر محوطههای عصر آهن II و III فلات مرکزی و شمال و شمال غرب و زاگرس عمومیت زیادی داشته، از شباهتهای سفالهای قلی درویش با مناطق همجوار آن است. افزونبر اینها، پیکرکهای سفالی جانوری، همگی از دید نگاره شناختی به عصر آهن پایانی تاریخگذاری شدهاند. ازینرو بین نقش مایههای مکتب آفریننده سفالینههای جانورسان قلی درویش با نقش مایههای سردیس سفالینی از سیلک شباهت وجوددارد. لیکن بنابر شواهد به دست آمده، چون مستندات متقنی در اینباره مطرح نشده و هم اینکه با تردید و ابهام از آنها سخن رفته و دادههای موجود نیز تعداد محدودی هستند، نمی توان این محوطه را منسوب به یکی از محوطههای مادی دانست. بنابراین، به طور کلی انتساب محوطه قلی درویش مشخصاً به دوره ماد باتوجه به دادههای ارئهشده دانست. بنابراین، به طور کلی انتساب محوطه قلی درویش

پىنوشت

۶- اندازه و مقیاس

منابع و مآخذ

خردشده، کانی، ذرات خردهسفال و غیره.

المعالم المراسى دلايل عدم انتساب محوطه قلىدرويش به دوره ماد

٩٠

سرلک، سیامک (۱۳۸۶). گزارش مقدماتی چهارمین فصل کاوش در محوطه قلیدرویش جمکران- قم بهمن و اسفند ۱۳۸۵**، گزارشهای باستانشناسی،** ش (۷)، ۲۰۹–۱۸۹.

۵- برای اتصال بیشتر مولکول های خاک معمولاً موادی را به آب و خاک می افزودند که اصطلاحاً به آنها شاموت می گویند. این مواد عبار تند از کاه

۲- جایگاه نذورات، مکانی است که روی آن، پیشکشها، قربانی و هدایا پیش روی آفریدگار نهاده میشد. از قربانی خونین؛ آدمیان و جانوران گرفته

تا مواد خوراکی و پوشاک و بخورسوزاندن با مواد خوشبو و جز آنها بر جایگاه نذورات گذارده می شد (شیشه گر، ۱۳۸۸: ۳۹ و ۴۰).

1- Kleiss, Wolfram

3- Paleogen4- Cainozoic

2- Archäologische Mitteilungen aus Iran

- سرلک، سیامک و عقیلی نیاکی، شیرین (۱۳۸۴). تکنیکهای معماری و فن آوری فلز کاری در جوامع استقراری عصر آهن I و II محوطه باستانی قلی درویش جمکران- قم، اثر، ش (۳۸ و ۳۹)، ۱۳۹–۱۲۴.
- سرلک، سیامک و ملکزاده، مهرداد (۱۳۸۴). آجرهای منقوش عصر آهن پایانی ماد شرقی، سکوی خشتی قلی درویش
   جمکران و سازه بزرگ سیلک کاشان، باستان شناسی، ش (۱)، ۶۶–۵۲.
  - شیشه گر، آرمان (۱۳۸۸). جایگاه نذورات و پیشکش قربانی، مطالعات باستان شناسی، ش (۲)، ۴۸-۳۹.
- طلایی، حسن (۱۳۸۶). باستان شناسی و هنر ایران در هزاره اول قبل از میلاد، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
  - فقیهی، علیاصغر (۱۳۵۰). تاریخ مذهبی قم، قم: حکمت.
- مجیدزاده، یوسف (۱۳۸۲). گزارش سومین فصل حفریات در محوطه باستانی ازبکی، تهران: سازمان میراث فرهنگی
   و گردشگری و پژوهشکده باستان شناسی.
- ملکزاده، مهرداد (۱۳۸۱). تیغ مادی در نیام جنگاوران سیلک، مجله باستان شناسی و تاریخ، سال ۱۷، ش (۳۳)، ۳۳–۱۷.
- \_\_\_\_\_(۱۳۸۵). آجرهای منقوش عصر آهن پایانی ماد شرقی، سیلک، شمشیرگاه، قلیدرویش و اندیشههایی در تاریخگذاری تطبیقی، **تاریخ ایران باستان**، ش (۳)، ۴۵–۱۸.
- Kleiss, W. (1983). Khowrabad und Djamgaran, zwei vorgeschichtliche Siedlungen am Westrand des Zentraliranischen Plateaus. Archäologische Mitteilungen aus Iran, Band. 16: 69-103.

تاریخ دریافت مقاله: ۹۲/۰۲/۲۲ تاریخ پذیرش مقاله: ۹۲/۱۰/۱۹

# بررسی علل نبود کوشک در باغ گلشن طبس

خاطره مروج تربتی\* آرزو حسینی\*\*

چکیدہ

باغ ایرانی در گستره فرهنگ و هنر ایران، نمودار هویت مردم و شیوه تعامل آنان با طبیعت و نشانهای از هم آوایی نیازهای انسان با طبیعت است. بنابر دیدگاه ایرانیان، باغ نماد بهشت موعود است. شاید بتوان دلیل این سخن را کمبود آب، آفتاب سوزان و بهدنبال آنها دشواری پرورش گیاهان و درختان در فلات خشک ایران دانست. باوجود چنین مشکلات اقلیمی از دیرباز، باغهایی سرسبز که بیشتر آنها از ساختار معماری برخوردار است، برای تأمین رفاه و آسایش زندگی مردم در این پهنه ساختهشده که بسیاری از آنها در دل کویر قراردارند. باغهای طبس نیز از این گونهاند. براساس منابع مکتوب، اتفاقات تاریخی و موقعیت قرارگیری باغ گلشن در بافت شهر طبس، این باغ مهمترین باغ شهر است که انتهای شرقی خیابان گلشن بنا شدهاست. با درنظر گرفتن بستر قرارگیری باغ حکومتی گلشن، توجهبه ارزش تاریخی و زیستی آن در واحه طبس، احساس میشود.

روش تحقیق مورد استفاده در پژوهش حاضر، توصیفی- تحلیلی با بهره گیری از منابع مکتوب است. روند پیشبرد این مقاله نیز بدین گونه است که نخست شهر طبس معرفیمی گردد و سپس ویژگیهای فضایی و کالبدی باغ گلشن توصیف خواهدشد. پس از آن، با نگاهی تحلیلی به این ویژگیها، نگارندگان می کوشند تا پاسخی مناسب را برای علت نبود معماری کوشک در این باغ ارائهدهند.

درنهایت پس از بررسیهای انجام شده چنین به دست آمد که هماهنگی با کهن الگو، هماهنگی با شرایط اقلیمی، سکونت مناسب و امنیت درون ارگ حکومتی و سازگاری آن با نحوه زندگی مردم منطقه برای توجیه نبود معماری کوشک در باغ گلشن، قابل بیان است.

كليدواژگان: باغ ايرانى، طبس، باغ گلشن، كوشك، زنديه.

<sup>\*</sup> کارشناس ارشد مطالعات معماری ایران، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اصفهان. (whatereh\_moravej@yahoo.com \*\* دانشجوی دکتری معماری اسلامی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اصفهان.

# مقدمه

شهرهایی که در دو کویر نمکزار؛ دشت لوت و دشت کویر قرار گرفتهاند، بیشتر باغهای بهشتی کوچکی داشتند. طبس نیز ازجمله این شهرهاست. براساس توصیفی که از باغها و زندگی جاری در طبس در سفرنامههای کویری ایران شدهاست، باغ گلشن مهمترین باغ این شهر است. این باغ که در دسته باغهای حکومتی قرارمی گیرد تنها دارای ممارت سردر است و هیچگونه بنای دیگری در فضای آن نظام کاشت و آب، سبب ساماندهی فضای باغ میشود که مختلف از میانه تا انتهای باغ قرار می گرفتهاست. از اینرو، چنین پرسشی مطرحمی شود که چرا باغ گلشن طبس عمارت کوشک در فضای باغ ندارد. بهدنبال آن، چه ویژگیهایی را میتوان مسبب نبود کوشک در این باغ دانست.

برای یافتن پاسخ سؤالهای بالا، لازم است تا ویژگیهای ممتاز و بررسی چرایی نبود کوشک در باغ گلشن طبس معرفی و تحلیلمیشوند. از همینرو نخست شهر طبس و علل خرمی آن ارزیابی و سپس به بیان نظامهای کالبدی و کارکردی باغ گلشن پرداخته و درنهایت، علل نبود کوشک در این باغ تحلیل خواهدشد.

#### پیشینه تحقیق

جهانگردانی چون *سون هدین* سوئدی (۱۳۵۵) و ایرانگردانی چون *اعتصام/لملک* (۱۳۵۱) در سفرنامه خود باعنوان "سفرنامه میرزا خانلرخان اعتصامالملک"، از طبس دیدن کرده، باغ گلشن را توصیف و از ویژگیهای طبیعی آن تمجید کردهاست. همچنین یعقوب دانشدوست در کتابهای "طبس شهری که بود (باغهای طبس)" (۱۳۶۹) و "طبس شهری که بود طبس و این باغ انجام دادهاست. فرهنگ خواه (۱۳۵۵) نیز، در تصویر پرونده ثبتی این باغ<sup>۲</sup>، اطلاعات مفیدی را در اینباره در اختیار می گذارد. افزونبر این منابع، ویلبر<sup>7</sup> (۱۳۱۵) هم

riter area

تصویر ۱. موقعیت قرار گیری شهر طبس و بشرویه (google earth, 1391).

تصویر ۲. شهر بشرویه، بدون درخت در

فضای شهری (google earth, 1391).

در کتاب "باغهای ایران و کوشکهای آن" به توصیف کالبدی باغ گلشن طبس پرداختهاست. بااینهمه، باتوجهبه مطالعات نگارندگان مقاله حاضر هنوز ویژگی متمایز باغ گلشن که فاقد عمارت کوشک است، تحلیل نشدهاست.

# روش تحقيق

پژوهش حاضر از گونه بنیادی و روش تحقیق آن تفسیری-تاریخی است که نگارندگان در آن با بهرهگیری از منابع کتابخانهای و توصیف باغ گلشن طبس به امر تحلیل پرداختهاند.

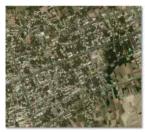
# معرفی شهر طبس

طبس، شهری در شمال شرقی استان یزد امروزی است. در گذشتهای نهچندان دور این شهر، جزئی از استان خراسان بود. طبس از سرسبزی و خرمی خاصی در میان دیگر شهرهای کویری مشابه خود برخوردار است. برای نمونه، با نگاهی مقایسهای به بشرویه (شهری در نزدیکی طبس)، بهندرت خانهای را می توانیافت که درختی در آن وجود داشتهباشد (تصویرهای ۳–۱). تنها در سالهای اخیر بلواری در این شهر ساختهشده که دو طرف آن را درختان زیادی کاشتهاند (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۳۲).

بنابراین، صرفنظر از شرایط نامساعد اقلیمی، عواملی در ایجاد خرمی طبس مؤثر بودهاست. این عوامل بهطور مشخص به پارامترهای جوی مساعدکننده برای رشد گیاهان، فرهنگ و نیازهای مردم منطقه مرتبط و بهشرح زیر است.

- وجود آبی بهدست آمده از ترکیب چشمهها که توسط یک قنات بهسمت طبس هدایتمیشود و بهکمک شیب طبیعی زمین بهسمت شهر جریاندارد (همان).
- وجود سنتهای مفیدی همانند خودداری از قطع درختان بهویژه درختان خرما (همان: ۱۴)، (تصویر ۴).
   علاقه مردم به درخت کاری و ایجاد باغ که سببشده خانههای کوچک دست کم، یک درخت خرما داشته باشند (همان: ۱۶).
   نیاز به سایه و خنکی در آفتاب سوزان طبس؛ سون هدین

در رابطه با سفری که سال ۱۹۰۶ م. به طبس داشته در سفرنامهاش مینویسد: «از ایستادن زیر سایه یک درخت



تصویر ۳. شهر طبس، دارای سبزینگی در فضای شهری (google earth, 1391).

گز نتوانستم صرفنظر بکنم. در اینجا ایستادم و بهصدای باد ظهر که در برگهای سوزنی گز میپیچید، گوش فرادادم.» (هدین، ۱۳۵۵: ۴۴۱).

دوربودن شهر از نقاط حاصل خیز؛ در جای دیگری از سفرنامه هدین بیان شده: «واحه طبس کاملاً تنها است و از دنیای خارج مجزا است. تا شهر بعدی ۱۳۰۰ کیلومتر فاصله است ... بیگانه ها خیلی بهندرت به طبس می آیند.
 آن هم وقتی در طبس کاری دارند، مثل بازرگانان و کاروان دارها. بیابان گسترده ای از هر طرف طبس را احاطه کرده است و سفر به یکی از شهرهای همسایه از قبیل تون، بیرجند، یزد کار بزرگی تلقی می شود.»
 (همان: ۴۶۶).

## موقعیت قرارگیری باغهای طبس

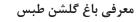
دو عنصر اصلی شهر طبس در دو انتهای خیابان گلشن قراردارد. آن که هسته اصلی شهر را می سازد، قلعه طبس و در طرف دیگر در شرق، باغ گلشن است. باغهای دیگر طبس نیز، در بیرون از محدوده قلعه قدیمی شهر و اطراف این محور ارتباطی ایجادشدهاند (تصویرهای ۷ و ۸).



تصویر ۴.وجوددرختانخرمادرطبس (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۲۳).



تصویر ۵. یکی از کوچههای طبس (هدین، ۱۳۵۵: ۸۶۲).



این باغ بهدست میرحسن خان، سومین حاکم طبس که ازسوی نادرشاه به این سمت منصوب شدهبود، ساختهشد. میر حسن خان در وقف نامه ای که سال ۱۲۱۸ه.ق. تهیه کرده، این باغ و املاک زیادی را وقف اولاد و امور خیریه کردهاست. در یادداشتهای *میرزاعلی منشیباشی* نیز، درباره اقدامات عمرانی وی در شهر طبس آورده شده: «میر حسنخان به کار تنظیمات ملکی پرداخته، در استحکامات طبس کوشید ... و میدان جلو شهر و خیابانی در کمال شکوه طرح ریخت و باغی در بالای خیابان معروف به باغ گلشن احداث کرد.» (منشی باشی به نقل از دانشدوست، ۱۳۶۹: ۹۱). در سفرنامه اعتصام الملک هم که سال ۱۲۹۴ هـ.ق. از طبس بازدید کرده، بیان شد ه: «وقت عصر سوار شده به باغ گلشن که از موقوفات میرحسنخان است، رفتم. باغ بزرگ خوبی است. دو نهر آب خوب و صاف از دو طرف خیابانش جاری است.» (اعتصام الملک، ۱۳۵۱: ۲۴۷). نکته دیگری که از بررسی توصیفات اعتصام الملک و سون هدین از باغ گلشن بهدست میآید این است که ساختار

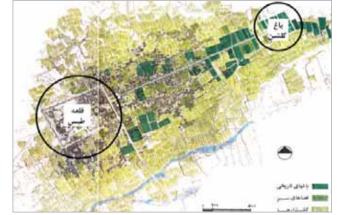




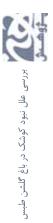
تصویر ۶. نخلستانهای طبس (هدین، ۱۳۵۵: ۸۷۱).

تصویر ۲. منظره هوایی خیابان

گلشن طبس (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۲۹۲).



تصوير ٨. موقعيت باغهاي تاريخي و معروف طبس (همان: ٥٣-٥٢).



معماری باغ بهصورت امروزی نبودهاست. استخر موجود بهصورت گودال آبی بوده و طرح و معماری معینی نداشته و ساختمان سردر نیز خرابه و مختصر بودهاست. آنچنان که در عکس هدین هم باغ، حالت ابتدایی دارد و بدون کفسازی و جدول بندی است (تصویر ۹).

این بنا بدون کتیبه است و تنها تاریخی که روی بنا وجوددارد، جملهای است که بر حلقه در ورودی کنده کاری شده: «به امر سردار مکرم ۱۳۳۸ قمری». این جمله بیان کننده آن است که قطعاً تعمیراتی بهدست سردار مکرم در این باغ صورت پذیرفتهاست. «می گویند حوض و آبشارهای باغ در زمان سردار مکرم بهصورت گذشته بود و پس از او بهوسیله عبدالرضاخان امیری حدود سالهای ۱۳۱۳–۱۳۰۹ هـ ش. به وضع فعلی ساخته و پرداخته شدهاست.» (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۹۲). لازم به یادآوری است که این اثر در تاریخ بیستم دی ۱۳۵۵ با شماره ثبت ۱۳۱۰، بهعنوان یکی از آثار ملی ایران به ثبت رسیدهاست (فرهنگخواه، ۱۳۵۵).



تصویر ۹. عکس سون هدین از باغ گلشن (هدین، ۱۳۵۵: ۸۷۱).

	Intimuedonee	
N.	-	Series and I
	. <u>.</u>	
習慣		
HEEL L		

تصویر ۱۰. نقشه محورهای ساماندهی باغ گلشن طبس (نگار ندگان).

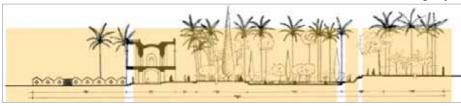
## معرفي برخي ويژگيهاي باغ گلشن

باغ ایرانی با حصاری بهشکل مستطیل محصور و با محورهای عمود برهم و موازی با اضلاع حصار، تقسیم بندی می شود (میرفندر سکی، ۱۳۸۳: ۱۰). طراحی باغ گلشن نیز اين گونه است. اين باغ مربع شكل، داراي تقسيمات هندسي همراستا با اضلاع حصار خود است (تصویر ۱۰). افزونبر تقسیمات هندسی در باغ، چگونگی تأمین آب نیز ضروری و از مسائل اولیه است. «در طبس باران بهندرت می بارد و هیچگونه نهر یا رودخانهای یافتنمی شود. فقط چاههای آرتزین [قنات] هستند که به این سرزمین لمیزرع روح می بخشند و آن را قابل زیستن می سازند.» (ویلبر، ۱۳۸۵: ۲۴۰ و ۲۴۱). آبی که از پیوستن این چشمهها بهدست می آید، نخست به باغ گلشن واردمی شود. این آب، در محل تلاقی محورهای اصلی باغ به استخری می ریزد (تصویر ۱۱) و سیس، بهصورت جویی از کنار باغچه میانی می گذرد. آب جاری، از قسمت زیرین عمارت سردر گذشته، از باغ خارج و بەسوى شهر روانەمىشود.

در این باغ غیر از عمارت سردر، بنای دیگری بهچشم نمیخورد (تصویر ۱۲). شایان یادآوری است که زلزله بیست و پنجم شهریور ۱۳۵۷، آن را ویران کرد آن گونه که، بنای امروزی تعمیرات اساسی شد. از دیدگاه معماری، ساختمان سردر یکی از بناهای چشم گیر و یکی از دیدگاههای مهم شهر است. در میان آن، ورودی باغ و بالای ورودی، ایوانی با دو ستون روبه باغ دارد (تصویر ۱۳). بیشتر نماهای آن با گچ سفیدشده ولی نمای ایوانچهٔ ورودی و ایوان ستوندار بالای آن، با آجرهای نقش دار مهری، نماسازی شدهاست. بنا دارای طبقه هم کف



تصوير ١١. استخر مياني باغ گلشن طبس (نگارندگان).



تصویر ۱۲. نقشه برش طولی باغ گلشن، باغ در سه سطح ایجاد شدهاست (نگارندگان).

و با وسعتی کمتر، دارای طبقه اول است و زیرزمین کوچکی نیز دارد. هشتی این فضا در تصویر ۱۴ مشخص است.

نکته قابل توجهی که در باغ گلشن مشاهدهمی شود، کاشت عجیب دو درخت سرو در محور اصلی باغ است. در این باره باید گفت: «در عکس قدیمی سال ۱۳۱۷ یک یا دو درخت سروی که در عکسهای جدید هستند وجودندارد. پس این درختان زیاد قدیمی نیستند. با نبودن دو درخت سرو، باغ بسیار درازتر بهنظر می سد. درحالی که کاشتن این دو درخت که بعدها یکی از آنها خشک می شود، چشمانداز (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۹۷)، (تصویرهای ۱۵ و ۱۶). نکته دیگری که در باغ گلشن مطرح است، توجه به مسائل اقلیمی است. در این باغ، در محور عمود بر ورودی، اختلاف سطح باغ به صورت سطح شیب دار درآمده و به جای گل کاری برای صرفه جویی در مصرف آب، محوطه آن با سنگهای رنگی تزئین شدهاست (تصویر ۱۸).

## کار کرد باغ گلشن

اگرچه در بسیاری از منابع مکتوب از باغ گلشن باعنوان باغ سکونتگاهی- حکومتی یاد شدهاست لیکن ازلحاظ نظام کارکردی باغ ایرانی، باغ گلشن را میتوان از باغهای حکومتی دانست. در تعریف باغ سکونتگاهی- حکومتی بیان شدهاست: «در شهرهای کوچکی که معمولاً تشکیلات و سازمانهای اداری و نظامی آن محدود و کوچک و یا فاقد ارگ حکومتی و فضاهای اداری بود، غالباً حاکم یا برخی از رجال مهم شهری در باغی سکونتمی کردند که علاوهبر عمارت مسکونی آن، عمارتی نیز ساخته و درنظر گرفتهمی شد تا در آن به کارهای محکومتی و اداری اشتغال داشتهباشند. این بخش را که به آن عمارت بیرونی یا حتی در مواردی دیوانخانه می گفتند، ماحب باغ اختلالی پدیدنیاورد. این باغها معمولاً کوچک بودند و داخل یا کنار شهر قرارداشتند.» (سلطانزاده، ۱۳۷۸: ۲۵).

نبوده است. چراکه تفکیک قلمرو فضایی با ساختار معماری نبوده است. چراکه تفکیک قلمرو فضایی با ساختار معماری ثابت در باغ وجود نداشته و امنیت ارگ حکومتی شهر که سفرنامهها<sup>۲</sup> نیز اطلاعاتی درباره ممنوعیت ورود زنان به باغ آورده شدهاست. از اینرو و بنابر دلایلی که بیانشد، این باغ را نمیتوان در دسته باغهای سکونتگاهی- حکومتی قرارداد. در باغهای حکومتی، جلوی عمارت دیوانی که در محل عمارت سردر یا فضای ورودی قرارداشت، میدانی حکومتی و

عمارت سردر یا فضای ورودی قرارداشت، میدانی حکومتی و تشریفاتی برای برگزاری مراسم سان و رژه و تجمعهای تشریفاتی



تصوير ١٣. ميدان و سردر باغ گلشن (دانشدوست، ١٣۶٩: ١٠٣).



تصوير ۱۴. هشتی عمارت سردر باغ گلشن (نگارندگان).



تصویر ۱۵. دو درخت سرو بزرگ در تصویر ۱۵. دو درخت سرو بزرگ در

تصویر ۱۵. دو درخت سرو بزرگ در تصویر ۱۲. یکی از درحتان سر باغ گلشن (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۱۳۵). از بین رفتهاست (نگارندگان).



تصویر ۱۷. سنگهای رنگی در باغ گلشن طبس (دانشدوست، ۱۳۶۹: ۱۳۶).



تصویر ۱۸. کارکرد حکومتی باغ گلشن (هدین، ۱۳۵۵: ۸۴۷).

دوفصلنامه علمی- ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پاڼیز و زمستان ۱۳۹۲

بررسی علل نبود کوشک در باغ کلشن طبس

و مذهبی ساختهمیشد. در این حالت، بیشتر در جبههای از عمارت دیوانی که بهسمت میدان بود، ایوانی ستوندار یا بدون ستون در طبقه بالایی عمارت ساختهمیشد تا هنگام بر گزاری مراسم در میدان بهعنوان جایگاه استقرار بزرگان کشوری و لشکری از آن استفادهشود. بدین ترتیب میتوان بیان کرد که باغهای حکومتی بیشتر جزئی از یک مجموعه حکومتی بودهاند. در این گونه باغها از عمارتی که در محل سردر باغ قرارداشت بهعنوان ساختمانی دیوانی و حکومتی استفادهمی کردند زیرا در این حالت، فرمانروایان و دیوان سالاران میتوانستند در یک معبر یا میدان قرارداشت، به امور دیوانی رسیدگی کنند. بنین گونه لازمنبود که مراجعه کنندگان، درون عرصه داخلی باغ بیایند (سلطانزاده، ۱۳۷۸: ۵۶ و ۵۷). عمارت سردر باغ گلشن در طبس، نمونهای از ایندست است.

## تحليل ويژگىهاى متفاوت باغ گلشن طبس

این باغ برخلاف بسیاری از باغهای ایرانی، کوشک ندارد. از همینرو، میتوان احتمالات زیر را برای نبودن کوشک در آن بیان کرد.

## – هماهنگی با کهنالگوی باغ ایرانی

الگوی چهارباغ، کهنالگوی باغ ایرانی است (تصویر ۱۹). «در اکثر نوشتهها درباره باغ ایرانی، این الگو بهشکل یکسانی مورد اشاره قرار گرفته است.» (مسعودی، ۱۳۸۳: ۱۳۲۲). این مستطیل است که سطح آن با دو محور آب متقاطع عمود برهم به چهار قسمت مساوی تقسیم می شود و بیشتر در مرکز، حوض آبی قرار دارد. تقسیم بر چهار شدن آن، دارای این مسأله که از روز ازل آب از باغ عدن خارج می شود و بهسمت چهار گوشه جهان جاری می گردد، نشان می دهد. باوری نیز بر این موضوع است؛ زمانی که چهار محور اصلی، چهار نهر آب اصلی، چهار ردیف درختان سایه گستر اصلی واژه چهارباغ به میان می آید (میرفندر سکی، ۱۳۸۳: ۱۰).

باغ گلشن را در طبس می توان از نمونههای خوبی به شمار آورد که با این الگو مطابقت دارد (تصویر ۲۰). آبگیر آن در مرکز محوطه مربع شکل کرت ها قرار گرفته است (تصویر ۲۲). علاوهبر این باغ، باغهایی نظیر هشت گوش (تصویر ۲۲) از مجموعه باغهای اطراف خیابان چهارباغ اصفهان نیز بدون کوشک، دارای عمارت سردر و تقسیمات چهارگانه بودند (قلی پور و همکاران، ۱۳۹۱).

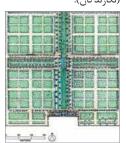
#### - سکونت مناسب و امنیت داخل ارگ حکومتی

طبس پیش از اسلام دژ یا حصار کوچکی بوده است که مردم هنگام حمله و ضرورتهای دیگر، در آن پناه می گرفته اند و در شرایط معمولی بیرون از حصار زندگی می کرده اند<sup>۵</sup> (دانشدوست، ۱۳۷۶: ۲۰). چنین کار کردی را می توان تا دوره زندیه در طبس دنبال کرد به گونه ای که ارگ حکومتی سمت غرب و توسعه شهر به سوی شرق و باغ گلشن بوده است. بنابراین با توجه به امنیت بیشتر در ارگ حکومتی نسبت به فضای باغ گلشن و کاربری آن، نیاز به ایجاد ساختار معماری درون باغ احساس نمی شده است.

### - سازگاری با نحوه زندگی مردم و شرایط اقلیمی منطقه

در سفرنامه ها، اشارات فراوانی درباره چگونگی سکونت در باغ گلشن آورده شدهاست. برای نمونه، هدین در سفرنامهاش بیان کرده: «چادر من روی چمن ها در میان دو جوی برپا می شود ... چادر طوری برپاشد که تمام روز در سایه خنک نخل ها قرارداشت.» (هدین، ۱۳۵۵: ۴۳۳). در جای دیگر می گوید: «... عمادالدوله و همراهان وی تا جایی که در چادر جا بود به داخل چادر هدایت شدند برای بقیه، روی علف خارج از چادر جا به اندازه کافی وجودداشت ...» (همان: ۴۳۹). پس شاید بتوان این باغ را ازنظر مقیاس باغهای گسترده، باغ چادر (سراپرده) دانست. در تعریف این نوع باغ آورده شده: «این گونه از باغهای گسترده، زمان حمله مغول به ایران رواج پیداکرد. علاقه ایلخانان مغول به استقرار در فضای سرسبز طبیعت





تصوير ۲۱. نقشه باغ بدون كوشك

(خوانساری، ۱۳۸۳: ۱۲۱).

گلشن طبس





تصویر ۲۲. نقشه بدون کوشک باغ هشتگوش (قلی یور و همکاران، ۱۳۹۱).

باعثشد ایشان سراپرده و چادرهایی را در این مناطق برپاسازند. این موضوع سببشد تا در زمان تیموریان نیز حتی هنگام ساخت باغهایی براساس طرح باغهای گسترده ایران، در هرات و سمرقند حتی برای استقرار دائم در این شهرها، عنصر چادر و سراپرده در این باغها جایگزین عنصر کوشک شده و در محوطه باغ برپاشود. به دلیل ناپایداری عنصر چادر درطول زمان، عنصر کالبدی از آنها برجای نمانده است.» (شاهچراغی، ۱۳۸۹: ۴۹).

ازسوی دیگر، باید توجهداشت که طبس ازلحاظ فرهنگی بخشی از خراسان است. به همین دلیل نباید ویژگیهای فرهنگی این خطه را در شکل گیری معماری نادیده انگاشت. یکی از کتابهایی که بیانگر فرهنگ مردم خطه خراسان و ماوراءالنهر است، "تاریخ بیهقی" نگاشته *ابوالفضل بیهقی* از روزگار غزنویان است. در این کتاب به باغهای فراوانی اشاره شدهاست. باتوجه به اتفاقات ثبتشده در آن، می توان گفت: «زندگی مسعود غزنوی بیش از آنکه در کاخ سپریشود، در خیمه و خرگاه و در باغ می گذشته است.» (بیهقی بهنقل از قیومی بیدهندی، ۱۳۸۷: ۵).

ازسوی دیگر، برای اثبات این ویژگی یادشده و وجود معماری چادری بجای عمارت کوشک در این باغ در درجه اول، متن سفرنامه هدین راهگشاست. وی بهطور مشخص به سکونت در میان دو جوی، اشاره نمودهاست. پس محل نصب چادر قطعاً در محور میانی باغ و امتداد استخر آن بوده است. همان طور که پیش از این هم گفتهشد، باغ در سه سطح

ساخته شده و سطح انتهایی آن دارای سکویی است که دید مناسبی به آبگیر و چشمانداز باغ دارد و می توانسته محل مناسبی برای برپایی چادر باشد (تصویر ۲۴). هرچند بر اساس مطالعات و جستجوی نگارندگان مقاله حاضر، اثر یا مستندی تصویری از این نوع سکونت در باغ گلشن یا دیگر باغهای طبس برجای نمانده که بتوان به شرح جزئیات آن پرداخت لیکن به طور یقین، سکونت در چادر در محیطی فراخ که با جریان هوا همراه باشد، بسیار متفاوت از زندگی درون خانه باغ یا کوشک است چراکه در این نحوه سکونت، آسایش اقلیمی بیشتری وجوددارد.

زمانی که چادر تحت تابش خورشید قرارمی گیرد صرفنظر از رنگ آن، مقداری گرما جذب می شود. همچنین به علت مصالحی که چادر بیشتر از آن ساخته می شود و غالباً سبک و متخلخل هستند، گردش طبیعی هوای بیرون، نخست از محیط پیرامون چادر به سمت درون و مرکز گرم شده داخلی و سپس به سمت محیط بیرونی صورت می گیرد (حیدری و عینی فر، ۱۳۹۰).

این جریان هوا و شرایط اقلیم منطقه همراه ویژگیهای محیط پیرامون باغ گلشن، به ایجاد شرایط مناسب اقلیمی کمک شایانی می کردهاست. از میان ویژگیهای محیطی میتوان به محل قرارگیری پوشش گیاهی، وجود رطوبت بهدلیل وجود آب در نهرها و استخر میانی باغ و ترکیب آن با جریان هوا، اشارهنمود. مجموع این عوامل سببشده تا این نوع سکونت، بهترین نوع اسکان در باغ گلشن باشد.



تصویر ۲۴. نقشه جانمایی محل استقرار چادر در باغ گلشن (نگارندگان).



تصویر ۲۳. برپایی چادر در میدان طبس (هدین، ۱۳۵۵: ۸۵۳).



تصویر ۲۵. جانمایی محل استقرار چادر در باغ گلشن (نگارندگان).

نتيجهگيرى

طبس، شهری سرسبز در دل کویر است. گرچه این شهر دارای شرایط نامساعد اقلیمی است اما فرهنگ و نیازهای مردم سبب شده تا در آن پوشش گیاهی فراوانی نسبتبه همسایگان خود به وجود آید. چنین نگاهی به محیط پیرامون در بناهای قدیمی و باغهای طبس، نمایان است. باغهای طبس که یکی از آنها موضوع پژوهش حاضر بود، زینتبخش محور توسعه در این شهر در دوره زندیه بودند. این محور توسعه به باشکوهترین باغ شهر، باغ زیبای گلشن ختم می شود که دارای ویژگیهای متفاوتی نسبتبه دیگر باغهاست و آن، نبود عمارت کوشک درون باغ است. تنها ساختار معماری این باغ، عمارت سردر آن است که همچون واسطی میان باغ و میدان حکومتی روبه روی خود عمل می کند. ازین رو، نگارندگان در مقاله پیش و به دنبال شناخت چرایی نبود کوشک در باغ بودند روبه روی خود عمل می کند. ازین رو، نگارندگان در مقاله پیش و به دنبال شناخت چرایی نبود کوشک در باغ بودند م هماهنگی الگوی فضایی باغ با کهن الگوی چهارباغ و قرارگیری استخر در مرکز باغ. - هماهنگی الگوی فضایی باغ با کهن الگوی چهارباغ و قرارگیری استخر در مرکز باغ. - سکونت اهالی شهر درون ارگ حکومتی برای کنترل و امنیت بیشتر. - فرهنگ مردم منطقه و استفاده از باغها برای تفریح اهالی و برگزاری مراسم خاص. - کارکرد باغ و توجه به شرایط اقلیمی همچون نحوه جریان هوا و بستر محیطی باغ.

یےنوشت

1- Hedin Seven (1865-1952)

۲- تصویر پرونده ثبتی این باغ، در وبگاه دانشنامه تاریخ معماری ایرانشهر (www.iranshahrpedia.ir) موجود است.
 3- Donald Newton Wilber (1907-1997)

۴- «روی میز من پر است از شیر و عسل. ما زندگی شاهانهای داریم، مثل اینکه در بهشت محمد هستیم البته بدون حوری؛ چون ورود زنان آبی پوش که در کوچهها میخزند به باغ من ممنوع است. ما در باغ از نگاه زنها دور هستیم. دیوارهای گلی برای این منظور خیلی بلندند.» (هدین، ۱۳۵۵: ۱۳۹۹).

۵- در تاریخ ماد میخوانیم که در خاک ماد نقاط مسکونی مستحکم دژ مانند (حصارگونه) و نقاط مسکونی کوچک دیگری در اطراف آن وجود و ساکنان این نقاط هنگام ضرورت میتوانستند به درون حصار دژ پناه برند. یک چنین پیشینهای را نیز میتوان برای طبس متصور شد (دانشدوست، ۱۳۷۶: ۲۰).

#### منابع و مآخذ

- اعتصام الملک، سزا خانلرخان (۱۳۵۱). سفرنامه میرزا خانلرخان اعتصام الملک (نایب اول وزارت امور خارجه)، به کوشش منوچهر محمودی تهران: منوچهر محمودی.
- حیدری، شاهین و مهدی عینیفر (۱۳۹۰). جریان هوا، واکنش حرارتی و آسایش در سیاه چادر (مطالعه موردی کوچران ایلام)، هنرهای زیبا؛ معماری و شهرسازی، ش (۴۷)، ۶۸–۶۳.
- خوانساری، مهدی؛ محمدرضا مقتدر و مینوش یاوری (۱۳۸۳). باغ ایرانی: باز تابی از بهشت، ترجمه مؤسسه مهندسین مشاور آران. تهران: سازمان میراث فرهنگی و گردشگری و دبیرخانه همایش بین المللی باغ ایرانی.
- دانشدوست، یعقوب (۱۳۶۹). طبس شهری که بود (باغهای طبس)، تهران: صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران و سازمان میراث فرهنگی کشور.
- (۱۳۷۶). طبس شهری که بود (بناهای تاریخی طبس)، تهران: صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران و سازمان میراث فرهنگی کشور.
- سلطانزاده، حسیـن (۱۳۷۸). ت**داوم طراحـی باغ ایرانـی در تاجمحـل؛ آرامگاه بانـوی ایرانی تبار**، تهران: دفتر پژوهشهای فرهنگی.

٩٨

بررسی علل نبود کوشک در باغ گلشن طبس

- شاهچراغی، آزاده (۱۳۸۹). پ**ارادایم های پردیس، در آمدی بر بازشناسی و باز آفرینی باغ ایرانی،** تهران: جهاد دانشگاهی.
- فرهنگخواه، رسول (۱۳۵۵). پرونده ثبتی باغ گلشن طبس، بازیابی شده در تاریخ ۵ تیر ۱۳۹۱. www.iranshahrpedia.ir
- قلی پور، سودابه؛ احمد، امین پور و آرمین، بهرامیان (۱۳۹۱). بازشناسی ساختار کالبدی باغها و کاخهای اطراف خیابان
   چهار باغ عباسی در دوره صفویه، پژوهش هنر، ش (۴)، ۱۰–۱.
  - قیومی بیدهندی، مهرداد (۱۳۸۷). باغهای خراسان در تاریخ بیهقی، **صفه**، ش (۴۶)، ۲۸–۵.
- کربلایی نوری، رضا و فرزانه ریاحی دهکردی (۱۳۸۴). مجموعه مقالات هویت شهرهای جدید، تهران: شرکت عمران شهرهای جدید.
- مسعودی، عباس (۱۳۸۳). تجزیه و تحلیل الگو مرجع باغ ایرانی، **خلاصه مقالات نخستین همایش باغ ایرانی**، تهران: سازمان میراث فرهنگی و گردشگری کشور.
- میرفندرسکی، محمدامین (۱۳۸۳). باغ ایرانی چیست؟ باغ ایرانی در کجاست؟، خلاصه مقالات نخستین همایش باغ
   ایرانی، تهران: سازمان میراث فرهنگی و گردشگری کشور.
  - ویلبر، دونالد نیوتن (۱۳۸۵). **باغهای ایران و کوشکهای آن،** ترجمه مهیندخت صبا، تهران: علمی و فرهنگی.
    - هدین، سون (۱۳۵۵). کویرهای ایران، ترجمه پرویز رجبی، تهران: توکا.
- google earth (۱۳۹۱ مهر ۱۳۹۱).

# بررسی نقش نیلوفر آبی در هنر ایران باستان و دوران اسلامی

اكرمالسادات رضوى\* عليرضا خواجه گير\*\*

چکیدہ

نیلوفر، از آندست گیاهانی است که در آئین و ادیان مختلف توجه بسیاری را بهخود معطوف کردهاست. این گیاه در رویکردهای اسطورهای و نمادین با مفاهیمی چون رویش، زایش و باروری مرتبط است. بنابر آنچه بیانشد، بررسی نماد نیلوفر در نگارههای دوران هخامنشی و ساسانی و بازتاب آن در هنر دوره اسلامی، موضوعی است که برای مقاله پیشرو درنظر گرفته شدهاست. برای محققساختن چنین موضوعی که هدف این پژوهش نیز بهشمارمیرود، جایگاه نماد نیلوفر در تمدن ایران باستان و اسطورههای مرتبط با آن در ادیان ایران باستان و همچنین ارتباط این نماد با گل شاهعباسی، تحلیل شدهاست.

براین مبنا، پرسشهای قابل طرح در تحقیق حاضر بدین قرار است که برچه مبنایی میتوان نیلوفر را نماد آفرینش و باروری در ایران باستان دانست و ارتباط آن را با آب توجیه کرد. دیگر اینکه چگونه پس از ظهور اسلام گل نیلوفر به عرصه هنر اسلامی راهیافت.

روش تحقیق به کاررفته در این مقاله، توصیفی- تطبیقی و یافتهاندوزی آن هم به شیوه کتابخانهای است. براین اساس، جایگاه نماد نیلوفر در اسطورههای ایرانی با هدف روشنساختن جنبه کهنالگویی آن مطرحمیشود که ازطریق این بررسی، مفاهیم نهفته در پس این نقشمایه و ارتباط آن با نمادهای وابسته بیانمیشود.

پس از بررسیهای صورت گرفته آنچه بهعنوان یافته اصلی این پژوهش قابل طرح است، بیان این نکته است که نقش نیلوفر همانند سایر هنرهای کاربردی و تجسمی دارای یک روند تحول و سیر تکاملی در طول دورههای مختلف باستان بهویژه دوره اسلامی بودهاست آن گونه که سیر تحول نقش این گل، تحول آن را از یک هنر آئینی به یک هنر کاربردی نشانمی دهد.

كليدواژگان: نماد، نيلوفر آبي، ايران باستان، دوران اسلامي، شاهعباسي.

a.khajegir@yahoo.com

1.1

<sup>\*</sup> دانشجوی کارشناسی ارشد یژوهشهنر، دانشکده هنر ادیان و تمدنها، دانشگاه هنر اصفهان.

<sup>\*\*</sup> استادیار، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه شهر کرد.

#### مقدمه

همواره اندیشه انسان طی تاریخ دربرابر ناشناختههایی همچون آفرینش، مرگ و قدرتهای عظیم طبیعی نظیر آتش، طوفان و سیل قرار گرفته و در بستر نیاز به درک هر آنچه خارج از توانایی و دسترسی بوده، خدایان و اسطورههای قدرتمند پا به عرصه ذهن گذاشته و کنترل نیروهای هستی بخش یا اهریمنی را دردست گرفتهاند. نیلوفر از آن دست گیاهانی است که در ادیان و آئینهای مختلف بسیار مورد توجه بودهاست. بین اساطیر ایرانی نیلوفر آبی، نماد آناهیتا است. در کل هر آنچه با آب در ارتباط باشد میتواند نمادی از آناهیتا، ایزدبانوی آب در باور ایرانیان به شمار آید. آن چنان که ایرانیان، گل نیلوفر آبی را گل ناهید نیز نامیده و ناهید توه است. در "بندهش" نیز این گل، نماد آبان ایزد آب ها بودهاست. در "بندهش" نیز این گل، نماد آبان ایزد آب ها معرفی شدهاست.

بنابر آنچه بیانشد، تلاش نگارندگان در تحقیق حاضر برآن است تا برای شناخت نیلوفر آبی بهعنوان یکی از نمادهای پراهمیت دوران باستان بهویژه دورههای هخامنشی و ساسانی، آن را بررسی کنند. همچنین، این نماد را در تمدن هند و مصر و نمادهای وابسته به آن را نیز در ادیان ایران باستان مورد ارزیابی قراردهند. این نقشمایه در آثار هنری ایران باستان بهویژه آثار هنری تمدن هخامنشی، بارزترین جلوه نیلوفر آبی در هنر ایران باستان است. ضمن اینکه، حضور این گل در هنر دوره اسلامی با تأکید بر نقوش فرش بررسی می شود. طرحهای انباشته از این گل در دوران مفوی بسیار زیاد و متنوع است. به طوری که گل شاه عباسی که تحول یافته گل نیلوفری در زمان ساسانیان است، در دوران صفوی بسیار رایج بوده است.

از آنجاکه در زمینه اهمیت و جایگاه نیلوفر آبی در هنر ایران باستان و تحول این نقش تا دوره اسلامی بهصورت مستقل مباحثی منسجم و تخصصی که هر دو مقوله را یکجا بررسی کند، انجامنشده؛ ضرورت این مسأله و نگاشتن پژوهش در اینباره بیش از پیش احساس می شود. لزوم شناسایی این نقش اسطوره ای و تأکید بر جنبه کهنالگویی آن و تداومش در فرهنگ و هنر امروزی، ضرورت دیگر انجام تحقیق حاضر است.

بنابراین، پرسش اساسی مقاله پیشرو این است که معنای اصلی گل نیلوفر در ایران باستان و ارتباط آن با مراسم آئینی و الهههای ایران باستان چه بوده و چگونه این نقش و باورهای مربوط به آن، در هنر ایرانی تجلی یافتهاند.

برای رسیدن به پاسخ این پرسش اساسی، در مقاله حاضر دو هدف دنبالمیشود؛ نخست معرفی نقش گل نیلوفر در دورههای هخامنشی و ساسانی و دوم، بررسی ارتباط این نقش با باورها و آئینهای آن دوره و هنر ایران باستان تا دوره اسلامی.

#### پیشینه تحقیق

بیشتر مطالعات و تحقیقاتی که تاکنون در رابطه با موضوع پژوهش حاضر نگاشته شده، کامل و منسجم نیست. درواقع، گاهی بهطور کلی در اینباره توضیحی دادهشده یا اینکه در این زمینه غفلت شدهاست. بااین همه، بلخاری (۱۳۸۴)، در اینباره کتاب "اسرار گل مکنون" را نوشته که بهطور خاص مطالبی را دررابطه با این گل آوردهاست. در این کتاب افزونبر اینکه گل نیلوفر در ایران باستان بررسی شده، در ادیان هند و مصر نیز ارزیابی گردیده که البته مطالب مربوط به نيلوفر در آئين هند و مصر، كامل تر و بیشتر است. شادی خرازیزاده (۱۳۸۸) نیز، در پژوهشی باعنوان "نقش گیاهان در هنرهای تجسمی ایران باستان" که درباره گیاهان است، بهگونه مختصر درمورد نیلوفر آبی بهعنوان یکی از گیاهانی که در هنرهای ایران باستان از آن بهره گرفته شده، مطالبی را بیان کرده است. همچنین طیبه صباغ پور (۱۳۸۸) در پایان نامه خود باعنوان "سیر تحول و تطور نقوش و ساختار قالیهای صفویه و قاجار" درباره گل نيلوفر آبي كوتاه سخن گفتهاست. ضمن اينكه به اين مطلب نیز اشارهنموده که این نگاره نمادین و دیرین سال، متداول ترین نقشمایه دوران صفوی را در قالب گل شاهعباسی بهوجود آورده که اشاره به چنین مطلبی، بدون اثبات تحلیلی آن صورت گرفتهاست.

#### روش تحقيق

برای دستیابی به اهداف یادشده، نگارندگان از روش توصیفی – تحلیلی با رویکرد تطبیقی استفاده کردهاند. در تدوین و جمع آوری مطالب هم از روش یافته اندوزی کتابخانه ای و رجوع به منابع اصلی و ترجمه های معتبر آنها و سایت های معتبر بهرهبرده اند. **نیلوفر در دوران ایران باستان** 

#### - نقش نیلوفر در هنر دوره هخامنشی

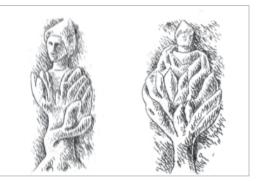
گل نیلوفر و نماد آن در دنیای باستانی شرق، نقش بارزی داشتهاست؛ از حجاریهای تختجمشید گرفته تا کنده کاریهای طاق بستان در زمان ساسانیان، ارتباط شگفتانگیزی در آنها با این گل دیدهمی شود. ریشه و معنی نام نیلوفر به معنای دارای نیروی فراوان ایزدی است. علاوهبر اینها، نیلوفر در ایران نماد

نور است و در زبان فارسی بهنام گل آبزاد یا گل زندگی و آفرینش یا نیلوفر آبی خوانده شدهاست (بهار، ۱۳۷۷: ۶۰۱).

زرتشتیان براین باورند که نیلوفرآبی جایگاه نگهداری تخمه یا فر زرتشت بوده که در آب نگهداری می شده است ازاین رو، نیلوفر آبی با آئین مهر پیوستگی بسیاری داشته است. بدین سبب مهر پرستان برای تجسم صحنه زایش مهر، تصویر او را در حال بیرون آمدن از غنچه نیلوفر آبی نشان می داده اند (ضابطی جهرمی، ۱۳۸۹: ۵۵)، (تصویر ۱). در بخش نهم بندهش نیز در این باره بیان شده هر گلی از آن امشاسپندی است و باشد که گوید مورد یاسمن هرمزد را خویش است و گل ویژه هرمزد (اهور امزدا – خدا، نام روز نخست)، یاسمن سپید برای امشاسپند بهمن (هومن – خرد نیک، نام روز دوم) و گل نیلوفر برای روز دهم است که در گاه شماری باستانی، آبان روز خوانده می شد (دادگی به نقل از بلخاری، ۱۳۸۴: ۸۶).

گل نیلوفر را نیلوفر آبی هم میخوانند و گلی است که در آب شناور است و زندگی میکند. پس ارتباط این گل با آب بسیار زیاد است. از دیگرسو، آبان خود بهمعنای آبها است. این نخستین پیوندی است که گل نیلوفر با ایزدان برقرارمیکند. ایزد نگهبان آبها، آناهیتا بودهاست. بنابراین، گل نیلوفر آبی نماد و تجلی ایزد بانوی آناهیتا، پاسبان آبهای روان است و از اینرو، جنبهٔ سپندینگی و تقدس مییابد.

همچنین، این گل در ایران حامل سریر یا تخت خداوند دانسته شده است. می توان و حدت اندی شه را در دوره هایی که اسطوره ها شکل گرفتند، در صورت و نام این گل متمر کز دید. در این باره *ابوریحان بیرونی* نیلوفر را بن نیلوفر یا نیلوبرگ و نیلوفر وردالشمس یا ردالمجوس که همواره روبه سوی خورشید دارد، می نامد. این اسامی یادآور رابطه این گل با فرهنگ کهن ایران بوده است. نیلوفر یا گل لوتوس در فرهنگ و هنر ایران با نام های دیگری مانند گل کنگر در



تصویر ۱. تولد مهر از میان نیلوفر، برگرفته از نقوش یک مهرابه در دیبورگ آلمان (ژوله، ۱۳۸۱: لوح۸۷).

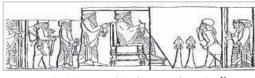
فارس و نخل بادبزنی و نیلوفرآبی نیز شناخته شدهاست (پرهام، ۱۳۶۴: ۱۰۴).

بارزترین جلوه نیلوفر آبی در هنر ایران باستان، در دوره هخامنشی است. هنر دوره هخامنشی را بیشتر هنری آئینی و نمادگر می توان تلقی کرد که جلوه گاه این نمادها در تخت جمشید است. با تأمل بر شباهت روایات موجود درباره تولد خود زرتشت و سه منجی آخرالزمان آئین زرتشت، هوشیدر، هوشیدرماه و سوشیانس، همراه افسانه تولد میترا در آئین مهرپرستی، برهما در آئین هندوئیزم و بودا و این موضوع که تنها گیاهی که میتواند زرتشت و فرزندانش را در دریاچه کیانسه حفظ و نگهداری نماید گل نیلوفر آبی است، موجب می شود که این گل در هنر آئینی و نمادگرای هخامنشی حضور و نقشی بارز داشته باشد. آن چنان که نقش این گل، در دست داریوش نیز دیدهمی شود. در سنگ نگاره پلکان شرقی کاخ آپادانا، داریوش در دست راست عصایی و در دست چپ،گل نیلوفری را با دو غنچه نگه داشتهاست (تصویر ۲). ولیعهد هم نظیر این گل را که تنها در تصویر این پدر و پسر آمده، دردست دارد.

در نقشهای دو طرف پلکانها، ردیفهایی از مردمی حکشده که در صفهای طولانی برای شاه هدیه میبرند. بین آنها، افرادی دیدهمیشود که شاخه گل نیلوفر را بهعنوان هدیه دردست دارند (تصویر ۳).

روی پایه ستونهای باقیمانده از تختجمشید نیز نقش نیلوفر دیدهمی شود (تصویرهای ۴ و ۵). گرچه پایه ستونها بسیار زیباست ولی منظور از آنها زینت و جمال نیست بلکه نشاندادن گل نیلوفر آبی است که وارونه قرارداده شدهاست. این خود نمودار نیروی حیاتبخش است (پوپ، ۱۳۳۶: ۳۶).

درزمان هخامنشی، بیشتر نقوش گیاهی یا بهصورت تکی یا با ترکیب حیوانات در حجاریها و نقوش برجسته بهکار بردهمیشد. برای نمونه، میتوان به نقش آدمشیر که بهصورت



تصویر ۲. جلوس داریوش همراه با ولیعهد (خشایارشاه) (briant, 2006: 218).



تصویر ۳. نقش برجسته تختجمشید، صف هدیهآورندگان نیلوفر آبی (نگارندگان).

اساطیری و با کلاه آشوری در تخت جمشید حجاری شده، اشارهنمود (تصویر ۶). در چند صحنه از نقش برجسته های تخت جمشید نیلوفر با اسب، شیر و گاو همراه شدهاست (تصویر ۷). ترکیب نیلوفر و سرو نیز در آنها بسیار بهچشم می خورد (تصویر ۸).

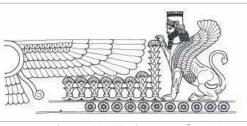
در بناهای تخت جمشید، انواع نیلوفر به چشم می خورد. نکته قابل توجه در این نقوش، تفاوتهایی است که در تعداد گلپرها یا طرز ترسیم آنها دیدهمی شود (جدول ۱).

در قسمتهای دیگر تختجمشید، یکسری از ریتونها، ساغرهای فلزی و ظروف سنگی بزرگ دیدهمی شود که در بالا و دهنه این ظروف، نقش گل نیلوفر و در پائین ساغرها یا ظروف بزرگ، نقوش حیوانی حک شدهاست (تصویرهای ٩ و ١٠).

یارچهٔ جامههای یادشاهان هخامنشی نیز با نقش گل نيلوفر آرايشيافته كه همچون رنگ ارغواني ويژه پادشاهان بودهاست (بهنام، ۱۳۴۶: ۸۰). روی جامه داریوش در تالار



تصویر ۴. پایه ستون با نقش نیلوفر، ایوان شرقی کاخ آپادانا (بهار، ۱۳۷۳: ۳۹).



تصویر ۶. نقش آدمشیر بر دیواره پلکان کاخ سهدروازه (يهار، ١٣٧٣: ۶٧).

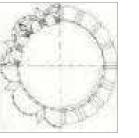


تصویر ۸. نقش سرو و نیلوفر بر بدنه پلکان شرقی کاخ آپادانا (بهار، ۱۳۷۳: ۳۵).

اصلی کاخ داریوش و جامه خشایارشاه در حرمسرای او در تختجمشيد هم نقش اين گل ديدهمي شود (تصوير ١١). یک نمونه زیبا از گوشوارههای طلایی دوران هخامنشی

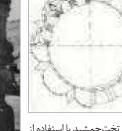
در مجموعه "ن. شیمل نیویورک" نگهداریمی شود. در دایره میانی، ایزدی با چهار بال و یک دم در هلال ماه تصویر شدهاست. پیراموان این تصویر هفت دایره قراردارد که در هر یک از شش دایره، مرد کوچکی در هلال ماه است و در دایره وسط قسمت پائین آن هم یک گل دیدهمی شود. این گل، شبیه گلهای نیلوفر لباس خشایارشاه است (کخ، ۲۵۶: ۲۵۶)، (تصویر ۱۲).

روی یک مدال طلا، یکی از پادشاهان هخامنشی را میتوان دید که از میان هلال ماه بیرون آمده و در دست چپ گل نیلوفری دارد. در اطراف مدال نیز، دایرهای از گلهای نیلوفر نشان داده شده است (واندنبر گ، ۱۳۴۵: ۱۰۸)، (تصویر ۱۳).





تصویر ۵. پایه ستون از تختجمشید با استفاده از



نقش نیلوفر، تالار شوری(اشمیت، ۱۳۴۲: ۱۱۳)

تصویر ۷. بیان نمادین نقشهای تختجمشيد:گاو (زايش و بركت)، نیلوفر (صلح و دوستی) و شیر (بیباکی و دلاوری) (ضابطی جهرمی، ۱۳۸۹: ۷۳).



تصوير ٩. ريتون زرين با تنه شير اكباتان (همدان)، موزه ايران باستان (كخ، ١٣٧۶: ٢٢٥). (كخ، ١٣٧۶: ٢٠۶).





تصویر ۱۰. ظرفی سیمین با خطوط افقی و گل نیلوفر آبی، موزه لندن

# نقش نیلوفر در دوره ساسانی

هنر ساسانی تا اندازه زیادی سنتهای هخامنشی و اشکانی را تعقیب و ازلحاظ عظمت با هنر روم و بیزانس برابری می کرد و حتی بهتدریج هنر بیزانس را تحت نفوذ قرارداده بهنحوی که پس از ظهور اسلام و فتوحات اعراب، هنر اسلامی مستقیماً از هنر ساسانی تأثیر پذیرفت. درباره تصویرهای مربوط به گل نیلوفر در زمان ساسانیان باید از نقش جدول ۱. انواع طرحهای نیلوفر در تختجمشید

منصبیافتن اردشیر دوم از اهورامزدا روی کنگرههای ساسانی، یادکرد (تصویر ۱۴). در این تصویر پای ایزدمهر سمبل گل نیلوفری جای گرفته که نشان آفرینش و زندگی است و نقش مذهب را در قدرت شاهی نشان میدهد (موله، ۱۳۶۵: ۵۲). گل نیلوفر آبی بنابر استناد بسیاری از کتیبههای ساسانی می تواند نمادی از فرّه ایزدی باشد که به دست آناهیتا یا در حضور وی اعطامی گردد. آناهیتا، اواسط دوران ساسانی به

		- ·	بعلول ۲۰۱۹ فراع طرعهای فیلوفر فار
			نیلوفر واژگون (زنگولهای)
			نیلوفر باز (دید از بالا) نیمهباز (دید از کنار)
	No.	K	نیلوفر نیمهباز، دید از پهلو
			نیلوفر باز، دید از بالا
			نیلوفر نیمهباز همراه با غنچه، دید از پهلو
(		R	غنچه نيلوفر

۱۰۵

1

دوفصلنامه علمی– ترویجی پژوهش هنر سال سوم، شماره ششم، پائیز و زمستان ۲۳۲۲ مقامی دست می یابد که در برخی از سنگ نگارهها مانند صحنه تأیید پادشاهی نرسی در نقش رستم به جای نماد فروهر که این ایزد بانو، حلقه تأیید را به دست شاه می دهد (سودآور، ۱۳۸۴: ۸۳)، (تصویر ۱۵). بنابراین این گل اسطورهای علاوهبر نماد فرّه، نماد قدرت و القای نیکبختی است که هر دو از جانب ایزدبانوی ناهید به شاه و قلمرو شاهنشاهی وی تقدیم می شود (همان: ۷۷).

همچنین روی یک سینی ساسانی متعلق به موزه ارمیتاژ<sup>۱</sup>، تصویر عقاب بزرگی که زنی را در پنجههای خود نگاهداشته، حکاکی شدهاست. افزون بر نقوش حیوانی و گیاهیای که در حاشیه این سینی دیده می شود، در دو سوی بدن عقاب نیز دو شاخه نیلوفر به صورتی خمیده که در انتهای بالایی به سوی سر عقاب متمایل گشته، وجوددارد. اندازه، مقیاس، ضخامت و طول این دو شاخه نیلوفر به نسبت دو بدن انسان در پائین صفحه و بدن زن، بزرگتر از حد طبیعی نمایش داده شده است. از سویی دیگر جایگاه این تصویر در بخش مرکزی سینی که نقوش اصلی و مضامین رمزی حک شده، بیانگر اهمیت نمادین گل نیلوفر در این مجموعه غریب تصویری است (تصویر ۱۶).

افزونبر اینها هنر ساسانی، گل نیلوفر را در طرح و نقش قالیها و پارچهها نیز به کار گرفتهاست. این نقش از رایجترین نقوش قالی در عصر ساسانی بودهاست. هنرمندان این عصر باتوجهبه طبیعت نقوش قالی، تغییراتی را در صورت و طرح این گل ایجادکرده و با استفاده از خطوط هندسی و ساده کردن طرح و نقش به تصاویری بسیار متنوع از این گیاه، دستیافتند (تصویر ۱۷).

طرحها و نقوش بافته های ساسانی بسیار زیبا و پرجلوه بوده و همین ویژگی سبب شهرت آنها شده بود. این طرحها و نقوش بافته ها در بر دارنده انواع طرحهای هندسی، اشکال جانوران، پرندگان، گل و گیاهان بومی و موجودات پنداری و اسطورهای بوده که بافندگان آنها را به کار می گرفتند (تصویر ۱۸).

نمونه زیر نیز، قطعه پارچهای مربوط به دوره ساسانی است که در موزه برلین نگهداریمیشود. روی این قطعه پارچه، دو ردیف گل و پرنده است. پرندهها در دو ردیف افقی و درجهت مخالف حرکت میکنند و در فاصله پرندهها نیز یک نیلوفر وجوددارد (ریاضی، ۱۳۸۲: ۲۶۹)، (تصویر ۱۹).

از دوران ساسانی، آثار هنری بسیاری بهدست آمده که نمایانگر توسعه فرهنگی و هنری این برهه از تاریخ است. کندهکاریهای سنگی و مُهرهای گلی و سنگی از صناعات

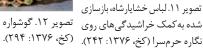
رایج در زمان ساسانیان است. بیشتر مهرهای یافتشده از دوران ساسانی مربوط به قصر ابونصر و تختسلیمان است (یارشاطر، ۱۳۷۷: ۶۲۶). مهرهای ساسانی بیشتر باسمهای بودند که رایج ترین شکل آنها کره یا سهربع کره بوده که دربردارنده تصویرهای شاهانه، نقوش نمادین و نوشتههایی به خط پهلوی است (تصویر ۲۰).

# نیلوفر در دوران اسلامی

با ظهور اسلام و ورود آن به سرزمینهای مجاور، بسیاری از هنرهای این سرزمینها با حفظ ریشههای خود با این مکتب جدید هماهنگشدند. از آنجایی که در این دوران پیکرهسازی در معماری بهدلایل عقاید مذهبی ممنوعشد، هنر معماری شکل و فرم هندسی بهخود گرفت و خطوط هندسی بهایفای نقش پرداختند. بههمین دلیل، شکل و فرم این گل برای هماهنگی با این سبک جدید،کاملاً متحول شد و قابلیتهای فرمی جدیدی را یافت لیکن اساس و پایه آن بههمان نقوش هخامنشیان برمی گردد. برای نمونه، قرنیسهای به کاررفته در معماری اسلامی بر گرفته از فرم گلدانی نیلوفر دوره هخامنشیان است. در دوره اسلامی، طرح نیلوفر از حالت ساده بیرون آمد و فرم تزئینی و استیلیزه تری به خود گرفت و خطوط منحنی و مارپیچ هم بیشتر گشت. برگهای این گل در کنار خود گل متجلی شدند. در دوره تیموری، نمونههایی از این گل در آثار نگارگری، کتابآرایی، فرش و خصوصاً آثار کاشی کاری آشکار است. به کار گیری گل نیلوفر در هنر اسلامی سابقه دیرینه تری نیز دارد. آثار خطیای که از دورههای اولیه اسلامی موجود است، گواهی بر این سخن است. بااین همه، بیشترین تحول گل نیلوفر در دوره صفویه شکل گرفت. در این عهد، یکبار دیگر نقش قدرتی نیلوفر در حیطه یادشاهی احیاگردید و پایه و اساسی برای نقش بندی گل شاهعباسی شد که نشان مخصوص شاهعباس بودهاست. بنابر برتری آناهیتا در عصر ساسانی و این نکته که گل

بنابر برتری اصیب در عصر ساسای و این کنه که در یا نیلوفر آبی نماد ایزدبانوی آبها، آناهیتا بوده، می توان دریافت که چرا در گلهای تزئینی هنرهای دوران بعدی، نیلوفر آبی جایگاه خاص تری دارد. در نقوش تزئینی ایران دیدهمی شود که گل نیلوفر آبی نه تنها بزرگ ترین گل تزئینی بلکه در چرخشی که اصطلاحاً به چرخش ختایی موسوم است، نقش مرکزی دارد (تصویر ۲۱). در یک گردش های ختایی از گل ایرانی – اسلامی، تمامی گلها و گردش های ختایی از گل شاه عباسی نیلوفر آبی، آغاز می شود. نیلوفر آبی در آئین های







شده به کمک خراشیدگیهای روی تصویر ۱۲. گوشواره با ضمائم رنگی

آریایی مظهر تجلی و نوزایی است. پس میتوان گفت این اصل که گردش گلهای ختایی از گل شاهعباسی نیلوفر آبی شروع میشود، میتواند دلیلی بر اهمیت این گل بهعنوان مظهر تجلی باشد. بدین معنا که تمامی گلهای ختایی از درون آن سر برمیآورند و متجلی میشوند.

بنابراین میان عناصر مختلف در طراحی قالی، نیلوفر قابل قبول ترین و ازنظر بومی، زیباترین آنها است. هیچ کدام از عناصر دیگر این همه در تجسم نقش قالی مؤثر نبودهاند. آنچنان که در دوران هخامنشیان در طراحی قالی، این سمبل هم بهصورت نیمرخ و هم بهصورت نمای کامل نقش اساسی داشتهاست.



تصوير ١٣. مدال طلا، تصوير پادشاه هخامنشى (واندنبرگ، ۱۳۴۵: لوح ۱۳۵).



تصوير ١۶. بشقاب نقره، تصوير آناهيتا و نیلوفر دوره ساسانی، موزه آرمیتاژ (دادور و منصوری، ۱۳۸۵: ۱۳۲).

(رياضي، ١٣٨٢: ١١٢).



تصویر ۱۴. منصب یافتن اردشیر دوم از اهورا مزدا، دوره ساسانی .(http://hessamoddin.com)



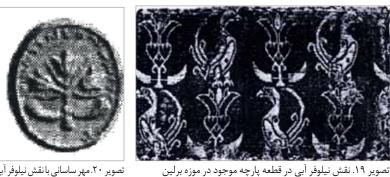
تصویر ۱۷. شیوههای ساسانی ترسیم نیلوفر آبی یا نخل بادبزنی (پرهام، ۱۳۶۴: ۱۰۶).



تصویر ۱۵. تاج گیری شاهنرسی از ایزد آناهیتا، نقش رستم، پایان سده سوم و آغاز سده چهارم میلادی (گیرشمن، ۱۳۷۰: ۱۷۶).



تصویر ۱۸. نقش گل نیلوفر در منسوجات ساسانى (رياضي، ١٣٨٢: ١١٠).



تصوير ۲۰. مهر ساسانی با نقش نيلوفر آبی .(Sarre, 1969: pic. 92)



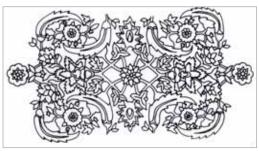
تصویر ۲۱. گردش ختایی (آقامیری، ۱۳۸۳: ۱۸۵).

بررسی نقش نیلوفر آبی در هنر ایران باستان و دوران اسلامی 🗸

یکی از مشهورترین کاربردهای نیلوفر در آثار هنری ایرانی، استفاده از نوعی طرح نیلوفری در فرشهای ایرانی است که به نقوش هراتی یا نقوش ماهی درهم مشهور است. در برخی از آثار مهری نشان دادهمی شود که مهر در آب متولد شدهاست و روی یک گل نیلوفر قرارمی گیرد. به همین دلیل است که بعدها نیلوفر آبی در فرش ایران تبدیل به شاهعباسی شده و جایگاه خاصی را در نقوش سنتی ایرانیان بهویژه نقشههای فرش یافتهاست (ژوله، ۱۳۸۱: ۳۱). برخی صاحب نظران نيز معتقدند كه بنياد طرحهاي هراتي و ماهي در آئین مهر است (حصوری، ۱۳۸۱: ۴۳). براساس مطالعات انجامشده روی آثار موجود، این نقش از اواخر دوره تیموری و در تمام دوران صفوی مورد استفاده بافندگان بوده و بعدها نیز تأثیر عمیقی بر تعدادی از نقشههای ایرانی داشتهاست. بنیاد نقشههای هراتی نیز دو برگ خمیده است که گل بزرگی مانند یک گل شاہعباسی یا گل نیلوفر را درمیان گرفتهاست (تصویر ۲۲). شواهدی موجود است که آن دو برگ دراصل، دو ماهی بوده و سپس تبدیل به دو برگ شدهاند. نام ماهی درهم نیز همین نکته را تأییدمی کند (ژوله، ۱۳۸۱: ۳۱). زمانی که مهر در آب روی گل نیلوفری متولدمی شود، دو

ماهی او را به ساحل میبرند (آموزگار، ۱۳۸۰: ۲۰؛ حصوری، ۱۳۸۱: ۴۶). همین طرح دو ماهی و چهره مهر را در نقوش قالی میتوان دید که در دوران های بعد شکل دو ماهی به دو برگ تغییر شکل پیداکرد و به جای چهره مهر، گل نیلوفر یا شاه عباسی قرار گرفت (تصویر ۲۳).

پراکندگی نیلوفر آبی به شکلها و شیوههای گوناگون در هنر ساسانی و فرشبافی فارس به حدی است که پس از گل هشت پر پازیریک آن را باید پر برکتترین نقشمایه باستانی در هنر فرشبافی دانست. تقریباً تمامی فرشهای اشکالی فارس و حتی نقشههای منظم غیراشکالی، ماهی درهم و نیز درمهای قفقاز، صورتی و حالتی از این نقشمایه را درخود دارند. ازنظر برخی از صاحبنظران این نگارهٔ دیرینسال که فارس که بهشکل سادهتر و طبیعی تر آن گل کنگر می گویند، متداول ترین نگاره فرشبافی دوران صفوی را به وجودآورده و به گل شاه عباسی معروف شدهاست. این گل شاه عباسی تکامل یافته نقش نیلوفر آبی در هنر ساسانی است (پرهام، تکامل یافته نقش نیلوفر آبی در هنر ساسانی است (پرهام،



تصویر ۲۲. طرح هراتی (شیوه ماهی هراتی)، (ژوله، ۱۳۸۱: لوح ۸۶).



تصویر ۲۳. دو ماهی و چهره مهر روی حاشیه یک فرش (حصوری، ۱۳۸۱: ۴۶).



تصوير ۲۴. قاليچه ترنجدار قم، نقش شاهعباسي (يساولي، ۱۳۷۰: ۶۶).

سربرآوردن نیلوفر از میان آب که نماد نور، حیات، روشنایی و باروری است و گشوده شدنش هنگام طلوع خورشید و بستهشدن آن هنگام غروب و ظهور ماه، باعثمیشود تا بنیادی ترین اجزای مفهومی آفرینش، نور، آب و ظهور را در ادیان شرقی به تجلی گذارد. اگر دو نماد آب و نیلوفر محور تحلیل و تبیین آفرینش در اسطورههای ایرانی قرارداده شوند درنهایت، به دو ایزد آناهیتا یا ایزد آب و میترا یا ایزدمهر رسیدهمیشود. در پارهای از روایات اسطورهای، مهر را فرزند آناهیتا یا همان ناهید دانستهاند و در اسطورههای ایرانی نماد آناهیتا به عنوان ایزد آب، نیلوفر است. به بیان دیگر، آناهیتا یا همان ناهید دانستهاند و در اسطورهای ایرانی نماد آناهیتا به عنوان ایزد آب قرود روایاتی که تولد مهر را از ناهیدِ بنشسته بر گل نیلوفر نشان می دهد، آناهیتا و مهر را دو ایزد نیلوفرین ایرانی قرارمی دهد.

از آنجایی که این گل، مظهر سه خدای بزرگ ایران باستان در ادوار گوناگون میترا یا مهر، آناهیتا و اهورامزدا است، بارزترین و زیباترین نقوش آن در تخت جمشید به تصویر کشیده شده است. تزئینات نیلوفر در این دوره به دو صورت به چشم می خورد؛ یکی به صورت مکمل اصلی روی سایر نقوش معماری نظیر جنگ افزارها و پوشاک که دردست بزرگان و صاحب منصبان دیده می شود و دیگری به صورت منفرد که در آثار معماری هخامنشیان یا در ترکیب با گیاهان دیگر قابل مشاهده است.

همچنین در ایران پس از ورود اسلام پیکرهسازی، استفاده از نقوش حیوانی و انسانی در هنرها ازجمله فرش بهدلایل عقاید مذهبی ممنوعشد این گونه اشکال، فرمهای هندسی و اشکال دیگری بهخودگرفتند.

باتوجهبه معنای نمادین گل نیلوفر که نماد رویش، زایش و باروری بودهاست، هنرمندان ملل مختلف به اشکال و صور گوناگون از پهلو یا نمای بالا در معماری، تزئین نقشها، اعم از نقوش پارچهها، گلیم، فرشها، سرستونها، گچبریها، جواهر سازی و ... از آن بهره جستهاند. این نگاره نمادین، متداول ترین نقشمایه دوران صفوی را در قالب گل شاه عباسی به وجود آورده است. بی تردید، فرم دایره مانند گل نیلوفر که مظهر کمال است، هنرمند کمال طلب صفوی را به بهره گیری از آن در طراحی قالیها ترغیب کرده است.

بنابر آنچه بیانشد، میتوان نتیجه گیری کرد که نقش نیلوفر همانند سایر هنرهای کاربردی و تجسمی دارای یک روند تحول و سیر تکاملی در طول دورههای مختلف باستان بهویژه دوره اسلامی بودهاست به گونهای که این سیر تحول و تکامل، نقش این گل را از یک هنر آئینی به یک هنر کاربردی نشانمیدهد.

پىنوشت

1- Hermitage Museum

## منابع و مآخذ

- · آقامیری، امیرهوشنگ (۱۳۸۳). **آرایهها و نقوش ختایی در هنر تذهیب و طراحی فرش،** تهران: یساولی.
- آموزگار، ژاله (۱۳۸۰). ت**اریخ اساطیری ایران**، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت).
  - اشمیت، اریش ف. (۱۳۴۲). تخت جمشید (بناها، نقشها، نبشتهها)، ترجمه عبداله فریار، تهران: امیر کبیر.
    - بلخاری قهی، حسن (۱۳۸۴). اسرار مکنون یک گل، تهران: حسن افرا.
      - بهار، مهرداد (۱۳۷۳). **تختجمشید،** تهران: یساولی.
      - \_\_\_\_\_ (۱۳۷۷). **از اسطوره تا تاریخ،** تهران: چشمه.
    - بهنام، عیسی (۱۳۴۶). بررسی یکی از نقوش تختجمشید، **هنر و مردم**، ش (۶۴)، ۱۹–۱۶.
    - پرهام، سیروس (۱۳۶۴). دستبافتهای روستایی و عشایری فارس، ج۱، تهران: امیرکبیر.
    - \_\_\_\_\_ (۱۳۷۱). دستبافتهای روستایی و عشایری فارس، ج۲، تهران: امیرکبیر.

1.9

- پوپ، آرتور اپهام (۱۳۳۶). تختجمشید شهر مذهبی بوده است، ماهنامه سخن، ترجمه علی اشرف شیبانی، ش (۱۱ و ۱۲)،
   ۷۷–۶۵.
  - حصوری، علی (۱۳۸۱). مبانی طراحی سنتی در ایران، تهران: چشمه.
- خرازیزاده، شادی (۱۳۸۸). <mark>نقش گیاهان در هنرهای تجسمی ایران باستان</mark>، پایان نامه کارشناسی ارشد، پژوهش هنر، تهران: دانشگاه آزاد اسلامی.
- دادور، ابوالقاسم و منصوری، الهام (۱۳۸۵). در آمدی بر اسطورهها و نمادهای ایران و هند در عهد باستان، تهران:
   دانشگاه الزهرا و کلهر.
  - دادگی، فرنبغ (۱۳۶۹). بندهش، ترجمه مهرداد بهار، تهران: توس.
  - رهبر گنجه، تورج (۱۳۸۵). نیلوفر در هنر ایران باستان، کیهان فرهنگی، ش (۲۳۸)، ۳۷-۳۴.
  - ریاضی، محمدرضا (۱۳۸۲). **طرحها و نقوش لباسها و بافتههای ساسانی،** تهران: گنجینه هنر.
    - ژوله، تورج (۱۳۸۱). پژوهشی در فرش ایران، تهران: یساولی.
    - سودآور، ابوالعلاء (۱۳۸۴). فره ایزدی در آئین پادشاهی ایران، تهران: نی.
- صباغ پور، طیبه (۱۳۸۸). سیر تحول و تطور نقوش و ساختار قالیهای صفویه و قاجار، پایان نامه کار شناسی ار شد، پژوهش هنر، تهران: دانشگاه آزاد اسلامی.
  - ضابطی جهرمی، احمد (۱۳۸۹). پژوهشهایی در شناخت هنر ایران، تهران: نی.
  - کخ، هایدماری (۱۳۷۶). **از زبان داریوش،** ترجمه پرویز رجبی، تهران: کارنگ.
  - گیرشمن، رمان (۱۳۷۰). **هنر ایران در دوران پارتی و ساسانی،** ترجمه بهرام فرموشی. تهران: علمی و فرهنگی.
    - موله، ماریان (۱۳۶۵). **ایران باستان،** ترجمه ژاله آموزگار، تهران: توس.
    - واندنبرگ، لوئی (۱۳۴۵). باستان شناسی ایران باستان، ترجمه عیسی بهنام، تهران: دانشگاه تهران.
    - یار شاطر، احسان (۱۳۷۷). هنر ساسانی تاریخ ایران از سلوکیان تا فروپاشی ساسانیان، تهران: امیر کبیر.
      - یساولی، جواد (۱۳۷۰). قالیها و قالیچههای ایران، تهران: یساولی.
- Sarre, F. (1969). Kurt Erdmann Die KunstIrans ZurZeit der Sasaniden. Germany: Florian Kupferberg.
- Briant, P. (2006). A History of the Persian Empire: From Cyrus to Alexander. Eisenbrauns
- http://hessamoddin.com (۱۳۹۲ بهمن ۱۳۹۲).



# An Investigation of Lotus Design in the Art of Ancient Iran and Islamic Era

Akramossadat Razavi\*, Alireza Khajehgir\*\*

## Abstract

Lotus is one of the plants which has drawn attention to itself in many religions and creeds. From symbolic and mythical aspects, lotus conveys meanings like growth, birth and fertility. Studying lotus as a symbol in Achaemenian and Sassanian designs and its reflection in the arts of Islamic era is the aim of this article. Thus, to do this research, the place of this symbol in ancient Persia's civilization and also its related myths in ancient Persia's religions as well as its relation with Shah Abbasi flower have been analyzed.

The primary questions of this study are as following: On what basis can lotus be considered as the symbol of creation and fertility in ancient Iran and its relation to water be justified? How did lotus enter into the context of Islamic art after the emergence of Islam?

Considering that the method of research in this paper is descriptive-comparative and data collection is based on library method, we discuss the place of lotus in Persian myths in order to find an archetype and thus we can clarify the embedded meaning within this symbol and its relation with related symbols.

The main result of this research is that lotus design, like other applied and visual arts, has a process of change and evolution through different ancient eras, especially in Islamic era, so that evolution of this flower design represents its transformation from a ritual art to an applied art.

Keywords: symbol, lotus, ancient Persia, Islamic era, Shah Abbasi

<sup>\*</sup> M.A. student, Art University of Isfahan, Iran

<sup>\*\*</sup> Assistant Professor, Faculty of Letters and Humanities, Shahrekord University, Iran a.khajegir@yahoo.com

Received: 2013/05/11 Accepted: 2014/01/08

# A Study on the Reasons of Pavilion Lack in the Golshan Garden of Tabas

Khatereh Moravej Torbati\* Arezoo Hoseini\*\*

## Abstract

In the Iranian culture and art, Persian gardens are the expression of people's identity and the way they interact with nature as well as a sign of harmony between human needs and nature. In the eyes of the Iranians, garden is a symbol of the promised paradise. The reason for this statement may have been the extreme heat and water shortage followed by difficulties in raising green plants and trees in Iran's dry plateau. Despite these long climatic problems, the verdurous gardens, often accompanying the architectural structure, were built to provide welfare and comfort in life. Many of these gardens are located in the heart of the desert; for example, Tabas gardens are in this category. According to written sources, historical events and the location of Golshan Garden in the fabric of Tabas city, this garden is the most important garden of this city. This garden is located at the eastern end of the Golshan Street. Regarding the position of Golshan's government garden, the historic and biological value of this garden in Tabas barren is noticeable. This research has been carried out using descriptive-analytical method. In this research, first, the city of Tabas and Golshan Garden are introduced and the physical and spatial features of this Garden are described as well. Then, via analytical look at these features, it tries to offer a good answer for the lack of pavilion in this garden. Finally, harmonization with the archetype of Persian Garden, suitable habitation and security in the government's citadel and its accordance with local lifestyle are stated to justify the lack of pavilion's architecture in the Golshan Garden.

Keywords: Persian garden, Tabas, Golshan Garden, pavilion, Zandieh era

<sup>\*</sup> M.A., Faculty of Architecture and Urban Planning, Art University of Isfahan, Iran

<sup>\*\*</sup> Ph.D. Candidate, Faculty of Architecture and Urban Planning, Art University of Isfahan, Iran

# Studying the Reasons of not Attributing Qoli Darvish Site to Mede Period

Marzieh Sha'rbaf\*

## Abstract

The site of Qoli Darvish is located in the central plateau of Iran. It is considered as a significant region in this Plateau. By research through this region, it's possible to answer some ambiguities, questions, and archaeological challenges of the second and third millennium in the margin of the central desert of Iran. Concerning the special geographical location of Qom city, its being located in the route of important highways of trade-cultural communications, and also its role in linking different cultural centers in Iran, all lead us to choose this site for more investigation.

The features of Iron Age's cultures at Qoli Darvish and also the presence or absence of Medes in this region will be discussed.

The aim of this research is to analyze the reasons which show Qoli Darvish is not attributed to Median period. This issue is investigated via library method.

In other words, this research has been done on base of gathering the resources ,theories, & related data.

In the end, in accordance with analyzing present findings, the considered questions will be answered.

Finally, it is concluded that according to different evidence such as figurines, earthenwares and engraved bricks and also due to severe destruction of Qoli Darvish's brick structure, we cannot attribute this site to the Median period definitely.

\* M.A. student, Art University of Isfahan, Iran

Received: 2012/12/02 Accepted: 2013/06/10

# A Study on the Social Adjustment Characteristic in the Design of Kerman Old Carpet

Azam Rasooli\* Zahra Rahbarnia\*\*

#### Abstract

The hand-made carpet is affected by thought and conditions of the society so that manifestation of these affairs can be investigated in its pattern and design. By studying and analyzing carpet on the basis of characters and peculiarities of the producing society, its numerous capacities as an artistic work are recognized. Therefore, better understanding of various aspects of carpet is an important necessity.

Kerman is one of the most important carpet-weaving regions of Iran in whose carpets climatic and social influences and changes can be observed.

The most prominent peculiarity of Kerman's society is adjustment temperament. One of the main reasons for the formation of such peculiarity is the geographical environment and political historical situations as well as the world view present in the hidden layer of Kerman. This characteristic has been established over many centuries.

Based on what was said, the research question is what relationship does exist between the social adjustment mood in Kerman and the pattern and design of its carpet. Accordingly, by using analytical and comparative method and gathering data with documentary and library methods, the problem of this research is presented. In this regard, first, three groups of old and well-known patterns of Kerman carpet in urban style were selected as the statistical community and were studied based on this property. The three groups include Sabzikar, Mashahir (celebrities) and Darvishi (friar) patterns.

By examining these groups, it was found that the formative elements of social adjustment character are identifiable in them.

**Keywords:** hand-made carpet of Kerman, social characteristic, adjustment mood

rasooliazam@yahoo.com

<sup>\*</sup> M.A., Faculty of Arts, Alzahra University, Tehran, Iran

<sup>\*\*</sup> Associate Professor, Faculty of Arts, Alzahra University, Tehran, Iran

# **Principles of Designing Educational Environments based on the Philosophy of Education**

Mansoureh Mohseni\* Fatemeh Mehdizadeh Seraj\*\*

## Abstract

The type of physical environment of educational spaces has a direct relationship with the goals of education. Lack of attention to the goals of education and determination of its physical environment lead to the imitation of the present educational spaces. This matter will result in incongruity between goals of education and design of educational spaces and it has adverse effects on education and culture. Therefore, the main issue of this paper is to connect thought and physical environment or definitions of education and their spatial appearance. Hence, the goal is to know these definitions and determine principles of designing educational spaces on the basis of these definitions. In order to achieve this, philosophical, psychological and social views of thinkers on education was reviewed and education was investigated from the point of views of Muslim and non-Muslim thinkers and the ideological, anthropological, epistemological and educational goals, ideas and principles of each thinker were introduced. By using these assumptions and argumentative approach, the principles of designing educational environments were obtained. To complete these principles and regarding the effects of cognitive tools on determining the type of physical environment, the cognitive tools that each thinker has required to achieve the goals of education were introduced. Then, various principles for designing educational spaces were provided. On the other hand, familiarity with present design patterns in the world seems necessary in order to utilize such experiences. Thus, with regard to some patterns like «Six principles for designing better educational environment», «thirty three principles of educational design for schools and community schools», «design patterns for 21st century schools», the twenty four principles of designing educational spaces for our country were proposed as the result.

Keywords: Education, educational environments, design principles

<sup>\*</sup> Lecturer, Faculty of Architecture, Islamic Azad University of Varamin, Tehran, Iran mnsmohseni@gmail.com

<sup>\*\*</sup> Associate Professor, Faculty of Architecture, Iran Science & Technology University, Tehran, Iran

Received: 2012/12/16 Accepted: 2013/06/10

# The Impact of Khorasan School's Metalwork on Safavid Metalwork

Marzie Alipoor\*

## Abstract

During Safavid period, due to the rich artistic record and influence of some factors such as appearance of Shiite tendencies and support of Safavid kings (like Shah Abbas), Persian artists could create unique metal masterpieces in Khorasan and Tabriz Schools. The aim of this research is to study how much Safavid metal works were influenced by Khorasan School's metalwork. To reach this aim, library information was gathered and comparative method was applied. This research, first, describes metalwork features such as quality, making techniques and common decorative techniques of Safavid and Khorasan Schools and then some metalwork pictures are compared with regard to kind of design and technique of performance in order to identify decorative methods and common design elements. The results show that a large part of foundations, principles, techniques and designs used in Safavid period were taken from Khorasan School of metalwork and the artists of such period used them with regard to their contemporary culture. Also it was revealed that, in Safavid metal works, the designs in Khorasan School are considered as principal designs and perhaps they were used by artists for suggesting particular meanings.

Keywords: metalwork art, metal works Safavid School, Khorasan School.

\* M.A., Art University of Tehran, Iran

# Analysis of Socio-Physical Aspects of Smart Growth in Isfahan

Mahin Nastaran<sup>\*</sup> Arezoo Izadi<sup>\*\*</sup> Fatemeh Matloobi<sup>\*\*\*</sup>

# Abstract

Land is considered as human's natural capital that social life is formed by using and developing it. This matter elucidates the necessity of purposeful and controlled usage of land and causes the main structure of urban planning to be based on optimal use of the land.

A smart growth approach to land management has been created against uncontrolled suburban development whose main framework is optimal use of land, urban development, social justice etc. Regarding the importance of management issues and land's development control to increase the efficiency of the existent situation in the urban development designs, especially the designs related to the inefficient urban fabric, the necessity of smart growth issue is revealed more than before.

The research question is: What strategies can be found against urban sprawl? The research methodology of this article is descriptive-analytical.

This research provides a qualitative account of smart growth, the aims and principles of this theory by gathering information through library studies and internet.

The purpose of this study is to compare the theoretical principles of smart growth with development process in Isfahan and propose some strategies for the realization of such principles in this city.

Observing these principles in the old fabric of this city, Isfahan can be introduced as a pattern in which ancient principles of smart growth have been performed. Also for implementing this theory in present Isfahan some strategies like the division of urban areas into smaller pieces, designing of pedestrian in the streets, mixture of functions, infill development increasing the number of buildings' floors and decreasing the size of floors are proposed.

Keywords: smart growth, sprawl, development, Isfahan

2

<sup>\*</sup> Associate Professor, Architecture and Urban Planning Faculty, Art University of Isfahan, Iran

<sup>\*\*</sup> Ph.D. Candidate, Faculty of Conservation, Art University of Isfahan, Iran izadi\_arezoo@yahoo.com

<sup>\*\*\*</sup> M.A., Architecture and Urban Planning Faculty, Art University of Isfahan, Iran

Received: 2013/05/11 Accepted: 2013/06/10

# Classification of Anatolian Bellini (Keyhole) Carpets based on Morphology and Matching of Geometrical Principles and Color Scheme in their Design

Ali Mojabi\* Zahra Fanaie\*\* Farnaz Esteki\*\*\*

## Abstract

One of the best known Anatolian carpets is the Bellini design which is known by this name due to recurring drawings of Gentile Bellini, founder of the Venice School. Inside Anatolia, these carpets are known as keyhole carpets because the main form of their motifs is like a keyhole. The most important reasons for research about one of the best known motifs and designs of Anatolian carpets are lack of familiarity with the designs and schemes of Anatolian carpet, lack of scientific research and expertise on them in Iran and misunderstandings observed in many academic subjects in the field of pattern matching and influence of Iranian carpets on their designs. The aim of this study is to classify Bellini carpets (keyhole) based on their shape and form and also to check the matching of geometrical principles in design and color scheme of this kind of Anatolian carpets. To do this, 19 samples of the most original Bellini carpets, all belong to the second half of the 15<sup>th</sup> century until the 17<sup>th</sup> century, were selected in this article, which were all displayed in the 11<sup>th</sup> Conference of ICOC (International Conference on Oriental Carpets) held in Istanbul, Turkey in 2007. In addition to the morphology and classification of design and scheme of selected carpets and motif of keyhole, the golden size, the numeral ratio of edge and content and chromatic ratio (cool-warm and dark-light) were checked in Bellini carpets. It was revealed that Bellini designs can be classified into three groups: bilateral Mehrabi, independent or continuous medallion and battalion. Moreover, keyhole motif is mostly geometrical and it can also be simple, crotchety or patterned. In designing the backgrounds of these carpets golden proportions were used and the most important parameter is the ratio of cold and warm colors with respect to the ratio of dark and light areas.

Keywords: Anatolian carpet, morphology, geometrical ratios, Bellini design, keyhole design

<sup>\*</sup> Assistant Professor, Art, Architecture and Urban Planning Faculty, Islamic Azad University of Najafabad, Isfahan, Iran alimojabi@gmail.com

<sup>\*\*</sup> Lecturer, Art, Architecture and Urban Planning Faculty, Islamic Azad University of Najafabad, Isfahan, Iran

<sup>\*\*\*</sup> B.A., Art, Architecture and Urban Planning Faculty, Islamic Azad University of Najafabad, Isfahan, Iran



# Contents

Classification of Anatolian Bellini (Keyhole) Carpets based on Morphology and Matching of Geometrical Principles and Color Scheme in their Design Ali Mojabi, Zahra Fanaie, Farnaz Esteki
Analysis of Socio-Physical Aspects of Smart Growth in Isfahan
Mahin Nastaran, Arezoo Izadi, Fatemeh Matloobi 17
The Impact of Khorasan School's Metalwork on Safavid Metalwork
Marzie Alipoor
<b>Principles of Designing Educational Environments</b> <b>based on the Philosophy of Education</b> Mansoureh Mohseni, Fatemeh Mehdizadeh Seraj 47
A Study on the Social Adjustment Characteristic in the Design of Kerman Old Carpet Azam Rasooli, Zahra Rahbarnia
<b>Studying the Reasons of not Attributing Qoli Darvish</b> <b>Site to Mede Period</b> Marzieh Sha'rbaf
<b>A Study on the Reasons of Pavilion Lack in the Golshan</b> <b>Garden of Tabas</b> Khatereh Moravej Torbati, Arezoo Hoseini
An Investigation of Lotus Design in the Art of Ancient Iran and Islamic Era Akramossadat Razavi, Alireza Khajehgir 101

# Scientific Journal of Pazhuhesh-e Honar (Biannual)

**Research of Art** 

Vol. 3, No. 6, Fall & Winter 2013-2014

Concessionaire: Art University of Isfahan Editor-in-charge: Farhang Mozaffar (Assoc. Prof.) Editor-in-chief: Mehdi Hossieni (Professor)

## Editorial Board (in alphabetical order)

## Eisa Hojjat

Assoc. Professor, Pardis of fine Arts, Tehran University Mehdi Hosseini Professor, Art University of Tehran Asqhar Javani Assis. Professor, Art University of Isfahan **Mohammad Masoud** Assis. Professor, Art University of Isfahan **Afsaneh Nazeri** Assis. Professor, Art University of Isfahan **Parvin Partovi** Assoc. Professor, Art University of Tehran Jalaledin Soltan Kashefi Assoc. Professor, Art University of Tehran Ali Yaran Assis. Professor, Ministry of Science, Research and Technology

General Editor: Nader Shayegan Far Coordinator: Mehri Qobadi

Logo type: Hamid Farahmnad Boroojeni Cover designing: Afsaneh Nazeri Graphic designer: Sam Azarm Persian editor: Bahare Abasi Abdoli English editor: Ehsan Golahmar Layout: Somayeh Faregh

Address: Journal of Pazhuhesh-e Honar. No. 17, Pardis Alley, Chahar Bagh Paeen St. Isfahan, Iran. Art University of Isfahan

Postal code: 8148633661 Phone: (+98311) 4460755-4460328 Fax: (+98311) 4460909

E-mail: p.honar@aui.ac.ir Website: http://ph.aui.ac.ir ISSN: 2345-3834

## **Referees and Contributors**

- Abbas Akbari (Ph.D.)
- Mohammadreza Bemanian (Ph.D.)
- Hasan Bolkhari Qehi (Ph.D.)
- Morteza Hesari (Ph.D.)
- Eisa Hojjat (Ph.D.)
- Farshid Iravani Qadim (Ph.D.)
- Hamidreza Jeyhani (M.A.)
- Amir Hossein Karimy (Ph.D.)
- Alireza Khaje Ahmad Attari (Ph.D.)
- Alireza Khoddami (Ph.D.)
- Mohammad Masoud (Ph.D.)
- Amir Saeed Mahmoudi (Ph.D.)
- Afsaneh Nazeri (Ph.D.)
- Mohammadreza Pourjafar (Ph.D.)
- Mehrdad Qayyoomi Bidhendi (Ph.D.)
- Ahmad Salehi Kakhki (Ph.D.)
- Samad Samanian (Ph.D.)
- Mahmoudreza Saqafi (Ph.D.)
- Nader Shaygan Far (Ph.D.)
- Minoo Shfaee (Ph.D.)
- Sadredin Taheri (Ph.D.)
- Hasan Talaee (Ph.D.)
- Hasan Yazdanpanah (M.A.)
- Iman Zakariaee Kermani (Ph.D.)
- Turaj Zhuleh

#### **Executive Coordinator**

Naser Jafarnia

## Note:

- The author(s) is responsible for views, statements and ideas expressed in papers.
- No part of the papers in this journal may be published elsewhere without being referred to this journal.

This journal is indexed and abstracted in the following databases:

- Islamic World Science Citation Database (ISC) (*www.ricest.ac.ir*)

- Scientific Information Database (*www.sid.ir*)
- www.magiran.com



## Instructions for Contributors Scientific Journal of Pazhuhesh-e Honar (Biannual)

The biannual journal of *Research of Art* accepts and publishes papers in visual arts, architecture and urbanization, conservation and restoration, industrial designing fields as well as all related interdisciplinary subjects.

- Papers should be original and comprise previously unpublished materials, as well as not being currently under review for publication elsewhere.

- Manuscripts must be written in Persian language.

- The papers will be published after being reviewed and evaluated by reviewers and editorial board.

- The author(s) is responsible for views, statements and ideas expressed in their paper.

- The journal has the authority to accept or reject the papers. Received paper will not be returned.

- No part of the published papers in this journal may be published elsewhere without being referred to this journal.

- The papers should be a research work done by the authors(s). Review papers will be accepted provided that various authentic references have been used and the journal will not publish the research reports and notes.

- For submitting the article, go to the website of the journal (*http://ph.aui.ac.ir*) and register your article.

The letter of publication request and confirmation letter by supervisor professor and co-author should be submitted with the article (these letters can be downloaded from the journal website).

#### **Preparation of Manuscript**

#### Cover Page

The cover page, separated from the manuscript and unnumbered, must include: title (which should be brief and emphasize the subject), the names of author(s), scientific affiliation and corresponding author(s)' address (postal address, phone and fax numbers and e-mail).

#### Abstract

Abstract, written in a separate page and in Persian and not exceed 300 words, should include research question, objectives, methodology, major results and conclusion.

The English abstract should be a complete translation of Persian abstract and be placed at the end of paper in the same format.

#### Keywords

Keywords should be separated by comma and not exceed 5 words. They should include words that best describe the topic.

#### Introduction

This part must include the research question, hypothesis and general idea of the paper as well as literature review.

#### Research methodology

#### Paper's main body

This part should include the research's theoretical

principles, studies, investigations and results.

#### Conclusion

The research conclusion should include a brief summary of research subject and answer the research question(s) in a logical way.

#### Acknowledgement (optional)

Acknowledgement must be brief and confined to persons or organizations that have made significant contributions.

#### Endnotes

Endnotes (including foreign words, expressions and remarks) must be numbered in the text using brackets and finally placed at the end in alphabetical order.

#### References

All references cited in the text must be listed at the end of the paper. References should follow the below style:

- In paper: (Author's surname, year of publication: page number).

- In paper's final reference:

Books: author's surname, author's name (year of publication). **book title**. Volume. translator's name, city name: publisher.

Papers: author's surname, author's name (year of publication). paper title. **journal's title**. volume (number), page number(s).

Electronic documents: author's surname, author's name (date). Title of document.Full *electronic address*. Access date.

In English references, instead of author(s) name, the first letter(s) of his/her name and middle name is mentioned.

#### Illustrations, figures and tables

Illustrations in appropriate quality (provided with at least 300 dpi in jpg format) should be inserted at nearest place to related text with their reference including the author's name, year of publication and page number which must be placed at the bottom left of it.

All illustrations must be numbered in the order to which they are referred to in the text.

The table captions must be placed at the top of the table and the figures captions must be placed at the bottom of the figures.

#### Submission

The text must be typed in word 2007 (font: B-Nazanin (downloadable from the site), size 12 for Persian version and font: Times New Roman, size 11 for English version), in maximum 15 pages.

The paper manuscripts must be sent to journal email address in an attached folder including all necessary parts, with subject part named "NEW".

If the received paper manuscript doesn't follow the instruction, the journal has the right to reject it.

For more information about extensive writing method of the journal please visit our website.

In The Name Of God